



SEGOVIA / 9

El bailarín Angel Corella se suma a la nómina de embajadores de la candidatura Segovia 2016



SEGOVIA / 18

Donaciano Dujo presentará en Segovia una candidatura de consenso para la presidencia de ASAJA



SEGOVIA / 25

Los vecinos de El Espinar se despiden del ex-alcalde Antonio Vázquez en un multitudinario funeral

### ► TRIBUNALES

# Condenan a dos años de cárcel a un hombre por difundir correo electrónico de dos personas

► Los mensajes, de carácter personal e íntimo entre las dos víctimas, eran reenviados a terceras personas ► El Juzgado de lo Penal obliga al acusado, de El Espinar, a indemnizar con mil euros a cada uno de los dos perjudicados por revelar sus secretos

SEGOVIA25



## Normalidad en el primer día de **colegio**

Los colegios abrieron ayer sus puertas para recibir a 13.563 alumnos de Educación Infantil y Primaria, así como a los grupos de estudiantes de Educación especial y de Secundaria obligatoria matriculados. Doce centros de la provincia vivieron este primer día lectivo con la alegría de ver crecer su comunidad escolar. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA6 Y 7

### Y ADEMÁS... CAMPUS PÚBLICO: 136 días sin empezar las obras



EDUCACIÓN

## 175 segovianos se examinan de las pruebas de acceso a la universidad

El instituto Andrés Laguna acoge hasta mañana la segunda convocatoria anual de exámenes de acceso a estudios universitarios, siendo la normalidad la nota dominante en la primera jornada de pruebas

SEGOVIA8

SOCIEDAD

## Blanca I no está enterrada en Segovia, según un estudio

El alcalde de Santa María, Eusebio García, sigue sosteniendo que los restos hallados en 1994 son de la reina navarra.

SEGOVIA20Y21

LA LASTRILLA

Dimite la concejala Beatriz Barcenilla por incompatibilidad con sus compañeros

SEGOVIA23

FÚTBOL

La selección bate el récord de partidos invicta en una fase clasificatoria para el Mundial

DEPORTES46Y47



### ► PALAZUELOS DE ERESMA

## PSOE tilda a Asenjo de autoritario, egocéntrico, ingrato y desconfiado

► San Frutos achaca al rodillo del alcalde la sucesión de disputas entre los grupos en el Gobierno y la ruptura del pacto, a la vez que niega que haya causas económicas

SEGOVIA19

### NEGOCIO

Las agencias de viajes hacen frente a la crisis económica con la concentración

Páginas Especiales  
**Garcillán**  
**Vallelado**  
**Cabezueta**

**CESPED**  
**ARTIFICIAL**

ALTA CALIDAD

**CASPER, S.L.**  
SANERMIENTOS

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Envueltos en la vuelta

**A**MIGO mío, no le des más vueltas, estamos comenzando septiembre y las consecuencias de este fatídico mes son idénticas aquí en Navarra y allí en Segovia. Cada año por estas fechas se repiten las mismas sensaciones y se reiteran los mismos hechos: para empezar, unos que vuelven al trabajo, con su bronceado playero y gafas de sol en mano, para ganar unos buenos duros que hagan que la vuelta al cole de sus pequeños sea lo más placentera posible. Regresa esa particular cuesta para el bolsillo de cada familia a la hora de comprar el uniforme, el chándal, la mochila, el estuche, las pinturas, y los libros de texto. Recuerden lo que les digo, en unos años los famosos dos mil quinientos euros de Zapatero se canjearán directamente por cortycoles. Aquí en Navarra, to-

do hay que decirlo, este año con la ayuda institucional del Gobierno Foral para la compra de los libros, se ve a los padres un poco más felices en las terrazas disfrutando de las últimas tapitas estivales. Seamos justos, Dios aprieta pero no ahoga, aunque no nos librems de pagar la guardería.

Sigamos con la lista, tras el verano y los excesos del buffet libre de los hoteles de costa, vuelven esos kilos de más, y claro, significa que volvemos a matricularnos en el gimnasio de moda que a las ocho de la tarde volverá a estar abarrotado de gente. Nuestras mejores intenciones no se reducirán simplemente en el culto al cuerpo, qué va, al contrario, unos volverán a sus clases de pilates o yoga, otros a baile de salón, y por último a las academias de idiomas con la intención de ser bilingües antes de junio y practicar

en la próxima visita a Londres de compras por Harrods.

Capítulo aparte tienen los coleccionables que invaden los quioscos de arriba a abajo impidiéndonos casi ver a su dependiente tras la marabunta de cartones y embalajes durante todo el mes. Vuelven las colecciones de libros, los fascículos de cocina y botánica, las casitas de muñecas, los cochecitos de época, las maquetas de avión, los dedales de antaño, o las mantelerías de siempre. Por volver este año, vuelven a los quioscos hasta los del Equipo A.

Por supuesto, ni que decir tiene que regresamos a nuestro hogar y nos encontraremos la nevera más vacía que la lista de amigos de Robinho en el Madrid. Así que iremos al Súper de la esquina a llenar el carrito porque, adivinen, vuelven las ofertas, los

tres por dos, los dos por uno, y las segundas unidades a mitad de precio, no falla. Por favor, recuerden comprar esas natillas y pastas de té que tanto le gustan a su suegra, porque aunque no lo crean, ella también volverá a sus vidas cada domingo de sobremesa en mitad de la siesta para jugar a la brisca.

Puestos a ser positivos, este mes también tiene sus cosas buenas, ¡vuelve la Liga! Vuelven los goles, las porras, las emociones de cada fin de semana, los domingos pegado al transistor repasando la quiniela a ver si pasamos de una vez los once aciertos. Regresarán las guías de fútbol con más quinientas páginas contada las vidas hasta de los árbitros cuando eran monaguillos y los comentarios y opiniones del frutero de la esquina. Pero también volveré a sufrir buscando un

**ROBERTO SANZ**

Desde Navarra



bar en Pamplona donde ver a mi Madrid, bufanda al cuello, rodeado de rojillos Osasunistas con caras poco amistosas.

Por volver, vuelve hasta la Vuelta Ciclista a España, que como no tenía mucho fuelle en primavera decidieron pasarla a septiembre para que veamos que no somos los únicos en subir las cuestas este mes. Qué maravilla esto de la vuelta, da igual la etapa, todas vienen bien para coger la posturita en el sillón y quedarte un rato traspuesto.

En definitiva, que vuelven las prisas, las series de televisión, los días más cortos y las semanas más largas, pero también volvemos a vernos todos y a sonreír pensando lo poco que falta para el próximo puente o para Navidad porque, queramos o no, ya está...a la vuelta de la esquina. Sean bienvenidos.

|TRIBUNA| FELIPE MOLINERO RODRÍGUEZ

## Las misiones pedagógicas y la enseñanza del maestro

**D**URANTE gran parte del siglo XX existió un atraso en la enseñanza. En la II República se trató de construir un modelo de escuela pública mixta, obligatoria, laica y gratuita. El objetivo era erradicar el analfabetismo (+30%) y escolarizar a la población infantil, para la cual se crearon diez mil escuelas nuevas y 7.000 plazas para maestros.

El Ministerio de Instrucción Pública crea en mayo de 1931 las Misiones Pedagógicas con el fin de difundir la cultura en zonas rurales, llevando bibliotecas, cine, coros, conferencias, teatro, música, reproducciones de cuadros, etc. En esta tarea participarán numerosos intelectuales como Antonio Machado, Agapito Mara-

zuela, integrados por maestros y estudiantes que llevan todos esos equipos a los lugares más apartados.

En Santa María la Real de Nieva habrá tres misiones pedagógicas: La primera del 15 al 17 de diciembre de 1932; la segunda del 29 de octubre al 4 de noviembre de 1933; y la tercera del 21 al 28 de febrero de 1934. Son 18 días en total. Los participantes en ellas son: Leonisa Arévalo Álvarez; Patrocinio Arévalo, Alejandro Arranz Jiménez, Desusa Bartolomé, María Castriello, Flora Cruz Martínez, Plácido de Andrés, Mariano Domínguez, Mariano Galicia Vara, Rosa García, Rogelio Garcimartín Torreño, Consuelo Gil de Bernabé, Alejandro Gilsanz Álvarez, Leoca-

dia Gómez, Eulogio González, Gurmendo González, Elena Gonzalo, Mariano Gutiérrez, Pablo Gutiérrez Moreno, Justino Herranz, Angélica Lobo, Elisa López Velasco, Pedro Maretín Luengo, Escolástica Miguel, Andrea Pérez, Aurelio Pérez, Epifanio Pérez, Pedro Rodríguez, María Saíz, Piedad Sanz, Juana Segoviano, Manuela Sieteiglesias, Juliana Tapias Martín, Anselmo Vallés, Vicente Valls Inglés y Elvira Zurdo. En total 36 participantes, 20 mujeres y 16 hombres.

Uno de los maestros de esta villa en los años centrales del siglo fue Ángel Fuentes Arranz. Natural de Etreros, hijo de Isidro y Adelaida, nació en 1899. Participó en Fuentepelayo en una misión pedagógica

el 22 de mayo de 1933. Represaliado después de la guerra, al fin vino a esta villa donde estuvo alguna década de maestro. Tenía un amor especial hacia su profesión. Educó a varias generaciones de los años cincuenta y sesenta, y en algunos casos fue el impulsor para que con ayuda de una beca muchos jóvenes pudieran estudiar. Atendía a alumnos de varios niveles, construía todo lo necesario en su taller, y corregía con ayuda de su lupa todos los cuadernos y actividades. Siempre se acudía a saludarle cuando se marchaba a estudiar a la capital, y se volvía de vacaciones. Murió el 25 de octubre de 1976, y recibió un homenaje popular en 1982, junto a su mujer Mercedes Pardo.

**TRYP COMENDADOR**  
\*\*\*

**CÁSATE CON TRYP COMENDADOR**  
**NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS"**  
**BODAS, EVENTOS Y CELEBRACIONES FAMILIARES**

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 [eventos.tryp.comendador@solmelia.com](mailto:eventos.tryp.comendador@solmelia.com).



|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

En su editorial "Si seguimos desayunando paro, cenaremos recesión", explica que "Zapatero ha hablado en ocasiones de la necesidad de buscar un nuevo modelo productivo. El hundimiento de la construcción y los graves problemas de competitividad de nuestra industria ponen sobre la mesa la necesidad de acometer profundos cambios para que la economía vuelva a crear empleo".

### LA VANGUARDIA

Este rotativo en su editorial, "Un poder viciado" también dedicado a la renovación del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), señala que el autogobierno de los jueces "ha de servir para una mejor aplicación de la justicia", pero "en su último mandato, el CGPJ ha dejado que se le utilizara como instrumento político". Para La Vanguardia "el daño que esta utilización política ha hecho a la imagen de la justicia en España no parece que se vaya a cauterizar ahora con el acuerdo".

### EL PAIS

En su editorial "La desfachatez", dice que "la composición del nuevo Consejo del Poder Judicial muestra que PSOE y PP, en contra de sus promesas y proclamas, siguen valorando la afinidad política de los candidatos por encima de su solvencia profesional. Y que sigue vigente la lógica de otorgar manos libres al otro partido a cambio de tenerlas también para designar a los propios".

### LA RAZÓN

En su editorial "La enseñanza languidece", se refiere al sistema educativo español y dice que "las políticas públicas de las distintas administraciones no han logrado cambios sustanciales en los puntos negros del sistema en los últimos ocho años, sino que más bien los han agravado, pues el fracaso ha aumentado un 16 por ciento en este periodo".

### ABC

En su editorial "Grave error de UPN", señala que "el sector de UPN que se deja tentar por los cantos de sirena socialistas olvida que, en último término, el objetivo del PSN -coincidente con el PSOE a escala nacional- sería llegar a acuerdos con el PNV, al que necesitan como socio. Porque si UPN abdica de sus convicciones por mantenerse en el poder estará dando a los socialistas un peligroso margen de movimientos que les permitirá zafarse en Navarra de las contradicciones que les llevaron a su último batacazo electoral y liberarse de buena parte del descrédito que suponía acercarse al nacionalismo vasco después del fracaso de la negociación con ETA".



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

## Se pierden muchas horas laborables hablando de las paellas del verano

ESTANDO como estamos todos inmersos en una profunda crisis económica (por fin se puede decir a los cuatro vientos!) a nivel mundial y también a nivel parroquial, nos hemos enterado el Mudo y yo por fuentes fiables autorizadas, que en las altas esferas ministeriales están muy preocupados por el alto índice de pérdidas de horas de trabajo a causa o por culpa de las paellas veraniegas que en el periodo vacacional reglamentario consumen los trabajadores españoles de las diferentes autonomías históricas o no.

Sabido es que las paellas estivales tienen dos vertientes o lecturas: la puramente gastronómica o alimenticia (respecto a la cual el gobierno nada tiene que objetar ya que para cualquier administración de un país es un legítimo orgullo el buen aspecto físico de sus administrados) y la narrativa-descriptiva, de la cual nos ocuparemos a continuación.

Una paella no es solo la ingestión bajo el sol de agosto de arroz con marisco, pescado o carne sino todavía es más: el cómo se le cuenta a los amigos dicha ingesta a la vuelta de las vacaciones. Es necesario enseguida preguntarse qué es una paella: ¿Qué es una paella? Una paella es una reunión de granos de arroz unidos vocacionalmente y con afán de protagonismo con trozos de pescado, marisco o carne y también con pimientos y guisantes, y todo ello dentro de un parlamento a fuego lento denominado paellera. Una paella aún más: ¡Es España!, y bien que así lo pregonan ese rojo y gualda de sus pimientos, chorizos y su azafranado color amarillo.

Una vez sabido lo que es una paella podemos continuar y preguntarnos qué es un oficinista. ¿Qué es un oficinista?

Un oficinista es un señor (o señora

o señorita) que se pasa todo el año haciendo oficios o asientos registrales excepto cuando son las 11 de la mañana, momento en que sale a desayunar así se hunda el mundo. El oficinista espera pacientemente la llegada de las vacaciones anuales reglamentarias retribuidas así como la llegada de las paellas incluidas en dichas vacaciones reglamentarias. Lo más importante de las vacaciones es poder contar a los compañeros de trabajo a la vuelta la cantidad de ellas que se ha comido cada uno, la cantidad de ingredientes utilizados en su condimentación, la cantidad de comensales a los que ha invitado el rumboso oficinista (que siempre curiosamente aparece como invitador en estos parlamentos), y sobre todo y lo más importante, ¡el chollo de precio que ha pagado el narrador de paellas!, al que no se le escapa ningún momio, ¡pues bueno es él!

También es verdad que el oficinista medio en su asueto veraniego ha visto parajes hermosos y algunos bellos monumentos histórico-artísticos (pocos), pero eso no se cuenta nunca en la oficina a la vuelta, con la excepción del moreno epitelial que se ha adquirido y que acabará por imperativo del tiempo naufragando y desapareciendo entre archivadores, teléfonos, ordenadores y toners.

El Mudo me da la razón de todo esto mientras prepara su propia paella en una esquina del Corral, y me cuenta lo que le sucedió a su amigo Fulgencio García-Compulsa (jefe de negociado) que estuvo en Fuengirola con su numerosa prole y a la vuelta le faltó tiempo para narrar "su" paella a los compañeros de área, asistiendo a la narración el ordenanza y dos informáticos que se encontraban arreglando un ordenador averiado.

— Pues verás -comenzó Compulsa eufórico su historia- el chiringuito se llamaba "Los Pijotas de la Caleta", el servicio era esmerado, amable y chistoso, los toldos de colorines variados, la mesa sencilla y de tijera y los mantelitos de papel, pero limpios. Detrás de nosotros estaba Gunilla Von Bismark con su marido El Chori, y muy cerca unos primos de Cachuli con Coto Matamoros... como veréis, todo gente famosa... y ahora viene lo más importante: ¿Cuánto direis que me costó allí una paella para dieciséis personas, que llevaba ¡atención!: gambas abundantes, almejas, calamares, cigalas a discreción, carabineros, congrio, huevo duro, guisantes, pimientos rojos, aceite de oliva extra virgen, perejil, mejillones, azafrán, y todo en cantidades apabullantes con un arroz maravilloso y en su punto? ¿eh? ¿cuánto direis?...

— ¡Ochenta euros! -contestó Bernal, el cenizo de la oficina, inventándose esta cantidad enana y absurda para fastidiar evidentemente a Compulsa y su narración, y añadiendo:

— Y si has pagado más te han timado como a un pardillo, Fulgen (desde entonces Compulsa y Bernal no se hablan.)

¡Con la crisis que tenemos encima sólo nos faltaba esa sangría de pérdida de horas de trabajo por culpa de la dicha narrativa de paellas! ¿Es posible prohibir el acceso de los funcionarios y trabajadores por cuenta ajena a los chiringuitos playeros para impedir que cuenten lo que se han zampado en su reincorporación al trabajo en la función pública?... ¡No! ¡Es anticonstitucional y va contra la libertad de reunión, de expresión y de ingestión!... Entonces, ¿qué hacer?.

— Esperar a que llegue el invierno y las castañeras -contesta el Mudo con estoicismo no exento de coña.

|CARTA AL DIRECTOR|

RAÚL DÍEZ MUÑOZ

## Los encierros de Santiuste de San Juan Bautista

Señor director:

PASADAS las fiestas de Santiuste, si me lo permite, querría hacer una reflexión sobre la seguridad en los encierros.

Ha habido toros sueltos por el campo fuera del recorrido, ha habido toros sueltos por el pueblo fuera de las calles del encierro con la correspondiente alarma y miedo por parte de la ciudadanía, no ha habido lesiones graves y sí daños materiales, gracias a Dios ninguna desgracia que lamentar. Nadie puede estar seguro por las calles del pueblo y menos por el campo, igual para la población que disfruta de las fiestas como la que es ajena a la misma.

Deben tomarse en el futuro medidas que aumenten la seguridad de las personas, que permitan el disfrute de la fiesta para todos los que la viven y salvaguardar la integridad de cada ciudadano.

Reforzar vallas, fijarlas en el suelo, cerrar calles, poner remolques donde se puedan refugiar los espectadores. Extremar los cuidados al bajar al ganado del camión así como en la suelta de los corrales, arrojar con bueyes y caballos la conducción hacia el pueblo y etcétera. Estas opiniones y consejos, "gratuitos", se pueden contrastar, extender e incluso aumentar con el fin de tener siempre la fiesta en paz y en armonía.

Gracias señor director por dejar su tribuna para dar mi parecer.



## LA TABERNA DEL RANCHO

### LOS SÁBADOS Y DOMINGOS, LAS PAELLAS DEL RANCHO

(sólo almuerzos)

TORRECABALLEROS, SEGOVIA. TELÉFONO 921 40 11 61

LAS  
PAELLAS  
10€

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebolter Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: L. MISIS

## La búsqueda de un cobijo

Aparte de implorar a ¡Santa Bárbara bendita!, las gentes del campo saben generalmente cómo actuar en el caso de que les sorprenda una tormenta en campo abierto o en la propia casa. Pero esto no es tan frecuente entre las gentes de la ciudad. Pese a que el tópico afirma que no es aconsejable refugiarse bajo un árbol cuando hay tormenta, estas señoras hicieron caso omiso a dichas instrucciones y probablemente fueron víctimas de un gran remojón que nunca viene mal para aprender a ser precavidos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





## BAR SANTANA



SEGOVIA

## 'Daniel Poza'

El artista Daniel Poza expone sus obras hasta el martes día 16 de septiembre en el bar Santana de la capital. (Foto: F. Peñalosa).



## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

Hoy jueves honran a Ntra. Sra. la Virgen de Soña en Barbolla y el viernes, día 12, celebran la Exaltación de la Cruz en Cabezuela y Vallelado, y el Santo Cristo de Lumbreras en Lastras del Pozo.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

11 septiembre de 2008

Faltan 117 días

Santoral

Santos: Nuestra Señora de las Viñas y San Jacinto y Proto

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y .921426363  
INF DE CARRETERAS . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

**Bibliografía de la Guerra de la Independencia**  
La Academia de Artillería ofrece la exposición bibliográfica "La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería". La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.  
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## Fotografía de Daniel Poza

Muestra fotográfica de Daniel Poza en el bar Santana. Hasta el martes, día 16 de septiembre.

BAR SANTANA

## Patrimonio industrial

La sede de la Cámara de Comercio de Segovia expone hasta el 15 de septiembre la muestra "Un legado con futuro" en la que se ofrece una visión general sobre el patrimonio industrial de la provincia de Segovia. (c/ San Francisco).

CÁMARA DE COMERCIO. CASA DEL SELLO DE PAÑOS

## Alumnos del CFGM

Exposición de trabajos de los alumnos de ciclos formativos de grado medio y superior de Revestimientos Murales, Decoración Cerámica y Tapices y Alfombras e Ilustración en la Escuela de Arte de Segovia (Casa de los Picos). Hasta el 21 de septiembre.

CASA DE LOS PICOS

## Espacios subterráneos

Fotografías de espacios subterráneos tomadas por espeleólogos del Club Espeleológico Jaspe. Hasta el 21 de septiembre en la Casa Joven (paseo San Juan de la Cruz s/n).

CASA JOVEN

## Vera Hachuel Suissa

La pintora sefardí Vera Hachuel Suissa expone su obra en la Galería del Centro Didáctico de la Judería de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

## 'Mujeres ancestrales'

La pintura del artista Persio Checo estará expuesta en la Galería Nérida hasta el 30 de septiembre.

GALERÍA NÉRIDA

## Fotografías de José María Heredero

Exposición retrospectiva del fotógrafo segoviano, hasta el 30 de septiembre en la sala de exposiciones de la asociación Horizonte Cultural (plaza Conde Alpuente, 1)

HORIZONTE CULTURAL

## Fotografías de Francisco Fernández-Caro

Exposición de artistas noveles de la Fundación Dionisio Duque, Maestro Asador de Segovia. Hasta el 18 de septiembre.

LA FLORESTA

## Antonio Santos

Exposición del pintor, ilustrador y escultor Antonio Santos en la Librería Diagonal, durante el mes de septiembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

## Yang Fudong

Exposición de videoarte de Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 28 de septiembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## 'Las Hundas de Arcones'

El centro de las Escuelas de Arcones expone



## RECEPCIÓN



**Visita de los Clubes rotarios.** El Alcalde de Segovia en funciones, Juan Cruz Aragoñes, recibió ayer en el antiguo Salón de Plenos del Ayuntamiento a la organización de clubes de servicio más antigua del mundo, Rotary Internacional y dio la bienvenida a la ciudad a los 'rotarios' de 17 países que acto seguido disfrutaron de una visita guiada por la ciudad. (Foto: El Adelantado).

la muestra 'Las Hundas de Arcones. Patrimonio Natural' hasta el 12 de octubre.

ARCONES

## Becarios de Bellas Artes

Los artistas participantes en la Beca de Bellas Artes de Ayllón exponen sus obras hasta el próximo 12 de septiembre en las instalaciones del Palacio Obispo Vellosillo.

AYLLÓN. PALACIO OBISPO VELLOSILO

## Miguel Ángel Maestro

El pintor segoviano Miguel Ángel Maestro expone su muestra "Paisajes para el recuerdo" en el Centro de Recepción de Visitantes de la localidad de Bernardos hasta el próximo día 12 de septiembre.

BERNARDOS. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

## Osimani, Luis Moro y Artesanos de Fuego

"Esfera", muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. Muestra 'Reflejos', de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero.

Hasta el día 14 de septiembre la exposición 'Artesanos del fuego' en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Visitas de martes a viernes, de 10.00 h. a 18.00 h.; sábados, de 10 a 19 y domingos y festivos, de 10.00 h a 16.00 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Remigio Megías

La obra pictórica de Remigio Megías García estará expuesta en la galería 'Zaca' desde hoy hasta el 28 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

## 'Tres en raya'

Durante el mes de septiembre expondrán en la librería 'Atenea' de La Lastrilla las hermanas Toñi, Chon y Esperanza Martín, que juntas forman 'Tche', sus obras de muy distintos estilos y técnicas.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

## MÚSICA

## Encuentro coral Virgen de la Fuencisla

El próximo sábado, día 13, a las 20.00 h., I Encuentro Coral "Virgen de la Fuencisla" en la iglesia del Seminario Diocesano. El acto servirá de homenaje a José del Moral Ramírez, autor del himno a la patrona de Segovia.

SEGOVIA. SEMINARIO DIOCESANO

## OTRAS ACTIVIDADES

## Segovia Romana

Hasta el 14 de septiembre el Ayuntamiento de Segovia organiza actividades, talleres y dramatizaciones sobre el mundo romano. El I Ciclo de Conferencias sobre el Mundo Romano continúa hoy con una ponencia de Jaime Siles Ruiz, presidente de la Sociedad Española de Estudios Clásicos con la ponencia 'La moral sociológica romana'. A las 19.00 h. en el Museo de Segovia con entrada libre hasta completar aforo.

SEGOVIA. MUSEO DE SEGOVIA

## Donantes de Sangre

El centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León ha convocado varias jornadas de donación en diferentes localidades de la provincia. El próximo martes día 16 de septiembre, acudirá entre las 10.30 y las 14.00 horas al centro de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES Y MUNICIPIOS

## Inicio del curso de Música Amadeus

El plazo de matrícula para el curso de música Amadeus ya está abierto. El curso de iniciación musical será de 2 a 5 años con piano, violín, saxofón, acordeón, batería, dulzaina, guitarra, flauta, armónica, solfeo y canto. Las inscripciones pueden realizarse en el 921 1101 63/675 965 731

SEGOVIA

## I.E.S. La Albuera

Queda abierto el plazo para los Ciclos Formativos

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Farmacia Rujas Gómez. Larga, 5 (Junto a la Calle Coronel Rexach).  
**MAÑANA: Día y noche:** Farmacia Aguilar Vizcaíno. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).  
**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de C/ Marqués de Perales.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Arcones.  
**De 10,00 a 22,00 horas**, hoy permanecen abiertos los despachos de Hontalbilla, Navalmanzano, Navas de Oro y Maello (Ávila) y La Granja.



**FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'**

El próximo viernes a las diez de la noche en el restaurante 'La Churrería' de San Lorenzo, actuación de Matxuca. Y en el bar 'El Ojo' actuación de 'Los Locos Jazz Band' a la misma hora.

vos del IES La Albuera para Prevención de Riesgos Profesionales, Mantenimiento Industrial, Hostelería y Turismo, Automoción y Pastelería-Panadería y Actividades Físico-Deportivas. Más información en el Instituto 'La Albuera' de Segovia, en el teléfono 921 42 08 79 y en la web <http://ieslaalbuerafp.blogspot.com/>

I.E.S. LA ALBUERA

**Taller de Restauración**

Reapertura del nuevo curso del taller de restauración de muebles antiguos de Beatriz Paviard. Las clases se celebrarán el lunes, martes y miércoles por las tardes. La información puede obtenerse en los teléfonos 667 56 58 50 y 921 4601 73.1.

SEGOVIA

**Actuaciones en los pueblos**

Actividades culturales organizadas por la Diputación de Segovia en la provincia.  
 Hoy día 11, a las 22.30 h., música moderna con Bologo Voy en la plaza de **Espirdo**. Y el viernes, día 12, a las 18.00 h., música moderna con Los Teo en la plaza de la Constitución en **Etreros** (Sangarcía), y a las 22.30 h., música popular con Nueva Códice en la Plaza Mayor de **El Olmo** (Barbolla).

VARIOS MUNICIPIOS

**Fiestas en Zarzuela del Pinar**

La localidad de Zarzuela del Pinar celebra sus fiestas en honor de la Exaltación de la Santa Cruz desde mañana hasta el 14 de septiembre. El desfile de peñas tendrá lugar hoy a las 22.30 horas, seguido del pregón de fiestas, a cargo de rey, reina y damas y de una verbena.

ZARZUELA DEL PINAR

**CONVOCATORIAS**

**Certamen de relato corto**

La Fundación Villa de Pedraza convoca la tercer edición del certamen de relato corto cuyo plazo de presentación de trabajos finaliza el próximo lunes, 15 de septiembre. Los originales, escritos en castellano y con una extensión de tres a cuatro páginas, deberán ser remitidos a: Fundación Villa de Pedraza, c/ Real, 15. 40172 Pedraza de la Sierra-Segovia, a la que se pueden dirigir para más información.

PEDRAZA

**Inscripción para transporte universitario**

La asociación Horizonte Cultural ha bierto el periodo de inscripción para el transporte universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid. Más información en la sede de Horizonte Cultural, plaza Conde Alpuente, 1 y en la página web: [www.horizontecultural.com](http://www.horizontecultural.com), o en el teléfono 921 46 02 10.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

**Iniciación a Publicidad y Relaciones Públicas**

La Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la Universidad de Valladolid (UVa) en el campus segoviano organiza de forma gratuita un curso de iniciación para aquellos alumnos que comiencen sus estudios en la licenciatura de Publicidad y Relaciones Públicas. Para el resto de los interesados el precio de inscripción será de



10 euros. Se celebrará de 10.00 a 14.00 h. los días 29 y 30 de septiembre. Más información en c/ Trinidad, 3, tlf.: 921112319.

SEGOVIA. UVA

**Graduado en Educación Secundaria**

Ya pueden consultarse las listas de alumnos en la convocatoria de septiembre de las pruebas libres para la obtención del título de Graduado en ESO para mayores de 18 años. Los exámenes tendrán lugar el martes 16 de septiembre en el Centro de Educación 'Antonio Machado' (calle Capitán Perteguer 8): a las 10.00 horas se realizarán los exámenes de los grupos científico-tecnológico y el de ciencias sociales, y a las 16.00 horas se hará el examen del grupo lingüístico. Los aspirantes deberán acudir con el DNI treinta minutos antes del inicio de sus pruebas.

SEGOVIA

**Escuela Municipal de Tenis**

El Instituto Municipal de Deportes abre el plazo de preinscripción en la Escuela Municipal de Tenis para el curso 2008/09, que finalizará a las 14.00 h. del 15 de septiembre. Las bases pueden consultarse en la web ([www.imdse.es](http://www.imdse.es)) y en la sede del Área de Deportes, c/ Tejedores, s/n., donde se presentarán las instancias.

SEGOVIA

**XI Certamen Nacional de Pintura Rápida**

Palazuelos de Eresma acoge este sábado el undécimo certamen de pintura rápida con dos tipos de premios, uno para la categoría nacional y otro para la categoría local. El horario de sellado de los soportes será a las 9.30h teniendo como entrega de premios a los ganadores a las 20.30 h. de la tarde.

SEGOVIA

**Club Deportivo Eresma**

Se abre el plazo de inscripción del Club Deportivo Eresma para las edades comprendidas desde los 4 a los 23 años, la inscripción en la sede del Club en la c/ Los Silverios, 10 y en el teléfono 629 437 23.

SEGOVIA

**Rutas de Otoño**

Durante los meses de septiembre y octubre se realizarán varias rutas guiadas por la provincia de Segovia para conocer las distintas comarcas: la próxima será 'Por el Valle de Tabladillo, en el corazón de las pedrizas', el 14 de septiembre. El plazo de inscripción comienza hoy y finaliza el día 11. Información en CODINSE. Tfno: 921 556218.

PROVINCIA DE SEGOVIA

**AGENDA SOCIAL**



**Boda.** El pasado día 6 de septiembre tuvo lugar la despedida de **Diego** que contraerá matrimonio el próximo sábado 13 de septiembre. Os deseamos que sea un día inolvidable y seáis tan felices como ahora. Un besote de vuestros amigos.



**Cumpleaños.** Hola cariño. Muchísimas felicidades de parte de tu familia, la mía y por supuesto más, queremos agradecerte toda la felicidad que nos das todos los días y decirte que te queremos. Que pases un buen día y que sigas como hasta ahora. Muchos besos cariño. Te quiero.



**Bodas de Plata.** Nos encanta que después de 25 años de casados sigáis haciendo el indio. ¡Muchas Felicidades!



**¿MUEBLES? THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
 Abierto incluso sábados tarde

## El alfoz de la capital y el medio rural ganan grupos escolares

**Normalidad en las aulas.** El primer día de clase para más 13.500 alumnos transcurrió "sin incidentes", según la Junta

P.BRAVO / SEGOVIA

Los colegios segovianos abrieron ayer sus puertas para recibir a 13.563 alumnos de Educación Infantil y Primaria, así como a los grupos de estudiantes de Educación especial y de Secundaria obligatoria matriculados en escuelas. La primera jornada lectiva del curso 2008/2009 transcurrió con normalidad "sin incidentes significativos", según la Dirección Provincial de Educación.

Doce centros de la provincia vivieron este primer día con la alegría de ver crecer su comunidad escolar, ya han el aumento de matrícula que un año más ha experimentado Segovia ha quedado reflejado en la apertura de más unidades o grupos de alumnos.

Según datos de la Dirección de Educación este año se han perdido tres unidades y se han creado 15 en el conjunto de la provincia. Es significativo que todas las aperturas se han realizado en el medio rural y en localidades muy próximas a la capital, pero ninguna en la ciudad. El titular de este departamento, Antonio Rodríguez Belloso, ha detallado que las incorporaciones se han realizado en los colegios situados en Carbonero el Mayor, Chañe, Fuenterrebollo, La Lastrilla, La Losa, Palazuelos de Eresma, Prádena, San Cristóbal de Segovia, Torrecaballeros, Trescasas y Valverde de El Majano, así como en el Centro de Educación Obligatoria Virgen de la Peña de Sepúlveda.

El Centro de Educación Obligatoria se ha creado este año por transformación del colegio público de la misma localidad para acoger, además de las aulas del segun-

do ciclo de Educación Infantil y las de Primaria, las clases de Educación Secundaria Obligatoria, facilitando así la continuidad de los adolescentes hasta los 16 años en su pueblo o cerca de ellos.

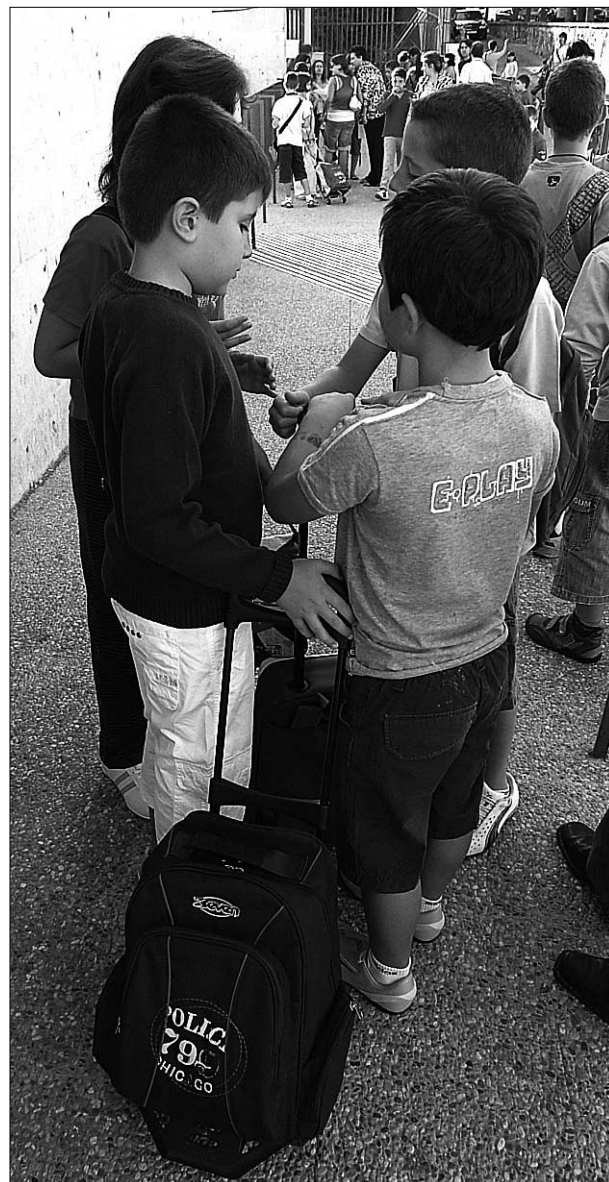
En todo caso son muchos los niños y adolescentes que requieren utilizar el servicio de transporte escolar para ir a clase. Este curso se han diseñado 158 rutas de transporte (dos más que el curso anterior), por las que viajarán 3.625 estudiantes con 68 acompañantes. Otro servicio importante son los comedores escolares que a lo largo de nueve meses utilizarán 3.244 comensales pagando un precio que oscila entre tres y cinco euros menú día, a excepción de los alumnos transportados que lo reciben gratis.

**COCA Y EL PEÑASCAL** El director provincial de Educación se desplazará hoy a Coca para reunirse con la dirección del colegio Teodosio El Grande, así como con padres de alumnos y con el alcalde para explicar el desarrollo de las obras que se están ejecutando en el centro. Antonio Rodríguez ha precisado que el colegio "Peñascal" pudo contar ayer con tres asesores lingüísticos, en lugar de solo uno como comentó el director provincial, porque en el último momento se pudo sustituir a uno y otro se incorporó de la baja.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la organización de la vuelta al colegio en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Los niños acudieron con los libros nuevos cargados en sus mochilas hasta las puertas de los colegios donde celebraron el reencuentro con los compañeros e intercambiaron detalles de sus vacaciones. Ya dentro del aula sus profesores dieron la bienvenida a los escolares/JUAN MARTÍN Y BEATRIZ VELASCO

**NUEVO IBIZA**

En nuestra exposición



**ADMÍRALO**

Detalles Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción

**SERVICIOS**

► **Ayuda a la vida familiar y laboral.**

**Madrugadores.** Este servicio que consiste en la ampliación del horario de apertura y cierre de los colegios, entre las 7.45 horas y el comienzo de las actividades lectivas, se ofrece en 39 centros (Se incorpora Carbonero el mayor este año. El curso pasado lo utilizaron 1.400 alumnos, atendidos por 70 monitores).

**Tardes en el cole.** Similar al anterior pero la ampliación se hace tras la conclusión de las clases. Hay 20 centros (7 en la capital y 13 en la provincia); el curso pasado lo utilizaron 250 alumnos de Primaria y 150 de Infantil. El gasto suma 568.000 euros.

**Centros abiertos:** A los colegios Diego de Colmenares, Nueva Segovia y Martín Chico se ha sumado este verano el colegio Eresma. 28 monitores para unos 1.500 alumnos. Servicio que se ofrece sábado, los días no lectivos, y períodos de vacaciones (Semana Santa y Navidad, también en junio y julio).

**PROGRAMAS PEDAGÓGICOS**

► **Mejora de la Convivencia escolar.**

Los centros cuenta con la figura del coordinador de convivencia, las comisiones de convivencia y los manuales sobre mediación y acuerdos reeducativos. Se favorecerá la implantación de la figura del alumno mediador.

► **Éxito escolar.**

Se pondrá en marcha el Plan de Acogida para alumnos de primero de ESO en institutos de manera voluntaria. Siete centros lo han solicitado.

► **Atención a la diversidad**

Según datos oficiales la Consejería ha puesto a disposición de alumnos que requieren compensación educativa, sean extranjero o no: 17 orientadores (uno en cada instituto) y 29 psicopedagogos. Para los alumnos con necesidades educativas específicas, además de los profesores y tutores, hay 68 profesores de Pedagogía Terapéutica, 31 de Audición y Lenguaje, 72 de Compensación Educativa.

# Otra vez a empezar

‘Adiós vacaciones’ será seguramente la frase más comentada durante estos días y es que este mes obliga a volver a las rutinas y a los preparativos del nuevo curso escolar

A.G.B. / SEGOVIA

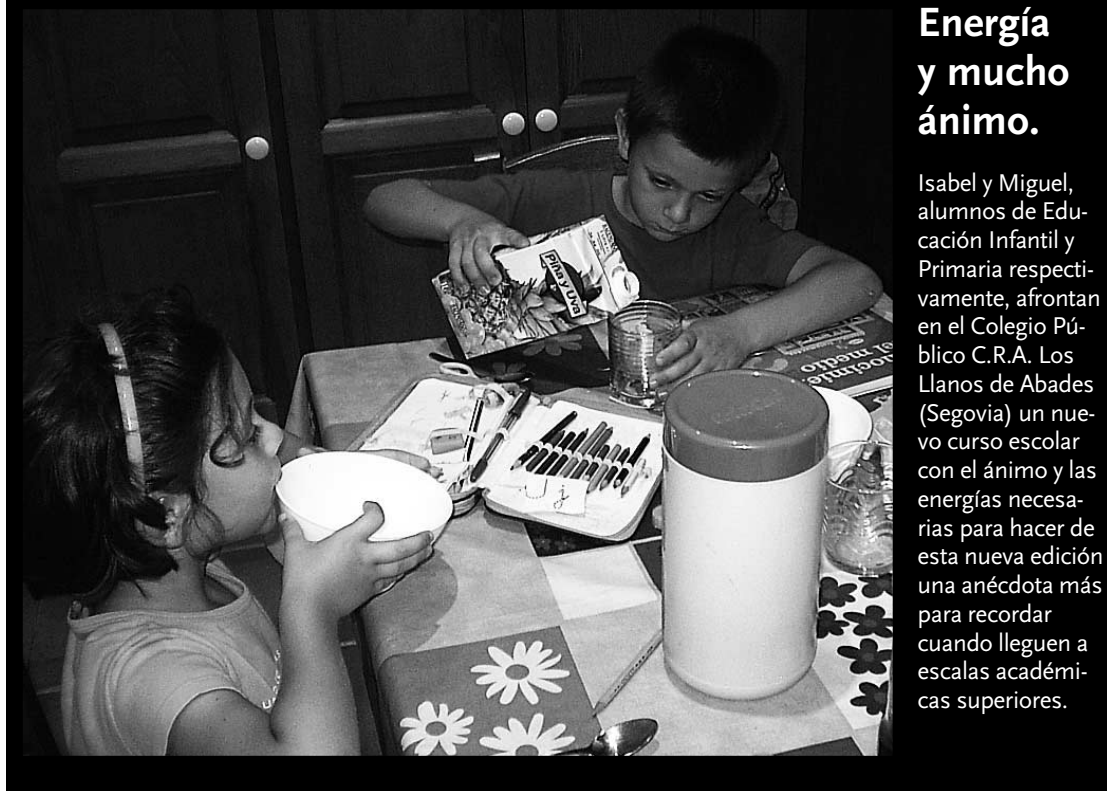
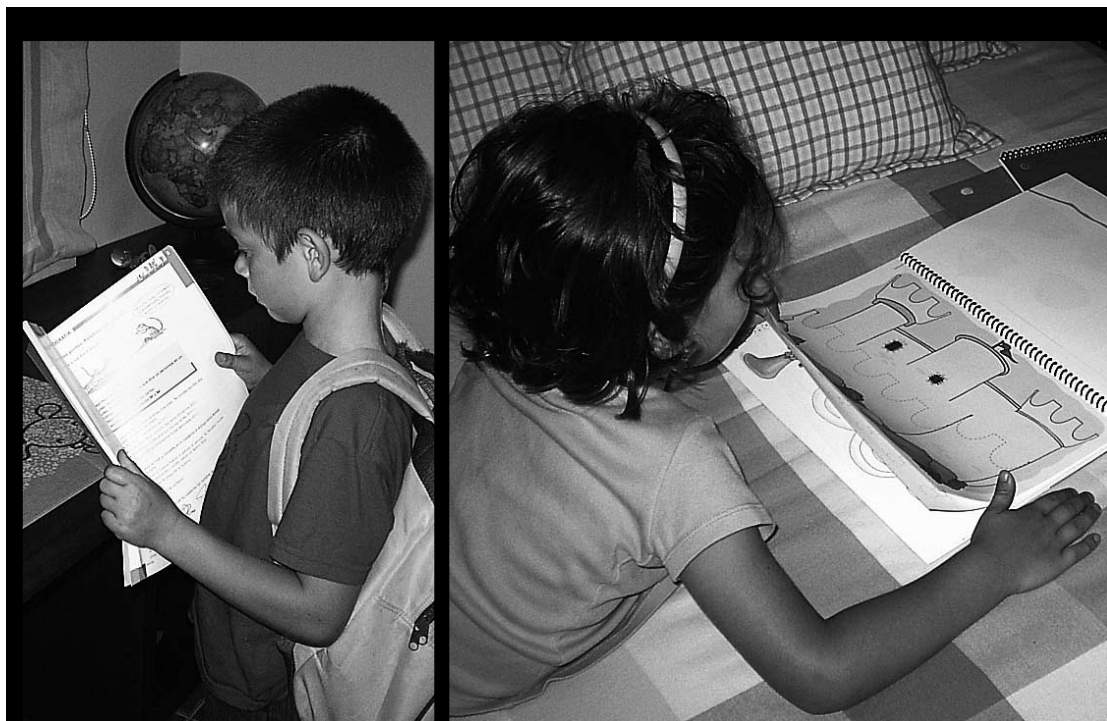
**F**inalizadas las vacaciones, llega el momento de sacudirse la pereza de la dulce rutina veraniega para centrarse de nuevo en las obligaciones y horarios que, tan sólo unas semanas antes, habíamos condenado al baúl de los peores recuerdos.

Primer día de escuela. Y es que un nuevo ciclo de nueve meses dio comienzo ayer. Nadie llegó tarde a la cita con las aulas. Lo que en ocasiones, y por contraste con el disfrute de las vacaciones, produce angustia, todo esto que les ocurre a los adultos, les pasa a los escolares que tienen que volver al colegio y hacer un esfuerzo para adaptarse al ritmo académico después de dos meses de descanso. Ellos también necesitan un período de reajuste para entrar con buen pie en el nuevo curso. Se han contado cómo han ido sus vacaciones, han copiado el horario, les han repartido el material, se han puesto a dibujar las portadas de sus cuadernillos aún con olor a estreno.

Vuelven los escolares a reencontrarse con sus amigos del colegio. Montones de cosas que contarse del verano, compartir aficiones comunes... Todo ello hace el regreso más deseado. Además, está la novedad que supone otro curso, con profesores y materiales distintos y con algunos compañeros que quizá no conocen. No hay que olvidar tampoco el beneficio que supone cambiar de actividad tras meses de ocio que al final se pueden hacer pesados o largos en algunas ocasiones.

Para los padres, también al vuelta al cole es fuente de preocupaciones. Los gastos en libros, material, ropa o uniformes, el estrés de volver a controlar los resultados académicos de los hijos, y el hecho de que los colegios estén cada vez más lejos de casa, influyen en que también los padres se pongan algo nerviosos.

**ACTIVIDADES EXTRA** En este sentido surgen también las actividades extra-escolares pues son beneficiosas, pero a veces pueden resultar excesivas. Incrementan la responsabilidad de los escolares, ya de por sí considerable, y puede



**Energía y mucho ánimo.**

Isabel y Miguel, alumnos de Educación Infantil y Primaria respectivamente, afrontan en el Colegio Público C.R.A. Los Llanos de Abades (Segovia) un nuevo curso escolar con el ánimo y las energías necesarias para hacer de esta nueva edición una anecdota más para recordar cuando lleguen a escalas académicas superiores.

hacer que actúen con desgana. O que se reduzca su tiempo de juego y de relación con sus compañeros, imprescindible en esta edad para su desarrollo y madurez personal, pero en todo caso que no lleguen a ser una carga pa-

ra ellos sino una oportunidad para aprender y disfrutar con una alternativa a las propias clases.

Todo esto hace que el calor empiece a notarse menos. Los recuerdos del verano, la playa, los nuevos amigos aún están recién

tes aunque ya empiezan a ser un mero recuerdo. Y es que el mes de septiembre puede llegar a convertirse en un esfuerzo para padres e hijos pero no obstante nunca dejará de ser un gran paso para llegar a la meta deseada.



## AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► EDUCACIÓN

# Mañanas de nervios y café

175 segovianos se encuentran realizando hasta el jueves las pruebas de acceso a la universidad en el instituto Andrés Laguna, en la convocatoria de septiembre

I.BARRIO / SEGOVIA

Los pasillos del instituto segoviano 'Andrés Laguna', sobre todo en épocas de exámenes, son un continuo bullir de alumnos nerviosos y profesores a los que no les sobra precisamente el tiempo. Pero durante estos días cualquier parecido con el curso es pura ficción. Tanto tutores como pupilos tienen marcados seis días en rojo en sus respectivos calendarios. Se trata de los tres días de junio y los restantes de septiembre en los que se celebran los exámenes de acceso a la universidad.

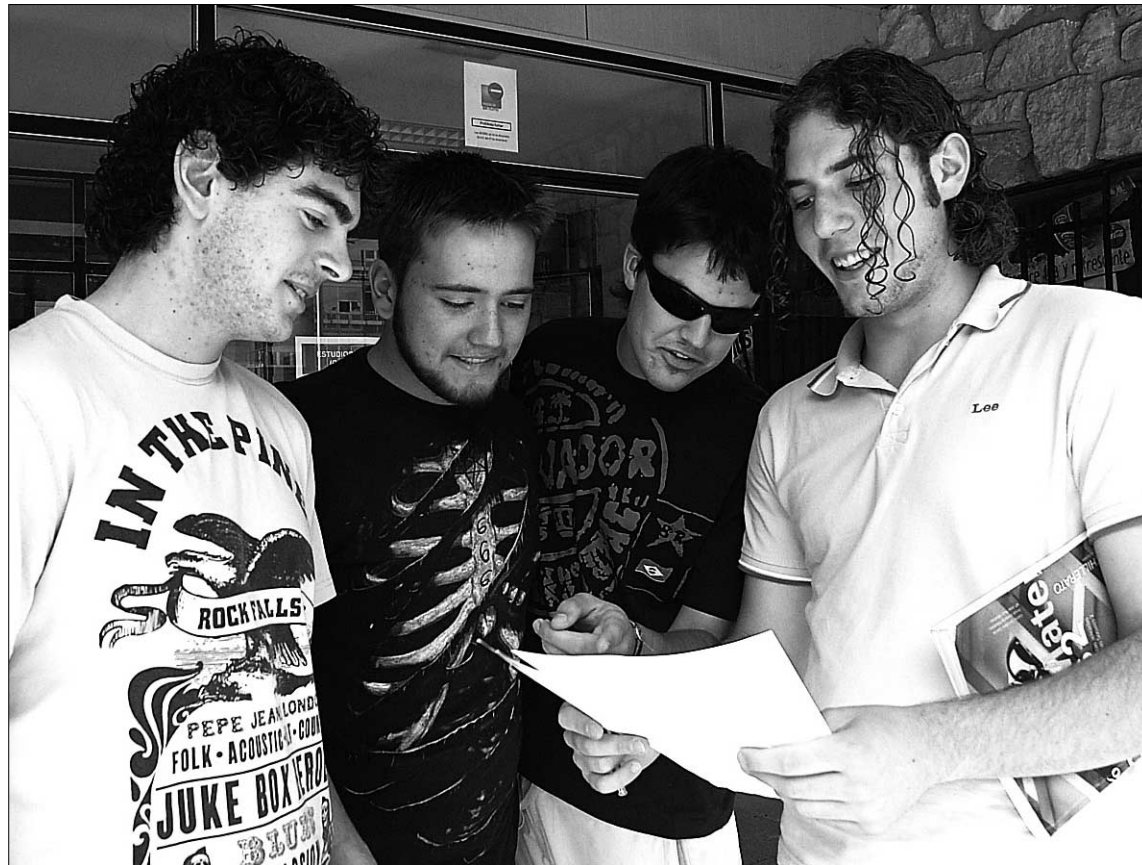
Salas de estudio, descansillos y sobre todo cafeterías son los lugares preferidos para dar ese último repaso rápido, rezar a la virgen que corresponda o charlar con los sufridos compañeros y amigos que aguantan estoicamente estos tres días interminables con mucho empeño y pocas horas de sueño.

Y es que los bolígrafos y pruebas de examen no entienden de junio o septiembre. Los 175 alumnos de los diferentes centros de Segovia y provincia llegan a la fatídica cita del mes con los mismos nervios e incertidumbres. Y es que, en estos tres días, el futuro de todos los examinados se decide entre las pruebas de literatura, historia, matemáticas y física entre muchas otras.

Emilio Isla, presidente del tribunal de profesores encargados de supervisar el buen proceder en los exámenes, ha manifestado que el primer día se desarrolló "sin incidentes", por lo que desea que la jornada de hoy y la de mañana continúen con esta positiva normalidad.

Los exámenes continuarán hoy y durante la mañana del jueves, en la que se realizarán los exámenes de lengua extranjera, química y latín II.

**RESULTADOS** Los resultados de los exámenes se conocerán el 19 de septiembre y el período de reclamaciones estará abierto del día 19 al 23. Asimismo, aparte de la po-



Cuatro estudiantes comentan las preguntas de una de las pruebas a la salida del instituto 'Andrés Laguna' //JUAN MARTÍN

sibilidad de conocer la nota a través de la web de la Universidad de Valladolid (www.uva.es) o recogiendo en el centro del que proceda el alumno, todos los examinados tendrán la posibilidad de consultar su calificación por medio de un mensaje de texto desde el móvil.

Si el terminal desde el que se envía el mensaje es de la compañía Movistar, basta con enviar: "UVA" seguido del número del DNI del examinado al número 808. Este sistema, del que disponen varias universidades españolas, permite también conocer la nota de cada asignatura, aunque este servicio no es ofrecido de momento por la Universidad de Valladolid.

La respuesta del mensaje de texto tiene un coste de 50 céntimos, mientras que el envío es totalmente gratuito.

## CONVOCATORIA SEPTIEMBRE 2008

FECHAS Y HORARIOS DE LOS EXÁMENES. PAEU / BACHILLERATO

DÍAS	HORAS	ASIGNATURAS
11 de septiembre	9,00 a 10,30	Historia / Filosofía II
	10,45 a 12,15	Biología
	12,30 a 14,00	Historia del Arte
Tarde	16,30 a 18,00	Física / Geografía
	16,30 a 19,30	Dibujo Artístico II
12 de septiembre	9,00 a 10,30	Lengua Extranjera
	11,00 a 12,30	Química / Latín II

### LAS DECLARACIONES

► DANIEL BENITO  
ESTUDIARÁ UN MÓDULO



«Realmente no he tenido mucho tiempo para estudiar»

► TERESA MATE  
ESTUDIARÁ COMUNICACIÓN



«Creía que era más difícil, pero he estudiado lo suficiente»

► PAOLA MARTÍN  
ESTUDIARÁ BIOLOGÍA



«Tenía muchos nervios, pero creo que lo hice bastante bien»



## VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO

# RODA DE ERESMA

CHALETS ADOSADOS  
DE PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup>. 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>, DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,  
BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup>, GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 206.900 €**

ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE. ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74**



► CULTURA

# El bailarín y coreógrafo Ángel Corella será nombrado Embajador de Segovia 2016

La designación quiere reconocer la labor del artista en favor del desarrollo de la danza y en la difusión del nombre de la ciudad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El bailarín Ángel Corella será nombrado Embajador de Segovia 2016 el próximo martes, 16 de septiembre, en un acto que tendrá lugar en la Sala Blanca del Ayuntamiento de la capital segoviana.

La distinción de 'Embajador' la otorga la Oficina Segovia 2016, gestora de la candidatura de Segovia como Capital Europea de la Cultura para ese año, a reconocidas personalidades del mundo de la cultura que tengan "una especial vinculación con esta ciudad, mostrando respeto y colaboración hacia ella como Ciudad de la Cultura, y que despierten admiración

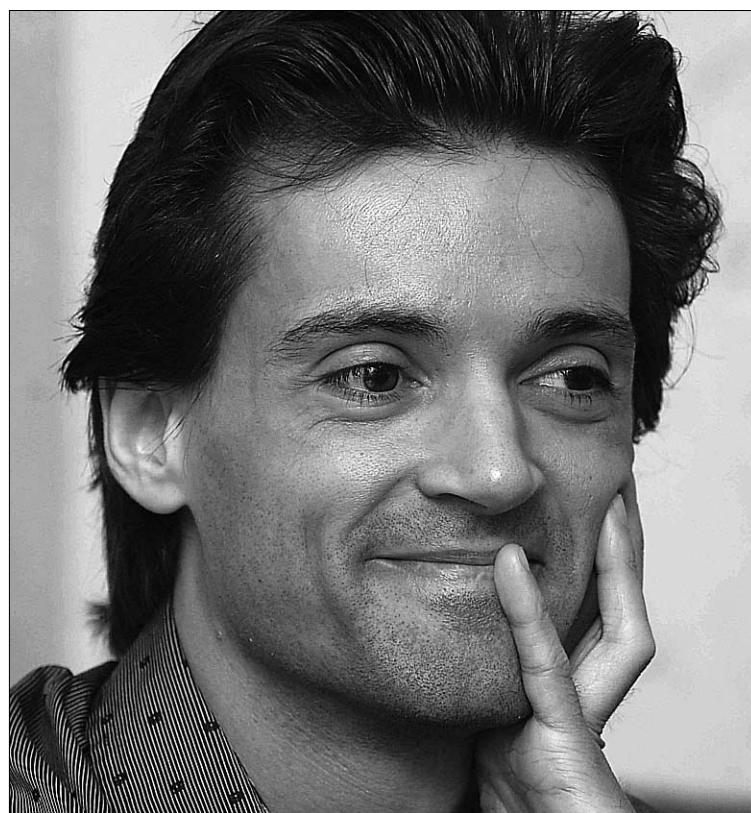
y simpatía entre su población".

Según informaron ayer fuentes de la Oficina, Segovia 2016 ha querido reconocer con este nombramiento la labor que Corella está realizando "en favor del desarrollo de la danza especializada en clásico" en España "por medio de varias iniciativas" así como la "difusión" que hace del nombre de Castilla y León y Segovia "por los escenarios".

Corella creó en 2001 la Fundación que lleva su nombre con el propósito de facilitar los medios a bailarines que, por circunstancias diversas, no pueden llevar "a buen término" su formación y, tras siete años de trabajo, uno de los "gran-

des proyectos" de la Fundación, el Corella Ballet Castilla y León, vio la luz el primero de abril de 2008 en la localidad de la Granja de San Ildefonso, donde la Fundación y la futura Escuela-Residencia de Danza tienen su sede.

**QUINTO EMBAJADOR** Corella es el quinto Embajador de 'Segovia 2016' y se suma a la lista en la que ya figuran los nombres de la presentadora y humorista Eva Hache; Antonio Abreu, precursor de las Orquestas Infantiles y Juveniles de Venezuela; Carlos Muñoz de Pablos, maestro vidriero que ha actuado sobre los vidrios de las gran-



El bailarín Ángel Corella, en una imagen de archivo/JUAN MARTÍN

des catedrales españolas e internacionales y Ouka Leele, artista polifacética especialmente conocida por su vertiente fotográfica.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este nombramiento en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► FIESTAS

## La inauguración de la nueva plaza de Santa Eulalia abre las fiestas de la Catorcenilla

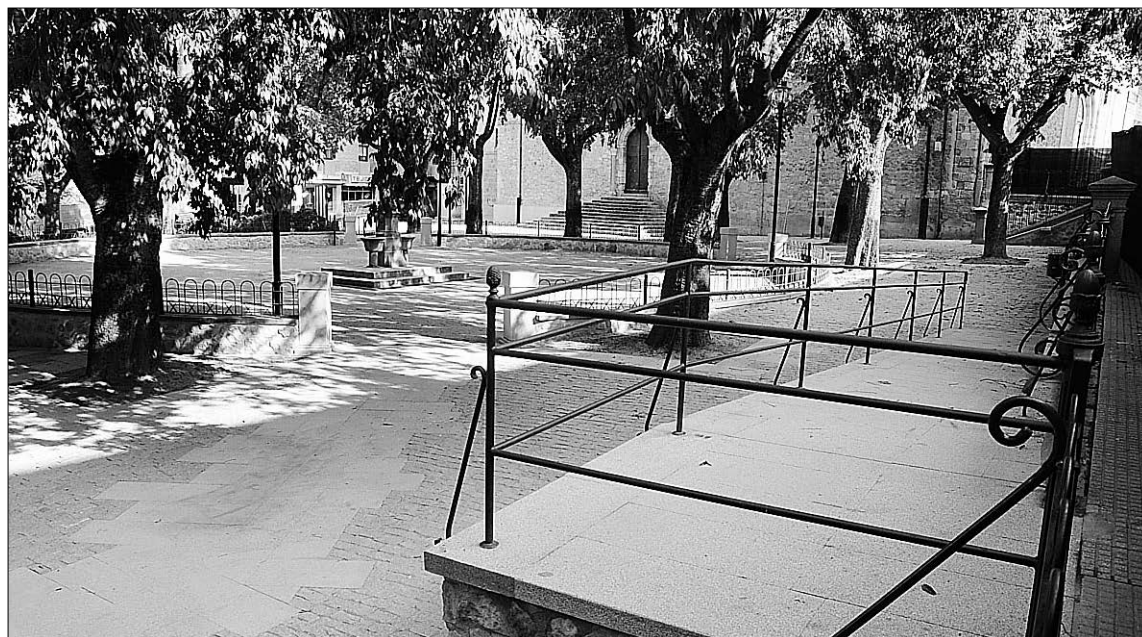
EL ADELANTADO / SEGOVIA

La inauguración de la nueva plaza de Santa Eulalia, tras las obras de remodelación que han permitido mejorar la zona ajardinada y sus accesos, abrirá, el próximo viernes el programa de actividades de la "Catorcenilla 2008". Las fiestas, organizadas por la asociación de vecinos del barrio de Santa Eulalia, se celebrarán los días 12, 13 y 14 de septiembre en la Plaza de Somorrostro.

El acto de inauguración de la plazuela, en la que se han invertido 185.000 euros, tendrá lugar el

viernes a las doce de la mañana. Las obras han supuesto un notable lucimiento del conjunto de la plazuela, aunque respetando su estructura original, con el mantenimiento de la fuente central y su arbolado. Los trabajos han perseguido la completa renovación del alumbrado, de la red de saneamiento y abastecimiento de agua, del mobiliario —bancos y papeletas—, la renovación del pavimento y la mejora de las zonas ajardinadas, incorporando un nuevo sistema de riego.

El pregón de las fiestas de la



En las obras de remodelación de la plazuela el Ayuntamiento ha invertido unos 185.000 euros/BEATRIZ VELASCO

"Catorcenilla" tendrá lugar el sábado (20,30 horas) y correrá a cargo de la concejala Josefina García. A continuación, está programado

un concierto de la Banda de la unión Musical Segovia y a las 23,30 horas el concierto protagonizado por "El Duende Eléctrico".

El domingo tendrá lugar la misa solemne (13,00 horas) y la posterior procesión con el santísimo por las calles del barrio.

**NISSAN QASHQAI URBANPROOF**  
EL CROSSOVER COMPACTO

**SPECIAL SUMMER DAYS**  
**POR 250 € AL MES EN 36 CUOTAS\***  
Entrada de 6.408,81 €. Cuota final 10.822,50 €. TIN: 4,95%. TAE: 6,21%.

Pon a prueba la ciudad con toda la potencia de su motor 2.0  
Y además, llévate el sistema ALL MODE 4WD\* por sólo 50 € más al mes.\*\*




SHIFT\_the way you move

**EMAYSA, S.A.**

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

\*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi 150 CV Acenta 2WD. PVP 24.050 €. C.A. 441,03 € (2,5%). 36 cuotas de 250 € y una cuota final de 10.822,50 €. Entrada 6.408,81 €. TIN 4,95%. TAE 6,21%. Precio total a plazos 26.672,34 €. \*\*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi Acenta 4WD. PVP 26.950 €. C.A. 522,70 € (2,5%). 36 cuotas de 300 € y una cuota final de 12.127,50 €. Entrada 6.042,09 €. TIN 3,95%. TAE 5,17%. Precio total a plazos 29.492,29 €. PVP recomendados en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, incluye IVA, transporte, Nissan Assistance e impuesto de matriculación. Oferta válida hasta el 30/09/08. Aplicable a particulares y autónomos que adquieran un QASHQAI financiando a través de CQD con RCI Banque SA, Sucursal en España. N° REBE: 08/33592. Consumo mixto: 5,2-8,4 l/100 km. Emisiones de CO2: 139-208 g/km.

**BIENVENIDA LA INCONFORMISTA**



Y el idealista, lo exigente, el incrédulo, lo soñador... Bienvenido seas como seas. En Ayuda en Acción llevamos más de 25 años demostrando que la solidaridad da resultados: más de 12.100 escuelas, más de 72.000 maestros capacitados, más de 2.500 unidades de salud, más de 75.000 microcréditos, más de 4.000 comedores escolares... Y juntos defendemos los derechos de más de 3.000.000 de personas. Pero queda mucho por hacer.

**Apadrina un niño**  
y participas en el desarrollo de su comunidad

**CON TU AYUDA ES POSIBLE**



www.ayudaenaccion.org  
902 402 404

### El delegado de la Junta visita El Adelantado.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, visitó esta semana las nuevas instalaciones de EL ADELANTADO en la calle Morillo, acompañado por el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez. En su recorrido por la nueva sede del periódico, fueron guiados por el director general del diario, Javier Hernando, quien les mostró las distintas dependencias del periódico, como el patio de redacción, y la amplia sala destinada a hemeroteca, en la que se conservan los ejemplares originales desde el año 1901. / FOTO: JUAN MARTÍN




**www.deutschecars.com**  
Empresa importadora de coches alemanes  
También coches nacionales



**BMW 530D AUTOMÁTICO**  
01.2006, 93000, 231 cv, negro, climatizador automático, park-tronic, 6 airbag, apoyabrazos, ordenador, 4 elevallas, navegador, radio CD, techo eléctrico, calefacción asientos, tempomat, libro  
Precio: 26.900 euros

Ahora en Segovia  
Los mejores precios a su alcance



**VW GOLF V TDI TRENDLINE DPF**  
Fecha: 19.07.2006. 69000 kms, 105 cv, climatizador, navegador, gris metalizado, telefono, manual,  
Precio: 11.900 €

Precios matriculados en España  
1 año de garantía  
Tel.: 679386200 Fax: 921483413  
oteber@t-online.de  
Pedidos a la carta.  
Consulte con nuestra empresa  
Mas ofertas en nuestra web

► SERVICIOS SOCIALES

## El Ayuntamiento inicia una nueva edición de "Rutas para la Salud"

El programa, que se inicia el próximo 19 de septiembre, tiene como objetivo potenciar el ejercicio físico a través de paseos por la ciudad guiados por monitores deportivos

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo, y con la colaboración de la Junta de Castilla y León, inicia el 19 de septiembre la edición de otoño del programa "Rutas para la Salud" que se prolongará hasta el 19 de diciembre.

Según recordó ayer el Ayuntamiento, se trata de un actividad para "resaltar el interés y conveniencia del ejercicio físico para estar más sanos, aprovechando las

posibilidades históricas, culturales, artísticas y naturales que nuestra bella ciudad ofrece". Los paseos, que son gratuitos, se organizarán en horarios adaptados a lo largo de la semana.

Para participar en los grupos no será necesario apuntarse previamente, sino que bastará con acudir al punto de encuentro de salida con ropa y calzado deportivo o cómodo. Bajo el lema "¡Da luz verde a tu salud!, ¡Camina ligero hacia una vida sana!", y coincidiendo con la Semana de la Movi-

lidad, se comenzará el próximo viernes 19 de septiembre con un Paseo Popular Saludable, partiendo a las 17:30 horas en el Acueducto para regresar al mismo punto una hora más tarde.

**DOMINGOS** También se incluyen rutas tres domingos de los meses de octubre, noviembre y diciembre. Desde la Garganta de El Espinar a Las Paneras (5 de octubre), una excursión desde Hontanares a Segovia por Lobones (11 de noviembre) y por el Valle del Tejadi-

lla, Perogordo y Montón de Trigo (7 de diciembre).

Todas las rutas son guiadas por un monitor deportivo, que irá desarrollando contenidos de actividad física y salud que ayudarán a los participantes a lograr una vida más activa y saludable.

Finalmente, el viernes 19 de diciembre se clausurará el programa con un Paseo Popular y merienda saludable a partir de las 17:00 horas con salida en el Acueducto, según informó ayer el Ayuntamiento.



**ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.**

1.000 m<sup>2</sup> exposición  
Exposición de Mobiliario de ocasión  
Presupuesto obra civil  
Llave en mano

Gremio de los Caldereros.  
Polígono Industrial de Hontoria.  
40 195 SEGOVIA  
Telf. 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com



**Oficinas**

**No lo dejes pasar...**

BMW Serie 3  
Berlina  
Touring



¿Te gusta conducir?



**Porque no lo volverás a ver.**

**BMW Serie 3 desde sólo 24.900 euros. Más que un precio, más que una oportunidad.**

Hay oportunidades que es mejor no dejar pasar, porque nunca sabes si se volverán a repetir. Ahora tienes una ante ti: la de disfrutar de un BMW Serie 3 desde tan sólo 24.900 euros. Podrías dejarla escapar. O aprovecharla y conducir el coche que creías que nunca ibas a conducir.

**Móvil Castilla**  
Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71  
Segovia

Precio correspondiente al BMW 318i berlina sin equipamiento opcional. P.V.P. recomendado impuestos incluidos. Oferta válida para unidades en stock para pedidos realizados antes del 30 de septiembre de 2008. Modelo mostrado con equipamiento opcional. Emisiones de CO<sub>2</sub>: desde 123 hasta 295 g/km. Consumo promedio: desde 4,7 hasta 12,4 l/100 km.

► SOCIEDAD

# Segovia acoge una reunión de bomberos de Ciudades Patrimonio de España

La reunión servirá para preparar los cursos que se celebrarán entre octubre y noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia acoge hoy jueves 11 y mañana viernes 12 de septiembre una reunión de una veintena de monitores de la Comisión de Protección Contra Incendios del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad; en concreto de las ciudades de Cáceres, Ávila, Salamanca, Córdoba, Cuenca, Toledo y Segovia.

En la reunión, según informó ayer el Ayuntamiento, se realizarán los preparativos para la organización de cursos básicos para bomberos que se celebrarán entre los meses de octubre y noviembre

de este año en las distintas Ciudades Patrimonio.

Tras el incendio ocurrido el 23 de enero de 2006 en el Palacio de Salazar "Obispado" de la Laguna (Tenerife), el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad decidió crear una Comisión de Seguridad con los Jefes de los Parques de Bomberos y Protección Civil de cada una de las ciudades integrantes.

La primera reunión se celebró en la Laguna en mayo de 2006, donde se constituyó la Comisión de Protección Contra Incendios del Grupo Ciudades Patrimonio



**Arahuetes, en Dinamarca.** El pasado martes el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, junto con el de Toledo y la alcaldesa de Ibiza, acompañados de los técnicos de turismo del resto de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España (GCPHE), asistieron a la presentación del grupo en Copenhague. El Odd Fellow Palaeet fue el magnífico escenario en que la embajada del grupo presentó a la prensa especializada su oferta turística y cultural. Los técnicos de turismo fueron los encargados de atender en el 'workshop' a los turoperadores y agentes de viajes daneses. / FOTO: A.S.

de la Humanidad, realizándose jornadas de Protección Contra Incendios en Ciudades Patrimonio de la Humanidad desde entonces.

También se elaboró el conoci-

do como "Documento de Cuenca" que recoge los principios básicos en relación a ordenanza tipo de incendios, organización de cursos de formación básica para

bomberos en intervenciones en patrimonio histórico y elaboración e implantación de Guía de Respuesta en los conjuntos monumentales.

## Ciudadano @delantado. "El lector opina sobre... La crisis marca la 'noche de la economía' en los premios Sello Real de Paños"

► **Payasada.** Lo que podría haber sido un acto entrañable, se convirtió en un acto partidista y sectario, por las intervenciones más que desafortunadas de Aznar y la Consejera de Hacienda, un insulto a los industriales segovianos y a los dignos premiados segovianos. Jesús, si quieres preservar el buen nombre de nuestra organización cameral deberías exigir disculpas a Aznar o en su caso retarle el premio concedido. / INDUSTRIAL SEGOVIANO

► **Méritos.** Hay como trabaja este chico desde la distancia en el tiempo. Sí, querido Jesus que se te ve el flequillín de ese niño con cara de bueno, aunque no lo sea. Con el invento de estos premios y esta gala de la economía segoviana, este buen señor está ya haciendo su campaña para ser el próximo candidato del PP a la alcaldía de Segovia. Espero y deseo que los Vazquez y los de Vicente estén bien al loro, y no caigan en esta trampa, pero que tengan mucho cuidado, que aunque esta muy mal el urbanismo, en esta obra se trabaja a pleno rendimiento. Lo del acto de ayer, la calificación que tiene es que fue patético, y tengo razones para afirmar esto, porque estuve presente y lo viví muy de cerca. / ROSARIO

► **Sigo si crérmelo.** Aún no entiendo las razones por las que se premió a José María Aznar. No entiendo que hizo este hombre por Segovia. Bueno, sí, tenernos igual de olvidados cuando fue Presidente del Gobierno que cuando lo fue de la Junta. Ah! y ponernos Autopista de Peaje en lugar de Autovía! Gracias, Señor Aznar.....en fin, hay cosas..... / JORGE

► **Algo sí hizo.** Le recuerdo a Jorge que algo sí que hizo, puso la primera piedra del AVE, recuerda que en tiempos del PSOE, el ministro Borrel no quería pasar el AVE por Segovia y la opción mas cercana pasaba a mas de 40 KM. Respecto a la autopista de peaje estoy de acuerdo, pero al menos se hizo algo, después en el programa electoral socialista dijeron que quitarían el peaje, mentira. Los premios los dió la Cámara de Comercio por unanimidad, ¿no podéis respetar ni eso? / LUIS

► **Gracias Aznar.** No me canso de agradecerlo cada vez que cojo la autopista de peaje a Madrid, obra de tu gobierno. Ésa sí que fue solo responsabilidad tuya. El tren tu gobierno la empezó, pero

fue ZP quien la remató para tu desgracia. Lo de la Cámara es muy fuerte, partidista total, lástima que a los empresarios no nos den la opción de pagar la cuota cameral o no, si no que son lentejas... pero su forma de proceder como un cortijo privado de su presidente con cuotas ajenas... Postigo para alcalde por el PP... y así nos quitamos las máscaras todos de una vez y dejamos de manipular a esta institución. / MONOLO

► **Las verdades escuecen.** Tal vez el lugar no fuera el más acertado para analizar la verdad y la realidad, pero lo que allí se dijo es la actualidad y lo que vivimos los españoles hoy en día. Un panorama bastante precario y con el agua al cuello. El señor Aznar es el que hizo posible que el tren de alta velocidad pare, que es diferente de que pase por Segovia, mal que pese a algunos y lo de la autopista de peaje recuerden que el PSOE dijo que lo iba a eliminar, pero seguimos pagando, luego todos iguales, lo único que lo de unos aprovecha más que lo de otros. Pero todavía estamos esperando el estupendísimo estudio para el cierre de la variante de Segovia por parte del Gobierno central, que así lo dijo el señor Gordo hace mucho tiempo, y que finalmente, ante la

tardanza e inexistencia del mismo, va a realizar la Junta, que además ha construido la Autovía Segovia-Valladolid para envidia de muchos. / CHACHI

► **Aznar o la derecha más rancia.** Menuda incontinencia la de Aznar. Vino guerrero, con ese pensamiento de las FAES que a muchos españoles nos da mucho, pero que mucho miedo, por sectario, clasista, autoritario.... Que derecha más rancia. Menos mal que Rajoy cayó a tiempo del burro y por eso ganará las próximas elecciones, mal que nos pese a algunos. ¿Premio al desarrollo de Segovia? Una autopista de peaje y una variante o circunvalación que se ha cobrado ya muchas vidas porque se diseñó mal y se ejecutó peor. ¿Recuerdan a Álvarez Cascos decir aquello de mejor tener esto que no tener nada? ¿Pero se creen que somos gili...? Salvo para el señor Postigo y su camarilla, eso no se nos ha olvidado a los segovianos, a quienes Aznar, Cascos y compañía nos trataron como ciudadanos de segunda. Y lo del AVE que pase por Segovia, no es merito suyo, señores del PP. Señor Postigo, después de oír el discurso, lo mejor es que le retiren el premio al señor Aznar. Sin duda, el premio más merecido que se dio anoche para EL ADELANTADO. / CIUDADANO

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) Opiniones expresadas por los lectores de la edición digital

**¿Piensas en la casa de tus sueños?**

Viviendas en Zamarramala de 1, 2 ó 3 dormitorios con garage y trastero.

**¡Hazte socio!**

Cooperativa de Viviendas Pío XII  
C/Santa Isabel, 3 - 1ºB - 40001 Segovia  
Tel. 921 430 661

**PÍO XII**  
COOPERATIVA DE VIVIENDAS

50 años construyendo futuro contigo

**BAR-RESTAURANTE EL CHORRILLO**

**Menús diarios (Lunes a Viernes): 9€**

**LOS JUEVES: COCIDO**

**Carta:**  
entrantes y un segundo: 30 - 35€

TÍPICA COCINA CASTELLANA  
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)  
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Restaurante  
**El Chorrillo**

**APARTAMENTOS TURÍSTICOS Veladiez**

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño y terraza individual. Todo con su correspondiente equipamiento.

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)  
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

PREMIOS SELLO REAL DE PAÑOS

LAS IMÁGENES



Los integrantes del pleno de la Cámara de Comercio posaron con el ex-presidente del Gobierno José María Aznar al concluir el acto.//JUAN MARTÍN

# La Cámara hace historia en La Granja

La sociedad segoviana expresó su apoyo a la primera edición de los premios Sello Real de Paños

M.G./ SEGOVIA

No faltó nadie. La convocatoria de la Cámara de Comercio para la entrega de la primera edición de los Premios Sello Real de Paños constituyó la expresión del decidido apoyo de la sociedad segoviana hacia esta iniciativa de la institución cameral con la que pretende prestigiar la labor de las personas e instituciones que diariamente trabajan en favor del desarrollo de la provincia.

La Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja fue el marco de lujo para la entrega de estas distinciones en el transcurso de un acto desarrollado con una modélica organización donde sólomente la tormenta que descargó de forma intermitente a lo largo de la velada consiguió restar algo de brillantez.

Los más destacados representantes de los ámbitos político, económico, social y cultural de la provincia se dieron cita en La Granja para testimoniar con su presencia el refrendo social a una iniciativa llamada a ser parte de la historia de Segovia.

El presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, el editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz y el director gerente de Dibaq, Alejandro Rodríguez recibieron constantes felicitaciones y saludos de todos los asistentes, aunque la "estrella" de la jornada fue sin duda el ex-presidente del Gobierno José María Aznar, que correspondió amablemente a los saludos y peticiones de fotografías que le demandaron muchos de los asistentes al acto. Después, en el aperitivo servido por el Restaurante José María llegó la hora de los saludos más distendidos.



El matrimonio Aznar paseó por los jardines del Real Sitio acompañado por el alcalde de La Granja y el presidente de la Cámara.//J.M.



El editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano, saluda a Aznar minutos antes de la entrega de premios.//JUAN MARTÍN

[TRIBUNA]  
CARLOS HERRANZ CANO \*

## Un premio de todos

ME RESULTA MUY GRATO el mostrar nuestro agradecimiento al pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia y de forma muy especial a su presidente, Jesús Postigo.

El premio nos lo conceden por los 107 años de existencia al servicio de Segovia y su provincia, por lo que asumo la representación de todos los que trabajamos en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, de nuestros entrañables colaboradores y nuestros queridos jubilados.

Asimismo, quiero recordar a todos los que nos han dejado en esta vida desde aquel lejano 20 de junio de 1901 que mi abuelo Rufino Cano de Rueda fundó este periódico; a mi tío Luis Cano, extraordinario editor-director durante más de cincuenta años.

Todos juntos os agradecemos emocionados y orgullosos esta valiosa distinción que junto a las del presidente Aznar, la Caja de Ahorros de Segovia y a la empresa exportadora Dibaq inauguran unos prestigiosos premios de esta cámara.

\*Editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PREMIOS SELLO REAL DE PAÑOS LAS IMÁGENES



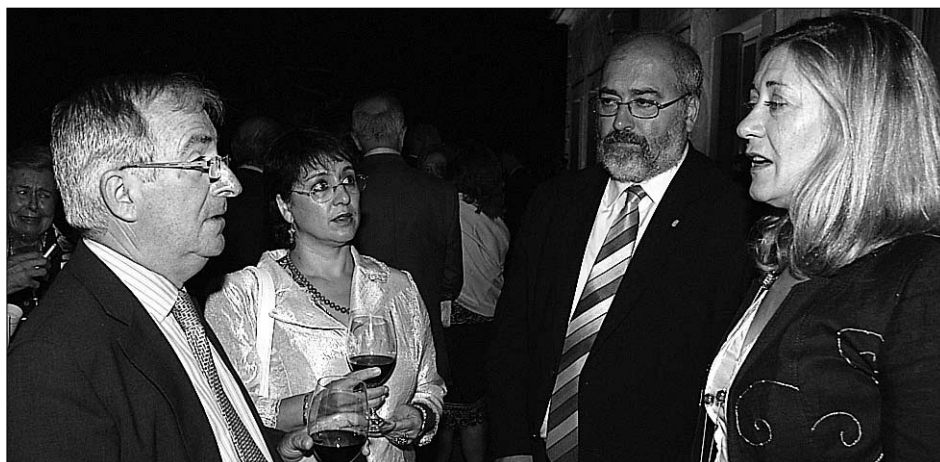
El director de Caja Segovia, Manuel Escribano; el presidente provincial del PP, Francisco Vázquez; y la directora el Museo Esteban Vicente, Ana Martínez de Aguilar/JUAN MARTÍN



El actual equipo directivo de El Adelantado de Segovia: Miguel Casado, David Matarranz, Carlos Rebollar, Aurelio Martín, Javier Hernando y Jesús Martínez/JUAN MARTÍN



La familia de nuestro editor: Javier Gila, Maruja Merino, Dominica de Contreras, Carlos Herranz, Guzmán Gila Herranz, Teresa y Elisa Herranz, Carlos Rebollar y Pepe Herranz/JUAN MARTÍN



El presidente de la Diputación, Javier Santamaría; Maricruz Horcajo, esposa del delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio; y la consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo/JUAN MARTÍN



El secretario provincial del PSOE, David Rubio; la concejala de cultura de la capital, Clara Luquero; el ex procurador, Ángel F. García Cantalejo; y el alcalde de El Espinar, José Luis Vázquez/JUAN MARTÍN



Los miembros del plenario de la Cámara de Comercio: el empresario y propietario de Óptica Conde, José María Conde; y uno de los propietarios de la Zapatería Los Chicos, Luis Serrano/JUAN MARTÍN



El presidente regional de las Cámaras, Manuel Vidal; la senadora del PP, Beatriz Escudero; el presidente de la FES, Pedro Palomo; y el plenario de la Cámara, Juan José Marín/JUAN MARTÍN



El presidente de la Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes (ASETRA), José Soriano, conversando con el decano del Colegio de Abogados de Segovia, Julio Sanz Orejudo/JUAN MARTÍN

**coge aire, respira, vive...**  
**FUENTEMILANOS**  
 PROMOCIÓN DE PISOS Y VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
 3 Y 4 DORMITORIOS, GARAJES Y TRASTEROS  
 EXCELENTES CALIDADES  
 ENTREGA INMEDIATA

**muy cerca de ti**

**MUNDO house** inmobiliaria  
 C/ Carral, 6 (La Granja) - www.mundohouse.com - Tlf. 921 470258

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Obispo Quesada 14, bajo  
 40006 SEGOVIA

921 437 806  
 609 875 077  
 administracion@limpiezaseresma.net



El ex presidente del Gobierno, José María Aznar; el diputado nacional del PP, Javier Gómez Darmendrail; y el presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Jesús Postigo/JUAN MARTÍN



El vicepresidente del Consejo Superior de Cámaras, Antonio Méndez Pozo; el presidente de la Patronal de la Construcción, Tomás Rivilla; el viceportavoz del PP, Juan José Sanz Vitorio; el diputado nacional del PP, Jesús Merino; y el presidente del Consejo Regional de las Cámaras, Manuel Vidal



El jefe de Estudios de la Academia de Artillería, el coronel Manolo Vázquez; junto a su esposa Eva Aguado (izq), y Ana Hernández (der), la esposa del presidente de la Cámara de Segovia/JUAN MARTÍN



El jefe de la Base Mixta, el coronel Carlos Cantalejo; el comisario Julio Borreguero; el coronel Emilio Montero; y el jefe de la Policía Local de la capital, Julio Rodríguez Fuentetaja/JUAN MARTÍN



La directora del Centro Nacional del Vidrio, Áurea Juárez; y el secretario territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, José Luis Sanz Merino/JUAN MARTÍN



El delegado de Patrimonio Nacional, Nilo Fernández; y la subdelegada del Gobierno, Maite Rodrigo



El hostelero José María Ruiz, que se encargó de dar el vino español ofrecido tras la entrega de premios, conversa con el director general de Comercio de la Junta, Carlos Teresa/JUAN MARTÍN



El general director de la Academia de Artillería de Segovia, Ricardo Sotomayor; y su esposa, Maite

 <p><b>“Comparamos suelo, Creamos hogares”</b>                  C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)                  40197 S.Cristóbal de Segovia                  Tif: 921406655 Fax : 921406826</p>	<p><b>En TRECASAS</b>                  Junto al Ave                  921 406655                  921 406826</p>	 <p><b>AHORA CON COCINA AMUEBLADA</b>  <b>Aspiración Y ELECTRODOMESTIGOS</b> Pre-Instalación central                  ó decuento Equivalente</p>	<p><b>Residencial</b>  <b>“Los Perales”</b>  <b>DOS ULTIMOS</b>  <b>CHALETS</b></p>	 <p><b>“Comparamos suelo, Creamos hogares”</b>                  C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)                  40197 S.Cristóbal de Segovia                  Tif: 921406655 Fax : 921406826</p>
--	---	--	---	--

► EDUCACIÓN

# Juan Luis Manfredi expone su visión de la enseñanza superior europea en Bélgica

El profesor del IE Universidad participará hasta el día 13 en la Conferencia de la Asociación Europea de Educación Internacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ciudad belga de Antwerp acoge desde ayer la Conferencia Anual de la Asociación Europea de Educación Internacional (EAIE). Dentro de estas jornadas, el profesor del IE, Juan Luis Manfredi, participará en una sesión titulada "Purpose oriented networking for hands on experience internships", junto a otros expertos procedentes de universidades y centros de educación superior de Europa.

Desde su posición como especialista en comunicación social, Manfredi aportará su visión a cerca de la situación actual en el viejo continente y en el contexto de la globalización mundial. Su confe-

rencia girará en torno a la internacionalización de la universidad ante el nuevo panorama que abre el espacio europeo de educación superior.

El Dr. Manfredi defenderá también la idea de que la universidad española debe potenciar el intercambio entre alumnos internacionales, de tal manera que el idioma español se convierta en un importante recurso económico y estratégico, fundamental en el desarrollo de la educación superior en España.

A su vez, el profesor expondrá al resto de profesionales que se darán cita en esta conferencia las bases educativas del Instituto de

Empresa. En esta conferencia anual participarán instituciones de educación superior, cuerpos educativos transnacionales y gubernamentales, así como otras organizaciones involucradas en la educación internacional.

La EAIE es una organización sin ánimo de lucro cuyo objetivo principal es estimular y facilitar la internacionalización de la educación superior en Europa y en el mundo, así como conocer las necesidades de los profesionales dedicados a la educación internacional.

**CONFERENCIA EN PARÍS** Hoy tendrá lugar en la capital francesa una conferencia impartida por



Jesús Gómez Ochoa



Juan Luis Manfredi.

el también profesor del IE, Jesús A. Gómez Ochoa, a cerca de la diversidad intrafilum y la evolución compleja de las aminoactil T-RNA.

El evento se celebrará en el departamento de biología del Ecole Normale Supérieure. En la conferencia, Gómez Ochoa pre-

sentará los últimos resultados obtenidos en el marco de un proyecto de investigación con el profesor Ignacio Luque y financiado por el IE Universidad.

De forma simultánea, Luque presenta esos resultados en dos congresos celebrados en la República y Checa.

## ESPECTÁCULOS

<b>DÍA</b>	Plaza De Toros	<b>HORA</b>
13	Segovia	18:00



EL REBOLILLO - CARCEDO DE BURGOS (Burgos)  
Teléfs: 947 481 065 - 647 238 757 - 600 338 569

## El concurso 'Los Nueve Secretos' invita a los estudiantes a conocer el Patrimonio

Las bases del certamen se presentan este mes • Los trabajos serán recopilados en CD

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León ha convocado la novena edición del concurso "Los Nueve Secretos". El certamen, dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, de las nueve provincias de la comunidad, premiará la motivación y el esfuerzo tanto de los alumnos como de los profesores que presenten trabajos de

calidad. Los proyectos versarán a cerca del patrimonio mueble, inmueble y arqueológico de la comunidad.

En esta ocasión las bases salen en septiembre para ofrecer más tiempo a los participantes. Asimismo todos los trabajos serán recopilados en un CD-ROM para difundir los secretos descubiertos y el esfuerzo de los alumnos y profesores.

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**ADMINISTRATIVO**  
**SE PRECISA**  
para empresa de servicios en Polígono Industrial de Valverde del Majano  
Preferentemente con F.P.  
Enviar c.v. a seleccionpersonal79@gmail.com

**COMERCIAL DE PELUQUERÍA CONDE**  
Artículos de Peluquería, Cosmética y Mobiliario  
**RÁPIDO Y EFICAZ EN SEGOVIA**  
Nueva Segovia Avda. Vicente Alexander Nº 7 SEGOVIA  
Telf.: 921 57 70 11 Móvil: 605 26 22 33



## ► INFRAESTRUCTURAS

# La CHD realizará 15 obras de conservación y mantenimiento de cauces en Segovia

La confederación invertirá en el último trimestre del año un total de 832.567 euros para mejorar las condiciones hidráulicas de los ríos y arroyos de la provincia

• Los trabajos se centrarán en solucionar problemas puntuales de desbordamientos así como la limpieza y descontaminación de zonas afectadas por vertidos.

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) invertirá este año en la provincia de Segovia un total de 832.567 euros en el programa de mantenimiento y conservación de cauces.

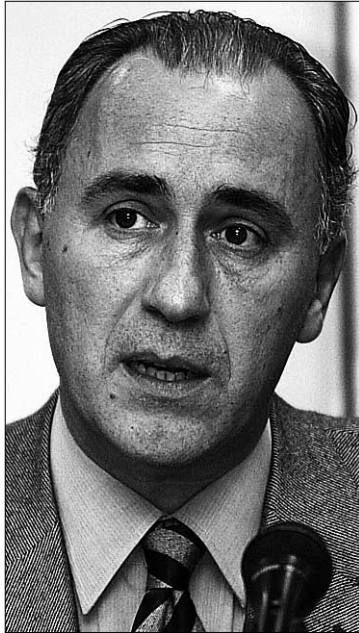
En total, y a lo largo del último trimestre de este año y los primeros meses de 2009, se acometerán 15 actuaciones en la provincia.

El programa de manteni-

miento y conservación de cauces tiene como finalidad principal facilitar la circulación de las aguas superficiales para evitar problemas de inundaciones en las crecidas ordinarias de los ríos así como mejorar la calidad de los cauces que reciben vertidos directos.

El principio rector es conseguir la mejora de las condiciones hidráulicas de los ríos respetando al máximo los valores medioambientales y naturales.

En concreto, los trabajos consisten en la puesta en marcha de una serie de actuaciones correctoras que contribuirán a solucionar problemas localizados de desbordamientos así como en la limpieza y descontaminación de zonas afectadas por vertidos. Para ello se llevarán a



Antonio Gato, presidente de la CHD

cabo desbroces selectivos de los cauces objeto de estas actuaciones, pequeños dragados de acarreos y sedimentos que obstaculizan el paso de la corriente, retirada de lodos y, en casos concretos, se construirán defensas para evitar el efecto erosivo del agua.

**PUEBLOS** Las actuaciones a realizar tendrán lugar en las localidades de Fuentepelayo, Aldealengua de Santa María, Carrascal del Río, Cobos de Fuentidueña, San Miguel de Bernuy, Anaya, Añe, Santa María de Nieva, Paradinas, Aldeonte-El Olmillo, Hontalbilla, El Espinar, Riaguas de San Bartolomé, Valverde del Majano, Escobar de Polendos, Cuéllar y Villaverde de Iscar.

## ► GASTRONOMÍA

## Diez restaurantes segovianos participan en las jornadas 'Maridajes de Castilla y León'

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 10 restaurantes y tres bodegas de la provincia de Segovia participan en las primeras jornadas gastronómicas del maridaje del vino y la cocina de Castilla y León, con el objetivo de impulsar la colaboración entre los restaurantes y bodegueros.

En estas jornadas, que tendrán lugar a lo largo de toda la semana, los restaurantes se unen con una o varias bodegas de la comunidad para elaborar un menú específico con maridaje de los vinos de la bodega.

Los restaurantes participantes que disponen de sumiller dedicarán a sus clientes una introducción a la cata uno de los días de las jornadas, y cada restaurante ofrecerá invitaciones para que visiten la bodega adherida.

Las jornadas están organizadas por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León y el colectivo europeo de cocina EuroToques; una organización internacional de cocineros que integra a más de 3.500 profesionales de la cocina de 18 países, que se dedica a la defensa del patrimonio culinario europeo y su promoción.

En España la asociación está presidida por Pedro Subijana y cuenta con casi 800 cocineros, y en Castilla y León cuenta con más de 100 asociados, siendo su delegado el propietario del restaurante "Vivaldi" de León, Carlos Domínguez Cidón, a la sazón coordinador de estas jornadas gastronómicas.

## ► MUNICIPAL

# Segópolis y la Fundación Labein celebran unas jornadas sobre cascos históricos

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La "Asociación del Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia" (Segópolis) y la Fundación Labein celebrarán hoy jueves día 11 y mañana viernes unas jornadas sobre gestión de cascos históricos en las que participarán, entre otros, diferentes técnicos de las principales instituciones segovianas.

Bajo el título "Herramientas innovadoras de apoyo a la toma de decisiones y a la gestión urbanística para revitalización de cascos históricos", estas jornadas se desarrollarán en dos sesiones. La primera de ellas tendrá lugar en la sala de conferencias de la Alhóndiga hoy jueves día 11 con horario de 9:00 a 14:00 horas y la segunda se celebrará en la Cámara de Comer-

cio de Segovia el día 12 y con horario de 10:00 a 13:00 horas.

Estas jornadas forman parte de la segunda fase del proyecto "Patur", un proyecto de investigación que la Fundación Labein está desarrollando junto a la Universidad de Lieja y en el que colabora la Asociación Segópolis.

**OBJETIVOS** El objetivo principal es la mejora del aprendizaje acerca de la gestión de la ciudad histórica y probar herramientas de gestión desarrolladas durante la primera fase del proyecto de investigación, aplicándolas como caso piloto en la ciudad de Segovia, y analizar con técnicos de los Ayuntamientos de Segovia y de San Ildefonso, la Diputación Provincial de Segovia y la Delegación de la Junta de Castilla y

León en Segovia la validez de los trabajos y la propuesta de mejoras a los mismos.

Por tanto, según se indica desde Segópolis, "son los técnicos de estas Instituciones que colaboran activamente en el proyecto los actores principales de las jornadas; además de los técnicos de la Fundación Labein y el LEMA (Local Environment Management & Analysis) de la Universidad de Lieja con su Director Jacques Teller a la cabeza y de la Oficina Técnica de Segópolis.

Según la asociación, el desarrollo de las jornadas es el resultado final de los trabajos previos que desde la Fundación Labein y Segópolis se vienen desarrollando en Segovia desde el pasado mes de julio junto a técnicos de las tres

Administraciones.

Los resultados de las jornadas servirán de base para la confección de una "Guía de Gobernanza" que permita optimizar los recursos existentes para la gestión de los centros históricos en las ciudades. La guía pretende establecer sinergias entre distintos sectores como patrimonio, urbanismo, medio ambiente, cultura, turismo, participación, servicios sociales y juventud, tanto a nivel administrativo como político.

APÚNTATE A UN Nº 1 EN LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS

**EURO LINGUA**  
Language School

- \* CURSOS ESPECIALES PARA EJECUTIVOS Y EMPRESAS
- \* PREPARACIÓN EXÁMENES OFICIALES E.O.I., TRINITY COLLEGE FIRST Y PROFICIENCY
- \* INTERNET MULTIMEDIA PARA USO DE LOS ALUMNOS
- \* NIÑOS A PARTIR DE 4 AÑOS

Diploma a la Calidad otorgado por la Junta de Castilla y León

HELLEN O'SULLIVAN (directora)  
C/ LOS COCHES, 16 - Tlf. 921 413069  
e-mail: osullivan@eurolingua.onored.com

¡Nuestra mejor publicidad, son nuestros propios alumnos!

## ¿Dificultades en el estudio?

Son muchas las causas que rodean el fracaso escolar y el bajo rendimiento.

Si quieres que tu hijo aprenda métodos de estudio para el futuro y reduzca las dificultades que tiene para estudiar, llama sin compromiso al **639767627**

*Beatriz Sánchez García*

Especialista en técnicas de estudio y dificultades de aprendizaje.



► AGRICULTURA

## ASAJA reelegirá en Segovia como presidente a Donaciano Dujo

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera y la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, clausurarán en el Parador el VII Congreso Regional

• La candidatura de consenso liderada por el actual máximo responsable de la organización agraria será la única que se presente para ser votada en el congreso.

El acto será clausurado por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, que estará acompañado por la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente Municio.

En este séptimo congreso se presenta una única candidatura de consenso, encabezada por el actual presidente regional Donaciano Dujo, que estará acompañado de nuevo por José Antonio Turrado como secretario general. Ambos, junto con los nueve presidentes provinciales -Lino Rodríguez, Manuel Martín, Carmelo Gómez, Vicente Calzada, Marino Fernández, Guzmán Bayón, Alfonso Núñez, Vicente de la Peña y Santiago Carretón- formarán el Comité Ejecutivo que tendrá la máxima responsabili-

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La organización agraria ASAJA de Castilla y León celebrará mañana en Segovia su VII Congreso Regional. Al congreso, que será presidido por el segoviano Eloy Torán, asistirán 250 compromisarios de las nueve provincias de la región, así como numerosos agricultores y ganaderos y representantes de empresas e instituciones.



Dujo, a la izquierda, junto al presidente de ASAJA Segovia, Guzmán Bayón, en una foto de archivo./JUAN MARTÍN

dad de gestionar la mayor organización profesional agraria en los próximos cuatro años.

La apertura de este séptimo congreso de ASAJA Castilla y León está prevista a mediodía del viernes con la intervención del presidente de la Diputación de Segovia, Javier Santamaría, que estará acompañado por el presidente de ASAJA-Segovia, Guzmán Bayón.

A continuación el secretario

general, José Antonio Turrado, expone un informe sobre la situación del sector y de la organización en los últimos cuatro años.

A la una de la tarde está previsto realizar la constitución de la mesa electoral, donde se presentarán las candidaturas e intervendrán los candidatos, lo que dará paso a la votación, escrutinio y posterior proclamación del nuevo presidente y secretario general,

así como la ratificación de los miembros propuestos por las organizaciones provinciales para la Junta Directiva regional.

Por último, a las 13:45 horas, Juan Vicente Herrera será el encargado de clausurar el Congreso, acompañado por el presidente nacional de ASAJA, Pedro Barato, y también por la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente.

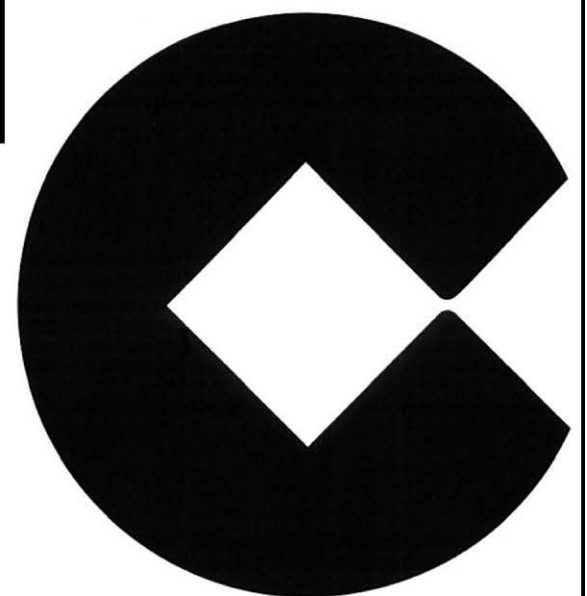
## "LA MAÑANA EN SEGOVIA" DESDE NAVA DE LA ASUNCIÓN

Hoy, Jueves,  
a partir de las 12.15 de la mañana,  
"LA MAÑANA EN SEGOVIA",  
en directo, desde el Ayuntamiento  
de NAVA DE LA ASUNCIÓN.

Con el patrocinio de:

Ayuntamiento de Nava de la Asunción, CONORSA y ELASA

"LA MAÑANA EN SEGOVIA" 103.3 y 102.1 FM  
DE LUNES A VIERNES, DE 12:15 A 13:30 h.



COPE

*Somos libres*

► PALAZUELOS DE ERESMA

# PSOE tilda a Asenjo de autoritario, egocéntrico, ingrato y desconfiado

San Frutos achaca al rodillo del alcalde la sucesión de disputas entre los grupos en el Gobierno y la ruptura del pacto, a la vez que niega que haya causas económicas

**P. BRAVO / PALAZUELOS DE ERESMA**  
 Autoritario, intervencionista, oportunista, egocéntrico, desconfiado e ingrato, son algunos de los adjetivos con los que el grupo municipal socialista califica al alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo. Así consta en el comunicado que en rueda de prensa dieron lectura ayer los dos concejales que han formado parte del equipo de Gobierno, Javier San Frutos (portavoz del grupo) y Carlos Sáez, junto a Candelas Huertas, edil la pasada legislatura. Los socialistas niegan de forma contundente que la ruptura del pacto de Gobierno de IU y PSOE obedezca a la existencia de problemas económicos en las arcas municipales, y achacan la división únicamente al alcalde y a su "particular" y "chapada a la antigua" forma de entender la gestión del municipio.

Javier San Frutos explicó que desde que en 2003 PSOE e IU firmaran el primer acuerdo de gobernabilidad se han sucedido las disputas y desencuentros entre ambos grupos. Si bien, indicó que en la anterior legislatura y con el equilibrio de fuerzas (tres concejales cada uno)



Los dos concejales que han formado el Gobierno, Carlos Sáez y Javier San Frutos, con Candelas Huertas, edil la anterior legislatura/J. M.

se pudieron poner en marcha proyectos importantes para el municipio, cuya continuidad les impulsó a volver a suscribir en 2007 un nuevo acuerdo a pesar de creer que Do-

mingo Asenjo había rentabilizado mejor la gestión hecha entre los dos equipos e iba a hacer más fuerte "rodillo" con los cinco concejales conseguidos. Según los socialistas,

Asenjo no ha respetado la delegación de competencias que se asignaron a los dos ediles socialistas y ha fiscalizado los proyectos de todos los concejales, incluidos los de

IU. "Jamás se ha podido trabajar en equipo", afirmó San Frutos añadiendo que en algunos momentos los socialistas han rozado "la sumisión" por intentar ser leales.

En el comunicado del grupo socialista se explica que ante esta situación pidieron a IU la revisión del acuerdo. Y fue después de la reunión convocada con este fin el día 12 de agosto cuando el grupo de Asenjo dio por finalizado el pacto (28 de agosto). En este encuentro, que "se celebró en un ambiente agrio", el PSOE pidió la no intervención del alcalde en las delegaciones firmadas así como la propuesta de rentabilizar sus acciones ante la sociedad, de acuerdo a las explicaciones de los socialistas.

Una vez terminado el acuerdo de Gobierno y ante la marcha de la portavoz del PP que asegura numéricamente la Alcaldía a Asenjo durante unos meses, los socialistas afirman que trabajarán desde la oposición. Pero a la vez parece que no cierran todas las puertas, pues en el comunicado indican que "de momento solo procede hablar y trabajar por el pueblo. Lo que tenga que venir será por el interés general y en la medida que podamos, por llevar adelante el programa de progreso y modernización que merecen nuestros vecinos".

San Frutos ha precisado que los problemas económicos del Ayuntamiento "no son temibles ni lo sitúan fuera de la ley", sino que se derivan de las importantes infraestructuras que se han creado o se están construyendo, como el polideportivo.

Sólo tienes que poner la comida El Adelantado te ofrece los  
**cubiertos para trinchar**  
 tus platos.

Cuchillo de cocina,  
 aprox. 32 cm, hoja 8

Tenedor para asado  
 aprox. 30 cm largo

Tijeras para trinchar aves  
 con hueco para cortar los huesos

Por sólo  
**11,99 €**  
 lote cubiertos trinchar

Consigue con El Adelantado desde el lunes 11 de agosto, unos prácticos cubiertos para trinchar alimentos: cuchillo de cocina, tenedor para asado y tijeras para trinchar. Acero inoxidable ◆ Superficie de corte satinada Apto para lavavajillas. Mangos de plástico POM con 3 remaches de acero inoxidable

DESCUENTO DIRECTO Presentando este cupón

6 euros de descuento

lote cubiertos **11,99 €**

Precio sin cupón: 17,99 euros

Tfno. información suscriptores: 921 437261  
 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.  
 Plazo de recogida: del lunes 11 de agosto al viernes 12 de septiembre de 2008.  
 Dirección recogida: C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 Promoción válida hasta fin de existencias.

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA  
 El diario de los segovianos

► SOCIEDAD

# Se buscan reales restos

El alcalde de Santa María, Eusebio García, mantiene que Blanca de Navarra está enterrada en esta localidad a pesar de la nueva investigación que afirma lo contrario

• Un nuevo estudio de las universidades Autónoma de Barcelona y de Granada concluye que ni los restos conservados en Santa María son de la reina navarra, ni los de Poblet son de su hijo, Príncipe de Viana.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La 'chispa' saltó el martes pasado en Poblet (Tarragona), donde un equipo formado por Miguel C. Bottella, del Departamento de Antropología Física de la Universidad de Granada; Assumpció Malgosa, del Departamento de Biología Animal, Vegetal y Ecología de la Universidad Autónoma de Barcelona y la historiadora Mariona Ibars, directora de la investigación, dio a conocer los resultados de un estudio antropológico y genético de los restos atribuidos al Príncipe de Viana que se conservan desde 1935 en el monasterio de Poblet (donde se encuentran los panteones reales de la Corona de Aragón), así como también de los atribuidos a su madre, Blanca I de Navarra, encontrados en el presbiterio de la iglesia de Santa María la Real de Nieva en 1994.

Según la nota de prensa hecha pública por la Universidad Autónoma de Barcelona, "el estudio concluye, de manera inesperada, que ni los restos de Poblet corresponden al príncipe ni los de Segovia corresponden a la reina".

Los investigadores han realizado un estudio genético de la momia atribuida al Príncipe de Viana, Carlos de Èvreux y de Trastámara, hijo de la reina Blanca I de Navarra y del infante aragonés Juan de Trastámara y Alburquerque (Juan II de Aragón), duque de Peñafiel y Señor de Lara; el príncipe era por lo tanto

legítimo heredero del Reino de Navarra y de la Corona de Aragón.

El estudio de la momia restituida al monasterio en 1935 desde la catedral de Tarragona indica que se trata de restos de tres individuos diferentes y el análisis ha demostrado que los restos fueron manipulados para reconstruir un cuerpo a partir de fragmentos de otros, puesto que se observan marcas de cortes de sierra en la columna del segmento inferior.

Para poder atribuir con garantías cualquiera de estos tres fragmentos al Príncipe de Viana, los investigadores llevaron a cabo una identificación a partir de un estudio genético, obteniendo primero el ADN de los diferentes segmentos momificados y comparándolos con el de cuerpos que, sin lugar a dudas, corresponden a sus descendientes.

En este sentido, la profesora Mariona Ibars estudió la ascendencia y la descendencia femenina de la reina Blanca de Navarra, madre del Príncipe de Viana, lo que ha permitido al equipo investigador examinar la transmisión de un ADN mitocondrial —ADN que sólo se encuentra en las mitocondrias, fuera del núcleo celular, y que sólo transmite la madre— a lo largo de 800 años, desde el año 1.200 hasta la actualidad.

El estudio genético ha sido posible gracias a la descendencia de la reina Ana de Jagellón-Foix, tataranieta materna de Blanca I de Navarra, casada con el archiduque Fernando de Austria, hermano del emperador Carlos V.

El resultado no esperado por los investigadores, según la Universidad Autónoma de Barcelona, es que el ADN mitocondrial del Príncipe y de su madre no se corresponden con ninguno de los fragmentos



De izda. a dcha. el abad del monasterio de Poblet, junto a tres investigadores, el pasado martes. / EFE



Dos vecinas de Santa María portan la urna con los restos en 1996. / EL ADELANTADO

del cuerpo atribuido a Carlos de Èvreux pero tampoco con los atribuidos a Blanca de Navarra que se conservan en la iglesia del Monasterio de Santa María la Real de Nieva.

#### POSICIÓN DEL AYUNTAMIENTO

Por su parte, el alcalde de esta localidad, Eusebio García, tras conocer la noticia de los resultados de esta nueva investigación, aseguró ayer que la postura del Ayuntamiento es mantener que los restos

conservados en la iglesia pertenecen a la reina Blanca I de Navarra en base al estudio antropológico de los mismos realizado a mediados de los noventa por el profesor Reverte Coma, así como a las tesis sostenidas por otros historiadores de que la relevancia del enterramiento, en el presbiterio de la iglesia, donde fueron encontrados los restos en octubre de 1994, indican que debía tratarse de alguien de sangre real.

Eusebio García dice que ya antes era dudosa la atribución de los restos del **Príncipe de Viana**

El estudio genético de ascendentes y descendentes de **Blanca de Navarra** ha sido fundamental

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta nueva investigación sobre Blanca de Navarra en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



EN MI VIDA CONFÍO EN EL AIKIDO.

EN LA CARRETERA CONFÍO EN MI NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE.

Desde: 38.900 €\*

**Equipamiento de serie:** Airbags frontales de conductor y pasajero | Airbags laterales de cortina | Ordenador de abordo (EVIC) Control de estabilidad (ESP) | Climatizador Bizona por Infrarrojos, con salidas traseras. | Llantas de Aluminio de 5 radios y 17" Cambio automático de 5 velocidades con modo secuencial | Sistema de tracción Quadra Trac II | Asistencia para Salida en Pendiente (HSA) | Control de Velocidad en Descensos (HDC) | Reductora de accionamiento electrónico | Sistema de audio multimedia con pantalla táctil MyGig (sólo Limited).

JEEP SÓLO HAY UNO [www.jeep.es](http://www.jeep.es)

\*Precio correspondiente a Jeep Grand Cherokee 3.0 CRD All Black en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO2: 270 -380 (gr/Km). Consumo combinado: 10,2 16,1 (l/100km).

**Jeep**

**OSNAM AUTOMÓVILES**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70



Los restos encontrados en la iglesia regresaron a Santa María la Real de Nieva tras el análisis de ADN en 1995. / EL ADELANTADO

# El esqueleto de una mujer del siglo XV apareció en 1994 al acometer obras de reforma

La cronología de los 'avatares' sufridos por los restos encontrados en el presbiterio de la iglesia de Santa María son dignos de una novela

G. A. / SEGOVIA

Poco podían imaginar los obreros que trabajaban en las obras de reforma del presbiterio de la iglesia de Santa María la Real de Nieva en octubre de 1994 el revuelo que iba a armar el hallazgo de los restos humanos que un estudio antropológico algo posterior del profesor José Manuel Reverte Coma (de la Universidad Complutense) indica que, por sus características, coinciden con las atribuidas históricamente a la reina Blanca I de Navarra.

La Junta de Castilla y León le encargó un estudio antropológico y paleontológico y el informe de Reverte afirmaba literalmente en 1995 que "tanto la edad, estatura y fragilidad de este esqueleto, unida al lugar del enterramiento y circunstancias que lo rodean, coinciden con las que se atribuyen históricamente a Doña Blanca de Navarra", aunque posteriormente reconocía que la prueba "definitiva y segura" sería el estudio del ADN y su comparación con los de su padre Carlos III y los de su hijo, el Príncipe de Viana.

Posteriormente, el Gobierno de Navarra encargó un informe a un equipo de la Universidad de Navarra que estudió el ADN de los restos encontrados en Santa María con los de los atribuidos al Príncipe de Viana en Poblet. Los análisis determinaron que entre ambos "no existe una relación materno-filial". Los resultados fueron contrastados incluso por especialistas del departamento de Antropología de la Universidad de Pensylvania.

Otro de los problemas que se plantearon fue en qué lugar tenían que descansar los restos, ya que frente a los vecinos de Santa María, que mantenían que debían perma-

## Una reina viajera

Blanca I de Navarra, hija de Carlos III el Noble nació en 1385 y falleció en Santa María La Real de Nieva el 1 de abril de 1425, cuando asistía a la romería de la Virgen de la Soterraña. Casada con don Martín, rey de Sicilia, al quedar viuda estuvo en el trono de este reino entre 1409 y 1415. En 1420 contrajo segundas nupcias con Juan II de Aragón, con quien tuvo tres hijos: Carlos III, Príncipe de Viana; Blanca, que se casó con Enrique IV de Castilla (quien la repudió posteriormente) y Leonor, que casó con el conde Gastón de Foix y llegó a ser coronada reina de Navarra.

Al morir Carlos el Noble, fue coronada Reina de Navarra, en 1425, falleciendo a los 56 años en Santa María la Real de Nieva. No se han localizado pruebas documentales de que su cadáver fuera trasladado al Monasterio de la Misericordia, en Tafalla (Navarra), como estaba dispuesto en el testamento de su hija la reina Leonor. Los historiadores creen que Blanca I se desplazó hasta Santa María con la finalidad de buscar solución al matrimonio de su hija Blanca con Enrique IV.

En cuanto a su hijo, el Príncipe de Viana, falleció en Barcelona el 23 de septiembre de 1461, víctima de la tisis. Se cree que su cuerpo descansó en la catedral de la Ciudad Condal hasta 1472, año en el que su padre, Juan II, ordenó trasladarlo al Monasterio de Poblet. En 1837 una revuelta popular arrasó el monasterio de Poblet y expulsó a los monjes. Se abrieron las tumbas de los reyes y nobles y los restos permanecieron años tirados en el suelo, hasta que se trasladaron a la catedral de Tarragona en 1854.



Escultura de Blanca de Navarra que se conserva en Olite.

necer donde fueron descubiertos, como finalmente se hizo, desde Navarra llegó a pedirse su inhumación en tierras del antiguo reino.

Hay que recordar también que, tras su hallazgo, y hasta el momento de su inhumación (salvo cuando fueron enviados a los investigadores) permanecieron vigilados en lugares tan pintorescos como la caja fuerte de una entidad bancaria o el

despacho del entonces delegado territorial de la Junta de Castilla y León.

La investigación dada a conocer en Poblet el pasado martes lejos de cerrar esta historia abre nuevas incógnitas aunque, como decía el arquitecto restaurador José Miguel Merino de Cáceres en 1996 las creencias populares son las que finalmente cuentan y en Santa María lo tienen muy claro.

## sorteosms adelantado

### hay festival



Gana 2 entradas para asistir al concierto de

Seth Lakeman. Folk

Jueves 25 de septiembre  
Teatro Juan Bravo

**adelantado lakeman  
al 7788**

Fecha sorteo: miércoles 24 de septiembre, a partir de las 12 horas  
Número total entradas en sorteo: 2

Gana 2 entradas para asistir al concierto de N'faly Konyate. Afro Celt-Sound

Sábado 27 de septiembre  
Teatro Juan Bravo

**adelantado konyate al 7788**

Fecha sorteo: miércoles 24 de septiembre, a partir de las 12 horas  
Número total entradas en sorteo: 2

### toros

Gana 2 entradas para asistir al

Concurso de Recortadores de El Espinar y Riaza

con novillos y exhibición de saltos

Plaza de Toros de El Espinar  
Domingo 14 de septiembre / 18:00 horas.

Plaza de Toros de Riaza  
Domingo 14 de septiembre/19:00 horas.

**adelantado espinar al 7788**

**adelantado riaza al 7788**

Fecha sorteo: jueves 11 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 40, 20 para cada espectáculo



Gana 1 equipación oficial del espectáculo  
**adelantado equipacion al 7788**

Fecha sorteo: jueves 11 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número de equipaciones a sortear: 2 (1 para espectáculo)

### cine



Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

**envía cinebox al 7788**

Fecha sorteo: martes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

CUÉLLAR, DE CERCA



JUAN CARLOS LLORENTE

¡Vamos a  
El Henar...!

Fue el VII Duque de Alburquerque, Francisco Fernández de la Cueva, siendo embajador del rey Felipe IV en Roma, quien consiguió del Papa Gregorio XV un Breve en que se concedía jubileo a quien acudiese a la Fiesta de la Virgen del Henar que se había de celebrar cada año el domingo antes de San Mateo (veintiuno de septiembre). Era el año 1.621. Ya en esa época la Virgen del Henar gozaba de una gran veneración que perdura hasta nuestros días.

Desde entonces, casi ininterrumpidamente, las gentes de Cuéllar y su Tierra, de las provincias de Segovia y Valladolid, y de toda la Castilla Vieja y de tantos lugares, han tenido como expresión de devoción y agradecimiento de favores el ir al Henar sobre todo en su Romería de septiembre. Los tiempos han cambiado pero la devoción permanece. Apenas si veremos romeros cumpliendo las promesas de ir a pie al

**Un gentío inmenso se da cita en ese día en el bello paraje del Santuario del Henar**

Santuario desde sus distantes poblaciones de origen, o aquellas carretas tan bellamente engalanadas para la ocasión, o aquellas añejas y variadas manifestaciones de fe, pero un gentío inmenso se da cita en este día en el bello paraje del Santuario del Henar. Emociona, en la noche de la víspera, la Procesión de las Antorchas, llena de recogimiento y fervor, preludio de la inmensa alegría que se derrama en la procesión del Domingo bailada al son de las recias dulzainas cuando entonan esa antigua danza, la Pinariega, nacida en la propia Romería. También acompañan cientos de puestos variados al servicio del consumidor, que ya sabemos: ¡Virgen del Henar unos venimos por verte y otros vienen...! Por todo lo que significa para la Tierra de Cuéllar, desde estas líneas le dedicamos a la Virgen, junto a todos los romeros, un emotivo ¡Viva esa Morenita!.

## de interés

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia F.J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 21 de septiembre)

▶ CUÉLLAR

# Actividades lúdicas y de ocio para festejar al patrón de la villa

La Concejalía de Cultura ha elaborado un amplio programa de actividades coincidiendo con la festividad de San Miguel que se celebrará el próximo lunes 29 de septiembre

• Como cada año desde la Concejalía de Cultura del municipio se ha elaborado un amplio programa de actividades lúdicas y de ocio con motivo de la festividad de San Miguel.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La concejalía de Cultura ha elaborado un amplio programa de actividades para festejar al patrón de la villa, San Miguel, el lunes 29 de septiembre, festividad local en el municipio. El programa se abre con los actos previstos en honor a la Virgen de la Palma en el barrio de El Salvador del 20 al 23 de septiembre. El día de San Miguel la Banda Municipal de Música será la encargada de abrir los actos con un pasacalles por las calles de la villa a partir de las 10.30 horas de la mañana. A las 11.00 horas el repique de campanas anunciará el inicio de la misa en honor al santo en el templo al que da nombre.

La suelta de vaquillas tendrá lugar a las 12.00 horas desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco seguida de la tradicional probadilla. De 13.00 a 14.30 horas la Plaza de La Soledad será escenario de actividades de ocio y aventura cuyo desarrollo se retomará por la tarde de 17.30 a 20.30 horas.

A las 21.00 horas dentro de la programación del II Centenario del Nacimiento de José de Espronceda la iglesia de La Magdalena acogerá una representación poéti-



El encierro de promoción es un clásico de la festividad del patrón de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

ca a cargo de Juan Manuel Pérez bajo el título "Expronceda". La entrada a esta actuación será libre con aforo limitado y no es recomendada para menores de 12 años. El acceso del público al recinto se realizará a las 20.50 horas, según señala la concejalía de Cultura, y una vez iniciado el recital las puertas permanecerán cerradas.

**EXPOSICIONES** Como complemento a la programación se incluyen varias exposiciones, como la de las camisetas del II concurso

organizado por el Ayuntamiento que se expondrán en su patio del 15 al 30 de septiembre de lunes a viernes por la mañana. También del 14 al 30 de septiembre el Centro de los Encierros acogerá la exposición "25 años en danza" de la Asociación Cultural "Grupo de Danzas Villa de Cuéllar" que podrá visitarse todos los días de 19.00 a 22.00 horas

Del 26 al 29 de septiembre se desarrollará la IX edición del Concurso de Tapas y los días 27 y 28 de septiembre la explanada del Castillo acogerá el IV Encuentro de

Vehículos de Camping organizado por solocamping.com.

Además en la jornada previa a San Miguel, el domingo 28 de septiembre tendrá lugar el I Encuentro de Escuelas de Dulzaina y Tamboril "Villa de Cuéllar".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de San Miguel en:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Cronista Herrera acoge hasta el 31 de octubre la exposición "Caballos"

N.P. / CUÉLLAR

Hasta el 31 de octubre la sala Cronista Herrera acoge la exposición fotográfica con la que reabrió sus puertas tras la remodelación de sus instalaciones. La muestra es del afamado fotógrafo publicitario Peter Müller Peter y se titula "Caballos". En ella importantes obras de arte, los caballos de la Yeguada de la Cartuja-Hierro del Bocado, las escenografías de Gerry Roberts y la cámara de Müller se unen en una original apuesta expositiva de gran belleza.

Medio centenar de obras se muestran en la sala, y en ellas a través de las instantáneas, el fotógrafo nos descubre, desde su peculiar óptica, la interacción existente entre el animal y el arte, apartando al caballo de su contexto natural para convertirlo en ob-

jeto y objetivo de creación artística, incorporándolo en algunas obras universales de la pintura de artistas como Velázquez, Rubens, Botticelli o Van Dyck, que se convierten en el nuevo hábitat del caballo de raza cartujano.

Peter Müller Peter realizó estudios de Arquitectura, Bellas Artes y Fotografía en Zurich (Suiza). Ha trabajado como fotógrafo publicitario tanto en España como en diversos países europeos y en Norteamérica realizando importantes campañas publicitarias para Coca-Cola, De Beers, Smirnoff, Peugeot Internacional, Campsa, Rolex, Iberia, Aena...

La muestra puede visitarse los días laborables (excepto lunes) de 19.00 a 21.00 horas y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.



La sala Cronista Herrera ha reabierto sus puertas con esta muestra. / N.P.

► SAMBOAL

# El Gobierno invertirá dos millones en proyectos del uno por ciento cultural

La subdelegada, María Teresa Rodrigo Rojo, visitó ayer las obras de la iglesia de San Baudilio del Pinar, uno de los inmuebles que se beneficiarán de la aportación estatal

• El Gobierno central invertirá en torno a dos millones de euros en proyectos acogidos al uno por ciento cultural en distintos inmuebles de la provincia de Segovia, según anunció ayer la subdelegada en su visita a Samboal.

EL ADELANTADO / SAMBOAL

El Gobierno de España destinará cerca de dos millones de euros a cuatro proyectos de rehabilitación en los municipios de Nava de la Asunción, Pedraza, Samboal y Sepúlveda, dentro de las inversiones del uno por ciento cultural.

La subdelegada del Gobierno visitó ayer las obras de restauración que se están realizando en el monasterio iglesia de San Baudilio del Pinar, en Samboal. La iglesia de San Baudilio de Pinar perteneció al antiguo monasterio de San Boal. El templo, de estilo románico-mudéjar, construido en el siglo XII, fue declarado Bien de Interés Cultural en el año 2001.

Durante su visita, la subdelegada resaltó el valor histórico-artístico y la belleza de este templo y animó a los segovianos a conocer uno de los principales monumentos mudéjares de la provincia.

Estas obras que tienen un presupuesto total de 487.740 euros,



Un momento de la visita que realizó Rodrigo Rojo a las obras de restauración con otras autoridades locales. / EL ADELANTADO

comenzaron en noviembre del año 2007, con un plazo de ejecución de trece meses, de modo que estarán finalizadas a comienzos del próximo año.

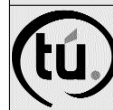
Según palabras de la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo Rojo, durante su visita "esta importante inversión económica en la rehabilitación de nuestro patrimonio histórico-artístico refleja el firme compromiso del

Gobierno de España con Segovia y Castilla y León", aseguró Rodrigo Rojo.

Los otros tres proyectos corresponden a la rehabilitación de la antigua estación de ferrocarril de Nava de la Asunción como edificio cultural multiusos, el acondicionamiento del borde urbano sur en Pedraza y la restauración de la Muralla de Sepúlveda. Las inversiones del uno por ciento cultural

en Castilla y León, que ascienden a más de 16 millones de euros, están sirviendo para la recuperación del ingente Patrimonio de nuestra Comunidad.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la aportación del uno por ciento cultural en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► LA LASTRILLA

Dimite la edil del PP, Beatriz Barcenilla, por diferencias con algunos de sus compañeros

F. D. / LA LASTRILLA

La concejala del PP del Ayuntamiento de La Lastrilla Beatriz Barcenilla Dimas ha presentado su renuncia como concejala por "incompatibilidad" con algunos de sus compañeros de la Corporación municipal.

La dimisión, que se presentó en el Ayuntamiento hace varios días, tendrá que ser ratificada por el próximo pleno municipal que se celebre a lo largo de este mes.

De 26 años de edad, Beatriz Barcenilla se presentó por primera vez a las elecciones ocupando el sexto puesto en la candidatura del PP. Salió elegida para formar parte del equipo de gobierno municipal en mayo del año pasado. Pero problemas internos en el seno de la Corporación la han llevado a formalizar su renuncia de su acta de concejal.

En todo caso Barcenilla aseguró que mantiene su intención de seguir colaborando con el Ayuntamiento "como hasta ahora he venido haciendo, aunque desde fuera del Ayuntamiento", señaló. También tuvo palabras de cariño hacia el alcalde del municipio, Vicente Calle, del que dijo que le guarda "mucho aprecio". Tras la renuncia de Beatriz Barcenilla se incorporará al Ayuntamiento Teresa Padilla Fernández Vega, o bien Raúl Zúñiga Manso.

► CANTIMPALOS

## La IGP del chorizo, protagonista en la Feria Agropecuaria de Salamanca

EL ADELANTADO / CANTIMPALOS

La Indicación Geográfica Protegida (IGP) Chorizo de Cantimpalos fue protagonista ayer en la Feria Agropecuaria de Salamanca, por la que pasan miles de personas cada año. La iniciativa forma parte de las actividades que desde el comienzo de su andadura en marzo de este año 2008 ha venido desarrollando una tarea de promoción y presentación de producto protegido en las diferentes ferias.

En el mes de marzo la IGP se presentó de manera oficial a nivel nacional en la Feria Alimentaria de Barcelona, en el mes de abril a nivel local en la Feria de Cantimpalos y ahora le ha tocado el turno a una feria de reconocida tradición

en la región como es la Feria Agropecuaria de Salamanca.

La feria se inauguró el sábado día 6 y la IGP se instaló en el stand de la Diputación de Segovia, compartiendo espacio con otros productos segovianos. El mismo día de la inauguración se ofreció una degustación de estos productos. La degustación tuvo una gran aceptación entre el público asistente. Además el martes 9, Día de las Provincias, los presidentes provinciales visitaron los stands de todas las diputaciones y el responsable de Segovia, hizo de anfitrión presentando el embutido segoviano como uno de los alimentos estrella. Como colofón final, el stand de Segovia recibió la visita del pre-



El presidente de la Junta y la consejera de Agricultura, en el stand de la provincia de Segovia. / EL ADELANTADO

sidente de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. Al presidente de la Comunidad le acompañaban cuatro de sus consejeros, entre los que se encontraba la titular de Agricultura

y Ganadería, la segoviana Silvia Clemente.

Tanto el presidente de la Comunidad, como la consejera de Agricultura y Ganadería degustaron el chorizo protegido, animan-

do a los representantes de la IGP a continuar con el trabajo desarrollado, y a seguir en la línea de velar por que el chorizo de Cantimpalos, garantice su calidad y proteja su nombre de imitaciones.

► CARBONERO EL MAYOR

# Concluyen las fiestas en honor a la Virgen del Bustar

Los espectáculos taurinos y la participación vecinal han marcado estos cuatro días

• La Comisión de Festejos, las peñas, los espectáculos taurinos y la colaboración vecinal han hecho posibles la celebración de unas fiestas con mucho éxito y sin incidentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde el pasado día 5 de septiembre todos los ciudadanos pertenecientes a la localidad de Carbonero el Mayor han podido disfrutar de unas fiestas que, sin duda alguna, tienen una oferta de actividades de las que pueden aprovecharse tanto niños como mayores.

Tras varias jornadas de risas y revolcones en la plaza de toros, donde los peñistas lidiaban a los novillos, se daba paso a un último día de fiestas que aguardó algo más de tranquilidad, en una celebración litúrgica a modo de funeral por los comisarios difuntos de la parroquia en la que los fieles una vez más acompañaron esta jornada a la patrona de Carbonero el Mayor: la Virgen del Bustar y también con la celebración del castillo de fuegos artificiales en la Plaza de Abastos a cargo del grupo 'Troya', que marcaban el toque final de estas fiestas.

El alcalde de Carbonero, Tomás Galán, hace un balance de estas fiestas y afirma que "los eventos taurinos tienen mucho peso en Carbonero y este año el Ayuntamiento se ha constituido

como una empresa para una correcta gestión de los espectáculos y poder ofrecer un festejo acorde con las exigencias de los vecinos".

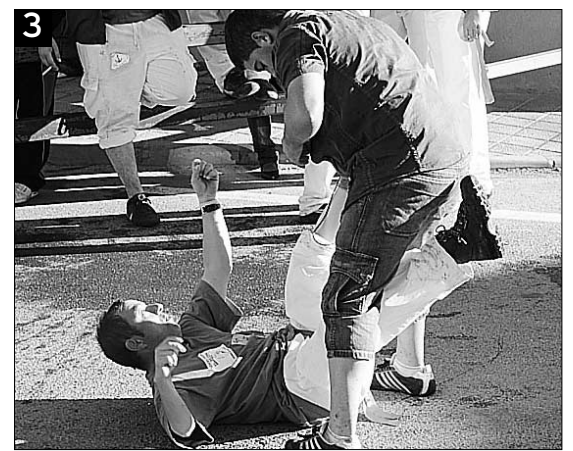
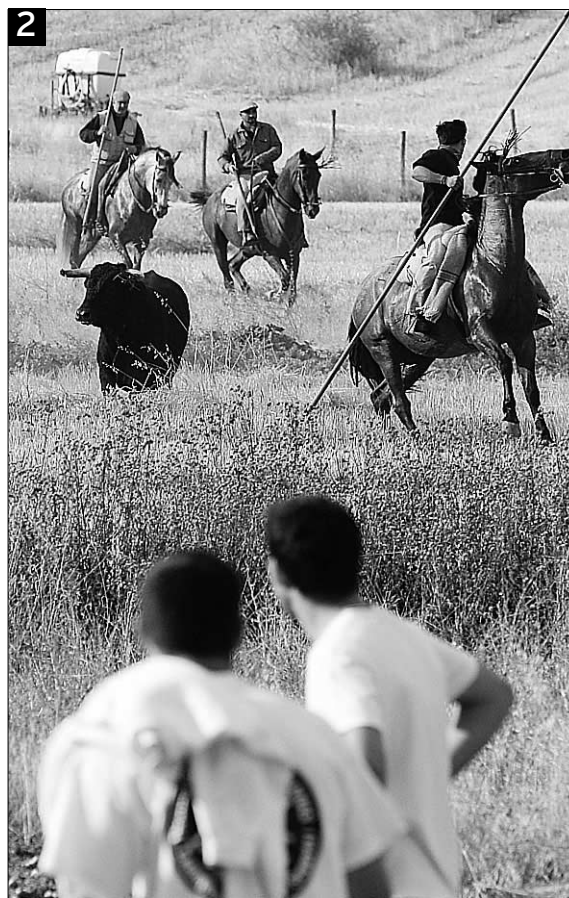
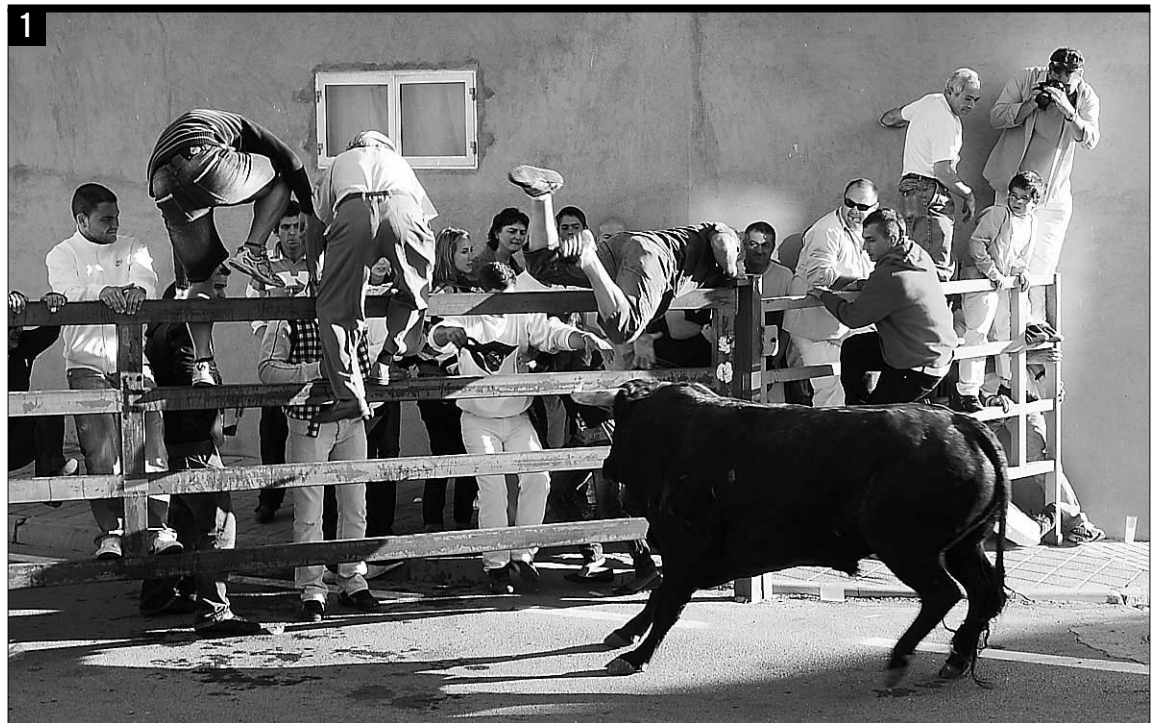
Por otra parte quiere agradecer la colaboración y el trabajo continuo de la Comisión de Festejos y destaca "el buen hermanamiento entre todos en estas fiestas para hacer posible que todo se haya sucedido correctamente, sin incidentes".

**PEÑAS** Las peñas han sido una parte más de estos días de alegría es que las ha diferenciado con respecto a las de otros municipios y es que no tienen locales y "esto ha hecho que su presencia masiva en las calles y el colorido que han aportado haya sido absoluto"

En cuanto a los festejos taurinos, "se han dado tres citas interesantes, la corrida de toros, una novillada picada y la becerrada

Con el primer certamen de Escuelas Taurinas, se dieron también por finalizados los actos oficiales de las Fiestas de El Bustar 2008, que han sido calificadas por su alcalde, Tomás Galán, como "unas excelentes fiestas que se han llevado a cabo gracias a los vecinos, que han participado en todos los actos".

Galán apuntó que "las fiestas son lo que los ciudadanos queremos que sean, y este año hemos conseguido que aquí se uniera participación, diversión, y sobre todo hospitalidad de cara a los vecinos allegados".



1. Los encierros se celebraron sin ningún tipo de incidente. 2. El encierro campestre no ha tenido el atractivo que se esperaba. 3. El ambiente para todos y para todos los gustos se palpaba desde las primeras horas de la mañana hasta la madrugada. 4. Desde el lanzamiento del cohete la actividad de las peñas ha marcado la animación de las fiestas. / FIRMA: F. PEÑALOSA Y B. VELASCO

► CASLA

## Las procesiones centran las fiestas de la Virgen de la Estrella

EL ADELANTADO. / CASLA

Las Fiestas de la Virgen de la Estrella, patrona de Casla, se celebran en esta ocasión con un amplio y variado programa de misas, procesiones, juegos, música y baile desde el próximo viernes, día 12, hasta el miércoles, día 17, de este mes de septiembre.

La Comisión de Festejos afirma que en su amplia programa de actividades destacan "las competiciones deportivas, los juegos infantiles, los bailes, encierros, disfraces así como los oficios religiosos en honor de la Virgen de la Estrella, cuya presencia nos reúne todos los años en torno a la familia y los amigos".

Por su parte, el cronista oficial de Casla, Ángel Esteban Calle, publica un artículo con el título en el programa festivo "Recuerdos de la Virgen", en el cual hace un completo recuento de los diversos objetos que sirven para recordar a la patrona del pueblo a quienes los adquieren a lo largo del año y, sobre todo, el domingo de las Fiestas, durante el tradicional acto de la Ofrenda.

Entre dichos objetos se hallan medallas, estampas y fotografías de la imagen; pero también se han ido añadiendo sucesivamente "desde joyeros, pastilleros, dedales, benditeros de terracota, polveras de taracea, broches y meda-

llones, hasta campanillas, rosarios, abrecartas, llaveros, cucharas, placas de coches...", siempre con el común denominador de portar alguna representación de la Virgen.

En otro artículo, titulado "Mateo y Francisca, antiguos santeros de la ermita", Esteban Calle describe la vida sacrificada de este matrimonio que a lo largo de muchos años cuidaron del templo, en compañía, durante más o menos tiempo, de sus hijas Lucía, Vicenta, Genoveva, Paquita y, sobre todo, Azucena, la más pequeña de las cinco.

Las fiestas de Casla concluirán con la Fiesta de los Mozos.

► TORREVAL DE SAN PEDRO

## Las infraestructuras ya cuentan con una regulación de vertidos

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

Las infraestructuras de saneamiento de la localidad segoviana de Torreval de San Pedro cuentan ya con una regulación del uso de la redde alcantarillado y de vertidos de aguas residuales en el municipio, según la ordenanza publicada en el Boletín Oficial de la Provincia.

Tienen como objetivo el regular el uso de la red municipal de alcantarillado y sistemas de depuración, fijando las prescripciones a que deben someterse, en materia de vertidos, los usuarios actuales y futuros de las infraestructuras de saneamiento.

El ámbito de aplicación de este cumplimiento se trasladará a las actuales redes locales de alcantarillado, a los colectores einterceptores generales, a la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) y a todas las ampliaciones futuras de los elementos citados que constituyan una infraestructura de saneamiento.

El control de la contaminación se establece para proteger la cuenca receptora, salvaguardar la integridad y prevenir toda anomalía de los procesos de depuración utilizados.



▶ EL ESPINAR

# Condenado a dos años de prisión por difundir correos electrónicos personales

El acusado deberá indemnizar económicamente también a las dos víctimas de las que reveló información personal y sentimental

• El Juzgado de lo Penal de Segovia ha condenado a un vecino de El Espinar a dos años de prisión y a pagar una indemnización a dos personas de las que divulgó correos electrónicos a los que accedió de forma fraudulenta.

F. D. / SEGOVIA

La sentencia, que ya es firme, impone al acusado, con iniciales M.S.Y., una pena de dos años de cárcel por un delito de descubrimiento y revelación de secretos. Además le obliga a pagar las costas del juicio y a indemnizar a las dos víctimas de las que reveló algunos correos electrónicos con mil euros a cada uno.

El acusado mantuvo una relación de noviazgo con una mujer, pero una vez terminada estuvo divulgando correos electrónicos de su ex novia, M.S.A. ya que accedía

a su correo personal al descubrir la contraseña que ella utilizaba.

Según reza la sentencia, el acusado remitía los correos personales de ella y de otro vecino de El Espinar, J.M.P.M., a una cuenta suya particular, y luego los difundía entre otros vecinos de la localidad, "con ánimo de perjudicarlos" y "vulnerando su intimidad".

De acuerdo con el texto judicial, el acusado se apoderó de los mensajes personales entre M.S.A. y J.M.P.M. que contenían "comunicaciones íntimas" y los reenvió a terceras personas.

**DETENCIÓN.** La denuncia hizo que hace más de un año fuera detenido por la Guardia Civil el ahora condenado.

Para ello, los investigadores consiguieron llegar hasta el número identificador (IP) del ordenador desde el cual se habían enviado los correos y gracias a la colaboración de Microsoft España, Hotmail España y Hotmail EEUU

fue posible localizar el ordenador desde el cual se había accedido al correo electrónico y se habían reenviado estos, junto con la fecha de comisión. La dirección del lugar donde se manejaban los correos coincidía con un local público en el que trabajaba a veces el acusado. El local lo regentaba una mujer, que en la fecha del envío de los correos, no se encontraba en El Espinar.

Tras todas las investigaciones se pudo demostrar que el detenido era la persona que había leído enviado los correos al conseguir de forma fraudulenta las claves de acceso al correo electrónico de la mujer denunciante.

El detenido pasó así a disposición del Juzgado de Instrucción número 3 de Segovia, que remitió la causa al Juzgado de lo Penal en enero de 2008. Tras el juicio oral celebrado en mayo de este año, finalmente se ha dictado la sentencia en la que se hace hincapié en el "evidente daño moral" causado a las dos víctimas.



Momento en el que el féretro llega a la iglesia parroquial de San Eutropio de El Espinar. / PEDRO L. MERINO

## Numerosas personas despiden al ex alcalde Antonio Vázquez

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Numerosas personas participaron ayer en funeral del que fuera alcalde de El Espinar, Antonio Vázquez Aparicio, que falleció el pasado martes 9 a los 84 años de edad.

La iglesia parroquial de San Eutropio, que acogió el funeral, se llenó de amigos que quisieron así dar el último adiós al que fuera también vicepresidente de la Diputación provincial y presidente del colegio oficial de veterinarios

de Segovia. Entre las numerosas autoridades asistentes se encontraba el alcalde de El Espinar, David Rubio, acompañado por el resto de la Corporación, así como los expresidentes de la Diputación, Emilio Zamarrigo y Rafael de las Heras; el ex ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega; y el ex defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades con quien le unía una relación familiar. Además acudieron repre-

sentantes de otros ayuntamientos, como el de Navas de San Antonio, o el alcalde en funciones de Segovia, Juan Cruz Aragoneses.

El féretro llegó cubierto con la bandera oficial del Espinar, antes de que los restos mortales de Antonio Vázquez recibieran cristiana sepultura en el cementerio municipal de El Espinar. El próximo acto religioso será la misa de privilegio, que tendrá lugar el día 20 en la iglesia de San Rafael.

PANORAMA

SOTOSALBOS

## La Junta adjudica las obras de la segunda fase de rehabilitación de la iglesia

EL ADELANTADO / SOTOSALBOS La Dirección General de Patrimonio Cultural de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha adjudicado la segunda fase de las obras de restauración de la iglesia de Sotosalbos, dedicada a San Miguel.

La empresa adjudicataria ha sido Construcciones y Restauraciones Fedesa, S.L.. El plazo de ejecución de la obra es de seis meses a contar desde el acta de comprobación de replanteo, según informó ayer la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.

El importe de adjudicación de esta segunda fase es de 246.400 euros. Esta cantidad ha de sumarse a los 182.000 euros que se invirtieron en la primera fase de la obra en la que se trabajó en la recuperación de la cubierta de la nave lateral y de la torre del templo.

Durante la primera fase de

rehabilitación de la Iglesia, la empresa Fedesa S.L. construyó una cubierta en la nave lateral, siguiendo el trazado y el esquema estructural de la existente, así como la creación de una nueva escalera de torre ocupando la posición de la anterior escalera y la pavimentación interior sobre la bóveda de la sacristía.

En la cubierta de la torre, se realizó un nuevo entablado de la cubierta, así como la reposición de cabrios, querubines y cargaderos dañados por la humedad en zona de hundimiento y la colocación de teja "a la segoviana".

La iglesia de Sotosalbos es una de las más conocidas joyas del románico rural segoviano. Dispone de cabecera plana, torre mocha en uno de sus cuerpos y una hermosa galería porticada. Data del siglo XII, y fue declarada monumento en el año 1973.



Imagen de archivo de la iglesia de Sotosalbos. / EL ADELANTADO

MOZONCILLO

## El programa 'Crecemos' inicia la temporada en las aulas del colegio

El programa 'Crecemos', puesto en marcha por la Diputación provincial en diferentes municipios para dotar de pequeñas guarderías a las zonas rurales, comenzó a desarrollarse ayer en la localidad en una de las aulas del colegio, incumpliendo el convenio con la Diputación. El alcalde de la localidad, Ángel Fernández Casado, argumentó que la decisión se adoptó con el fin de aprovechar las dependencias escolares existentes, que tienen una baja media de ocupación, y evitar así incrementar los gastos de mantenimiento y de calefacción que supondría abrir un nuevo local.

BOCEGUILLAS

**La Junta adjudica la obra de la terminal de autobuses** ■ La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha adjudicado la obra de construcción de la Terminal de autobuses de Boceguillas a la empresa U.T.E. Construcciones y Contratas Lerma S.L. & Transportes y Construcciones Blas-Gón, S.A.. El importe de adjudicación de esta infraestructura es de 272.205,74 euros y el plazo de ejecución de la misma es de 6 meses.

BRIEVA

**Aprobado el presupuesto para 2008** ■ El Ayuntamiento de Brieva ha aprobado el presupuesto económico para 2008 que asciende a 229.800 euros. La mayor partida de los gastos corresponde a inversiones reales, con 109.600 euros, mientras que las remuneraciones de personal suman 28.310 euros. En lo que se refiere a ingresos, la principal fuente procede de las transferencias de capital, que suponen a las arcas municipales un volumen de 105.700 euros.

# FIESTAS en Garcillán

## EL PROGRAMA

### VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE

- 16.00 HORAS. Repique de campanas  
 19.00 HORAS. Novena  
 22.00 HORAS. Desfile de peñas: todas las peñas reunidas en el lugar de siempre. Este año nos acompaña la Charanga 'El Soporte' amenizando el recorrido con su música popular.  
 23.00 HORAS. Pregón de Fiestas, a cargo de Don Eliseo de Pablos, Director de la Muestra de Cine Europeo 'Ciudad de Segovia'  
 00.00 HORAS. Gran baile a cargo de la orquesta 'Jaguar'. Durante el descanso de la orquesta animará la fiesta la charanga 'El Soporte'.  
 05.00 HORAS. Disco Caravana 'Música on the world'

### SÁBADO 13 DE SEPTIEMBRE

- 12.00 HORAS. Revolada matinal a cargo del grupo de dulzainas local  
 DE 12.00 A 14.00 HORAS. Parque infantil  
 13.00 HORAS. Procesoión y misa en honor de la Exaltación de la Santa Cruz con la participación del Coro 'Virgen de la Piedad'  
 14.30 HORAS. Baile-vermouth en los bares  
 DE 17.00 A 19.00 HORAS. Parque infantil  
 19.30 HORAS. Actuación del Gran Grupo de Teatro 'Mutis', con la obra 'La Maldición de Sésamus'  
 21.30 HORAS. Baile a cargo del Dúo Estrella  
 00.30 HORAS. Recibimos otra vez a la Gran Orquesta Andaluza 'Marengo'. Durante el descanso de la orquesta animará la fiesta el grupo de dulzainas 'Los Camioneta'  
 05.30 HORAS. Disco Caravana 'Música on the world'

### DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE

- 13.00 HORAS. Misa en recuerdo de nuestros difuntos  
 15.00 HORAS. Caldereta popular, carne donada carnicería de La Mata  
 17.00 HORAS. Actuación del Gran Miguelillo  
 19.00 HORAS. Novena

### VIERNES 19 DE SEPTIEMBRE

- 19.00 HORAS. Novena  
 22.00 HORAS. Baile de disfraces, dirigido por la peña 'Como todos los veranos'  
 00.00 HORAS. Baile a cargo de la Orquesta 'Taxi'. Durante el descanso seguirá animando la fiesta la charanga 'El Soporte'  
 05.00 HORAS. Disco Caravana 'Música on the world'

### SÁBADO 20 DE SEPTIEMBRE

- 12.30 HORAS. Revolada desde la plaza hasta la ermita a cargo de los dulzaineros locales  
 13.00 HORAS. Santa Misa en honor de Nuestra Señora la Virgen de la Piedad, con participación del coro 'Virgen de la Piedad'  
 14.30 HORAS. Refresco en el parque de la Ermita  
 18.00 HORAS. Romería  
 21.00 HORAS. Actuación del Gran Cantante José Antonio Pahino, pequeños y mayores todos a bailar.  
 00.30 HORAS. Baile a cargo de la Gran Orquesta asturiana 'Domino'. Durante el descanso de la orquesta, seguirá animando la fiesta la charanga 'El Soporte'  
 05.30 HORAS. Disco Caravana 'Música on the world'

### DOMINGO 21 DE SEPTIEMBRE

- 13.00 HORAS. Misa de difuntos en la Ermita  
 14.30 HORAS. Vermouth.  
 15.00 HORAS. Paella popular. ¡Al terminar la paella no te vayas, comienza el sorteo de regalos!  
 17.30 HORAS. Encierros infantiles y concurso de recortes. ¡Fin de Fiestas!



Piedad Casado, derecha, durante el pregón inaugural de las fiestas 2007

# Multitud de proyectos

SARA SUÁREZ VELASCO /  
GARCILLÁN

Piedad Casado ha comenzado su segunda legislatura al frente de la Alcaldía de Garcillán y asegura que está siendo una experiencia buena a pesar de los problemas y sin sabores del día a día. "No es lo mismo tener un problema con un desconocido a con una persona que llevas conociendo toda la vida y que además de vecino es amigo. Pero con este inconveniente contaba antes de comenzar por lo que no lo llevo del todo mal", asegura Casado.

"En líneas generales la experiencia la calificaría de positiva y gratificante, ya que conseguir mejoras para tu pueblo es una recompensa personal", añade.

Renovar la red de alumbrado público, finalizar la cuarta fase y el cerramiento del frontón municipal, hacer un depósito de agua con mayor capacidad que el actual, y sanear las calles de la localidad que se encuentren en

peor estado, son sólo algunos de los proyectos en los que se encuentra involucrado el equipo de Gobierno de Garcillán.

"Estos son nuestras metas de cara al año que viene, ya que al ser un pueblo pequeño dependemos de las ayudas de las administraciones públicas", añade.

La construcción de una residencia de ancianos sigue siendo el proyecto estrella y más importante para el municipio. "A pesar de no encontrar una empresa que se haga cargo de dicha obra y que, desgraciadamente, el Ayuntamiento no se puede hacer cargo de la ejecución no tiraremos la toalla", asegura Casado.

Por otro lado, me gustaría agradecer a la concejala del PP Celia Martín su labor ya que gracias a ella, se ejecutará un proyecto que estaba aprobado pero estancado: la adecuación de la entrada al pueblo por la CL-605, un punto negro y acceso complicado.

El Excmo. Ayuntamiento de

# GARCILLÁN y

## LA COMISION ORGANIZADORA DE FESTEJOS

LES DESEAN UNAS

¡¡¡FELICES FIESTAS!!!



FIESTAS EN HONOR A LA EXALTACIÓN DE LA SANTA CRUZ Y LA PIEDAD

# Diversión asegurada

Las fiestas de la Exaltación de la Santa Cruz y La Piedad dejan momentos agradables

SARA SUÁREZ VELASCO / GARCILLÁN

Este año las fiestas de Garcillán, en honor de la Exaltación de la Santa Cruz y Nuestra Señora de la Virgen de la Piedad están marcadas por una Semana Cultural, que este año se ha adelantado, y ha contado con dos novedades que han sido todo un éxito. Por un lado, un taller de risoterapia para adultos y otro de danzas orientales y africanas, que han tenido gran aceptación entre los vecinos.

“Otra de las novedades es que este jueves se celebrará el primer concurso de tortillas y repostería. El premio para los ganadores será una cena para dos personas”, comenta Ascensión Arribas, concejala de Cultura y Fiestas, Bienestar Social y Medio Ambiente de Garcillán.

Mañana, viernes 12 de septiembre, comienzan las fiestas patronales, propiamente dichas. Eliseo de Pablos, Director de la Muestra de Cine Europeo ‘Ciudad de Segovia’, será el encargado de oficiar el pregón que abrirá oficialmente los festejos.

“Otra de las novedades para este año, es que hemos organizado disco móvil dos días, viernes y sábado, porque nos lo demandaban los jóvenes del pueblo, añade Arribas.

“Por otro lado, quiero destacar que los Quintos han colaborado en esta ocasión y, en especial Javi, quien me ha ayudado mucho tanto en la preparación y programación de las actividades

como en el reparto de los libros. Me gustaría que el resto de jóvenes tomará ejemplo de este chico, ya que organizar veinte días de fiesta se lleva mejor en compañía y con ayuda que sola. Así como recordar a los vecinos que la única forma de mejorar los actos y que cada año las fiestas sean mejores es con colaboración tanto económica como personal”, explica Ascensión.

Por último, “me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda para transmitir a mis vecinos el deseo de que todo salga bien y que participen en todos los actos que hemos organizado en paz y armonía. Espero que no llueva y las condiciones climatológicas nos acompañen y que los vecinos de las localidades contiguas y de la capital segoviana se acerquen a divertirse con nosotros que les recibiremos con los brazos abiertos”, añade.

El momento más emotivo de las fiestas es la Santa Misa y posterior procesión en honor a Nuestra Señora La Virgen de la Piedad, y el canto de La Salve a la Virgen ya que cuenta con numerosos files devotos en el municipio.

Eventos gastronómicos, verbenas de calidad que amenizarán las noches de fiesta, disco-móvil hasta alta horas de la madrugada, encierro infantiles, concurso de recortes y de disfraces son sólo algunos de los actos festivos programados para estos días.



Bailes populares y verbenas de calidad en la Plaza del municipio, concurso de disfraces, gigantes y cabezudos para los más pequeños, romería acompañada de dulzaina y tamboril y mucho más.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

**CASADO C.B.**

construyendo desde 1959

**Telf. 616 999 465**

**Artesano del Pan**

C/ Las Eras, 1  
Telf. 921 49 04 90

C/ José Zorrilla, 103  
Telf. 921 42 20 78

GARCILLÁN (Segovia)  
SEGOVIA

NUESTROS PUEBLOS  
*son nuestro trabajo*

# FIESTAS *en Vallelado*

## EL PROGRAMA

### JUEVES 11, SEPTIEMBRE

**22:00 HORAS.** Desfile Peñas amenizado por - CHARANGA "La Clave" hasta altas horas de la madrugada (A.C. LA TAHONA). Pregón a cargo de D Juan Ramón Represa

### VIERNES 12, SEPTIEMBRE

**12:00 HORAS.** Misa oficiada por el Párroco D. Félix Escudero. A la misma hora PROGRAMA ESPECIAL FIESTAS CADENA COPE

**13:00 A 15:00 HORAS.** Gran Parque Infantil.

**17:00 A 20:00 HORAS.** Continúa el Parque Infantil.

**18:00 HORAS.** COPA de ESPAÑA Sub 22 y Senior (Frontón 36 m) Mano Individual y Mano Parejas Pala Corta y Paleta

**18:30 HORAS.** " TIRO AL PABLO" . Lugar Plaza del Barruelo (PEÑA LA ESTRELLA)

**19:15 HORAS.** "SALCHICHADA". Lugar Patio de las escuelas (PEÑAS HA-PIKE Y EL HUERTO) acompañado con limonada de la PEÑA LAS INCONSCIENTES

**23:00 A 24:00 HORAS.** Velada musical a cargo de la Orquesta " TENTACIÓN "

**24:00 HORAS.** Encierro Nocturno.

**01:00 HORAS.** "BINGO" Organiza ASOMUVA.

A continuación velada musical hasta las **05:00 HORAS**

**01:45 HORAS.** Concierto "EL DUENDE ELÉCTRICO". Lugar Plaza del Barruelo (PEÑA LA ESTRELLA )

### SÁBADO 13, SEPTIEMBRE

**09:30 HORAS.** Encierro por el campo.

**13:30 HORAS.** JUEGOS POPULARES (A.C. LA TAHONA). Lugar: Plaza del Mayor

**18:00 HORAS.** Corrida de Rejoneo.

Toros de Hnos. Domínguez Camacho para los rejoneadores David Vázquez y Jose Miguel Callejón

**23:00 A 24:00 HORAS.** Velada musical con las orquestas " MERLÍN" y " BANGKOK "

**24:00 HORAS.** Encierro Nocturno.

Toros de Ignacio López Chaves para Diego Dos santos y Pedro Cabrero

**01:00 A 07:00 HORAS.** Continuamos el baile con las orquestas.

### DOMINGO 14, SEPTIEMBRE

**08:00 HORAS.** SOPAS DE AJO (A.C. LA TAHONA). Lugar Plaza Mayor

**09:30 HORAS.** Encierro por el campo.

**12:00 HORAS.** VERMOUTH MUSICAL . Lugar Plaza Mayor Organizan: con las peñas de la localidad

**18:00 HORAS.** Novillada.

**23:00 A 04:00 HORAS.** Bailemos con la " MAKRO DISCO TONY".

**00:00 HORAS.** Fuegos Artificiales

**00:30 HORAS.** Chocolatada fin de fiesta en la Plaza Mayor (A.C. LA TAHONA)

### LUNES 15, SEPTIEMBRE

**15:00 HORAS.** En el paraje la Minguela "El Lunes de las Patatas"

**21:30 HORAS.** Actuación del "Feliciano Ituero" Cantares y decires Segovianos



Marta del Ser y Sandra Arranz, reinas de las fiestas de 2008. / GABRIEL GÓMEZ

# Fiestas entre todos

Marta del Ser y Sandra Arranz representan este año como reinas a la juventud de la localidad durante el desarrollo de las fiestas

NURIA PASCUAL MAYO / VALLELADO

Vallelado inicia hoy sus fiestas en honor a la Exaltación de la Santa Cruz, unas fiestas en las que el Ayuntamiento cuenta cada año con la ayuda de las peñas, de la Asociación Cultural La Tahona y de la Asociación de Mujeres para completar la programación. Una

programación que se abre la semana previa a los festejos con la semana cultural en la que no faltan actividades deportivas, charlas, exposiciones, cine... Las celebraciones se prolongarán hasta el lunes y concluirán con el concierto de Feliciano Ituero.

**REINAS** Marta del Ser y Sandra Arranz ostentan el cargo de reinas de las fiestas de Vallelado de 2008. Como son las dos únicas chicas de la quinta la elección este año ha sido sencilla y por ello ambas comparten el cargo de reina.

Marta del Ser tiene 18 años y en breve iniciará sus estudios de terapia ocupacional, Sandra Arranz tiene 17 años e iniciará la carrera de química este curso. Ambas pertenecen a la peña Eskándalo.

Como reinas de estas fiestas vivirán en primer término todos los actos oficiales y deberán asistir a

los festejos taurinos junto al alcalde y la corporación municipal.

Emocionadas, aunque con cierta responsabilidad por el cargo, ambas coinciden en que el momento que vivirán con mayor emoción será el del pregón, cuando tengan que salir al balcón del Ayuntamiento y desde allí ver a los vecinos congregados en la plaza. Esto será algo que solo puedan vivir este año.

De las fiestas de Vallelado Del Ser y Arranz destacan el buen ambiente, los festejos taurinos y que la gente del pueblo acoge muy bien a los visitantes, por ello animan a los vecinos de la comarca y de toda la provincia a acercarse este fin de semana a Vallelado donde aseguran que lo pasarán muy bien ya que hay actos para todos a lo largo de todo el día: encierros, festejos taurinos, campeonato de pelota, orquestas y conciertos, actividades de las peñas...

**METÁLICAS ORTEGA**  
Estructuras Metálicas  
Aluminio  
Carpintería Metálica  
en General  
Telf. 921 15 03 27  
Fax 921 15 02 00  
Pol. Ind. Los Arenales, parc. 1  
VALLELADO (Segovia)

**BAEZA**  
GRANJA L. BAEZA  
GRANJAS AVÍCOLAS Y PORCINAS  
Grupo Ovofresh, S.L.  
VALLELADO (Sg)  
Tl. 921 15 04 26  
PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN (Va)  
Cmno. Cardiales, s/n  
Tl. 983 62 58 21

**TALLERES GOVI, S.L.**  
ARTÍCULOS GANADEROS  
CERRAJERÍA Y ALUMINIO  
PÓLIGONO INDUSTRIAL LOS ARENALES  
Tlf. 921 15 03 15 · Fax. 921 15 03 11  
40213 VALLELADO (Segovia)  
talleresgovi@retemail.es

NUESTROS PUEBLOS  
*son nuestro trabajo*

## FIESTAS EN HONOR A LA EXALTACIÓN DE LA SANTA CRUZ

# Trabajamos el día a día

José Luis Garrido, alcalde de Vallelado, repasa la actualidad de la localidad

N.P. / VALLELADO

José Luis Garrido, alcalde de Vallelado, afronta un año más el ajetreo que supone la organización de las fiestas patronales de la Exaltación de la Santa Cruz, una tarea que se suma a las que en el Ayuntamiento se desarrollan durante todo el año.

— **¿En qué ha cambiado Vallelado en este último año?**

— En pocas cosas, el día a día es bastante normal. Seguimos trabajando en los proyectos que teníamos el año anterior: en la guardería, en la residencia de ancianos, en la ampliación del casco urbano, del polígono industrial...

Tuvimos un contacto que nos dio muchas ilusiones para hacer una residencia de ancianos con centro de día en la Casa Grande, al final se perdió un poco la idea y estamos buscando para volverlo a reactivar. El camino de San Miguel también se ha asfaltado ya y hay un nuevo proyecto en marcha para arreglar los accesos del polígono. Tenemos también como obra principal el alumbrado del polígono y supongo que en breve comenzará la instalación.

— **¿Está prevista la ampliación del polígono Industrial Los Arenales?**

— Estamos intentando poder

encontrar suelo para poder ampliarle e intentar que la gente se implique un poco en el tema a ver si es posible que la gente se decida a desarrollar un poco el pueblo porque yo creo que la agricultura está ahí y no va a ir a más y tenemos que buscar la solución para que se cree industria, si no hay industria los pueblos van a ir abajo.

— **¿Cómo afectaría a Vallelado la posible conversión en autovía de la carretera que une Medina del Campo con Cuéllar?**

— En principio puede venirnos bien. Todas las circunvalaciones y autovías para todos los pueblos pequeños y medianos son bastante traumáticas porque se expone a la gente a ir más rápido, a no detenerse. Este es un handicap de todos los lugares que tienen la autovía al lado pero la idea es buscar otra alternativa para que la gente vaya.

— **A nivel deportivo la localidad siempre ha destacado, ¿cómo está ahora mismo?**

— Bien, la verdad es que estamos muy bien, luchando en todos los frentes atletismo, fútbol y pelota. Los de pelota siguen en División de Honor manteniéndose y con mucho trabajo y pocas subvenciones, son deportes afi-



José Luis Garrido, alcalde de Vallelado, en su despacho del Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ

cionados y les cuesta mucho dinero a los chavales poder practicarlos.

— **¿Qué novedades ofrece el programa de fiestas?**

— La novedad real es que hay un campeonato de España de pelota sub-22 y senior preparatorio para el mundial. A nivel de festejos hay prácticamente lo de todos los años encierros por el campo, toros y vaquillas en el pueblo y siempre buscando algo para atraer a la gente que no sea monótono hemos traído este año dos re-

La puesta en marcha de una guardería y una residencia con centro de día, apuestas de futuro

joneadores y dos novilleros. Es muy difícil para tres días meter muchas novedades. Hemos tenido además semana cultural desde el 5 al 10 de septiembre con actividades que se prolongarán hasta octubre con una marcha cicloturista el día 19. Ha habido deporte, cine, actividades infantiles, exposiciones... Durante las fiestas habrá sopas de ajo antes del encierro del domingo, chocolatada en el fin de fiesta y el lunes en el paraje "La Minguela" las patatas con carne.

COPA DE ESPAÑA SUB 22 Y SENIOR. Mano individual y mano parejas, pala corta y paleta.



Con motivo de las fiestas patronales se va a celebrar en Vallelado la segunda jornada de la Copa de España, competición que ha montado la Federación Española de Pelota para completar la preparación de los seleccionados sub-22 que nos van a representar en el Mundial de esta categoría que se celebra en Rosario (Argentina) el próximo mes de octubre. La función en el Municipal de Vallelado se va a celebrar en la tarde del viernes 12, a partir de las 8.30 horas y va a constar de cuatro partidos, dos de herramienta y dos de mano. En el primer partido, en la modalidad de paleta cuero se van a enfrentar los navarros Arizaleta - Labiano contra Beunza y Salinas, navarros también. Seguirá la pala corta, en la que Zozaia - Mariñalena, también de la comunidad foral, tendrán como rivales al pamplonica Plano y al aragonés Velasco. En la modalidad de mano individual será la jovencísima promesa riojana Merino II, la que se medirá al veterano navarro Okiñena, y para completar el cartel y en la modalidad de mano parejas el riojano Gorka y el navarro Otxotorena tratarán de superar la veteranía de los navarros Irigoyen-Zabalo. La inclusión de jugadores que claramente rebasan la edad de la categoría se debe al interés de los dos seleccionadores en intentar que esta competición les resulte exigente a los jóvenes seleccionados y les permita llegar en la mejor forma al Campeonato Mundial. / TEXTO: CARLOS BAEZA / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



El Ayuntamiento de Vallelado desea que todos los vecinos y visitantes disfruten de las fiestas

# Vallelado

[www.vallelado.org](http://www.vallelado.org)

► PLENO DE LAS CORTES

# Villanueva exige al Gobierno que convoque a las autonomías para adoptar medidas contra la crisis

El procurador socialista Pascual Fernández critica al Ejecutivo autonómico por no haber adoptado «ninguna reordenación del gasto para afrontar la actual situación económica»

• El vicepresidente segundo acusa a los socialistas de utilizar la 'trama solar' como «espectáculo mediático» y el PSOE a la Junta de no poner en marcha medidas preventivas.

ICAL / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva, insistió ayer en que el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero lidere las actuaciones contra la crisis y llame a las autonomías a un encuentro para adoptar las medidas oportunas. Villanueva destacó, en una respuesta oral en el pleno de las Cortes, que frente a esto, el Ejecutivo central «no ha presentado ni una medida seria» y «no genera confianza ni en España ni fuera del país».

Así, arremetió contra Zapatero, tras su intervención ayer en el Congreso de los Diputados, y contra los integrantes del Grupo Socialista en las Cortes, por continuar sin hablar de crisis abiertamente, para agregar que «dicho por los expertos, por la gente sería de este país, en España y en Castilla y León hay una crisis».

Villanueva contrapuso la inoperancia del Gobierno con las medidas aprobadas por la Junta, distribuidas en tres grupos, sobre inversión pública, con 4.000 millones hasta 2011; agilización de ayudas e impulso a la iniciativa privada, que «están en desarrollo».

Por su parte, el procurador del PSOE Pascual Fernández respondió al consejero: «Ustedes no están haciendo nada», para agregar que el Ejecutivo central ha inyectado 10.000 millones a la economía, 500 para Castilla y León. Asimismo, recordó que la licitación de obra en la Comunidad del Gobierno duplica a la de la Junta, y creció en los ocho primeros meses del año un 125 por ciento, respecto a 2007, frente al cuatro por ciento de la Comunidad.

Fernández sustanció también que la Junta «trabaja con las mismas rutinas que otros años», para denunciar que el grado de ejecución de los presupuestos de Fomento y de las transferencias de capital de Economía es menor que el año pasado, a pesar de la crisis. «Ustedes son Gobierno y no han adoptado ninguna reordenación del gasto», resumió. Para finalizar,



Villanueva, en un momento de su intervención, junto a María Jesús Ruiz y De Santiago-Juárez. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

exigió a la Junta que asuma su responsabilidad y deje de echar las culpas al Gobierno. «Hasta cuándo van a seguir paralizados», dijo.

Villanueva respondió criticando la medida del Gobierno de devolver de 400 euros del IRPF, y recordó la falta de pago de los anticipos para sanidad. Asimismo, denunció que parece que a los socialistas «les duele» que la Comunidad haya adoptado medidas.

**'TRAMA SOLAR'** Sobre la 'trama solar' Villanueva acusó al PSOE de utilizarla como «espectáculo mediático poco ejemplarizante» de la

## EL DATO

### Minuto de silencio.

Las Cortes guardaron un minuto de silencio en memoria del primer presidente preautonómico, José Manuel Reol Tejada. Herrera asistió a su funeral, por lo que no fue al Pleno. También se recordó las víctimas del accidente aéreo de Madrid.

viceportavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ana María Redondo. Así, en una respuesta parlamentaria, insistió en que la Junta ha actuado con diligencia en este asunto, al tiempo que recalzó que «no ha habido ni una sola irregularidad en los expedientes de autorizaciones administrativas».

Redondo reprochó a la Junta que «no haya puesto ni una sola medida» preventiva como la publicación de los expedientes o la puesta en marcha de medidas del control de la especulación de la venta de licencias, que cifró en 40.000 euros en el mercado.

## OTROS TEMAS

► **Endeudamiento.** Las Cortes tomó en consideración una Proposición de Ley del PP que permite que los préstamos concertados con otras autonomías no tengan en cuenta el límite de endeudamiento.

► **Educación.** El Parlamento regional rechaza una batería de medidas propuestas por el PSOE para mejorar el sistema educativo y luchar contra el fracaso escolar porque los estudios que han hecho están basados «en conclusiones erróneas», aseguró la procuradora del PP Mar González.

► **Siniestralidad laboral.** Rechazada una moción del PSOE con diez medidas dirigidas a frenar la siniestralidad laboral porque seis «ya están en marcha» y «cuatro son complejas», dijo la procuradora popular Arenales Serrano.

► **Turismo.** Los socialistas exigieron a la Junta una «reordenación profunda» del sector turístico para que pueda afrontar la crisis, tras lo que la consejera de Cultura, María José Salgueiro, citó las medidas puestas en marcha para paliarla.

► **Sanidad.** La socialista Victoria Alonso pidió a la Junta que retire el decreto de listas de espera y fije el plazo máximo de operaciones en 60 días. El consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, afirmó que la norma es una garantía para el paciente y recordó que, salvo dos comunidades, ninguna baja de esas cifras. Sobre la petición de un hospital comarcal en Guardo (Palencia) advirtió que los recursos sanitarios se establecen tras estudiar las necesidades de las zonas.

► **Lengua azul.** La vacuna contra la lengua azul costará 13 millones, según la consejera de Agricultura, Silvia Clemente.

## Silván critica el «leonesismo de salón»

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, arremetió ayer contra el «leonesismo de salón» y la «política de victimismo y agravio» para intentar alarmar sobre el futuro del aeropuerto de León «de manera infundada» ante la crisis que sufre la empresa Lagun Air. Silván defendió que ha sido el apoyo de la Junta y del Consorcio del Aeropuerto de León lo que ha permitido la operatividad de la compañía en la Comunidad.

Por su parte, Alfredo Villaver-

de Villaverde (PSOE) criticó a la Junta porque «no ha facilitado ninguna solución al problema» para exigir a Silván que lance un «mensaje de esperanza» a los trabajadores de la empresa. Asimismo, reclamó una «estrategia que permita el negocio en los aeropuertos de Castilla y León».

Por otro lado, Silván anunció que antes de que finalice septiembre se reunirá con los integrantes de la Federación Regional de Taxistas con el reto de llegar a una «línea de acuerdos» para mejorar su seguridad.

## Rechazo a la rebaja de la financiación local

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, trasladó ayer el «rechazo rotundo» de la Junta a la reducción anunciada por el Gobierno central, de la financiación a las corporaciones locales, porque estas administraciones «no tienen por qué pagar las medidas electoralistas» puestas en marcha por el presidente José Luis Rodríguez Zapatero.

Asimismo, comentó que el Ejecutivo autonómico tendrá en cuenta a los ayuntamientos y diputaciones de la Comunidad en

la elaboración de las grandes cuentas de la región de 2009.

Por otro lado, aseguró que el Plan de Convergencia Interior en el que trabaja la Junta es lo que pretende el Gobierno regional en la negociación de la financiación autonómica. De este modo, Del Olmo respondió a la pregunta del socialista Emilio Melero, quien preguntó por las diferencias en la renta per cápita de las provincias de la Comunidad. Melero sostuvo que la Junta tiene «todo el apoyo» del PSCyL-PSOE en la negociación.

ESPECIAL

FIESTAS EN HONOR DE LA EXALTACIÓN DE LA CRUZ



# Mucha diversión en CABEZUELA



## *Ayuntamiento de Cabezuela*

*Fiestas en honor de  
la Exaltación de la Cruz*

## EL PROGRAMA

## VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE

**17.00 HORAS.** En la Plaza de España, Gran Fiesta infantil, con las siguientes atracciones: pista de karts, toro mecánico, castillos hinchables, fútbol humano y tobogan.

**De 19.00 a 21.00 HORAS.** Concentración de peñas. Inauguración de las Fiestas, con desfile de Gigantes y Cabezudos y visita por las peñas, amenizada por la Charanga Chicuelina.

**23.00 HORAS.** Desfile de peñas, proclamación de la reina de las Fiestas y damas de honor y pregón a cargo de la Ilustrísima Señora Doña María Jesús Pascual Santa Matilde, Viceconsejera de Desarrollo Rural de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León. A continuación, gran velada popular amenizada por la Orquesta 'Neptuno'

**De 05.00 a 08.00 HORAS.** Madrugada del viernes a sábado. Actuación de la Charanga Chicuelina.

## SÁBADO 13 DE SEPTIEMBRE

**09.00 HORAS.** Dianas y pasacalles

**09.30 HORAS.** Chokolade en 'Los Prados'

**10.00 HORAS.** Tradicional encierro mixto (reparto de pastas y aguardiente)

**De 14.30 a 16.30 HORAS.** Baile vermouth amenizado por la Charanga Chicuelina

**17.30 HORAS.** Gran novillada picada: en la que se lidiarán seis bravos novillos. Acompañados de sus correspondientes cuadrillas. Seguidamente suelta de vaquillas para mayores de edad.

**De 10.00 a 11.00 HORAS.** Baile amenizado por la Orquesta 'Jamaika'

**23.55 HORAS.** Exhibición de recortes, quiebro y saltos

**De 02.00 a 06.00 HORAS.** Gran verbena popular amenizada por la Orquesta 'Jamaika'.

## DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE

**09.00 HORAS.** Dianas y pasacalles

**De 10.30 a 12.00 HORAS.** Encierros infantiles

**13.15 HORAS.** Santa misa

**De 14.30 a 16.30 HORAS.** Baile vermouth amenizado por la Charanga 'Chicuelina'

**17.30 HORAS.** Procesión y ofrenda al Santo Cristo del Humilladero

**20.00 HORAS.** Actuación del grupo 'Ballet Sherezade'. Por la noche gran velada popular amenizada por la Orquesta 'V Avenida'

## LUNES 15 DE SEPTIEMBRE

**09.00 HORAS.** Dianas y pasacalles

**09.30 HORAS.** Chocolate en 'Los Prados'

**10.00 HORAS.** Tradicional encierro mixto, reparto de pastas y aguardiente. A continuación caldereta (invitación de Lute y Juanita, propietarios del Restaurante Lago).

**De 14.30 a 16.30 HORAS.** Baile Vermouth y gran sifonada, amenizada por la charanga 'Chicuelina'

**18.00 HORAS.** Gran novillada. En la que se lidiarán cuatro bravos novillos. Acompañados de sus correspondientes cuadrillas. A continuación suelta de vaquillas para mayores de edad. Por la noche y hasta altas horas de la madrugada gran verbena popular amenizada por la Orquesta 'Azul'



Los jóvenes de Cabezuela participan de forma masiva en todas las actividades festivas / F. DESCALZO



Los vecinos acuden a la procesión del Santo Cristo del Humilladero, que se celebra el 14 de septiembre / EL ADELANTADO

# “Siempre destaca la alta participación”

PATRICIA GONZÁLEZ / CABEZUELA

El Ayuntamiento de Cabezuela ha terminado todos los preparativos de sus fiestas en honor de la exaltación de la Santa Cruz. “Este año la programación de actividades no presenta importantes cambios respecto a la del año anterior, y lo que deseamos desde la Corporación Municipal, es que la participación se mantenga como otros años” afirma el alcalde de la localidad, Antonio Sánchez Sacristán.

Las fiestas del municipio comenzarán con la gran fiesta infantil organizada por el Ayuntamiento y que contará con: pistas de karts, un toro mecánico, castillos hinchables, un fútbol humano y toboganes.

A continuación, se celebrará por segundo año consecutivo, la visita a las peñas por parte del alcalde, los concejales y el resto de la organización de festejos. “Premiaremos a la peña con mejor decoración y a la que nos brinde el mejor recibimiento. Preparamos esta actividad para que los jóvenes cuiden su comportamiento ante los visitantes” explica el al-

[“]

Los vecinos sienten gran devoción por el Santo Cristo del Humilladero, y la procesión se convierte en un momento muy emotivo

calde del municipio.

Hoy por la noche, se inaugurarán las fiestas de Cabezuela 2008 con la lectura del pregón, esta tarea correrá a cargo de la Viceconsejera de Desarrollo Rural de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, María Jesús Pascual Santa Matilde, nacida en este municipio. “Es un orgullo para el pueblo que sea ella la pregonera, porque nació en la localidad y nos hace mucha ilusión que comparta este momento con nosotros” añade Sánchez.

Cuando finalice el acto, los ve-

cinco de Cabezuela disfrutarán de otros tres días festivos muy intensos y repletos de actividades para todos los públicos. Dentro de los eventos programados, merece la pena destacar los festejos taurinos que se irán sucediendo durante el sábado día 13, el domingo día 14 y el lunes día 15, estos consistirán en: el tradicional encierro mixto, una exhibición de recortes quiebro y saltos y dos novilladas.

**FIN DE FIESTAS** Todos los años el día 14 de septiembre, se celebra la procesión y ofrenda al Santo Cristo del Humilladero, la organiza la cofradía local y cuenta con la participación de la mayoría de los habitantes de Cabezuela, “nuestros vecinos sienten mucha devoción hacia el Santo y el acto se convierte en el momento más emotivo de las fiestas” señala el alcalde.

Para finalizar las fiestas, los cabezolanos disfrutarán de la caldereta popular ofrecida por los propietarios del Restaurante Lago, y más tarde se empaparán en la característica sifonada, que lleva celebrándose doce años.



# DE **M**MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 11 DE SEPTIEMBRE DE 2008 · NÚMERO 208



curioso el cambio de

## melendi

Jessica Simpson, una rubia llega al country

Armas de seducción para Angelina Jolie

Ron Perlman, el actor de los personajes raros

## LA NOCHE



Foto cedida por el Club Movin



Foto cedida por 'Yellow Art Club'



Foto cedida por el Club Movin



Foto cedida por el Club Movin

## EL FOTOMATÓN



Foto cedida por el Club 'Movin'



Foto cedida por 'Yellow Art Club'



Foto cedida por el Yellow Art Club



Foto cedida por 'Yellow Art Club'

El **FOTOMATÓN** vuelve a recoger imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables del **'Yellow Art Club'** y **Club 'Movin'**

Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección [demarcha@eladelantado.com](mailto:demarcha@eladelantado.com). Sorprenderás a tus amigos.

**Wanted** / Angelina Jolie y James McAvoy protagonizan una trepidante historia de acción

# SEDUCIDO POR LAS ARMAS

TIMUR BEKMAMBETOV DIRIGE SU PRIMERA PELÍCULA EN INGLÉS, BASADA EN LA SERIE DE CÓMICS DE MARK MILLAR, QUE NARRA LA HISTORIA DE UN HOMBRE DESENCANTADO DE LA VIDA FICHADO POR UNA SOCIEDAD SECRETA DE ASESINOS.

## CLAVES

EL RODAJE

### Praga hace de Chicago

Aunque la película transcurre en Chicago, el rodaje principal se realizó en Praga por múltiples razones. En primer lugar, rodar en Chicago significaba construir muchísimos interiores, algo económicamente ilógico. De esta forma, en Praga disponían de más espacio y estaban más cerca de Moscú, donde se realizaban todos los efectos especiales. El aspecto de los interiores y exteriores de Chicago debía pertenecer a la época posindustrial, una mezcla de vigas de acero, tornillos, soportes dentro de una arquitectura sólida básicamente de ladrillo, por lo que la ciudad europea resultó perfecta para este rodaje.



Los responsables de la producción no dudaron ni un segundo a la hora de contar con la actriz Angelina Jolie para que diera vida a la letal y sexy Fox.

J. G. E.

**B**asada en la explosiva serie de cómics de Mark Millar y dirigida por Timur Bekmambetov, creador de imágenes espectaculares y realizador de la saga rusa cinematográfica de mayor éxito de la historia, *Guardianes de la noche*, llega esta semana a las carteleras españolas la película *Wanted* (*Se busca*). Esta cinta, producida por Universal Pictures y Spyglass Entertainment, cuenta cómo un don nadie apático, llamado Wesley Gibson, se transforma en un justiciero sin par.

Wesley (James McAvoy) tiene 25 años y es el zángano más de-



ACCIÓN  
**Wanted**  
EE UU, 2008.

**Dirección:**

Timur Bekmambetov  
**Intérpretes:**  
Angelina Jolie,  
James McAvoy,  
Morgan Freeman,  
Terence Stamp,  
Thomas Kretschmann,  
Common,  
Marc Warren,  
Konstantin Khabensky

sencantado y aburrido que habita en el planeta. Su jefe se mete con él sin parar, su novia no le hace caso y su vida carece de alicientes. Todos los que le conocen están convencidos de que este vago nato nunca llegará a nada. A Wes sólo le queda esperar que el tiempo pase hasta que muera. Pero todo cambia cuando conoce a una mujer llamada Fox (Angelina Jolie).

Después del asesinato del padre de Wes, al que veía muy poco, la letal y sexy Fox recluta al joven para la Fraternity (Fraternidad), una sociedad secreta que entrena al joven para encontrar y sacar sus poderes adormecidos para vengar la muerte de su padre.

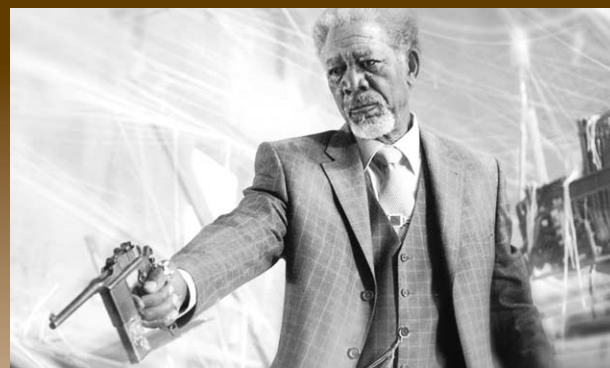
Mientras, Fox le enseña a desarrollar reflejos tan rápidos como el rayo y una agilidad desmesurada, WesC descubre que esta sociedad secreta se rige por un código muy antiguo que nadie puede infringir: llevar a cabo las condenas dictadas por el destino.

Ésta es la primera película en inglés que dirige Timur Bekmambetov, quien sobre esta experiencia afirma que "no ha sido diferente de mis otras producciones". Sobre el protagonista de su historia, el cineasta dice que "Wes intenta escapar de un mundo en el que todos mienten y encontrar a gente que diga la verdad. En el camino, descubre que se puede escoger y guiar el

destino. Y eso es precisamente lo que todos intentamos hacer".

El actor escocés se sintió atraído por el personaje, no sólo por sus diferencias, sino por el mundo que el realizador ruso crearía: "Me gustan las películas de acción que no se toman muy en serio", explica James McAvoy.

En cuanto al papel de Fox, los cineastas tuvieron claro desde el principio que sólo podía ser Angelina Jolie, quien se sintió atraída por este papel: "Me gusta su frialdad. Sin querer ponerme demasiado seria acerca de la película, que está hecha para que el espectador lo pase bien; la idea de matar a una persona para salvar a miles es muy interesante".



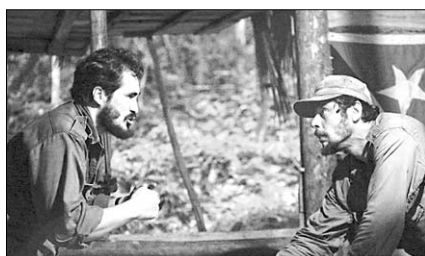
## CINE

LAS MÁS  
TAQUILLERAS

Los estrenos de esta semana entran con más fuerza que nunca.

El podio lo ocupan la película protagonizada por Benicio del Toro en primera posición, *El viaje al centro de la tierra* de Brendan Fraser y la imaginativa *La isla de Nim*. *Mamma mia!* se queda con la cuarta posición.

DATOS DEFINITIVOS DEL 5 AL 7 DE SEPTIEMBRE. FUENTE: NIELSEN EDI.



## 1 Che, el argentino

Con Benicio del Toro y Franka Potente  
FIN DE SEMANA: 1.782.436 EUROS  
289.388 ESPECTADORES EN 330 SALAS  
EN SU PRIMERA SEMANA



## 2 Viaje al centro de la tierra

Con Brendan Fraser y Josh Hutcherson  
FIN DE SEMANA: 1.584.297 EUROS  
252.971 ESPECTADORES EN 285 SALAS  
EN SU PRIMERA SEMANA



## 3 La isla de Nim

Con Abigail Breslin y Jodie Foster  
FIN DE SEMANA: 780.787 EUROS  
130.048 ESPECTADORES EN 269 SALAS  
EN SU PRIMERA SEMANA

## CLAVES

El rey de la montaña / Con Leonardo Sbaraglia y María Valverde

## TEMAS DEL FILME

Un paisaje  
peligroso

El filme trata de diferentes aspectos del ser humano, de la cobardía, de la falta de comunicación, de la influencia de la sociedad actual, todo ello a través de la acción de un thriller en el que el paisaje se convierte en un personaje más y además peligroso.

## PERDIDOS EN EL BOSQUE

INTRIGA Y TERROR SON LAS CLAVES DE ESTE FILME DE GONZALO LÓPEZ-GALLEGO EN EL QUE UN PUEBLO PERDIDO ES EL LUGAR DONDE EL PROTAGONISTA VA A PASAR LAS NAVIDADES.

TERROR  
El rey de la montaña

España, 2007.

**Dirección:** Gonzalo López-Gallego.

**Intérpretes:** Leonardo Sbaraglia, María Valverde, Pablo Menasanch, Francisco Olmo, Manuel Sánchez Ramos

## Francisco Casado

El cine de terror español parece que atraviesa un buen momento a raíz del éxito conseguido por títulos como *Rec* y *El orfanato*. Esta última, junto con la andaluza *3 días*, optan a los premios europeos del cine, y *El rey de la montaña*, tras conseguir el Méliès de plata en Amsterdam, opta ahora al Méliès de Oro que se concederá el próximo octubre en el Festival de Bruselas.

Ciertamente, el filme de Gonzalo López-Gallego, que ya ha sido vendido para su exhibición a los más importantes países, entre ellos Estados Unidos, Alemania, Francia o Reino Unido, ya venía precedido de su presentación en los certámenes de Toronto, Sudbury, Sitges, Gerardmer, Miami y Dinamarca.

La cinta arranca con el protagonista, Quim, conduciendo durante unas frías y soleadas navidades por unas estrechas carreteras en busca del pueblo de su ex novia, con la intención de hacer las paces de nuevo con ella y recuperarla, pero se pierde y, de repente, alguien le dispara. Lo que parece un error se convierte en



Leonardo Sbaraglia y María Valverde protagonizan *El rey de la montaña*.

algo terrorífico: quieren matarle y no sabe el motivo. Herido y desorientado se encuentra con Bea, que también está perdida en esa zona laberíntica y tienen que huir por un inmenso bosque a pie, desarmados, con frío, perdidos y sin dejar de ser observados y perseguidos ni un solo momento. Si no huyen, mueren.

El bosque, cada vez más agobiante y angustioso, es el terreno de este maca-

bro juego, cruel y fatídico, en el que la vida es el premio a ganar.

El punto de partida de esta película es atractivo, ya que aborda la relación de unos personajes desde una forma muy diferente a la que estamos acostumbrados a ver, con una intensidad narrativa que atrapa al espectador desde el principio hasta su desgarrador final, que muestra la cruel realidad. ■

## estrenos

## Espíritu del bosque

➔ NACIONALIDAD: ESPAÑA, 2008  
DIRECCIÓN: DAVID RUBÍN. PELÍCULA DE ANIMACIÓN

La industria española del cine de animación va adelantando paso a paso y *Espíritu del bosque* es una demostración más de lo dicho. En esta muy ecológica historia los topos Furi y Linda, y el ratón Piorno, van a tratar de salvar el bosque de un poderoso hombre de negocios que pretende acabar con él haciendo pasar por allí una carretera. Los demás animales

han huido, pero ellos tratarán de plantarle cara e impedir por todos los medios que esto no ocurra. Dirigido por David Rubín, la última producción de la coruñesa Dygra, autora del exitoso *El bosque animado*, cuenta con las voces en castellano de los actores Luis Merlo, María Adán y los componentes del grupo humorístico de Cuatro Trancas y Barrancas.

## Mi ligue en...

➔ NACIONALIDAD: EE.UU., 2005  
DIRECCIÓN: RANDAL KLEISER.  
INTERPRETES: AMANDA BYNES.

El director de *El lago azul*, Randal Kleiser, era el ideal para realizar esta cinta en la que a Jenny, una adolescente que sueña con conocer a su admirado ídolo del rock, el destino le lleva a naufragar con él en una isla desierta y a salvarle la vida. Al final llegará a comprender que el verdadero amor puede ser mucho mejor que cualquier fantasía.



Una escena de la película.

## ARTESIETE

## Wanted (18 años)

Viernes y sábado: 18:30 - 21:30 - 24:15

De domingo a jueves: 18:30 - 21:30

## Girasoles ciegos

(13 años).

Viernes y sábado: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15

De domingo a jueves: 18:15 - 20:15 - 22:15

## Viaje al centro de la tierra (T.P.)

Viernes y sábado: 18:20 - 20:20 - 22:20

De domingo a jueves: 18:20 - 20:20

## Hellboy 2 (7 años)

Viernes y sábado: 24:20

De domingo a jueves: 22:20

## La conjura del Escorial (13 años)

Viernes y sábado: 19:00 - 21:30 - 24:15

De domingo a jueves: 19:00 - 21:30

## Che, el Argentino (7 años)

Viernes y sábado: 18:30 - 21:30 - 24:15

De domingo a jueves: 18:30 - 21:30

## Wall-e (T.P.)

Viernes y sábado: 18:05

De domingo a jueves: 18:05

## Mamma mia (T.P.)

Viernes y sábado: 20:10 - 22:15 - 24:20

De domingo a jueves: 20:10 - 22:15

## Star Wars III (7 años)

Viernes y sábado: 18:15

De domingo a jueves: 18:15

## Zohan (13 años)

Viernes y sábado: 20:15

De domingo a jueves: 20:15

## Una palabra tuya (13 años)

Viernes y sábado: 22:20 - 24:20

De domingo a jueves: 22:20

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 28 DE AGOSTO AL 4 DE SEPTIEMBRE DE 2008  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR:  
C/ DÁMASO ALONSO, 54. SEGOVIA



## 4 Mamma mia!

Con Meryl Streep y Pierce Brosnan  
FIN DE SEMANA: 759.587 EUROS  
124.816 ESPECTADORES EN 361 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 9.705.978 EUROS  
1.691.134 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS



## 5 Hellboy 2: el ejército...

De Ron Perlman, Selma Blair  
FIN DE SEMANA: 757.602 EUROS  
126.808 ESPECTADORES EN 400 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 3.479.919 EUROS  
600.645 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



## 6 Zohan: licencia para...

De Adam Sandler y Emmanuelle Chriqui  
FIN DE SEMANA: 642.180 EUROS  
106.977 ESPECTADORES EN 312 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 5.530.039 EUROS  
953.911 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



## 7 La conjura de El Escorial

De Jordi Mollá y Juanjo Puigcorbé  
FIN DE SEMANA: 514.923 EUROS  
84.539 ESPECTADORES EN 254 SALAS  
EN SU PRIMERA SEMANA

# EL HOMBRE DE MIL CARAS

Perfil / Protagoniza la taquillera película de Guillermo del Toro 'Hellboy 2' y pone la voz en el filme español de animación 'El espíritu del bosque'.

Ismael G. Cabral

No es una estrella de Hollywood, su presencia no añade *glamour* a ningún festival y no cobra millones de dólares por interpretar un papel. Sin embargo, y paradójicamente, encabeza el reparto de uno de los *blockbusters* más taquilleros del año, *Hellboy 2*. Él es el héroe rojo que soñó Guillermo del Toro, y, probablemente, el actor ideal en el que confiaron todos los amantes del cómic homónimo cuando supieron que *Hellboy* iba a cobrar vida en una pantalla.

Pero, además, Ron Perlman (Nueva York, 1950) es dueño de una de las trayectorias cinematográficas más sugerentes de la actualidad, cintas en las que siempre ha encarnado a los personajes más extraños y complejos. Heredero espiritual de actores como Boris Karloff y Bela Lugosi, Perlman reúne un físico extravagante y una voz profunda que recuerda a Vincent Price. "Mí físico hace que me den personajes extremos, pero no me siento encasillado, ya que siempre doy vida a tipos muy malvados y a otros muy bondadosos", reconoce el actor.

Habitados a encontrarle detrás de generosas capas de maquillaje, la carrera filmica del actor hay también que rastrearla en películas independientes en las que ha demostrado ser uno de los actores más versátiles, sugerentes y apasionantes del cine actual. Así sucede por ejemplo en la película ignota en España, *El último invierno*, un soberbio alegato contra el cambio climático contado en clave de cine de terror, o en la desoladora e inquietante *Desesperación* (disponible en DVD), un viaje a las entrañas de la América profunda en la que Perlman da todo un recital esquizoide encarnando a un comisario con vocación de *serial killer*. Notable fue también su participación en *Alien resurrección*, la cuarta parte de la saga ideada por H. R. Giger, también la más purulenta y terrorífica de todas ellas. Y en el campo escurridizo del cine de culto, Jean Pierre Jeunet dirigió a Perlman en la visionaria *La ciudad de los niños perdidos*.

Pero Ron Perlman, afortunadamente para todos sus seguidores, también ha calado en el cine comercial, y no sólo por sus recientes taquillazos con *Hellboy*. En *Blade II* engulló al esforzado Wesley Snipes, en *Enemigo a las puertas* demostró sus dotes para el drama bélico y en la fallida *La isla del Dr. Moreau*, su capacidad para defender una aventura imposible. Perlman, que debutó de la mano de Jean-Jacques Annaud en *En busca del fuego* (la aproximación más redonda a la prehistoria) también firmó un duelo de titanes con Federico Luppi en *Cronos*, la cinta más inspirada y adulta de Guillermo del Toro.

En este inagotable viaje, y como prueba de su constante gusto por el cambio, esta semana pone la voz a un simpático topo en *El espíritu del bosque*, una cinta de animación española con importante distribución en Estados Unidos.



LA CARTELERIA EN SEGOVIA

## CINEBOX

### Wanted (Se busca)

(18 años)  
Todos los días: 18:00, 20:20, 22:30  
Sábados y festivos: 15:45  
Viernes y Sábados: 00:45

### El espíritu del bosque (TP)

Todos los días: 17:45, 19:30  
Sábados y festivos: 16:00

### Carlitos y el campo de los sueños (T.P.)

Sábados y festivos: 16:00

### Mamma mia (T.P.)

Todos los días: 18:00, 20:10, 22:20  
Viernes y Sábados: 00:30

### Zohan: licencia para peinar (13 años)

Todos los días: 18:45  
Sábados y festivos: 16:15

### El caballero oscuro (13 años)

Todos los días: 21:00  
Viernes y Sábados: 23:50

### Hellboy II (7 años)

Todos los días: 19:30, 22:00  
Sábados y festivos: 17:00  
Viernes y Sábados: 00:30

### La isla de Nim (T.P.)

Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15  
Sábados y festivos: 16:00

Viernes y Sábados: 00:15

### Che: el argentino (7 años)

Todos los días: 19:00, 21:30  
Sábados y festivos: 16:30  
Viernes y Sábados: 00:00

### Viaje al centro de la tierra (TP)

Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10  
Sábados y festivos: 16:20  
Viernes y Sábados: 00:10

### El tren de la 3:10 (13 años)

Todos los días: 21:15  
Viernes y Sábados: 23:45

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 12 AL 18 DE SEPTIEMBRE 2008  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR:  
C.C. LUZ DE CASTILLA

Jessica Simpson / La explosiva rubia publica su quinto disco y cambia de registro

# DEL POP AL RUEDO DEL COUNTRY

DESPUÉS DE CONQUISTAR AL PÚBLICO ADOLESCENTE CON SUS ANTERIORES TRABAJOS, LA CANTANTE DEMUESTRA QUE SU INCURSIÓN EN ESTE GÉNERO TAN ESTADOUNIDENSE NO ES SÓLO UN CAPRICHU, SINO UNA APUESTA DECIDIDA. UNA PRINCESA CON VAQUEROS.



La cantante, muy popular por su vida privada, se ha ganado el respeto entre los entendidos en country.

**D**o you know es el título del nuevo disco de Jessica Simpson, que acaba de salir a la venta en España esta semana. Un adelanto de este álbum es *Come on over*, primer *single* donde la cantante comienza a presentar un nuevo estilo en su carrera, el country. "Soy una chica de campo, crecí en Texas y escuchaba este tipo de música. Siempre he deseado hacer un álbum así, pero quería esperar al momento oportuno", dice la artista. "Creo que hay mucha fuerza en las artistas country femeninas", afirma Simpson, ci-

tando a Martina McBride, Shania Twain, Faith Hill y Reba McEntire, entre sus inspiraciones.

Producido por John Shanks y Brett James, con la discográfica Columbia Nashville, y compuesto en gran parte por la propia Simpson, este disco, cuyo lanzamiento inicial estaba previsto para el mes de junio, supone la incursión de esta joven estrella en este género.

Jessica Simpson, princesa del pop y reina de la *prensa amarilla*, necesitaba disparar un exitazo en su debut en este estilo si quería tener alguna opción de ser acep-

tada en un mundo escéptico de los oportunistas, que recientemente ha sido inundado por The Eagles, John Mellencamp, Darius Rucker, Bon Jovi y Jewel. Jessica ha cumplido esta misión con buena nota y ha logrado que se considere a *Come on over* un tema cien por cien country.

Bajo la atenta mirada del todavía maestro John Shanks y Brett James, la joven Simpson brilla con una canción cargada de guitarra metálica que la presenta, rogándole a su pretendiente que deje todo para tener con ella "un poquito de amor".

Éste es el quinto disco de la cantante, que debutó en 1999 con su álbum *Sweet kisses*. En el año 2000, ganó dos Teen Choice Awards por *Choice breakout artist* y la canción de amor del año (*Where you are*). En 2001 se publicó su segundo álbum, *Irresistible*, destinado a un público más adolescente. En 2003 aparece su tercer trabajo, titulado *In this skin*, con el que se aleja bastante del pop adolescente, adoptando un sonido más maduro, aunque no tuvo tanto éxito como el anterior. En 2005, Simpson probó suerte en la gran pantalla

apareciendo en una película, titulada *Dos chalados y muchas curvas*. En agosto del 2006 aparece el cuarto álbum de la artista, *A public affair*. A principios de este año anunció que había grabado un CD, esta vez con un género muy diferente.

El pasado mayo lanzó el primer *single* de *Do you know*, *Come on over*, del que los entendidos en este género opinan que es una clara demostración de que la explosiva Simpson está decididamente lista para cantar en el estilo de canción más popular de Estados Unidos. ■

The Script / El trío de Dublín publica su primer disco en España

## NOSTALGIA OCHENTERA

**E**sta semana, The Script ha publicado su primer disco en España. Esta edición llega, de la mano de Sony-BMG, precedida de una triunfal acogida en Reino Unido e Irlanda, donde el trío formado por Danny O'Donoghue (voz y teclados), Mark Sheenan (guitarra) y Glen Power (batería) entró directamente al

número 1 en la listas de ventas. El primer *single* del álbum, *The man who can't be moved*, recupera la onda del mejor pop británica de los ochenta situándola en el nuevo siglo, como si The Police y U2 hubieran unido sus estilos.

Además, el disco está marcado por temas como *We cry*, una canción en la que la voz del solista se

mueve en registros negros, con un arpegio de guitarra que sitúa la música en un ambiente cercano al hip hop y al *rhythm and blues*.

Pop melódico, efectivo y destinado a un público amplio, eso es lo que propone los recién llegados The Script con una producción que suena encantadoramente a nostalgia de los ochenta. ■



La banda The Script aspira a conquistar un público muy amplio.

Melendi / Nuevo disco del asturiano

# “QUIERO LIMPIARME DEL TODO”

PUNTO Y APARTE. MELENDI CAMBIA DE IMAGEN, DEJA LA RUMBA EN UN SEGUNDO PLANO Y QUIERE OLVIDAR AQUELLA DESAFORTUNADA TRIFULCA EN UN AVIÓN. HORA DE HABLAR DE SU NUEVO DISCO.



→ EMI

## Curiosa la cara de tu padre

Doce temas de pop-rock ibérico producidos por José de Castro, músico con magníficos discos en solitario, y masterizado en Los Ángeles por Joe Gastwirt (Grateful Dead, Jimi Hendrix).

Alejandro Luque

Su cuarto disco, *Curiosa la cara de tu padre*, acaba de ver la luz y promete ser un punto de inflexión en la carrera del asturiano. “Eres tan dura/ como la piedra de mi mechero,/ me asaltan dudas de si te quiero./ Eres tan fría como el agua que baja libre de la montaña...”, canta Melendi en el tema que ha elegido como primer sencillo, *El violinista en tu tejado*.

Las 12 canciones que integran este nuevo trabajo, todas ellas escritas por el cantante, demuestran en efecto que hay una decidido voluntad de cambio. Además de este material sonoro, el álbum incluye un regalo oculto en forma de canción dedicado a todos sus fans, donde el cantante hace un cariñoso guiño a su tierra natal. Los músicos que le acompañan son todos de primera: Enzo Filippone (batería), José Vera (bajo), José de Castro (guitarra eléctrica y acústica), José Luis Ordóñez (guitarra española), Luis Dulzaides (percusión) y Eva Durán y La Dama (coros). Éstas son las claves de un éxito asegurado:

**El título del disco.** “*Curiosa la cara de tu padre* es también el título de una de las canciones, que habla un poco del juego de las apariencias. Nos parecía un título divertido y llamativo”.

**El primer single.** “*El violinista en tu tejado* es también un tema muy directo, habla de amor y desamor, de esa época que todo el mundo ha vivido cuando una relación tiene ya tres o cuatro años: un día te quieres casar y otro salir huyendo”.

**Las letras de las canciones.** “El tema amoroso da siempre mucho juego, pero también creo que hay que intentar salir un poco de ahí. Si a la tercera canción del disco sigues hablando de amor, la gente se aburre. Pero lo cierto es que, cuando me pongo a escribir, no sé ni de qué voy a hablar. Ahí no es uno el que manda, salen mil cosas y cada una busca su sitio”.

**Nueva imagen.** “Es una especie de limpieza, quiero limpiarme del todo, por dentro y por

→ “Yo sueño así porque en su momento escuché a Pata Negra, Veneno, Triana... Es inevitable beber de unos y de otros, pero no me siento ni el padre ni el hermano mayor de la gente que ha venido detrás”

fuera. Ya no me sentía a gusto con las rastas y decidí cambiar. Es como empezar de cero”.

**Menos rumba que anteriores trabajos.** “Creo que cada vez tengo más rock, el disco anterior ya apuntaba en esa dirección. Sigue habiendo un toque rumbero, claro, eso no lo he perdido, pero sí he cogido más la guitarra acústica y he ensayado un giro en mi música. Creo que *Curiosa la cara de tu padre* es el disco más maduro y completo de cuantos he hecho, y espero que guste tanto a nuestros fans como a quien nunca nos haya oído”.

**¿Comparaciones odiosas?** “Nadie inventa nada, es inevitable beber de unos y de otros. Yo sueño así porque escuché a Pata Negra, Veneno, Triana... ¿La



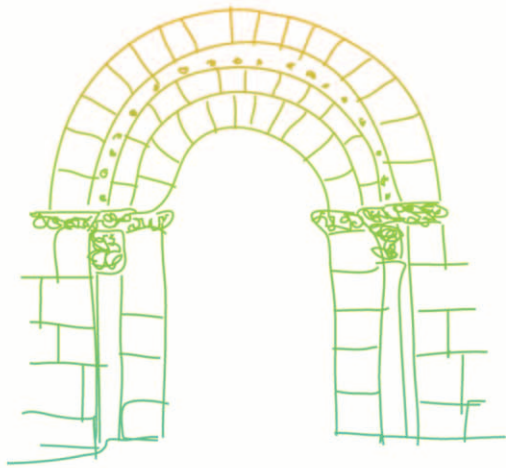
El cantante estrena nuevo trabajo formado por 12 canciones compuestas por él.

→ “Es el disco más maduro de cuantos he hecho, y espero que guste tanto a nuestros ‘fans’ como a quien nunca nos haya oído”

gente nueva? No, no me siento ni el padre ni el hermano mayor de nadie [risas]”.

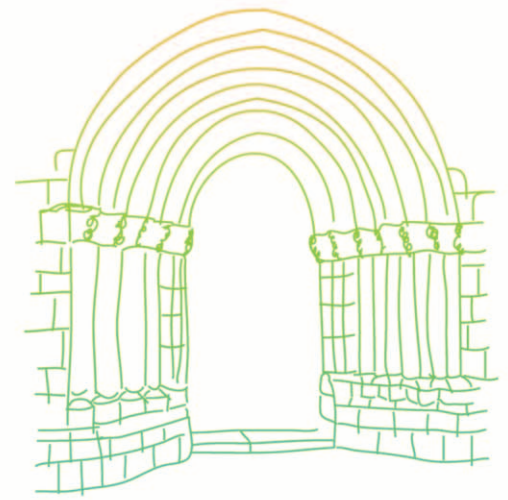
**Producción de lujo.** “Trabajar con José de Castro es una experiencia, de verdad, impresionante. Además de un gran guitarrista, es un ser encantador y me lo llevo de gira a todas partes”.

**De gira.** “En mi web oficial, [www.melendi.tv](http://www.melendi.tv), sólo hay anunciadas por el momento tres fechas [Madrid, Barcelona y Lugo], pero es sólo un aperitivo. Vamos a estar en la carretera de mayo a octubre del próximo año, y tenemos tantas ganas como en nuestra primera gira”. ■



# CASTILLA Y LEÓN ABRE SUS PUERTAS

381 MONUMENTOS  
Y 27 BODEGAS  
SE ABREN ESTE VERANO  
CON EL PROGRAMA  
APERTURA DE MONUMENTOS



**ABRIMOS  
EN VERANO**

PROGRAMA DE APERTURA  
DE MONUMENTOS EN CASTILLA Y LEÓN

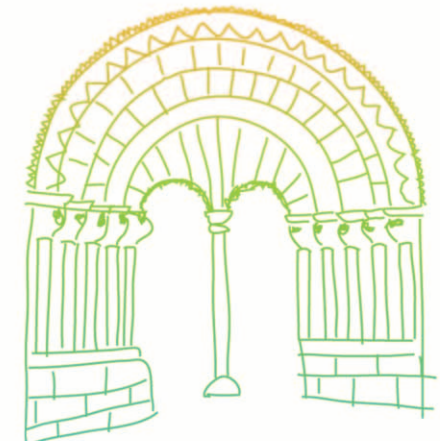


#### HASTA EL 14 DE SEPTIEMBRE

TEMPLOS DEL ROMÁNICO Y DE LAS CIUDADES PATRIMONIO, EL ARTE EN LOS MONTES TOROZOS, TIERRAS ALTAS DE SORIA, ARRIBES DEL DUERO, SIERRAS DEL SUR, MUDÉJAR AL SUR DEL DUERO, CAMINO DE MADRID Y LAS BODEGAS DE LAS DENOMINACIONES DE ORIGEN RIBERA DEL DUERO Y TORO

#### HASTA EL 28 DE SEPTIEMBRE

TEMPLOS EN EL CAMINO DE SANTIAGO



**CASTILLA Y LEÓN ES VIDA**



ANTONIO SÁNCHEZ SACRISTÁN | ALCALDE DE CABEZUELA

# “Tenemos que cumplir los objetivos”

LA CORPORACIÓN MUNICIPAL DE CABEZUELA HA CUMPLIDO VARIAS DE LAS PROPUESTAS QUE PROMETIÓ CUANDO COMENZÓ SU LEGISLATURA, ALGUNAS DE ELLAS ESTÁN DIRIGIDAS A LOS JOVENES YA QUE CONSTITUYEN EL GRUPO DE POBLACIÓN MÁS NUMEROSO DE LA LOCALIDAD

PATRICIA GONZÁLEZ

El compromiso del Ayuntamiento es cumplir a lo largo de su legislatura los 17 objetivos que se marcaron, cuando fueron elegidos como Equipo de Gobierno de Cabezueta. “Nosotros realizamos un gran número de propuestas para mejorar el municipio y vamos por muy buen camino de cumplir con todas ellas” asegura el alcalde de la localidad, Antonio Sánchez Sacristán.

Se han cumplido un año y tres meses de legislatura y muchos de los compromisos que prometieron desde el Ayuntamiento son ya una realidad. Esto ha permitido que la calidad de vida de los vecinos mejore y que ahora cuenten con mejores infraestructuras.

Algunas de estas obras realizadas merecen ser destacadas, porque han conseguido solucionar problemas que sufrían los habitantes de Cabezueta.

El paseo que une los municipios de Cabezueta y Cantalejo ha mejorado su aspecto y también presenta mayores comodidades para los vecinos, ya que ahora cuenta con numerosos bancos y fuentes.

Por otro lado el entorno de las escuelas necesitaba una reforma, y por ello este año acondicionaron la zona: “en la obra se colocaron vallas entorno a la escuela para impedir el paso de los vehículos, construyeron un campo de fútbol sala y una cancha de baloncesto, además el suelo ha quedado pulido y pavimentado”.

**PARA LOS JÓVENES** La Corporación municipal, trabaja duro para que los jóvenes del municipio encuentren en éste modernas instalaciones, donde poder prac-



El alcalde del municipio de Cabezueta, Antonio Sánchez Sacristán / EL ADELANTADO

ticar distintos deportes. “En nuestra localidad vive mucha gente joven, por eso varios de nuestros proyectos están destinados a ellos. Queremos que se sientan muy satisfechos de vivir aquí” añade Sánchez.

Los vecinos de Cabezueta disponen de un polideportivo totalmente acondicionado, piscinas, un

frontón, que se está reformando para arreglar sus desperfectos, y un amplio campo de golf, que lleva el nombre de ‘Valdemazo’ y constituye un claro ejemplo de combinación rústica y deportiva.

“Los más pequeños piden a sus padres pasar los fines de semana en el pueblo, porque aquí tienen varias alternativas para disfrutar

de un buen rato con sus amigos” explica Sánchez Sacristán.

Además, el Ayuntamiento quiere promover acciones para que los jóvenes puedan comprar una vivienda en el municipio y así formar una localidad llena de juventud. “Se han subastado amplios solares para que en un corto plazo de tiempo comiencen a edificarse viviendas destinadas a este sector de población” añade el alcalde.

**FUTURO PRÓXIMO** Los siguientes objetivos en los que trabaja el Equipo de Gobierno son estos: las obras de rehabilitación de la Plaza Mayor y la Calle Iglesia, que con-

[ ]

Varios de nuestros proyectos están destinados a la gente joven, queremos que tengas alternativas

sistirán en adoquinar la calle, incorporar una fuente y mejorar la iluminación.

Además, el alcalde quiere ofrecer a las asociaciones del pueblo una oficina para que se puedan reunir. “Estamos estudiando la posibilidad de que la oficina se ubique en la antigua casa de los maestros” añade Sánchez.

Otro proyecto de futuro es la edificación de una residencia de día para mayores, que será subvencionada por la Junta de Castilla y León, ya que el Ayuntamiento no cuenta con un presupuesto tan grande.

**LÁPIDAS EL CARMEN**

**OFRECE SUS SERVICIOS A AYUNTAMIENTOS Y PARTICULARES**

**Nichos, fosos de hormigón colocados y sin colocar y todo tipo de trabajos en cementerios**

**CONSULTE SIN COMPROMISO**  
Telf. 921 52 01 91  
CANTALEJO (Segovia)

**HOTEL ALCAZAR**  
SEGOVIA

C/ de San Marcos, 5 • 40003 Segovia • Telf. 921 43 85 68 • Fax 921 41 32 55  
e-mail: info@alcazar-hotel.com www.alcazar-hotel.com



**Restaurante Lago**

Especialidad en: ● Pescados y Mariscos  
● Cordero y Cochinillo  
● Cocina de Temporada

☎ 921 42 00 59  
Fax: 921 42 47 60

Avda. de D. Juan de Borbón, 47  
40004 SEGOVIA

www.restaurante-lago.com  
info@restaurante-lago.com

**Talleres GOBASA, S.L.**



**MECÁNICA  
CHAPA  
PINTURA  
ELECTRICIDAD**

Ctra. de Aranda, s/n POL. IND. Margen Derecho 40320 CANTALEJO (Segovia)  
Telf./Fax: 921 52 11 26 Móvil: 661 70 93 53 t.gobasa@telefonica.net

LA FIESTA

# La feria taurina

Un festival y una corrida de rejones conforman el ciclo

PABLO PASTOR

En Cabezuela es axioma y norma de obligado cumplimiento, convocar festejos taurinos en fiestas y en ciertas ocasiones fuera de las fechas que concurren con motivo de la Exaltación de la Santa Cruz. Hay afición, plaza de toros propia e interés por contar con encuentros emotivos en torno a la fiesta de toros.

Así, este año, la cita tiene lugar en el coso taurino los días 13 y 15 con una novillada con picadores y una corrida de rejones, respectivamente.

## LA NOVILLADA CON PICADORES

Con novillos de Luis Frías, procedencia Gamero Cívico, actuarán los novilleros Jesús de Natalia, Miguel Jiménez y Raúl Sáez. Sobre el primer espada tenemos referencias que le señalan como torero de entrega y toreo variado con mucha transmisión hacia los tendidos. El pasado día 6 de julio

[ ]

En Cabezuela hay afición, hay plaza de toros propia e interés por contar con encuentros emotivos taurinos

actuó en Prádena, cortando cuatro orejas a sus dos novillos.

Con respecto a Miguel Jiménez y Raúl Sáez los informes son vagos, pero un conocido taurino nos indica que el segundo de estos novilleros tiene unas maneras muy correctas de interpretar el toreo.

## LA NOVILLADA DE REJONES

Novillos de Isaias y Tulio Vázquez, ganadería que fuera de postín y que con el paso de los años fue perdiendo vigencia, aunque sigue manteniendo nombre y sus toros son de una condición muy en el tipo y raza de su procedencia, la de García Pedrajas.

Los dos actuantes, caballeros en plaza son el lusitano Marco José y Rubén Sánchez.

Del primero diremos que es un joven rejoneador con unas condiciones extraordinarias y que acaba de tomar la alternativa de manos de Hermoso de Mendoza y Sergio Galán, lo que indica la relevancia de este valor y de la proyección futura que le espera.

Del segundo, al que conozco personal y profesionalmente, comentar que se trata de un artista del toreo a caballo con enorme clase tanto en sus evoluciones cabalísticas como en la forma de ejecutar las suertes.



Rubén Sánchez, artista del toreo a caballo que acudirá el lunes día 15/ PP



Los participantes de la sifonada se mojan unos a otros en la Plaza Mayor de Cabezuela/ F.D

## La esperada sifonada

PATRICIA GONZÁLEZ

El lunes día 15 de septiembre los vecinos de Cabezuela disfrutarán de la actividad más esperada y característica del municipio: 'La sifonada'.

Para remontarnos a su origen debemos retroceder doce años, cuando un grupo de jóvenes de la localidad bromearon con unos sifones de un camión, que se encontraba frente a uno de los bares del municipio. "Cogieron unos sifones de la carga del repartidor y se mojaron con ellos, desde entonces todos los habitantes de Ca-

bezuela realizan este 'juego' entre todos" explica la concejala de cultura, María Dolores Fernando.

La actividad se ha convertido en una tradición y resalta que su primera edición no se llevase a cabo debido a una iniciativa de la comisión de festejos, sino por algo tan espontáneo como una broma entre jóvenes.

La sifonada consiste en lo siguiente: todos los participantes se sitúan en la plaza mayor formando un círculo, delante de ellos están colocados los sifones, y cuando la charanga

da el aviso, todos comienzan a mojarse hasta que la plaza queda inundada de agua.

"Sin duda, es una de las actividades festivas más divertidas, y que reúne a más participantes de todas las fiestas" asegura la concejala de cultura.

Pero no sólo participan los habitantes de Cabezuela, sino que también lo hacen los vecinos de los pueblos de los alrededores, que no dudan en acudir específicamente para compartir este momento con los cabezolanos

# HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

¡Os desea felices fiestas!

HORMIGONES - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS **Roca**

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Almacén y Oficinas. Ctra. C-603, Km. 47  
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70  
921 52 08 86  
921 52 14 21



## EL EJIDILLO

VIVEROS INTEGRALES, S.L.

40389 VALDESIMONTE (Segovia)  
Vivero Tel. 921 12 13 80 - FAX. 921 12 13 83

## TERRAZOS CANTALEJO, S.A.

FÁBRICA DE TERRAZOS  
ALMACÉN DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS

MÁRMOL | GRANITOS | PIEDRA NATURAL  
ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO  
CUBRERRADIADORES

CARRETERA DE SEBÚLCOR s/n CANTALEJO  
Teléfono: 921 520 303 - Fax: 921 520 699

► CONSTERNACIÓN POR LA MUERTE DE UN 'PIONERO' DE LA COMUNIDAD

# Fallece Juan Manuel Reol Tejada, primer presidente preautonómico

Herrera lamenta la muerte de este «burgalés que se embarcó en la aventura de hacer Castilla y León en España» y la Junta declara tres días de luto oficial en la Comunidad

• El presidente del Consejo General de Castilla y León entre los años 1978 y 1980 murió el pasado martes en Madrid a los 75 años de edad tras una larga enfermedad.

ICAL / VALLADOLID

El primer presidente del Consejo General de Castilla y León, entre 1978 y 1980, Juan Manuel Reol Tejada, falleció el pasado 9 de septiembre a los 75 años tras una larga enfermedad. El entierro, al que acudió el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se celebró ayer en Madrid en la más estricta intimidad. A pesar de vivir en la capital madrileña Reol Tejada siempre ha estado ligado a Burgos, lugar donde nació. En la actualidad era miembro del Consejo de Cultura de la Diputación Provincia de Burgos y presidente de Honor en la Universidad de Cónsules. El Ejecutivo autonómico ha declarado tres días de luto oficial, donde las banderas de los edificios institucionales ondearán a media asta.

Esta noticia conmocionó ayer al mundo de la política de la Comunidad. Tanto representantes de la Junta, como del PP del PSOE e incluso de anteriores Gobiernos, destacaron la fortaleza de este burgalés, uno de los principales impulsores de la autonomía.

Así lo destacó Herrera, quien lamentó la pérdida de un hombre «que se enmarcó en la aventura de hacer Castilla y León en España». En una carta de recuerdo a Reol Tejada expresó que la Comunidad «queda en deuda» con este castellano y leoneses, del que sintió su muerte de «una forma muy intensa». «Juan Manuel era un burgalés de nacimiento y de ejercicio. Su figura profesional, institucional y política siempre despertó en sus paisanos el respeto que solemos destinar a nuestros más ilustres y mejores, a falta de más justos y calorosos agradecimientos», destacó.

Asimismo, el presidente de la Junta reconoció que sus esperanzas «pudieron ser incertidumbres del momento». «Protagonista de la Transición creyó firmemente que la Democracia y la Autonomía

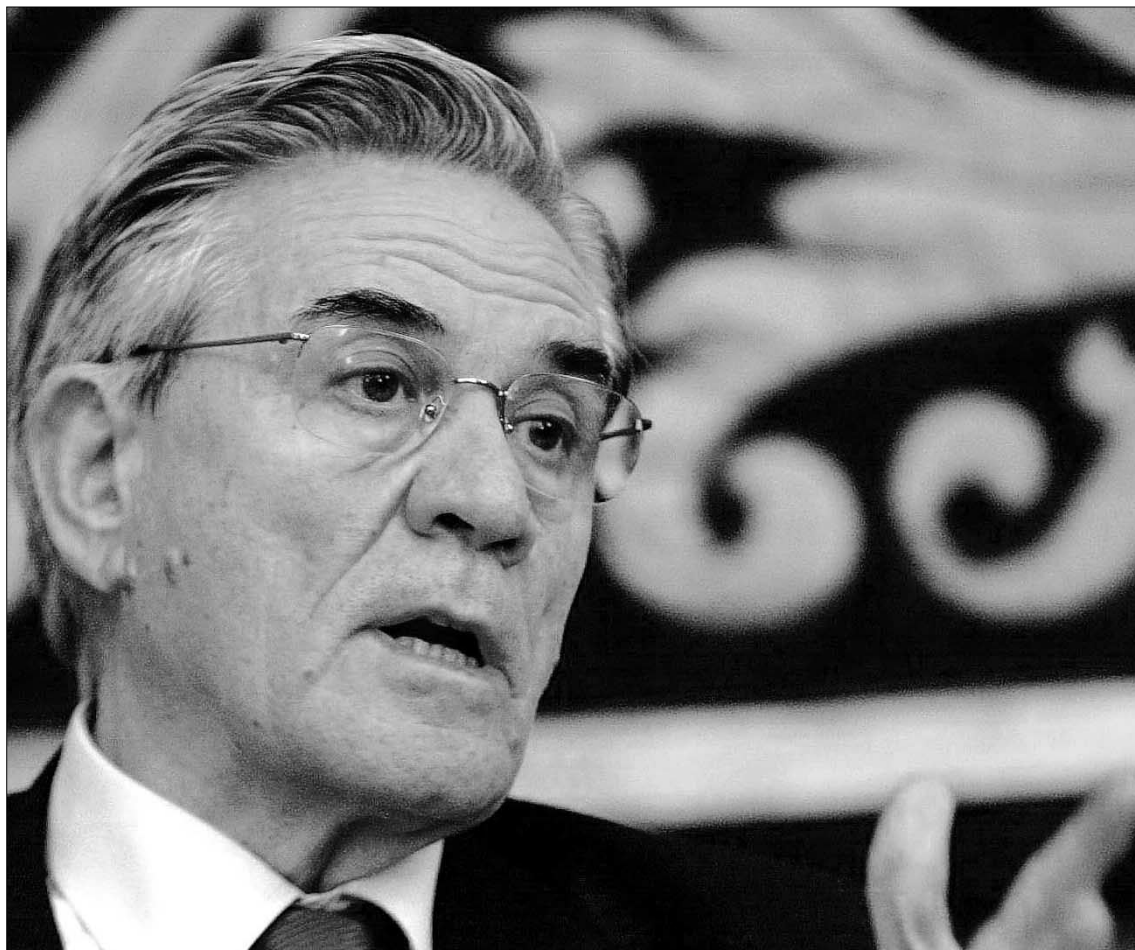


Imagen de archivo del primer presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan Manuel Reol Tejada. / R. CACHO (ICAL)

**Reol Tejada siempre ha estado ligado a Burgos, a pesar de residir en la capital madrileña**

eran dos ideas que podía y debían avanzar juntas».

«Nos quedará su ejemplo, a modo de estímulo para nuestro futuro. El legado moral de un hombre que afirmaba: 'Los héroes no existen. Existen quienes ponen buena voluntad, trabajo, esfuerzo y lo mejor de uno mismo en beneficio de los demás y del país. En definitiva, quienes luchan por la humanidad'», concluyó en su obituario el presidente de la Junta.

También el presidente de las

Cortes, José Manuel Fernández Santiago, destacó la «deuda» que la sociedad castellano y leonesa tiene con el fallecido, un político «profundamente democrata, que antepuso sus valores y compromiso con esta tierra a cualquier otra consideración».

**UN INICIO CON «ACIERTO».** Fernández Santiago recordó que Reol Tejada inició con «acierto» una labor entonces «cuajada de sinsabores, dificultades y problemas» y recordó su figura, ahora que se cumplen 25 años de autonomía.

Por su parte, el portavoz del PSCyL-PSOE, Francisco Ramos, lamentó la «pérdida de una personalidad tan relevante en la historia de nuestra autonomía». Mientras, el ex presidente de la Junta, Demetrio Madrid, recordó a Reol Tejada como «un burgalés de pura cepa y un ciudadano que apostó desde los primeros tiempos por la

**El presidente de la Junta acudió ayer al entierro, que se celebró en la más estricta intimidad**

Comunidad». Según aseguró «creyó en el proyecto de Comunidad» y juntos pusieron «las primeras piedras de la construcción de Castilla y León en los tiempos de preautonomía».

Finalmente, el consejero de Estado y ex presidente del Senado, Juan José Laborda, destacó la importancia de su trabajo. «Apostó decididamente por la democracia. En su manera de ser y en su talento fue la quintaesencia y el consenso de aquella época», dijo.

APUNTES BIOGRÁFICOS

*La farmacia y la política fueron su vida*

Reol Tejada, casado y con cinco hijos, nació en Burgos en 1933. Doctor en Farmacia, fue el primer director general de Farmacia del Ministerio de Sanidad, entre 1977 y 1978.

Ocupó el cargo de presidente del Consejo General de Castilla y León entre 1978 y 1980. Dimitió para asumir la Secretaría Nacional de Política Territorial de UCD y del Comité Ejecutivo, mes y medio antes de concluir el proceso autonómico. Considerado como uno de los impulsores de la Autonomía, promovió el despegue económico de la región a través de su declaración como gran área de expansión industrial. Además de segundo teniente alcalde en el Ayuntamiento de Burgos entre 1967 y 1971, fue diputado de UCD por Burgos en las Cortes Constituyentes, en la primera legislatura, entre 1977 y 1982.

Reol era presidente de honor de la Real Academia Nacional de Farmacia y del Colegio de Burgos, del que fue vicepresidente con 26 años, en 1959. Ese año se hizo cargo de la farmacia familiar.

En 1971 fue nombrado subdirector general de Farmacia, y posteriormente llegó a ser director general en el Ministerio. Tras convertirse en miembro de la Real Academia de Farmacia, le nombraron presidente de honor del Colegio de Farmacéuticos de Burgos, cuya Medalla de Oro le concedieron en 1995.

Entre otras distinciones, cuenta con la Medalla al Mérito Constitucional, la Medalla de Oro de la Provincia de Burgos, la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad y la Encomienda con Placa de la Orden Civil de Alfonso X El Sabio y de Sanidad.

Pese a vivir en Madrid, Reol siempre ha estado ligado a Burgos. De hecho, aún era miembro del Consejo de Cultura de la Diputación y presidente de Honor de la Universidad de Cónsules de Burgos. Su actividad política y académica siempre estuvo ligada a la cultura.

► JUAN VICENTE HERRERA  
PRESIDENTE DE LA JUNTA

«Su figura profesional siempre despertó el respeto que destinamos a los más ilustres»

► J.M. FDEZ. SANTIAGO  
PRESIDENTE DE LAS CORTES

«Supo anteponer sus valores y compromiso con esta tierra a cualquier otra consideración»

► FRANCISCO RAMOS  
PORTAVOZ DEL PSOE

«Lamento la pérdida de una personalidad tan relevante en la historia de nuestra autonomía»

► DEMETRIO MADRID  
EX PRESIDENTE DE LA JUNTA

«Era un burgalés de pura cepa, que desde los primeros tiempos apostó por la Comunidad»

► JUAN JOSÉ LABORDA  
CONSEJERO DE ESTADO

«En su manera de ser y en su talento fue la quintaesencia y el consenso de aquella época»

## EMPRESAS

## Lagun Air aprueba la ampliación de su capital social en cinco millones

J.A. (ICAL) / LEÓN

El consejo de administración de la compañía aérea Lagun Air aprobó ayer ampliar su capital social en cinco millones. El presidente de la aerolínea, Ignacio Tejera, aseguró que Agelco, propietario de la aerolínea, ha renunciado al derecho de que dispone de adquisición preferente de este paquete accionario. La reunión del consejo de administración que se celebró ayer en la sede de Viproelco en la capital leonesa se prolongó durante cuatro horas.

En ese sentido, invitó a otros empresarios, instituciones e incluso a las cajas a participar en el proyecto de Lagun Air, puesto que la decisión que adoptó el consejo de administración

de la compañía y Agelco la «vía está hecha». Asimismo, señaló que el consejo de administración no abordó la reducción del 30 por ciento de la plantilla de la aerolínea ni la reducción de las operaciones aéreas.

Una noticia que no agradó al secretario general de la Federación de Transporte de UGT, Pedro Aller, quien lamentó que no se haya informado sobre el ERE. Por ello, tratarán de reunirse con los responsables de la aerolínea con decisión ejecutiva en el grupo empresarial Agelco en los próximos días. Aller indicó que la apertura de capital a nuevos accionistas es una cuestión que valoraron. «Una concentración de capital en un sector no es procedente», dijo.

## SOCIEDAD



**Seguridad y trabajo.** El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, visitó ayer el stand del Gobierno en la Feria de Muestras de Valladolid del que dijo que este año se centra en la seguridad y el trabajo. Allí contestó a José María Aznar que el objetivo del Gobierno es adjudicar obra pública para generar empleo tras las críticas que hizo el pasado martes a la actuación del Ejecutivo en la región. / ICAL

## SUCESOS

### Una mujer apuñala a otra en la pierna

La Policía Nacional detuvo ayer a una mujer por asesar una cuchillada a otra en una pierna en la calle Gaspar Arroyo (Palencia). Se da la casualidad de que la presunta agresora cuenta con más denuncias por agresión e insultos a otras personas. Antes de herir a esta mujer intentó hacer lo mismo con otra que residía en su mismo bloque, aunque ésta al darse cuenta de que llevaba un cuchillo pudo cerrar la puerta tiempo. Tras herir a la segunda mujer la supuesta agresora se encerró en su domicilio, desde donde arrojó varios objetos a la Policía cuando fue a buscarla para detenerla. La mujer herida fue trasladada al Hospital General Río Carrión, en Palencia.

## FOMENTO

**La licitación de obra crece un 42,1% hasta agosto con 2.197,7 millones** ■ Las administraciones públicas licitaron obra hasta agosto 2.197,7 millones, un 42,1 por ciento más con respecto al mismo periodo del año anterior, según la Cámara de Contratistas. El 56 por ciento de la obra contratada correspondió a la Administración General del Estado, con 1.236 millones y una subida del 125. La licitación de la Junta ascendió a 713 millones de euros, un 32 por ciento del total acumulado.

## AGRICULTURA

**De las Heras, elegido coordinador general de La Unión, una escisión de Coag** ■ El burgalés José Manuel de las Heras, actual presidente de la Cámara Agraria de Burgos resultó ayer elegido coordinador general de La Unión, la nueva organización profesional agraria de ámbito nacional nacida de la escisión de COAG que aspira al «inmediato reconocimiento oficial» por parte de las administraciones públicas.



Un numeroso grupo de niños espera en el patio de su colegio a que llegue la hora de regresar a las aulas. / M. MARTÍN (ICAL)

# Más de 125.000 niños de infantil y primaria inician el curso con normalidad

El viceconsejero de Educación explicó algunas incidencias menores que se registraron en Burgos, Palencia, Segovia y Valladolid

• Sánchez Pascuala destacó la coordinación logística que supone el inicio de la actividad lectiva en 735 centros de educación infantil y primaria de toda la Comunidad.

## ICAL / VALLADOLID

El inicio del curso escolar 2008-2009 se desarrolló ayer con total normalidad en 735 centros de infantil y primaria de la Comunidad Autónoma con más de 125.000 alumnos. Según explicó el viceconsejero de Educación, Fernando Sánchez Pascuala, sólo hubo que lamentar cuatro incidencias menores que tuvieron lugar en las provincias de Burgos, Palencia, Segovia y Valladolid.

En la localidad burgalesa de Villagonzalo de Pedernales, los padres de 34 alumnos prefirieron que sus hijos no accediesen al local cedido por la mancomunidad y habilitado junto al centro escolar para impartir clases hasta que finalicen los trabajos de ampliación del colegio, pese a que el espacio reúne los requisitos necesarios para desarrollar la actividad docente. En su lugar, solicitaron que las clases se impartan en aulas prefabricadas. La incidencia, según Sánchez Pascuala, sólo afectó al 0,19 por ciento del alumnado burgalés.

Otra de las incidencias de la jornada se registró en la localidad palentina de Polentinos, donde los padres de tres alumnos hermanos matriculados en un centro público prefirieron que sus hijos no subiesen al servicio del transporte

escolar al asegurar que acudirían a un centro concertado.

En Segovia, los padres de un chico con plaza escolar y un «perfil característico» consideraron que el centro adjudicado al pequeño no es el más adecuado para él, por lo que optaron por no llevarle.

Finalmente, en Valladolid, se registró una incidencia después de que un autobús adaptado circulara con 30 minutos de retraso, aunque sus ocupantes pudieron ir a clase con normalidad.

Sánchez Pascuala detalló que en Ávila, donde iniciaron el curso 10.537 alumnos en 62 centros, en León -22.066 alumnos en 141 centros-, Salamanca -16.425 alumnos en 112 centros-, en Soria -5.780 chicos en 30 centros- y Zamora -8.813 alumnos en 74 centros- se inició el curso

escolar con total normalidad sin registrar ninguna anomalía.

Asimismo, consideró que las incidencias producidas en Burgos -donde iniciaron el curso 17.762 alumnos en 79 centros-, Palencia -8.174 alumnos en 68 centros-, Segovia -11.314 alumnos en 53 centros- y Valladolid -248.811 alumnos en 116 centros- fueron de «carácter menor».

## ESFUERZO LOGÍSTICO.

Sánchez Pascuala destacó la coordinación logística que supone el inicio de la actividad lectiva

en infantil y primaria. Así, recordó que el comienzo del curso supone poner en marcha 860 rutas de transporte, 498 comedores escolares -diez más que el curso anterior- y estrenar 338 actuaciones en obras e infraestructuras acometidas con una inversión de 23 millones.

**La vuelta al cole supone 860 rutas de transporte, 498 comedores escolares y 338 nuevas actuaciones**

### Acogida en los institutos

Sánchez Pascuala recordó, entre las novedades del nuevo curso académico, que un total de 77 institutos pondrán en marcha por primera vez una medida de acogida a alumnos de secundaria dentro del Plan del Éxito Escolar. El programa, dirigido a alumnos de primero de ESO de entre 12 y 13 años que acceden al instituto por primera vez, pretende que los chicos se adapten con más facilidad a los cambios que supone el paso del colegio al instituto y evitar que los suspensos se multipliquen.

En este sentido, supondrá que el profesorado realice a los alumnos una evaluación inicial de conocimientos que no tendrá valor en el expediente académico y que servirá para obtener información sobre las áreas que es preciso reforzar antes del inicio de las clases ordinarias. Se prestará especial atención a las Matemáticas y la Lengua, sobre todo a la comprensión lectora.

## COMENTARIO EDITORIAL

## Regreso a las aulas

Más de 125.000 alumnos de educación infantil y primaria iniciaron ayer el nuevo curso 2008-2009 en la Comunidad con normalidad -apenas cuatro incidencias menores rompieron la tónica general- y con la intención de "mejorar la calidad sin rebajar el presupuesto", según manifestó el consejero de Educación, Juan José Mateos. En total, con el comienzo en los próximos días de las actividades académicas en secundaria, bachillerato y otros niveles educativos serán 351.591 los alumnos que realicen sus estudios en Castilla y León, lo que supone un incremento de 1.260 sobre los del pasado curso. Es la consecuencia lógica del mayor dinamismo demográfico que ha vivido la región en los últimos años, ya que el mayor número de alumnos se produce en los ciclos de infantil y primaria y contrarresta el descenso que aún se produce entre los jóvenes de 16 a 18 años.

Este aumento cuantitativo debe ir unido a una mejoría cualitativa de la enseñanza en la Comunidad. Los últimos datos ofrecidos por informes internacionales sobre la educación dejan a España en muy mal lugar, aunque cierto es que cuando hay datos autonómicos desglosados. Castilla y León ofrece una mejor imagen que la media española. A ello contribuyen el importante incremento de los

centros bilingües, el mayor número de profesores (este año habrá 410 más), o el refuerzo de asignaturas como lengua o matemáticas desde la educación primaria.

Sin embargo, quedan aún carencias que deben cubrirse en los próximos años a pesar de la difícil situación económica actual. La educación de nuestros niños y jóvenes no puede verse afectada por la crisis, sino que aún debe ponerse un mayor empeño en aumentar la calidad de la formación para adaptarla a los nuevos tiempos, para lo que es muy importante continuar con el esfuerzo de rehabilitar el prestigio social y laboral de la Formación Profesional. En todo caso hay que insistir en poner todos los medios humanos, materiales, tecnológicos y de infraestructuras para conseguir formar mejor a niños y jóvenes con la confianza de que ellos marcarán el futuro de la sociedad y de la Comunidad.

## Coordinados ante la crisis

El debate sobre el camino que debe seguir la economía española para salir de la crisis marca la agenda de prioridades de todas las administraciones que sufrirán, en forma de recortes presupuestarios, los efectos de la fuerte desaceleración económica y que idean, en el marco de sus competencias, fórmulas

que palien, en la medida de lo posible, el descenso de las principales variables. Sin embargo, situaciones como las que vive el país vuelven a poner de manifiesto la necesidad de habilitar instrumentos de coordinación entre las administraciones más eficaces.

El Estado de las Autonomías ha permitido cuotas de desarrollo social y económico de España impensables hace 20 años, pero su juventud y la ambición de las regiones por blindar sus competencias frente al resto de administraciones ha provocado, en ocasiones, una falta de coordinación que termina por afectar a la calidad del servicio. Incluso, en ocasiones el Gobierno central se ha visto impedido a intervenir ante el vaciamiento de sus competencias, como en el caso de incendios forestales graves. No es este el caso. El Ministerio de Economía tiene los principales instrumentos para acelerar la salida de la crisis, que no son otros que la política fiscal y el Boletín Oficial del Estado para flexibilizar sectores inflacionistas y permitir a las empresas competir en igualdad de condiciones con su entorno. Es a él a quien le cabe la mayor responsabilidad, pero también le cabe la inteligencia de coordinar sus actuaciones con las comunidades sobre quienes recae la gestión de los principales instrumentos del Estado de Bienestar. Y el presidente del Gobierno se ha comprometido a mantener los 'logros sociales' por encima de cualquier otra consideración. Ese compromiso debe comenzar a hacerse efectivo, pero tendrán que hacerse desde las Comunidades y cuanto antes. Es tarde ya para visualizar la cooperación.



OTRO GALLO CANTARÍA  
IGNACIO FERNÁNDEZ

## La Feria

La Institución Ferial de Castilla y León se encuentra en una encrucijada, no propia, sino producto de un entorno tan nuevo que hay que inventarlo. Cuando hace setenta y cinco años se alumbró la Feria de Muestras de Valladolid, en el periodo de entreguerras, en una España tan distante de ahora como lo estamos de las galaxias, era pertinente agrupar productos en un recinto y presentarlos al público como señuelo de compra y aliciente de entretenimiento.

Las ferias y exposiciones internacionales han sido fermento de grandes momentos históricos. La más hermosa zona de Sevilla, en La Palmera, nació de una Exposición Mundial, como lo son la Torre Eiffel parisina o el Atomium en Bruselas. En Zaragoza, Barcelona o Madrid, los recintos feriales son polos de atracción económica. La propia de Valladolid o la de Salamanca han tenido momentos de gran esplendor.

Tiempos de blanco y negro, de alcaldes de bigotillo fino, ministros oblongos y discursos altisonantes. Era otra España. Pero ahora las cosas han cambiado, las retinas están mucho más alimentadas y la gente sabe latín. ¿Qué hacer? Pues, seguramente, y tal y como muy bien ha dicho el presidente del comité ejecutivo de la institución, José Rolando Álvarez, atender al nuevo modelo económico que surge de la crisis en la que nos hallamos inmersos.

Una primera medida ha sido liberar el acceso haciendo gratuita la entrada. Esto ha disparado el número de visitas hasta el momento. De mantenerse este criterio para años venideros, será un acicate para que las empresas se asienten en sus terrenos y, por lo tanto, se reanude el modelo de atracción que para mucho público tienen estos certámenes.

Se trata de una medida acertada. Seguramente habrá que financiarla, pero también en esto las administraciones presentes como expositores podrían, para otros años, considerar reasignar sus gastos, de modo que lo que pueda gastarse de menos en los stands pueda gastarse de más en contribuir a liberar los accesos.

Castilla y León necesita ferias y éstas, nuevas ideas. De que las encontremos depende que seamos capaces de reinventarnos.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



A Juan Manuel  
REOL TEJADA

## LAS FRASES

ENRIQUE LÓPEZ  
Portavoz del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ)

«La judicatura prefiere que los vocales del CGPJ fueran elegidos por los propios jueces, lo cual evitaría la politización del Consejo General»

IGNACIO ARIZNAVARRETA  
Viceconsejero de Empleo de la Junta

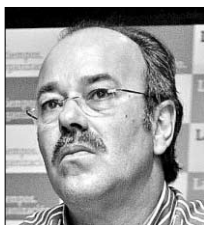
«La crisis económica no debe ser el pretexto para reducir las inversiones de las empresas en la prevención de riesgos laborales»

## PERSONAJE DEL DÍA

### José Manuel de las Heras

COORDINADOR GENERAL DE LA UNIÓN

El burgalés José Manuel de las Heras, actual presidente de la Cámara Agraria de Burgos, ha sido elegido coordinador general de La Unión, una nueva organización agraria que se presentó ayer en Madrid. Con unos 30.000 afiliados y una representatividad del 10 por ciento del sector, esta nueva OPA trabajará por defender al agricultor.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

### Huir de localismos

Me dicen que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, exhibió el otro día en la inauguración de la Feria de Muestras de Valladolid un buen humor que contrastaba con el de quienes habían tenido que optar por el traje y corbata de los actos oficiales en sábado. Este buen humor se hizo patente durante la visita al expositor que el Grupo Renault tiene en el certamen, donde se encontró con el presidente de Renault España, Juan Antonio Fernández de Sevilla, con quien mantiene una buena relación personal. Me cuentan que Herrera hizo gala de sentido práctico cuando respaldó la decisión de la empresa del rombo de presentar el Megane -un coche con RH castellano y leonés cien por cien- en el salón de París, uno de los más importantes de Europa. Hay que dejarse de localismos, vino a decir Herrera, porque lo importante es que el coche se promocione y se venda. Toda una muestra de sentido común que sería muy deseable se extendiera a bastantes sectores de la vida política, social y cultural de la Comunidad y, en ocasiones, nos aplicáramos todos.

EL PAISANO



Los ministros Fernández Bermejo y Pérez Rubalcaba coinciden en que los miembros de ETA que salgan a la calle deben permanecer alejados de sus víctimas. / ZIPI (EFE)

## Palabra de Rodríguez Zapatero

Como si de algo sagrado se tratara, tras una hora y media de reunión, los dos dirigentes socialistas recalcaron que lo que prometió el presidente del Ejecutivo 'iba a misa'.

Antes de que llegue el tan temido otoño caliente para el Ejecutivo central, los nuevos aires que se van a dar en el Código Penal, o al menos que se van a proponer, van a dejar satisfechos a miles de españoles que son testigos en las páginas de Nacional y Sucesos de errores judiciales o incluso de fisuras en el sistema sancionador para que se haga realidad la palabra que muchos utilizan con bastante pena y mayor rabia: Justicia.

Los cambios se van a notar. Así, si el engranaje judicial funciona a la perfección -cosa que se debe más a la burocracia que a la propia iniciativa legal-, ya no habrá más casos de pederastas que, una vez en libertad y con un dictamen negativo sobre la superación de su orientación desviada, sean monitores en campamentos de menores, o profesores de Primaria, o payasos para fiestas infantiles... El famoso registro por el que pelearon el padre y el abuelo de Mari Luz Cortés no quedaría así en saco roto, si bien habría que ver si sería público -lo cual podría vulnerar el derecho constitucional a la intimidad-, restringido o si podría ser más estricto y ampliarse a todo tipo de delincuentes de esta índole, independientemente de su reincidencia o de su aptitud para llevar una vida normal a los ojos de un experto.

Otro punto a tener en cuenta es que ya no quedará al arbitrio de los tribunales la obligatoriedad de alejamiento de los terroristas con respecto a las víctimas, incluso si no ha habido homicidio. Un ejemplo lo podríamos encontrar en la concejala popular de Getxo, Marisa Arrúe, que fue sistemáticamente acosada y amenazada de muerte por Zigor Goikoetxea, hermano de un miembro del recientemente desarticulado Comando Vizcaya. Todo dependería de si aquél fuera declarado militante de ETA. De Juana Chaos, en opinión de muchos, debería irse al extranjero pero Rubalcaba les quitó las ilusiones.

Un punto que se echa en falta, para algunos colectivos, es que los menores -incluso con 17 años- no purguen más por crímenes como el de Sandra Palo.

# Pederastas y terroristas seguirán vigilados 20 años una vez libres

El Gobierno presentará este otoño una reforma del Código Penal que aumenta el control sobre los reincidentes • Se endurecen las penas para los productores de 'porno' infantil

• Uno de los puntos de esta iniciativa es la castración química de los delincuentes sexuales, siempre que éstos la soliciten. Los crímenes terroristas más graves no prescribirán.

EFE / MADRID

El Gobierno propondrá que la reforma del Código Penal (CP) que presentará en el Congreso el próximo otoño contemple medidas de libertad vigilada para pederastas y terroristas reincidentes que podrán durar hasta 20 años después de cumplida la condena. Así lo anunciaron ayer los ministros de Justicia y de Interior, Mariano Fernández Bermejo y Alfredo Pérez Rubalcaba, respectivamente, tras mantener una reunión en la que analizaron los puntos clave de las reglas punitivas actuales, se prevé también que los delitos de terrorismo más graves, como los asesinatos, no prescriban.

Según anunciaron en rueda de prensa, las medidas de libertad vigilada podrán consistir en com-  
parencias judiciales periódicas,

pulseras electrónicas de seguimiento del condenado, programas formativos de reinserción e incluso la castración química, en el caso de delincuentes sexuales; siempre y cuando lo acepte el penado.

Ninguna de ellas se aplicará con carácter retroactivo a los reclusos que están ahora en prisión. Solo se podrán establecer en las condenas que se dicten a partir de la entrada en vigor de la ley y así deberá constar en la sentencia.

Asimismo, la libertad vigilada para los delincuentes sexuales se

contemplará para aquellos individuos con un pronóstico *negativo* de rehabilitación en el momento de su salida de prisión.

Además de esta iniciativa, el ministro de Justicia comunicó también la puesta en marcha de un registro de pederastas durante el primer trimestre de 2009. Esta base de datos tendrá como objetivo que estas personas puedan ser identificadas «inmediatamente» y se pueda impedir que un condenado pueda trabajar con menores una vez haya salido de prisión.

En el caso de los terroristas, los dos ministros se mostraron de acuerdo en que los tribunales impongan de forma obligatoria al acusado medidas de alejamiento de sus víctimas directas.

Por su parte, Rubalcaba reconoció que es muy difícil aplicar un alejamiento con carácter general con respecto a todas las víctimas del terrorismo, dado el alto número de personas que han sufrido atentados.

Los cambios en el CP incluirá también un nuevo tipo penal para perseguir como asociación de malhechores a aquellos delincuentes que se organicen «de for-

ma transitoria» para cometer un delito, como ocurre con los asaltos a chalés o a joyerías. Se trata, como indicó Bermejo, de «proteger mejor» a las víctimas de este tipo de hechos delictivos que producen una gran alarma social.

La defensa del menor tendrá una especial relevancia en el nuevo Código Penal, ya que se prevé el incremento de penas para los casos de agresión y abusos sexuales, prostitución y pornografía infantil. Fernández Bermejo recaló como novedad un especial castigo para quienes capten a menores para «espectáculos pornográficos», y a los que ofrezca material de este tipo en el que han participado menores o cuando se ponga en peligro sus vidas.

El tráfico de niños practicado por las mafias de inmigración ilegal -una práctica muy extendida- también será castigado con una mayor dureza.

La intención del Ejecutivo es que los patrones de las pateras o cayucos que transporten menores hasta las costas españolas sean condenados con penas de hasta 12 años de prisión, casi el doble que en la actualidad.

### EN DETALLE

► **Casualidad.** Justo el mismo día en que se ha levantado una gran 'polvareda' tras la sanción pecuniaria de 1.500 euros del CGPJ al juez Rafael Tirado por no vigilar la ejecución de una sentencia por abusos contra Santiago del Valle, presunto asesino de Mari Luz Cortés, sale a la luz esta iniciativa. La recogida de firmas de los familiares de la niña parece haber influido en este endurecimiento penal.

► COMPARECENCIA EN EL CONGRESO SOBRE LA SITUACIÓN ECONÓMICA



El presidente Zapatero abandona el estrado del Congreso tras su comparecencia para explicar la situación que atraviesa la economía española. / SUSANA VERA (REUTERS)

# Zapatero anuncia «tiempos duros» y ayudas para el sector inmobiliario

El Gobierno prestará 3.000 millones de euros a los constructores que estimulen el alquiler

• El presidente evita dar otra batería de iniciativas para frenar la crisis, pero mantiene su plan de empleo para recolocar a 100.000 parados en puestos de interés social.

I. MANCHOBAS (FP) / MADRID

José Luis Rodríguez Zapatero aprovechó ayer su comparecencia ante el Pleno del Congreso para confirmar que la economía va a peor y que se avecina tiempos «duros y difíciles», pero también para intentar convencer a los ciudadanos de que existen posibilidades «ciertas, reales y no lejanas» para salir del bache e insistir en que el Ejecutivo luchará para evitar la recesión.

Sin embargo, el presidente no reveló una nueva batería de medidas para hacer frente a la crisis y solo realizó dos anuncios en los dos ámbitos que más preocupan al Gobierno: la creación de empleo, con el publicitado plan para recolocar a 100.000 parados en labores de interés social, y el impulso a la construcción, con ayudas a la financiación de las inmobiliarias a cambio de que estimulen el alquiler.

El debate, menos bronco de lo que cabía prever, repitió el esquema y los contenidos del realizado hace dos meses. Zapatero, quien aseguró haber ido a la Cámara «a dar confianza y a dar la cara», se guardó de no pronunciar la palabra crisis, pero admitió que los últimos

datos confirman un escenario «serio y preocupante» para las finanzas nacionales que corrobora las últimas previsiones de la Comisión Europea, que apuntan a que España entrará en recesión en el segundo semestre.

Zapatero insistió en que los problemas obedecen a factores tanto internos como externos, sobre todo a la crisis internacional, aunque quiso echar algo de luz en el sombrío panorama económico al afirmar que la bajada registrada en los precios del petróleo en las últimas semanas debería traducirse en un descenso de la inflación. El jefe del Ejecutivo afirmó que, si el crudo se mantiene en sus niveles actuales, el IPC volverá a bajar en septiembre, para acabar el año por debajo del cuatro por ciento.

Zapatero reiteró las medidas adoptadas por el Gabinete hasta ahora para reactivar la actividad y justificó que no anunciara una nueva batería de propuestas al comentar que «no tiene sentido improvisar o aprobar todos los días nuevas iniciativas».

No obstante, sí concretó dos planes. Por un lado, confirmó la puesta en marcha de una nueva línea de mediación del ICO que tendrá como objetivo «impulsar la oferta de arrendamiento y facilitar el ajuste en el sector inmobiliario». En concreto, se facilitará a los promotores la transformación de sus préstamos para la construcción de vivienda en un crédito a más largo plazo, a cambio de que se comprometan a in-

[OPINIÓN]

LUIS LOSADA PESCADOR

Periodista



## Fraude

Nada. Ninguna novedad en la comparecencia extraordinaria de Zapatero para afrontar la crisis económica. Una coyuntura que -por cierto- no es crisis, sino «dificultades económicas» con origen en EEUU. La situación desde que compareciera el pasado julio «ha cambiado en la mala dirección», reconoce ZP. Pero matiza que el empeoramiento es generalizado para todas las economías occidentales. ¿Culpable? Ya se sabe, George Bush, ese sanguinario, que además no ha querido recibirle en los cuatro años de la pasada legislatura.

El presidente advierte de que no va a ofrecer novedades más allá de lo ya anunciado: eliminación del Impuesto de Patrimonio, devolución mensual del IVA para las pymes, etcétera. Todo un fraude. ¿Para qué acudir al Congreso si no tiene nada que añadir? ¿Por qué tomar el pelo a los depositarios de la soberanía nacional? ¿Considera Zapatero que los ma-

les de la economía española se curan esperando que escampe el temporal? Y para colmo: ¿por qué despertar tantas expectativas mediáticas para después no ofrecer una sola noticia que los periodistas se puedan llevar a la boca? Zapatero es consciente de que tiene que presentar algo nuevo. Así que se saca de la manga un par de vaguedades dirigidas a dinamizar el mercado inmobiliario, donde -en su opinión- se concentra el grueso de los problemas de la economía nacional. Fuera del ladrillo, no hay más problemas que las *subprime* americanas y el petróleo. No hay problemas de competitividad, diferenciales de precios, rigidez de los mercados, ineficiencia administrativa y pérdida de confianza, según el presidente del Gobierno.

La conclusión de la comparecencia es obvia: el presidente trata de *vendernos* una y otra vez la misma mercancía averiada. Y no cuela, *marqués*.

corporar los inmuebles al mercado del alquiler durante un período determinado de tiempo. Esta actuación estará dotada con 3.000 millones de euros, ampliables en función de la respuesta del mercado.

**NUEVOS INCENTIVOS.** El presidente reveló además que el Ejecutivo dará *luz verde* a sociedades cotizadas, con las que se pretende impulsar el alquiler, facilitar el acceso a la inversión en inmuebles al pequeño y mediano ahorrador, aportar flexibilidad a las inversiones inmobiliarias de las empresas, aportar liquidez y, contribuir a «dinamizar el sector», dijo.

En materia de trabajo, confirmó que propondrá ampliar el plan de empleo, incrementando su presupuesto hasta los 1.106 millones, para lograr la capacitación y adecuación profesional de 100.000 parados que serán contratados para realizar «obras o servicios de utilidad social» y participar «en acciones formativas» en puestos encargados, fundamentalmente, por corporaciones locales. Según Zapatero, quien admitió que los Presupuestos para el próximo ejercicio incluirán una dotación de 1.500 millones adicionales para cubrir las prestaciones por desempleo, el objetivo es promover actividades con el fin de que el tiempo de paro «sea útil para la sociedad».

Además, insistió en que el impulso a la competitividad, las políticas sociales y de atención a las familias, la austeridad en el gasto y el diálogo social serán los cuatro vectores de la acción del Ejecutivo para afrontar los tiempos «duros y complicados» que se avecinan.

En el turno de réplica, reprochó a Rajoy su «falta de ganas» y su «obsesión por decir que el estancamiento es fruto de este Gobierno», cuando países como Alemania, Francia o Italia han entrado en crecimientos negativos y Estados Unidos acaba de realizar la mayor intervención que se recuerda en el mercado hipotecario.

## ► EXCLUSIÓN SOCIAL

Negros y gitanos culpan al racismo institucional de los altercados en Roquetas de Mar

FAX PRESS / ALMERÍA

«Ni ha sido un hecho aislado ni producido por la actual crisis. Nosotros siempre hemos estado en crisis». Las comunidades gitana y negra se han unido para denunciar que los sucesos ocurridos en Roquetas de Mar (Almería), que acabaron con la vida de un senegalés, vienen a demostrar el estado de «exclusión social» y de «olvido institucional» en que viven ambos colectivos.

«Sufrimos los índices mayores de marginación y pobreza. Roquetas no es una excepción, es simplemente el producto de la exclusión», denunció el presidente de la Federación Panafricanista de comunidades negras en España, Abuy Nfubea.

Cansados de que se les relacione continuamente con asuntos de drogas y ajustes de cuentas, gitanos y negros han formado un pacto por la convivencia por el que ambas etnias manifiestan su buena relación y denuncian su situación de desventaja sobre el resto de la población.

«Los conflictos los crean las administraciones públicas por realojarnos en núcleos carentes de todas las condiciones sociales necesarias», afirmó la presidenta de la Asociación gitana Yerba Buena y asesora de minorías étnicas del Instituto de la Mujer, Pilar Heredia, haciendo referencia a la precariedad en la que viven los vecinos de Las Doscientas Viviendas, barrio en que se produjo el homicidio de Roquetas.

La falta de representación política es la máxima demanda que reclaman negros y gitanos, para que sus necesidades se conviertan de esta manera en una preocupación más del Ejecutivo.

Ambos colectivos aseguraron que, si se continúa silenciando sus problemas, en algún momento «el pueblo se sublevará». Para comenzar a dar voz a estas comunidades, han organizado una marcha internacional el Día de la Hispanidad y presentarán al Gobierno un proyecto en el que expondrán los problemas en torno al abandono escolar de los niños de estas etnias.

## ► COMPARECENCIA EN EL CONGRESO SOBRE LA SITUACIÓN ECONÓMICA

# «¿A qué ha venido hoy aquí?»

El líder del PP, Mariano Rajoy, echa en cara al jefe del Ejecutivo que no aporte nada para solventar la mala coyuntura y le acusa de acudir a la Cámara para cubrir las apariencias

• Los nacionalistas catalanes exigen al Gobierno que no use la crisis como excusa para enterrar la financiación autonómica. Zapatero responde apelando a la solidaridad.

EFE / MADRID

Mariano Rajoy mostró ayer su perplejidad «sincera» por el hecho de que Zapatero no anunciara «nada nuevo ni relevante» en el Congreso, y le preguntó con ironía: «¿A qué ha venido usted aquí?».

En su réplica al presidente del Gobierno en el debate sobre economía, el líder del PP le dijo que, ya que acudía a la Cámara Baja, podía hacerlo «para algo más que para cubrir las apariencias», y le pidió que «deje de ser parte del problema si no está capacitado o dispuesto a dar soluciones o a contribuir a ellas».

El dirigente conservador afirmó que el discurso del jefe del Ejecutivo disimula el desconcierto y se caracteriza por la ausencia de respuestas serias.

Rajoy acusó a Zapatero de haber ocultado «deliberadamente» los problemas económicos por la proximidad de las elecciones y después intentar minimizar las dificultades, al decir que eran «transitorias y breves, y no había problemas para afrontarlas».

El presidente de los populares también se refirió al aumento del desempleo, «la expresión más dramática de la crisis», y al hecho de que el precio de los productos básicos haya «más que duplicado» la inflación media, lo que deriva en un diferencial con la zona euro de un punto que dificulta la competitividad. Además, subrayó que la economía española no puede soportar que el déficit exterior sea del 11 por ciento del PIB, «el más elevado de las economías desarrolladas del mundo».

Según Rajoy, son tres las medidas «serias» que hay que adoptar para solucionar la crisis: contener el gasto, ayudar a quienes creen empleo y controlar los precios.

En el caso del gasto, el líder del PP propuso que el gasto en los próximos Presupuestos Generales del Estado no crezca más del dos por ciento, algo que Zapatero «no se atreve a hacer», porque tiene de-



El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, en el Congreso. / SUSANA VERA (REUTERS)

masiados compromisos adquiridos y «no sabe qué hacer cuando no tiene dinero para repartir».

Para combatir el desempleo, Rajoy apostó por ayudar a las pymes y por incentivar la inversión productiva, aunque consideró que no hay margen para hacerlo, porque «se han dilapidado 6.000 millones con la rebaja fiscal de los 400 euros».

Respecto al alza de los precios, pidió reformas estructurales en mercados como la distribución alimentaria, dado que en España la repercusión de los alimentos de la cesta de la compra es el 20 por ciento superior al de la UE.

Por su parte, los representantes parlamentarios de CiU, ERC e ICV coincidieron en reclamar al presi-

dente del Gobierno que la reforma de la financiación autonómica «no pague los platos rotos de la crisis», en palabras de Joan Ridao, portavoz de ERC. Los nacionalistas catalanes aprovecharon para exigir que cumpla con el *Estatut*. Mientras, Zapatero reiteró su compromiso de reformar el modelo «con diálogo consensado y el acuerdo de todos».

## EN ESPAÑA

## BARCELONA

**Arrestan a un capo de la Camorra napolitana buscado por varios atracos** ■ La Guardia Civil y los Carabineros detuvieron en Barcelona a un importante miembro de la mafia napolitana, la Camorra, buscado desde enero por varios atracos. Raffaele Laurenti, de 31 años, formaba parte del clan Frizziero y sobre él pesaba una orden de captura por asociación delictiva.

## CASTELLÓN

**Un sargento de la Guardia Civil amenaza de muerte a su mujer** ■ La Guardia Civil detuvo el martes en Vinarós (Castellón) a un sargento de la Benemérita por, presuntamente, amenazar de muerte a su esposa. El arrestado tiene 40 años y estaba pendiente de destino. Tras su captura, se le retiró el arma y se le trasladó a las dependencias del Cuerpo, para dormir en el calabozo.

## VALENCIA

**Fallece un joven tras sufrir un golpe en las vaquillas de Benifairó de Valls** ■ Un joven perdió la vida ayer tras sufrir un golpe en la cabeza al tratar de esquivar a una vaquilla cuando participaba en la fiesta de *bous al carrer* (toros en la calle) de Benifairó de les Valls (Valencia). Aunque el joven fue trasladado en una ambulancia a un Hospital, falleció poco después del suceso.

## MADRID

**La fuerte granizada obliga a evacuar a 14 vecinos de tres casas** ■ La intensa granizada caída en la noche del martes en Madrid no causó daños personales, aunque el Samur tuvo que intervenir en el distrito del Retiro, donde fueron evacuados 14 vecinos de tres viviendas por riesgo en el tejado. En unos minutos cayeron hasta 60 litros por metros cuadrados y 300 rayos.





Juan José Cortés, padre de Mari Luz, manifestaba ayer su «esperanza de volver a confiar en la justicia». / EFE

EN DETALLE

«Respetamos la sentencia, pero es poco»

Tras conocerse la sanción del CGPJ a Rafael Tirado, los dos partidos mayoritarios manifestaron su respeto ante la decisión, pero creen que se necesita algo más que 1.500 euros.

Desde que se conoció la sentencia, las respuestas de los organismos y partidos no cesaron. El ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, mantuvo que es difícil estar de acuerdo «con tan poca cosa», en referencia a la sanción por falta grave. Por otro lado, Bermejo manifestó su respeto a la decisión de Tirado de recurrir, pero confiaba que así lo hiciera también el Ministerio Fiscal.

El portavoz socialista en la Comisión de Justicia del Congreso, Julio Villarrubia, consideró que «siempre» hay que respetar las resoluciones judiciales, si bien apuntó que la multa impuesta es «muy escasa y poco ejemplarizante». Asimismo, grupos parlamentarios como CiU, PNV, IU y Unión, Progreso y Democracia (UPyD) criticaron igualmente la resolución del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

En el caso de los *populares*, la diputada por la provincia de Huelva, Fátima Báñez, aseguró respetar la decisión del Consejo y resaltó que «lo importante es que hechos de esta naturaleza no se vuelvan a producir». La parlamentaria onubense lamentó que, pese a que «algo ha fallado en la justicia», aún no se haya tomado ninguna responsabilidad política y apostó por una modernización para que casos como el de Mari Luz no se vuelvan a repetir.

Por su parte, la Junta de Andalucía fue la más dolido ante la sentencia impuesta al magistrado sevillano. La consejera de Justicia y Administración Pública de la comunidad, Evangelina Naranjo, consideró que el CGPJ, respetando en cualquier caso sus decisiones, ha perdido una gran oportunidad, «la de trasladarle a la ciudadanía que la justicia llega a todos los rincones, a todos lados y a todo el mundo».

Las asociaciones de jueces celebraron la decisión deliberada, sin sucumbir a la presión mediática y social despertada con el caso. La Asociación Profesional de la Magistratura declaró que ante la presión de la opinión pública, «el CGPJ ha demostrado que se puede ejercer la tarea de gobierno de una manera independiente, no dejándose influenciar por lo que sugieren ciertos sectores en determinados momentos».

## Tirado pagará 1.500 euros por dejar libre al presunto asesino de Mari Luz Cortés

El comité disciplinario del CGPJ declara al magistrado responsable de una falta grave, mientras que la Fiscalía estudia recurrir la multa

• Juan José Cortés, el padre de la pequeña, tilda la decisión judicial de «golpe a la sociedad», y dice que este Consejo «pasará a la historia por escribir una página negra en España».

EFE / HUELVA

El juez Rafael Tirado solo deberá pagar un multa de 1.500 euros por dejar en libertad, a pesar de haberle condenado a dos años y nueve meses de cárcel, a Santiago del Valle, presunto asesino de Mari Luz Cortés, y abusador de su hija, menor de edad. La Comisión Disciplinaria del órgano considera que el juez de Sevilla es responsable de

una falta grave por retraso injustificado en la iniciación o en la tramitación de los procesos o causas que conozca el magistrado en el ejercicio de su función.

Así, el Consejo asumió la propuesta del togado que ha instruido este caso por tres votos a favor y dos en contra. Las dos progresistas, Montserrat Comas y María Ángeles García, eran partidarias de considerar el error judicial como muy grave, mientras que los dos conservadores optaban por dejarlo solo en grave. El voto del independiente Agustín Azparren era decisivo para deshacer el empate, y finalmente se ha inclinado por la sanción económica.

Los votos discrepantes consideran que deberían haberse de-

vuelto las actuaciones al instructor, Wenceslao Olea, para que éste formulara un nuevo pliego de cargos, calificando los hechos de muy graves por desatención por parte de Tirado en el ejercicio de las competencias judiciales.

Del mismo modo piensa la Fiscalía, que en su momento solicitó una sanción por falta muy grave, que conlleva la retirada durante un período de tres años, su traslado forzoso o su definitiva expulsión de la carrera judicial. Lo previsible es que el Ministerio Público recurra la decisión del CGPJ para conseguir su petición.

En su informe remitido al instructor, el fiscal entendía que era necesario acusarle de infracción muy grave después de que el ma-

gistrado, tras condenar al asesino de la niña onubense y que éste no ingresara en prisión, no adoptara ninguna resolución de búsqueda después de dos años, ni tampoco examinara la ejecutoria para comprobar las razones del retraso en el ingreso en prisión.

Con esta decisión, la Comisión Disciplinaria da por bueno el informe del instructor, en el que concluía que Tirado no era el encargado directo de las ejecuciones de sentencia, sino de la dirección de esas actuaciones. Justificaba el asunto por la carga de trabajo del Juzgado, que impedía una «dedicación extrema».

**UN DURO GOLPE.** Por su parte, Juan José Cortés, el padre de la pequeña, declaró ayer que la sanción de 1.500 euros al juez Rafael Tirado es «un golpe a toda la sociedad española».

Cortés se mostró confiado en que la decisión se rectifique y en que haya un nuevo Consejo General del Poder Judicial, al que criticó de «pasar a la historia por escribir la página de la historia más negra de la sociedad española».

El desolado padre, al recordar el caso de la muerte de Mari Luz, aseguró que era «la tercera vez que le temblaba el cuerpo y las piernas» por recibir una noticia tan dura de aceptar. «A lo último que queríamos agarrarnos en esta vida es a la justicia, y nos ha defraudado».

### LOS PROTAGONISTAS

#### ► LA VÍCTIMA



Mari Luz Cortés, una niña gitana de cinco años, desapareció en Huelva el pasado 13 de enero cuando fue a comprar a un quiosco del barrio onubense del Torrejón. 54 días después, la Policía encontró su cadáver flotando en un muelle de la ría de esta localidad.

#### ► EL CRIMINAL



Santiago del Valle García tenía pendiente de cumplir la condena de dos años y nueve meses de cárcel que se le impuso en 2002 por el abuso sexual de su hija de cinco años, pena que aún no se había podido ejecutar porque el acusado estaba en paradero desconocido.

#### ► EL JUEZ



Rafael Tirado no envió a prisión al supuesto asesino pese a tener una condena pendiente por pederastia, por lo que pasó tres años libre. El magistrado sevillano alegó ayer que recurrirá contra la sanción porque la resolución «no le puede satisfacer de ninguna forma».

#### ► LA FAMILIA



El abuelo paterno de la víctima, Juan Cortés, anunció su intención de encadenarse a los leones del Congreso de los Diputados e iniciar una huelga de hambre como protesta ante la sentencia impuesta. «El Consejo tendrá otra muerte más a su cargo», señaló.

SUIZA

## El acelerador europeo lanza sus dos primeros haces de partículas

AGENCIAS / GINEBRA

Tal y como estaba previsto y sin contratiempos más o menos apocalípticos, el gigantesco acelerador de partículas europeo, conocido técnicamente como Gran Colisionador de Hadrones (LHC), fue activado ayer en Ginebra (Suiza) con el disparo de un haz de protones que logró de forma efectiva completar en un sentido los 27 kilómetros de circunferencia del túnel que permitirá recrear las condiciones que dieron lugar al *Big Bang*, origen del Universo.

Este hito culmina 20 años de trabajo y una inversión de 8.000 millones de dólares que, según explicaron los responsables del proyecto, abren una nueva etapa para la ciencia que permitirá descifrar grandes secretos universales.

Eran las 09,28 hora española cuando se puso en marcha el más poderoso acelerador de

partículas del mundo. «Ahí está», dijo el principal responsable del proyecto, Lyn Evans, cuando el haz completó su vuelta, tras lo que añadió; «Hemos tenido un muy buen comienzo. Podemos ahora mirar adelante, hacia una nueva era para el entendimiento del origen y la evolución del Universo», según un comunicado difundido por el CERN.

El logro fue saludado con aplausos y júbilo entre los científicos que esperan encontrar en este nuevo laboratorio el escenario para conseguir un nuevo horizonte para la investigación. Horas después se lanzó un segundo haz en dirección contraria, del que se esperaba que diera una vuelta completa, aunque ayer no se produjeron colisiones de partículas ni se recrearon las condiciones del *Big Bang*, puesto que no se llegó a rozar la velocidad de la luz.



Dos científicos del CERN trabajan en el centro de control. / EFE

SALUD

### La píldora 'del día después' habría evitado 270.000 abortos en 6 años

El uso de la píldora postcoital o *del día después* habría evitado 270.000 abortos en los últimos seis años en España, lo que supone la mitad de las interrupciones voluntarias de embarazo que se produjeron en ese período si la prescripción de este anticonceptivo de urgencia fuera más accesible. Así se desprende del último informe sobre la contracepción urgente en el país elaborado por la Federación de Planificación Familiar Estatal, que estima que un 18 por ciento de las 10 millones de mujeres en edad fértil han utilizado alguna vez esta píldora. Este método, autorizado por la OMS y que se comercializa por dos laboratorios, está indicado en aquellas circunstancias tras el coito

que puedan derivar en riesgo de embarazo no deseado como una relación sexual sin protección de ningún método anticonceptivo, un fallo o una mala utilización de los mismos.

SENTENCIA

**Pfizer gana un juicio por apropiación indebida de una de sus patentes** ■ El Juzgado Mercantil de Barcelona ha condenado a las compañías Bexal y UR a indemnizar con 4.654.913 euros al grupo de investigación biomédica, Pfizer por comercializar la patente de amlodipino de esta empresa. Este medicamento es empleado para controlar y evitar dolores en el pecho, además de ser recomendado para ciertos problemas de hipertensión.

IGLESIA

**El Papa viaja a Lourdes para conmemorar el 150 aniversario de las apariciones marianas** ■ Benedicto XVI viaja a Francia en un visita eminentemente mariana que comenzará en París y proseguirá en Lourdes, donde conmemorará el 150 aniversario de las apariciones de la Virgen.



La ex candidata presidencial colombiana Ingrid Betancourt, junto a sus dos hijos tras su liberación. / EFE

## Betancourt gana el premio Príncipe de Asturias por su lucha contra el terrorismo

La política franco-colombiana, secuestrada seis años por las FARC y liberada el pasado 2 de julio, recibe el galardón de la Concordia

• El jurado ha valorado su oposición a la corrupción y el narcotráfico, así como la defensa de los derechos humanos de las personas privadas de libertad.

te Andrés Pastrana declarase rotas las negociaciones con la guerrilla, iniciadas en 1998.

En ese pequeño departamento, del tamaño de Suiza, fueron secuestradas ella y su directora de campaña, Clara Rojas, candidata a la vicepresidencia de Colombia por la formación Oxígeno Verde.

En 1998 Betancourt había fundado su propio partido, Oxígeno Verde, de corte ecológico, con el que logró su escaño como senadora, cargo del que dimitió para presentarse a las elecciones.

Durante su trayectoria pública dirigió sus esfuerzos a impulsar la democracia y la justicia social, así como a la lucha contra la corrupción, el narcotráfico y la violencia.

Betancourt era considerada por las FARC la *joya de la corona* entre sus rehenes, debido a la trascendencia internacional que tuvo su

secuestro. En los meses previos a su liberación, el pasado 2 de julio, la familia había intensificado la campaña para lograr un acuerdo que acabara con su secuestro.

**AGRADECIMIENTO.** La política colombiana quiso dedicar este premio «a quienes quedaron encadenados» en la selva. «Espero que este galardón alivie su sufrimiento, el peso de sus cadenas, el sufrimiento de sus familias y que lo tomen como un premio para ellos, más que en el caso mío», añadió. «Que ellos sepan que el mundo no los ha olvidado y que están presentes en cada momento en el corazón de todos los que han anhelado la liberación», puntualizó. Además, prometió que seguirá trabajando por liberarlos y señaló que el Príncipe de Asturias es un reconocimiento a los rehenes.

### LAS DECLARACIONES

► INGRID BETANCOURT

«Espero que este premio alivie el peso de las cadenas de los secuestrados, el sufrimiento de sus familias y que lo tomen como un galardón para ellos, más que mío»

«Que ellos sepan que el mundo no los ha olvidado y que están presentes en cada momento en el corazón de todos aquellos que han anhelado la liberación»

# Frank Miller quiere a Stallone para dar vida al 'Batman' viejo

El autor de cómics y director de cine tiene intención de llevar a la gran pantalla una de sus obras más emblemáticas, 'El Caballero Oscuro', papel al que se ajustaría el actor de 'Rocky'

• El título desarrolla una historia en la que el 'Hombre Murciélago' reaparece avejentado para poner orden en un mundo que ha perdido todos los valores humanos.

OTR-PRESS/ LOS ÁNGELES

La sombra de *El Caballero Oscuro* es muy alargada y los rumores sobre sus posibles continuaciones no cesan. Ahora es Frank Miller, autor de buena parte de los cómics en los que se basa la renovada saga de *Batman*, el que se tira a la piscina al asegurar que su candidato perfecto para cerrar las aventuras del *Hombre Murciélago* sería ni más ni menos que Sylvester Stallone, el mítico *Rambo*.

Miller, a punto de estrenar la que será su primera película en solitario como director *The Spirit*, apuesta por el protagonismo de Stallone para encarnar a un Batman decrepito y ajado en una cinta basada en otro de sus cómics, *El regreso del Caballero Oscuro*.

En la historia nos encontramos con un Bruce Wayne ya muy entrado en años y que tras 10 años retirado de su vida de superhéroe, regresa a Gotham para cumplir la que será su penúltima -existe una secuela del título, firmada también por Miller- misión como Batman.

Y después de ver las resurrecciones de personajes legendarios del celuloide como Rocky y Rambo, el escritor, guionista y director de cine lo tiene claro: «Me encanta Rocky Balboa porque es un guerrero herido, tal cual aparece Batman en *El regreso del Caballero Oscuro*», afirmó en declaraciones al rotativo *Los Angeles Times*.

De confirmarse las expectativas de Miller, ya no parece tan descabellado el rumor que apuntaba a la talludita Cher encarnando a una veterana Catwoman.

Pero, mientras algunos como Miller ya piensan en cerrar la saga con un Batman crepuscular y de músculos caídos afrontando su última misión, otros como el actor británico Michael Caine no miran



Una imagen del cómic escrito por Frank Miller y dibujado por éste y Klaus Janson.

tan lejos y revelan detalles de la que constituirá la tercera entrega de la nueva saga de Batman que, salvo sorpresa mayúscula, podría volver a dirigir Christopher Nolan y protagonizar Christian Bale.

Caine, que interpretó al mayordomo Alfred en *Batman begins* y

*El Caballero Oscuro*, aseguró que, tras leer en la prensa que Johnny Depp y Philip Seymour Hoffman podrían dar vida a los villanos Enigma y El Pingüino, respectivamente, habló con un directivo de la Warner, que le confirmó que Depp y Seymour Hoffman to-

marán el relevo del fallecido Heath Ledger para intentar cubrir el vacío de su magistral interpretación de el Joker.

«Estaba con un ejecutivo de Warner y le pregunté: ¿Vamos a hacer otra película?, y me dijo que sí. Entonces le contesté: ¿Como demonios vais a superar a Heath? y me respondió: Te diré como superar a Heath: Johnny Depp como Enigma y Philip Seymour Hoffman como el Pingüino. Y dije ¡Mierda, lo han hecho otra vez!», exclamó el veterano actor en una entrevista a la MTV.

Pero de momento, y mientras llega la confirmación oficial de la Warner, todo son rumores, al menos hasta que Nolan termine su tiempo de reflexión y descanso y confirme que volverá a hacerse cargo de la nueva entrega de Batman, el vigilante nocturno de Gotham City.

## Miller, el resucitador de superhéroes

El estadounidense Frank Miller (1957) es conocido en el mundo del cómic, además de por *Sin City* o *300*, por su fama de revolucionar el mundo de los superhéroes en su afán de revitalizar a algunos de ellos. Uno de sus primeros trabajos consistió en dar vida nueva a la serie de *Daredevil*, a la que sacó de un marasmo mensual que conducía al personaje al olvido más deprimente. Llegó Miller, inventó un subyugante carácter femenino, Elektra, para enfrentar al héroe ciego, y el cómic resurgió de sus casi cenizas.

Algo parecido consiguió con *Batman* al escribir *El regreso del Caballero Oscuro*, una interpretación del justiciero de Gotham, tan crepuscular y crítica con el mundo actual, como violenta y negra resultó su secuela, *El contraataque del Caballero Oscuro*. En ambas Bruce Wayne -el hombre tras la máscara- aparecía fondón y cansado, casi acabado, pero inmune al desaliento, aunque su retorno a las calles le supondría mucho sufrimiento. J. L. CHARCÁN

# Bunbury niega que utilizar dos frases de un poeta en una canción sea plagiar

EFE / MADRID

Enrique Bunbury, que el próximo 7 de octubre publicará su nuevo álbum, *Hellville de Luxe*, en cuyos textos incluye el verso «soy el hombre delgado que no flaqueará jamás», del poeta madrileño Pedro Casariego, asegura en su *web* que «dos frases no hacen un plagio».

La expresión, que da título al *single* de presentación del disco, *El*

*hombre delgado que no flaqueará jamás*, fue motivo de polémica estos días porque la familia del poeta, fallecido en 1997 a los 37 años, se mostró sorprendida, en varios medios de comunicación, porque el músico no cite sus fuentes.

Ante esto, el cantante zaragozano explicó ayer en su propio portal: «Antes de nada, una puntualización: no me defiendo de

una acusación de plagio. Primero, por que no se me acusa, se me señala en diferentes medios de comunicación. Una acusación debería ser interpuesta ante tribunales pertinentes».

«Segundo -añade-, un plagio es algo perfectamente legislado por leyes interpuestas por órganos de gestión o defensores de los derechos intelectuales. Existen pau-

tas que determinan claramente dónde existe y dónde no».

Reconoce haber utilizado dos versos de su admirado poeta, pero añade: «La canción dura siete minutos, tiene seis largas estrofas y dos estribillos. Dos frases no hacen un plagio. Pregunten. Si alguien está convencido de que no es como aquí afirmo, nos vemos en los tribunales», concluye.

► LITERATURA

Fallece el escritor Isaac Montero, representante del realismo crítico español

EFE / MADRID

El escritor, periodista y guionista madrileño Isaac Montero, Premio de la Crítica 1998 por la novela *Ladrón de lunas* e identificado con el realismo crítico, falleció ayer en Madrid a los 71 años.

Fernando-Isaac Hernández Montero, que será enterrado hoy al mediodía en el cementerio civil de La Almudena, se consideraba políticamente cercano al Partido Comunista y, a finales de los años 50 participó en la creación de la revista *Acento Cultural*, de donde pasó a la sección de internacional del diario *Pueblo*. Después trabajó en publicidad y en 1964 obtuvo el premio Sésamo de novela corta por *Una cuestión privada*.

Un año más tarde, su primera novela, *Alrededor de un día de abril*, fue secuestrada por la censura, antes de que se distribuyese en las librerías, y no vio la luz hasta la primavera de 1981.

Mantuvo su pesimista visión del mundo hasta en sus últimas obras, entre las que destacan *Pájaro en una tormenta* (1985), *Juegos de luz* (1988), *Primera comunión de Aurorarroja* (1991), *Ladrón de lunas* (Premio de la Crítica en 1998), *La fuga del mar* (2000) y *El lobo cansado* (2007).

Valorado por la crítica, pero no muy conocido popularmente, Montero era partidario de huir del éxito «a toda costa», para buscar un «equilibrio con el que saber lo que se puede ceder para no estropear lo que se quiere hacer», según sus propias palabras.

► LITERATURA

La novela 'Una vez' alcanza su tercera edición desde mayo

EFE / MADRID

*Una vez*, la novela del inglés Morris Gleitzman sobre un niño en medio de la Alemania nazi, que se editó en España en mayo, alcanzó la tercera edición a principios de septiembre, gracias al boca a boca. «Una vez me escapé de un orfanato para encontrar a papá y a mamá», empieza a narrar el protagonista, un niño polaco de 10 años que, en 1942, cree que sus padres, libreros judíos, le dejaron en un orfanato católico porque tienen «problemas» que resolver. La novela sigue a Félix en su búsqueda y en el descubrimiento del dolor, la muerte y al demonio en forma de nazis, un desgarro que combate con su capacidad de fantasear.

► LUCHA POR LA CASA BLANCA



La mayoría de los países creen que las relaciones de Estados Unidos con el resto del mundo mejorarían con Obama como presidente. / CHRIS CARLSON (AP)

## El mundo se decanta por Obama, pero McCain gana votos en EEUU

El 42 por ciento de los ciudadanos no estadounidenses optan por el candidato demócrata como sustituto de George Bush, y solo el 12 por ciento elegiría a su rival como presidente

• En Washington, la designación de Palin como 'número dos' del aspirante republicano ha decantado la balanza a su favor, gracias sobre todo al apoyo de las mujeres blancas.

AGENCIAS / WASHINGTON

Obama ha conquistado al mundo, pero solo tiene enamorado a la mitad de su país. Eso al menos es lo que constatan los sondeos que día a día toman el pulso a la ciudadanía de cara a la cita electoral del próximo 4 de noviembre que sentará en el sillón de la Casa Blanca al sustituto de George W. Bush.

El más reciente, publicado ayer por la BBC, indica que, en 22 países donde se llevó a cabo el estudio, sus habitantes preferirían al candidato demócrata, Barack Obama, como presidente de Estados Unidos, en lugar de a su rival republicano, John McCain.

El aspirante negro recibió una opinión favorable por un margen de cuatro a uno de las 22.500 personas encuestadas. En 17 de los 22 Estados donde se realizó el sondeo, el punto de vista más común fue que las relaciones de EEUU con el resto del mundo mejorarían

bajo un Gobierno demócrata. Si McCain fuera elegido, la opinión más común en 19 de los países es que las relaciones continuarían más o menos igual.

El sondeo se llevó a cabo antes de que los partidos Demócrata y Republicano celebraran sus respectivas convenciones y antes del sonado nombramiento de Sarah Palin como compañera de fórmula de McCain, con lo que los resultados podrían ser el reflejo de una mayor atención mediática hacia Obama mientras competía por la nominación de su partido contra Hillary Clinton.

El margen de aquellos que creen que Obama ganará en noviembre fluctuó desde el nueve por ciento en India hasta 82 por ciento en Kenia, lugar de nacimiento del padre del senador.

Como media, el 49 por ciento prefiere al demócrata contra un 12 por ciento a favor de McCain. Mientras, casi cuatro de 10 encuestados optaron por no dar opinión.

Solo en China, India y Nigeria la opinión más común, por un margen estrecho, fue que un Ejecutivo de McCain mejoraría la política de EEUU con el mundo.

Una encuesta similar también se llevó a cabo en España, donde el 80 por ciento de los ciudadanos

posee una imagen favorable del candidato demócrata, mientras que solo el 33 por ciento ve a McCain como futuro presidente norteamericano.

En el caso de los europeos, la opinión favorable respecto a Obama

### EN UN MINUTO

#### ► Brown rompe el pacto.

El primer ministro británico, Gordon Brown, ha generado la polémica con los elogios dedicados en una revista parlamentaria a los planes anunciados por el candidato demócrata, Barack Obama, en caso de llegar a la Casa Blanca, ya que no aludió a su rival republicano, John McCain, cuando es tradición entre los mandatarios de Reino Unido no posicionarse ante elecciones extranjeras.

#### ► Campaña en internet.

La campaña electoral de 2008 pasará a la historia como la primera que ha utilizado internet para comunicarse directamente con los votantes. La campaña de demócratas y republicanos puede ser seguida al minuto en páginas web y blogs.

se reduce hasta el 69 por ciento; no obstante, en el caso de McCain alcanza hasta el 26 por ciento de los encuestados.

**CAMBIO DE OPINIÓN.** Mientras, en Estados Unidos, otra de los estudios conocidos esta semana muestra cómo el republicano John McCain ha recortado su ventaja respecto a su rival tras la elección de la gobernadora de Alaska, Sarah Palin, como candidata a la Vicepresidencia, gracias sobre todo al apoyo mayoritario de las mujeres blancas, que hasta ahora respaldaban a Obama.

De acuerdo con un sondeo publicado por el *Washington Post* y la cadena ABC, el aspirante republicano se impone con el 49 por ciento de los ciudadanos que le apoyarán en las urnas frente al 47 por ciento de su rival.

Según la encuesta, aunque ambos políticos han consolidado el apoyo de los fieles de sus respectivos partidos durante las convenciones de éstos, es McCain el que parece salir más fortalecido. Prueba de ello es que, a raíz del nombramiento de Palin, la ventaja de ocho puntos que tenía Obama entre las mujeres blancas ha pasado a una ventaja de 12 puntos para el senador por Arizona.

### EL ANÁLISIS

## El pintalabios de Palin... para los cerdos

Barack Obama ha puesto de uñas a los republicanos con un comentario ofensivo contra la candidata republicana a la Vicepresidencia, que sus rivales han tachado de sexista.

El desembarco de Sarah Palin en la campaña electoral estadounidense ha causado un revuelo histórico, desatado una ola de rumores que parece no tener fin y propiciado un creciente tomo y daca entre republicanos y demócratas.

Palin, una desconocida en la política nacional hasta que el 29 de agosto el aspirante presidencial republicano, John McCain, anunció que la había elegido como compañera de candidatura, se encuentra en el ojo de un huracán político que tiene como epicentro un pintalabios. «Uno puede ponerle pintalabios a un cerdo y seguirá siendo un cerdo», dijo Barack Obama, durante un acto electoral esta semana.

El senador echó mano de ese dicho popular para decir que, por mucho que McCain y Palin adornen sus políticas económicas, éstas son como las de la actual Casa Blanca.

El comentario fue ampliamente interpretado como una respuesta a una broma de Palin durante la reciente Convención Republicana, en la que dijo que la diferencia entre una madre aficionada al hockey como ella y los peligrosos perros de raza pit bull es la barra de labios.

Obama afirmó que su comentario fue «inocente», que se sacó de contexto y que los republicanos lo han utilizado.

Fuentes de la campaña del senador dijeron que John McCain ha utilizado la expresión en cuestión en numerosas ocasiones, una de ellas el año pasado para referirse al plan para reformar la sanidad pública de la senadora demócrata Hillary Clinton.

Pero esos comentarios no han aplacado la cuestión del pintalabios, que se ha convertido en las últimas horas en una peligrosa arma arrojada. El legislador demócrata Russ Carnahan afirmó que «No hay forma de poder disfrazar ese historial, ni siquiera con un montón de barra de labios», insistió.

Los republicanos contratacaron ayer con un anuncio titulado *Pintalabios*, en el que sacan a colación los comentarios de Barack Obama, que califican indirectamente de «sexistas».

# Un tribunal exime a Holanda de responsabilidad civil en el genocidio de Srebrenica

Dos familiares de víctimas denunciaron a país europeo porque sus soldados defendían el enclave donde murieron 8.000 musulmanes

• El órgano judicial falla que la actuación de los militares, que se encontraban en misión de paz de la ONU, debe ser atribuida a Naciones Unidas.

MAITE RODAL (EFE) / LA HAYA

Un tribunal holandés de primera instancia sentenció ayer que Holanda no es responsable de la matanza de más de 8.000 musulmanes en la ciudad bosnia de Srebrenica en 1995, con lo que rechazó la denuncia de dos familiares de víctimas que pedían una indemnización a este país. «La actuación de los uniformados en la misión de paz de la ONU en Bosnia debe ser atribuida exclusivamente a Naciones Unidas (...) lo que significa que el Estado no puede ser considerado responsable de un eventual hecho incorrecto del destacamento», afirma la sentencia, leída en La Haya.

La demanda fue presentada por el intérprete del organismo internacional Hasan Nuhanovic, quien perdió a sus padres y a un hermano en la matanza, y por la viuda de Rizo Mustafic, quien trabajaba como técnico electricista en el enclave.

En su denuncia, ambos reclamaban la responsabilidad civil del Estado en la muerte de sus familiares, porque eran los *casco azul* de este país los que protegían Srebrenica en 1995.

Pero los jueces concluyeron que los militares holandeses actuaban bajo la autoridad de Naciones Unidas y no para el Ejecutivo de Amsterdam, con lo que eximieron a éste de la responsabilidad civil en la masacre.

De este modo, los familiares de las víctimas se quedan sin derecho a recibir una indemnización por parte del Gobierno, que sería la



Una mujer reza delante de las tumbas de cientos de víctimas de la matanza. / EFE

única forma de cumplir con la responsabilidad que se le reclamaba. Los jueces remarcaron que «la tristeza» de los demandantes debía contextualizarse en un «drama todavía mayor que derivó en el asesinato en masa de varones musulmanes en las semanas que sucedieron a la caída de Srebrenica».

Los dos bosnios musulmanes demandantes anunciaron a la

prensa que recurrirán la decisión del juzgado holandés, que puede ser apelada en un tribunal de segunda instancia.

El mismo juzgado de La Haya concluyó el pasado julio, en otro caso interpuesto por un grupo de madres de musulmanes fallecidos también en Srebrenica, que la ONU goza de inmunidad también en lo que respecta a este genocidio.

## PANORAMA

TEMPORAL

### ‘Ike’ se aleja de Cuba y amenaza los yacimientos petrolíferos de EEUU

REUTERS / LA HABANA

El huracán *Ike* se alejó ayer de Cuba, perdiéndose en el Golfo de México rumbo a los yacimientos petrolíferos de EEUU, después de asolar la isla de punta a punta, y provocar la muerte de cuatro personas.

*Ike* se adentró en el Golfo con vientos de 120 kilómetros por hora que lo convertían en un huracán de categoría uno, al borde de degradarse a tormenta tropical. Pero las aguas cálidas podrían fortalecerlo de camino a los yacimientos petrolíferos, donde EEUU bombea un cuarto de su crudo y el 15 por ciento de su gas natural.

El fenómeno llegó a Cuba el pasado domingo por la provincia oriental de Holguín, recorrió unos 300 kilómetros de la isla y la abandonó por la costa sur al Caribe. Tras bordear el litoral, volvió a impactar en La Habana y atravesó de norte a

sur la provincia occidental de Pinar del Río, devastada hace 10 días por el huracán *Gustav*.

A su paso castigó la capital con lluvias y vientos que causaron derrumbes parciales en 16 edificios, la mayoría bastante antiguos. Asimismo, las autoridades evacuaron a 2,6 millones de personas, más del 20 por ciento de la población. Aun así, cuatro personas murieron debido a las inundaciones y corrimientos de tierra provocadas por el huracán, dos de ellos electrocutados y otros dos al derrumbarse de sus viviendas.

Ahora, un ligero desvío hacia el oeste llevaría a *Ike* hacia el estado de Texas, limitando el riesgo para muchas de las 4.000 plataformas petroleras de Estados Unidos en la zona.

Los pronósticos despejaron el temor a que el huracán amenace Nueva Orleans, destrozada en 2005 por *Katrina*.



Una familia cubana saca sus pertenencias de casa para secarlas al sol. / EFE

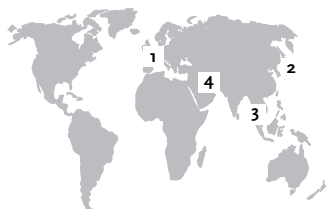
COREA DEL NORTE

### El Gobierno niega que Kim Jong Il esté muy enfermo

La ausencia del máximo dirigente de Corea del Norte, Kim Jong Il, durante el desfile militar que conmemoró

el 60 aniversario de la proclamación de la República el martes, avivó los rumores sobre su situación de salud y la posibilidad de que haya sufrido un derrame cerebral. No obstante, el Gobierno lo ha negado y ha afirmado que las especulaciones son un complot contra él.

## EN EL MUNDO



### 1 FRANCIA

**Sarkozy estudiará si pone en marcha un fichero policial de menores** ■ La polémica generada por la puesta en marcha de un nuevo fichero policial destinado a fichar a los menores de 13 años y a centralizar información sobre individuos que puedan

atentar contra el orden público ha obligado al presidente galo, Nicolas Sarkozy, a estudiar con detenimiento el plan. El proyecto ha cosechado duras críticas no solo de la oposición, sino también desde las propias filas gubernamentales.

### 2 JAPÓN

**Taro Aso se presenta como favorito para suceder a Fukuda en el Gobierno** ■

Taro Aso es el claro favorito para ocupar la jefatura del Gobierno nipón al iniciarse ayer la campaña, aunque su mandato podría ser muy corto si se cumplen las expectativas de elecciones anticipadas en Japón antes de final de año. Cinco políticos presentaron sus candidaturas a presidente del gubernamental PLD, que decidirá también la sustitución de Yasuo Fukuda al frente del Ejecutivo.

### 3 TAILANDIA

**La coalición gobernante desafía al Constitucional y estudia reelegir al primer ministro** ■

Los seis partidos de la coalición gubernamental iniciaron ayer los contactos para determinar si reelegirán a Samak Sundaravej como primer ministro de Tailandia, en un claro desafío a la Justicia, que ordenó su cese por vulnerar la Constitución. El hasta ahora *premier* presentó en varias ocasiones un programa de cocina en un canal privado, lo que es incompatible con un cargo público.

### 4 IRÁN

**Un terremoto en la costa sur causa un muerto y 15 heridos** ■

Un seísmo de 6,1 grados en la escala de Richter sacudió ayer con fuerza las costas del sur de Irán, a orillas del Golfo Pérsico, y, según las primeras estimaciones de daños, causó un muerto y 15 heridos. El epicentro del terremoto estuvo situado a 57 kilómetros de la ciudad portuaria de Bandar Abbas, en la que se encuentra una importante refinería de petróleo, según informó la agencia de noticias Fars.

# Dos jóvenes tenistas en busca

Los segovianos Javier Bernabé y Diego Benavent han dejado atrás familia y amigos para embarcarse en la mayor aventura de sus vidas.

JUAN BARRERO / SEGOVIA

El camino de un deportista es muy complicado. En la vida de todo aquel que se quiera dedicar al deporte llega un momento en el que debe decidir entre seguir haciendo lo que más le gusta y dejar atrás todo aquello cuanto quiere o dar marcha atrás y buscar otra salida. La historia de Javier Bernabé y Diego Benavent es una de esas que te hacen pensar ¿y si hubiera...? Pues ellos lo hicieron. Apostaron por el tenis, por seguir luchando por hacerse un hueco en un deporte que necesita mucha dedicación y en el que sólo los mejores llegan a ser alguien.

Los tenistas segovianos se han embarcado en un viaje que les llevará a conocer un nuevo país, a aprender una lengua y, sobre todo, a experimentar sensaciones en una cultura diferente que seguramente aquí no podrían conocer.

Las vidas de Javier Bernabé y Diego Benavent están siguiendo un camino paralelo, llevan mucho tiempo entrenando juntos, en la escuela NP tenis, de Ángel de Marcos y Pablo Fuentes, y los dos han decidido cruzar el charco para irse a vivir y estudiar a Estados Unidos. Ambos jóvenes coinciden en que "en los Estados Unidos es más fácil mejorar en el deporte". Norteamérica es un país en el que se le da una gran importancia al deporte y llega a convertirse en una salida más para la vida. "Aquí, en España, si te quieres dedicar al tenis, tienes que hacerlo exclusivamente y ya desde los 16 años empezar a entrenar muchas horas. Con los viajes y entrenamientos no puedes sacar tiempo para estudiar ni para ir a clase. No podría alcanzar el mismo nivel de tenis entrenando aquí porque hay mucho que estudiar y te deja poco tiempo para el deporte. Aquí son 35 horas semanales de clase mientras que allí, en Estados Unidos, son 15 horas de clase y 15 de entrenamientos", afirma Javier Bernabé, para el que este curso será el tercero que estudia en el país norteamericano.

El joven tenista asegura que en EE.UU. "te dan muchas más facilidades si practicas un deporte, no quiere decir que te regalen notas, sino que si tienes una competición te permiten cambiar exámenes o si faltas a una clase tienes la ausencia justificada si es por el tenis. También en el departamento de deportes hay tutores que te ayudan con cualquier problema ya sea con las clases o personal".

Los dos coinciden en las principales razones de iniciar la aventura americana "mejorar el tenis y experimentar nuevas sensacio-



A la izquierda Diego Benavent, golpeando de derecha durante su participación en el Open Castilla y León. A la Derecha Javier Bernabé dando a la bola de revés, en un partido de la...

nes". "Hace dos años no sentía ninguna atracción por venirme a Estados Unidos a estudiar. Cuando empecé a plantearme qué carrera quería hacer empecé a pasarme por la cabeza la idea de irme, experimentar algo diferente. La oportunidad de poder conocer otro país, otras gentes y otra forma de vivir no es algo que se tiene siempre, así que pensé que podría ser una gran idea. Me puse en contacto con AGM Sports, una agencia que se encarga de la gestión deportiva con universidades americanas, me hicieron una valoración de mis capacidades deportivas para estudiar en USA y resultó ser positiva. Elaboramos un e-profile, un curriculum académico y deportivo, y lo enviamos a varias universidades. La respuesta fue muy buena y doce universidades de distintas partes se mostraron interesadas" apuntó Diego Benavent, quien este año inicia su andadura americana. También quiso

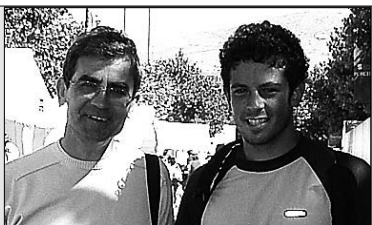
**Diego Benavent: "Me costó mucho despedirme de lo que no viene conmigo; me voy porque la intuición no me dejaba rechazar esta oportunidad"**

resaltar que la decisión ha sido muy difícil pero es que "hay decisiones que tienes que tomar aun teniendo alguna duda. Me echaba para atrás el hecho de estar tan lejos de mi familia, mis amigos... pero también tenía ganas de conocer otras cosas. Me costó mucho despedirme de todo lo que no viene conmigo; supongo que me voy por que la intuición no me dejaba rechazar esta oportunidad".

Bernabé, tras dos años allí, reconoce ahora que se fue "por amor al tenis, y en un principio sólo lo veía así, ahora también lo veo como para vivir la vida americana a través del tenis y aprender otro idioma; además de vivir otras experiencias que no podría vivir aquí". Pero no todo han sido facilidades puesto que "al principio fue duro, en el tenis no di la talla y comencé un poco mal, pero empecé a mejorar y el primer año terminé muy bien y satisfecho. Hasta ahora he jugado casi todas



Diego Benavent con el trofeo de campeón de Castilla y León junior. / EL ADELANTADO



**JAVIER BERNABÉ**  
El tenista segoviano comenzará su tercer año de estudios en los Estados Unidos



► **DIEGO BENAVENT**  
“Hay decisiones que tienes que tomar aún teniendo muchas dudas”

# de un sueño

tura de su vida, estudiar en los Estados Unidos



nda previa del mismo campeonato. / PEDRO MERINO

las eliminatorias con mi equipo, por lo que me considero una parte importante del proyecto”, afirma optimista Javier Bernabé.

**ESTUDIOS.** Bernabé, que estudiará en Chicago, en el estado de Illinois, se ha decidido por una carrera que tendría la equivalencia en la diplomatura de Empresariales. “Estudio Negocios, ‘Business’. Al principio di unas clases generales y después te vas especializando más, dependiendo de lo que quieras hacer, puedes hacerlo en marketing, estadística o finanzas, que es en lo que yo me voy a especializar”.

Diego Benavent se ha decidido por una carrera que difiere mucho de la que aquí se imparte. “Mi intención es estudiar medicina, pero el sistema americano es muy diferente al español. Para llegar a ser doctor, primero debo hacer 4 años de Bioquímica, que es lo que voy a empezar ahora, para así poder acceder a una escuela de me-

dicina. Estoy hablando estos días con muchos orientadores y, por lo que me dicen, es muy difícil acceder en una escuela de medicina, más incluso si eres extranjero. Voy a hacer todo lo que pueda. Estudiaré en una universidad que se llama Fairleigh Dickinson University y que se encuentra en Nueva Jersey. Decidí venir aquí por su situación privilegiada, a tan solo 30 km de Nueva York, y por el buen nivel del equipo de tenis. No es demasiado grande comparado con otras aquí (tiene 8000 estudiantes), pero es un buen Campus. Confío en sacar el máximo partido de esta oportunidad y vivir al máximo esta experiencia”.

Estos jóvenes se han decidido por una manera diferente de dirigir su vida, han hecho algo que no todo el mundo que tiene la ocasión de hacerlo se atreve, pero seguro que su aventura terminará con un buen saque directo.

**Bernabé: “Al principio fue duro, no di la talla en el tenis, pero mejoré y ahora estoy satisfecho, me considero una parte importante del proyecto”**



El tenista segoviano Diego Benavent durante uno de sus partidos en el Villa de El Espinar. / PEDRO MERINO

► **JAVIER BERNABÉ / TENISTA SEGOVIANO**

«En España, si te dedicas al tenis, no puedes hacerlo a nada más»

J.B. / SEGOVIA

Javier Bernabé, tras pasar dos años en Estados Unidos, conoce las principales diferencias entre el tenis estadounidense y el español, además de las distintas maneras de entrenamiento. Valoró también la experiencia de llevar viviendo dos años en norteamérica y los progresos alcanzados.

**Haz una diferenciación entre el tenis español y el tenis que se juega en EE.UU.**

En el tenis español, cuando se entrena, se le dan más importancia a los puntos de fondo, menos a la bolea y menos todavía al saque. Allí se le da más importancia a jugar más agresivo no tanta a los peloteos, mucho más a la bolea, remate y saque; es un tenis más agresivo y directo.

**¿Hay más nivel en España que en los Estados Unidos?**

Es distinto. Hay jugadores en Barcelona con un nivel altísimo que no les merecería la pena irse allí porque pueden terminar como profesionales. Y al revés también, gente a la que le merece la pena para mejorar. Allí hay más variedad pero no se puede decir que haya más nivel que aquí.

**¿Has mejorado tu nivel de tenis?**

Más que la técnica lo que he mejorado es la manera de competir. Allí valoran la manera de competir y luchar mucho todos los puntos; aquí se trabajan más los defectos técnicos o tácticos. También allí se trabaja más el físico, aquí se hace sobre todo en la pista, pero allí se trabaja mucho específicamente, salir a correr, gimnasio... le dan mucha importancia.



Javier Bernabé, tenista segoviano, golpeando de revés. / PEDRO MERINO

**¿Crees que podrías haber mejorado lo mismo entrenando en España?**

Aquí he podido crecer hasta los 18 años, aunque el bachillerato también es más complicado y tenía que sacarlo bien y no entrenaba excesivamente, sólo 6 horas a la semana. En EE.UU. puedo entrenar el doble de horas además de mejorar el físico gracias a todas

las facilidades que te dan. Aquí probablemente no habría podido entrenar tanto y no habría seguido con la mejora que estaba realizando. Además de que no habría podido participar en tantas competiciones. No es imposible pero es más complicado y depende de la carrera que hagas. Aquí si te dedicas al tenis no puedes dedicarte a nada más.

AUTOMOVILISMO CAMPEONATO

# Gran fin de semana del equipo SRC en la primera subida a Navandrinal

La escudería tuvo una gran actuación y el piloto segoviano, Juan García, terminó primero del grupo R, consiguiendo distanciarse en la general a falta de tres carreras

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo segoviano SRC realizó una gran actuación en la primera subida al Molinillo Navandrinal. Por un lado Juan García finalizó primer clasificado del Grupo R, lo que le distancia como líder y le consolida en la primera plaza de la general, otorgándole grandes posibilidades de hacerse con el campeonato a falta de tres carreras para que finalice, y poder así reeditar el título, ya que es el vigente campeón.

El piloto realizó una conducción conservadora para asegurarse unos puntos muy valiosos. Juan García consiguió no tener ningún error y mantener su ventaja en una carrera tan arriesgada como la que se planteó para la primera subida San Juan del Molinillo-Navandrinal por las características y la rapidez del trazado. El piloto segoviano consiguió, además, entrar entre los diez primeros en turismos, consiguiendo el 9º puesto en un rally en el que participaron un total de 16 pilotos, doce en carrozados y cuatro en monoplasas, ya que tres de los participantes que en un principio iban a tomar parte en la carrera participaron en la carrera por avería mecánica.

Por su parte, el otro piloto del equipo segoviano, Juan Carlos García de la Calle, consiguió solucionar los problemas que le surgieron con un filtro de gasolina que tenía exceso de residuos, y que le impidió participar tanto en la manga de



Uno de los participantes de la prueba durante la carrera celebrada el pasado fin de semana. / EL ADELANTADO

entrenamiento como en la primera oficial, ya que se le paró el coche y no pudo probar el trazado todo lo que le hubiera gustado pero finalmente consiguió completar las dos subidas obligatorias para finalizar con un tiempo que le dio el 11º puesto de la general de carrozados.

En este último apartado, Javier Jiménez, piloto de la Escudería Gredos, con su Mitsubishi Lancer Evo IX, consiguió los dos mejores

tiempos y terminó primero con un crono de 2 minutos, 22 segundos y 19 centésimas. Por detrás de él se clasificaron Alberto San Segundo, 2:25,51, y César Tomé, 2:29,45.

En monoplasas, vehículos mucho más ligeros, el vencedor, el navarro Íñigo Martínez, de la escudería Vilariño Motorsport, consiguió un tiempo de 2:12,83 con su Silver CM. El podio lo completaron José A. Lombardía (2:21,88), en el segundo cajón del podio, y Juan Castillo (2:24,59).

La prueba fue seguida por un gran número de espectadores, tantos fueron los asistentes que la Escudería Gredos, organizadora del evento, llegó a expresar su satisfacción por la afluencia de público y agradeció también la colaboración de "todos los que han hecho posible la celebración de esta prueba".

La próxima prueba del Campeonato de Montaña de Castilla y León será la Subida Charra a la Covatilla de Béjar y se celebrará el domingo 21 de septiembre.

BREVES

MONTAÑA / CINE

## Nueva entrega del primer Ciclo de Proyecciones de Montaña de el Club Aguacero

El primer ciclo de proyecciones mensuales de montaña que el club deportivo Aguacero lleva realizando durante todo el año, vuelve a escena. Tras el parón veraniego, todo aquel que quiera disfrutar de una manera diferente de la montaña podrá asistir a una nueva sesión, en la que se proyectará una película de un viaje a Camerún, "Camerún a fondo", donde de la mano de dos integrantes de la expedición se mostrarán imágenes de ese bello país, de sus costumbres, sus paisajes y sus gentes. Las proyecciones se realizarán en el salón de actos de la Residencia Emperador Teodosio de Segovia el próximo sábado a partir de las nueve de la noche.

AUTOMOVILISMO / SEGOVIA

## La escudería Evar agradece el esfuerzo de sus pilotos

Los propietarios de la Escudería Evar agradecen el esfuerzo realizado a todos sus pilotos, incluidos los finalistas de la prueba de selección realizada en el circuito de karting de Fresno de la Fuente, de donde salió el gran vencedor del fin de semana, Pedro Peña, además de Isaac López, campeón de la fórmula máster en 2007, y Guillermo Picón. En la parte técnica, agradece la labor de su director deportivo, el segoviano José María de Miguel, que ha ido formando y adaptando a los pilotos según sus condiciones a los coches que mejor iban a su estilo. También al ingeniero segoviano Jesús Domínguez, quien ha dado las claves a sus pilotos para mejorar en el vuelta a vuelta.

CARRERAS POPULARES PRUEBAS

# Valverde del Majano acoge la segunda Legua Industrial

Toda la recaudación de la carrera irá a parar a la fundación Unicef que destinará el dinero para los desplazados de Georgia

JUAN BARRERO / SEGOVIA

La localidad segoviana de Valverde del Majano será testigo de una nueva edición de la Legua Industrial, le segunda, que pretende ser una fiesta del deporte. Una carrera que, como principal atractivo, cuenta con un recorrido por el interior del Polígono Industrial Nicomendes García.

La prueba se celebrará el próximo domingo 14 de septiembre y dará comienzo a las 11 de la mañana y después se invitará a los participantes a una paellada, gratuita, en la ermita de La Desaparecida. La inscripción se podrá realizar hasta una hora antes del comienzo

de la carrera y a través de la dirección de correo bego@valverdedelmajano.com. La cuota será de 6 euros para los participantes de las categorías juvenil, junior, senior, veteranos y andarines; de 5 euros para los pequeños, infantil y cadete; y de 3 euros para los alevines, benjamines, prebenjamines y chupetines. También habrá una carrera para minusválidos y otra para los que asistan con silla de ruedas. Toda la recaudación irá a parar a la fundación Unicef, que la destinará a los desplazados de Georgia.

La organización de la Legua correrá este año a cargo del club de atletismo Blume que contará con

el patrocinio del Ayuntamiento de Valverde del Majano y la colaboración de FYSA, una empresa dedicada a la fundación, situada en el mismo polígono.

**NACIMIENTO.** La idea de esta legua nació a raíz de la carrera popular que se celebra en el polígono el Cerro y con la vista puesta en la recaudación de dinero para los programas de Unicef. El año pasado la prueba contó con una amplia participación, un total de 500 participantes tomaron la salida. "Este año esperamos superar esa cifra", afirma el organizador de la carrera, José Antonio Llorente.

**FÚTBOL SALA**

División de Honor - Pabellón Municipal "PEDRO DELGADO"

TEMPORADA 2008/09

VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 2008

C.D. La Escuela 20:30 HORAS

**CAJASEGOVIA**

**MRA NAVARRA**

uhlsport | caja segovia | CASTILLA Y LEÓN ES VIDA | segovia | MRA NAVARRA

**VISITE NUESTRA PÁGINA WEB**

[www.cajasegoviafutbolsala.com](http://www.cajasegoviafutbolsala.com)

ceyde comunicación gráfica



# Freire ofrece una clase magistral

El tricampeón mundial se impone al sprint en Burgos y el navarro Egoi Martínez sigue al frente de la general

C. DE TORRES (EFE) / BURGOS

El español Óscar Freire, triple campeón mundial de fondo en carretera y aspirante al cuarto título en la próxima cita de Varese, ofreció ayer una clase magistral de cómo se disputa un sprint y se adjudicó la undécima etapa de la Vuelta en Burgos, en un codo a codo antológico con el belga Tom Boonen.

«Ha ganado un enorme campeón», apuntó el italiano Paolo Bettini, sabio en materia de títulos (dos del mundo y uno olímpico). Y no le faltó razón, ya que el pulso que mantuvo con Boonen fue antológico. A la tercera fue la vencida, se colocó bien y se pegó a su rival hasta el momento de la gran remontada. Espectacular el cántabro, que firmó un tiempo de 4h.19.27 en el trayecto de 178 kilómetros entre Calahorra y Burgos.

Freire, de 32 años, se retirará hoy en Suances, su tierra, con el objetivo cumplido de pescar una etapa. Antes de irse a soñar con el cuarto maillot arco iris, marcó el territorio ante Boonen y el argentino Juan José Haedo (CSC), los que discutieron sin éxito el triunfo al corredor del Rabobank. El alemán Erik Zabel (Milram) se conformó con la cuarta plaza y Koldo Fernández de Larrea (Euskaltel) se metió entre los grandes. Fue sexto.

La etapa que unió La Rioja y Castilla y León no alteró la clasificación general. Un día más Egoi Martínez (Euskaltel) conservó el maillot oro. Un sueño que se acerca a su fin, pero que de momento harta de felicidad al ciclista navarro. El estadounidense Leipheimer le sigue a 11 segundos y Alberto Contador es tercero a 32.

La de ayer fue una jornada marcada a fuego por los equipos de los velocistas, que no pueden desaprovechar las opciones con Asturias y el Angliru a la vuelta de la esquina, también por algunos guepardos que debían 'mojar' para saldar cuentas y cargarse de moral de cara al Mundial, caso de los Freire, Bettini y Boonen.

Hasta el duelo a alta velocidad, el mismo guión de siempre. Escapada consentida y luego controlada y caza cerca de la meta. En esta ocasión animaron la etapa el gallego Serafín Martínez (Xacobeo), José Antonio López (Andalucía), el 'tragamillas' y plusmarquista de kilómetros en fuga y el ucraniano Andriy Grivko (Milram).

Una diferencia máxima de cinco minutos en el kilómetro 48 evidenciaba el futuro del proyecto aventurero. Euskaltel, Lampre y Rabobank se pusieron manos a la obra para estabilizar el retraso en torno a los dos minutos al por la cima del Puerto de Valmala (tercera categoría), única dificultad de la etapa... el pelotón a 2.35.

**ADIÓS AL SUEÑO.** A cinco de meta se acabó el sueño del trío animador. Bettini dejó las pocas fuerzas que le quedaban para poner el pelotón en fila india, después sus compañeros del Quick Step montaron el tren para Boonen, de manera que el belga tenía todo a fa-



Freire levanta los brazos para celebrar su triunfo en la línea de meta de Burgos. / MANUEL BRUQUE (EFE)

vor para llegar victorioso a Burgos.

Con el sprint loco apareció un tal Óscar Freire, maestro en el arte de buscar la vida, ingeniero de la colocación y catedrático a la hora de definir. Todo un Cid Campeador al sprint, un campeón que nunca falla en las grandes citas, que siempre aparece en el momento oportuno.

El de Torrelavega firmó con su sello la séptima victoria de etapa en la ronda española, también la séptima de la temporada. Dos veces ganador de la Milán-San Re-

## Sorprendidos por Armstrong

El español Alberto Contador (Astana) se refirió al anuncio de Lance Armstrong de volver al pelotón afirmando que le parece «bien» el regreso del texano, pero dejó claro que si el heptacampeón del Tour quiere volver a ganarlo, él también desea hacerlo. «Me parece correcta su lucha por una buena causa, pero ya veremos qué pasa», auguró. Mientras tanto, Alejandro Valverde, líder del Caisse d'Epargne, dio «la bienvenida» al norteamericano, aunque su decisión le pareció sorprendente. «Como ciclista no lo entiendo, pero cada persona es un mundo y puede hacer lo que quiera», matizó. Por su parte, el vigente campeón de la 'Grande Boucle', Carlos Sastre (CSC), reconoció ser «bastante escéptico», al tiempo que no se plantea ninguna rivalidad con él. «Si Armstrong ha decidido volver, me parece bien. Que pueda ser un rival el año próximo, puede ser, pero soy bastante escéptico».

mo y último maillot verde del Tour, el cántabro dejará la Vuelta con el reciente recuerdo de entrar en meta con los brazos en alto. Y ya los tiene preparados para el Mundial de Varese. Donde pone el ojo...

Hoy, la carrera entra en Cantabria con la disputa de la decimo-segunda etapa entre Burgos y la localidad de Suances, de 186 kilómetros. Un perfil ondulado, con los altos de Bocos (3ª), Portillo de Lunada (2ª) y Caracol (2ª), y Selaya (210 m), San Martín (265 m), Puente Viego (60 m), Torrelavega (70 m), Suances (110 m) y Suances (95 m).

### CLASIFICACIONES

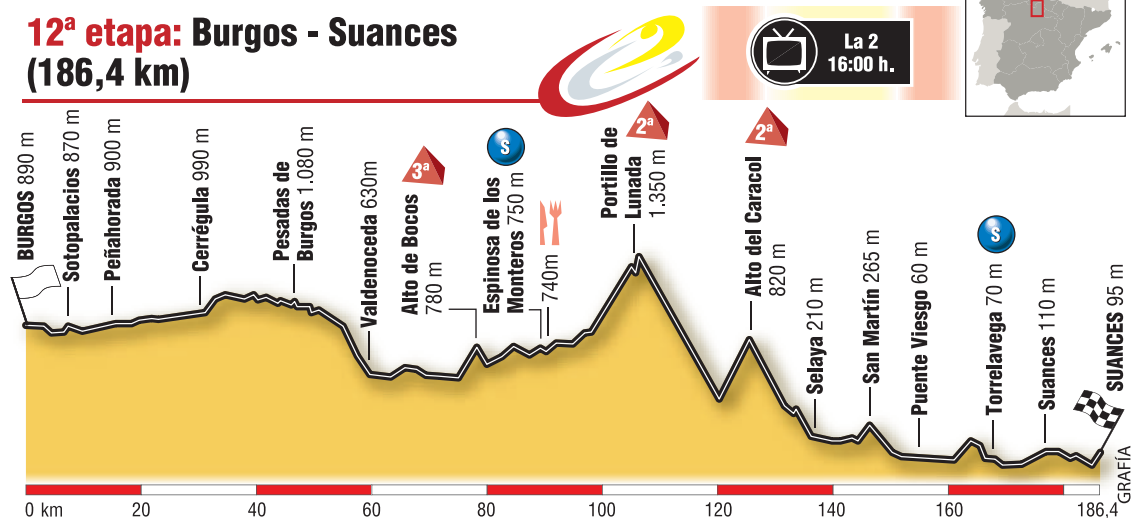
#### UNDÉCIMA ETAPA

1. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	4h 19:28
2. Tom Boonen (BEL-Quick Step)	m.t.
3. Juan José Haedo (ARG-CSC)	m.t.
4. Erik Zabel (ALE-Milram)	m.t.
5. Lloyd Mondory (FRA-Aq2R)	m.t.
6. K. Fernández (ESP-Euskaltel Euskadi)	m.t.
7. Xavier Florencio (ESP-Bouygues)	m.t.
8. Greg Van Vermaet (BEL-Silence Lotto)	m.t.
9. Danilo Napolitano (ITA-Lampre)	m.t.
10. Heinrich Haussler (ALE-Gerolsteiner)	m.t.
11. Renaud Dion (FRA)	m.t.
12. Fabio Sabatini (ITA)	m.t.
13. Philippe Gilbert (BEL)	m.t.
14. Juan Antonio Carrasco (ESP)	m.t.
15. Leonardo Duque (COL)	m.t.

#### CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Egoi Martínez (ESP-Euskaltel Euskadi)	4h 05:45
2. Levi Leipheimer (USA-Astana)	a 11
3. Alberto Contador (ESP-Astana)	a 32
4. A. Valverde (ESP-Caisse d'Epargne)	a 1:00
5. Carlos Sastre (ESP-CSC)	a 1:38
6. E. Mosquera (ESP-Xacobeo Galicia)	a 2:10
7. Igor Antón (ESP-Euskaltel Euskadi)	a 2:23
8. Daniel Moreno (ESP-Caisse d'Epargne)	a 2:32
9. Jurgen Van Goolen (BEL-CSC)	a 2:54
10. Robert Gesink (HOL-Rabobank)	a 3:22

## 12ª etapa: Burgos - Suances (186,4 km)



**Rompepiernas.** La duodécima etapa de la Vuelta'08, entre Burgos y Suances (186 kilómetros), es una jornada de las llamadas rompepiernas, un continuo sube y baja con tres altos y la meta tras un pequeño repecho de un casi kilómetro. Un final apto tanto para sprinters que aguanten o para especialistas en pruebas de un día.

# España da un recital con Iniesta en la batuta

La vigente campeona de Europa supera sin problemas a Armenia y se coloca primera de grupo

ESPAÑA	ARMENIA
<b>4</b>	<b>0</b>
Iker Casillas Sergio Ramos Puyol Albiol Capdevila Cazorla (Bojan, m. 65) Senna Xavi (Cesc, m. 73) Iniesta Güiza (Xabi Alonso, m. 56) Villa	Berezovsky Hovsepnyán Arzumanyan Tateosian Mkrtychyan Pachajyán Aleksanyan (Khachatryan, m. 78) Voskanyán Arakelyán Karamyán (Arman, m. 52) Meloknyan (Manucharyan, m. 46)

#### ÁRBITRO

Tony Asumaa (FIN). Mostró cartulinas amarillas a Aleksanyan (m.27), Pachajyan (m.80) y a Khachatryan (m.90) por Armenia.

#### GOLES

1-0, m. 7: Capdevila; 2-0, m. 16: Villa; 3-0, m. 78: Villa y 4-0, m. 82: Senna.

R. MORALES (EFE) / ALBACETE

La selección española prolongó su estado de gracia goleando con una aplastante superioridad a Armenia (4-0), plasmando su estilo de juego con toque y velocidad, al ritmo de Andrés Iniesta, culminado con la pegada letal de David Villa, para sumar su segundo triunfo en el camino al Mundial 2010.

El regreso a casa del centrocampista azulgrana acabó en exhibición del 'chico de Fuentealbilla'. Aclamado en el estadio Carlos Belmonte desde que pisó por primera vez el césped, dirigió el vistoso fútbol de la 'roja', que goleó y divirtió a una afición entregada.

Iniesta regresaba al escenario de su debut dos años después, con una Eurocopa a sus espaldas y un crecimiento vertiginoso. Ya es indiscutible en el Barcelona y la selección. Con el bloque que ahora dirige Vicente Del Bosque dio el salto de calidad el 7 de febrero de 2007. Se doctoró en Old Trafford, el 'teatro de los sueños'. Desde entonces, nadie ha osado quitarle la titularidad. Con partidos como el de ayer es tarea imposible.

El preparador salmantino cuenta sus partidos por victorias. Tres de tres y extensión de la ima-

**Villa se convierte en el séptimo goleador de la historia de la 'roja' en el día del debut de Bojan**

gen del pasado campeonato de Europa. Esta vez jugó al despiste con el once y el esquema. Finalmente, apostó por dos delanteros ante el temido cerrojo armenio, que no fue tal, y Güiza fue titular. Ni el jerezano se lo esperaba.

Los errores cometidos ante Bosnia, cuando el combinado nacional tardó en derrumbar el muro defensivo rival, se corrigieron con rapidez. A los siete minutos ya vencía, se había adueñado del balón y desataba un fútbol de toque con velocidad, imparable para la débil Armenia.

Las fichas movidas sobre el tablero de Del Bosque cambiaron al costado izquierdo a Iniesta, donde siempre 'gambeteó' y ganó profundidad en la derecha con la entrada de Cazorla. Cesc debía esperar su turno en el banco. Poco alentador el gesto ante la ausencia de Fernando Torres, pero la jerarquía que asoma con el nuevo seleccionador, hacen intocables a Senna y Xavi.

**PROTAGONISTAS.** La noche mágica de Iniesta se desató con un pase entre líneas a Capdevila que 'fusiló' a Berezovski. Armenia era un muñeco en manos de España, que tocó con criterio y acabó sus jugadas. Con ventaja en el marcador, el torbellino rojo dejaba remates de Villa y Ramos.

El 'Guaje' es dinamita pura. Nunca falla cuando se enfunda la elástica patria. Crea goles en momentos claves, para desatascar partidos, y con el viento a favor no baja nunca la guardia. Una nueva jugada de Iniesta le dejó un balón muerto. En décimas de segundo lo ajustó al palo izquierdo para

igualar al mítico Zarra con 20 goles en 38 partidos. Los deberes estaban acabados a los 15 minutos. Era la hora de disfrutar. Con la calidad que había sobre el campo el espectáculo estaba asegurado. Con Villa rematando todo, la campeona continental deleitó media hora, antes de caer en la inevitable relajación.

La nueva perla del fútbol es-



Los jugadores del combinado nacional celebran el tanto de David Villa. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

#### RECORD

**Invicta.** La selección española batió ayer, con su victoria ante Armenia, el récord de partidos consecutivos sin perder en una fase de clasificación para un Mundial, al acumular 37 encuentros sin salir derrotada. La 'roja' superó la marca que registró Alemania entre 1934 y 1985, época en la que los germanos estuvieron 36 partidos sin perder. El conjunto de Vicente del Bosque podrá seguir ampliando la cifra el próximo 11 de octubre, cuando visite a Estonia.



Ramos intenta evitar la colisión con Arakelyan. / S. PÉREZ (REUTERS)

Fue entonces cuando apareció la maestría y el saber estar de Iker Casillas con dos paradas a disparos de Voskanyan. Armenia, totalmente abrumada, intentaba adelantar líneas y aprovechar minutos de desajustes defensivos españoles. Fue un espejismo. Es un equipo justo técnicamente.

La fiesta no podía decaer. No había mejor momento para el esperado debut del joven Bojan Krkic. La nueva perla del fútbol es-

pañol se estrenó con una imagen bastante esperanzadora. Desmarques y pegada en 25 minutos en los que rozó el gol con un potente disparo.

El aplastante dominio del combinado nacional acabó concediéndole el premio de la goleada. El valencianista David Villa se convirtió en el séptimo goleador de la historia de la 'roja', con su segundo tanto de la noche a pase de Xabi Alonso, y Marcos Senna cerró la

cuenta goleadora con un ajustado disparo desde la frontal. España dio su segundo paso firme hacia el Sudáfrica 2010.

#### ASÍ VA EL GRUPO 5

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 ESPAÑA	6
2 TURQUÍA	4
3 BÉLGICA	4
4 BOSNIA HERZEGOVINA	3
5 ESTONIA	0
6 ARMENIA	0



Iniesta lucha por el control del balón con Hovsepyan. / S. PÉREZ (REUTERS)



Capdevila festeja su gol ante el bloque armenio. / J. C. CÁRDENAS (EFE)

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Huevos

**B**ic naranja o bic cristal. Los españoles hemos nacido para debatir y apostar. ¿Cuántas fracturas de clavícula han nacido de la frase «a que no hay huevos»? ¿Cuántos amigos cabizbajos se han convertido repentinamente en ávidos y gesticulantes tertulianos cuando alguien habla de fútbol? La selección, ah, qué gran tema de debate...

Con la selección española, incluso cuando no ha lugar para la discusión, discutimos. Hasta hace dos lunas hablábamos de Raúl. Pero claro, tras la paz social lograda en el estadio Ernst-Happel de Viena, los españoles nos hemos quedado faltos de fuego en la hoguera. Echémosle pastillas de carbón y fuego: hablemos de los extremos.

¿Debe Del Bosque alterar el ideario 'aragonés' que nos llevó a ser campeones de Europa? Luis ponía un pequeño ejército de bajitos en el centro del campo y, con esta fórmula, éramos los dueños y señores de la pelota. Quien domina el esférico domina el mundo, escribió Soriano. Vicente ha retirado alguno de esos benditos enanos y ha preferido ensanchar el campo, regresar a la etapa de los extremos, imprimir más verticalidad.

Quien trate de sacar conclusiones de los dos embates ante la omnipotente Bosnia y la colosal Armenia se equivoca; pero los hay que, aburridos y cabizbajos, como los amigos-tertulianos, ya han hecho una valoración global del cambio de estilo propugnado por el nuevo seleccionador. A ver, si tenemos lo que tenemos (que es lo mismo que teníamos en Austria y Suiza), ¿por qué vamos a variar algo que, de una maldita vez, nos ha permitido festejar a lo grande?

A Del Bosque le van a saltar a la yugular en cuanto Capel haga un regate de más (que lo hace siempre) o Cazorla se escore tanto a la banda que no pueda explotar sus cualidades en la media punta. El enfado tendrá su lógica: lo que funciona no se toca. «¿A que no hay huevos de modificar el sistema de Luis?», parecen haberle dicho.

## El combinado belga sale vivo de su visita al 'infierno' turco

1	TURQUÍA
1	BÉLGICA

**TURQUÍA:** Demirel, Çetin, Birinci, Zan, Emre Belözoglu, Gönül, Sentürk, Turan, Topal (Erdinc, min.69), Sanlı (Altıntop, min. 13), Karim Kazim (Topuz, min.46).

**BÉLGICA:** Stijnen, Witsel (Daems, min.76), Defour (Mudingayi, min. 46), Kompany, Simons, Swerts, Fellaini, Vertonghen, Vermaelen, Simons, Sonck (Tom de Suiter, min.85), Dembele y Fellaini.

**ÁRBITRO**

Stephane Lannoy (FRA). Amonestó con tarjeta amarilla a Topal (min. 39) y a Sentürk (min. 63) en Turquía y a Swerts (min. 26), Mudingayi (min. 55), Vermaelen (min. 71) y Stijnen (min. 88) en Bélgica.

**GOLES**

0-1. Min. 31: Wesley Sonck; 1-1. Min. 74: Emre Belözoglu (penalti).

**EFE / ESTAMBUL**

Turquía, semifinalista en la Eurocopa y, a priori, el rival más fuerte

en el grupo de España, no pudo pasar del empate frente a Bélgica en la segunda jornada de la fase de clasificación para el Mundial.

Los visitantes, que venían de ganar el pasado sábado a Estonia (3-2), no solo rescataron un punto del 'infierno' de Estambul, sino que estuvieron muy cerca de llevarse un triunfo que finalmente el centrocampista otomano Emre Belözoglu (min. 74), desde el punto de penalti, dejó en tablas.

Y es que los hombres de Rene Vandereycken se pusieron por delante desde muy pronto con un tanto de su valor más seguro, su delantero Wesley Sonck, autor de dos de los tantos que otorgaron la victoria a Bélgica en el debut en este grupo de clasificación, y, sin duda, el jugador más activo ayer entre los belgas.

## Bosnia se desquita y se divierte con una goleada ante Estonia

7	BOSNIA
0	ESTONIA

**BOSNIA HERZEGOVINA:** Hasagic; Berberovic, Spahic, Nadarevic, Damjanovic; Rahimic, Muslimovic (Ibisevic, min. 72), Misimovic (Pjanic, min. 69), Salihovic; Muratovic (Ibricic, min. 74), y Dzeko.

**ESTONIA:** Londak (Aksalu, min. 72); Rahn, Barengrub, Dmitrijev (Saag, min. 68), Purje; Oper, Lindpere (Kruglov, min. 68), Vunk, Vassiljev; Klavan y Jaager.

**ÁRBITRO**

Pavel Balaj (RUM). Amonestó con tarjeta amarilla a Nadarevic (min. 18) de Bosnia y a Klavan de Estonia (min. 52).

**GOLES**

1-0. Min. 25: Zvezdan Misimovic; 2-0. Min. 29: Zvezdan Misimovic (penalti); 3-0. Min. 57: Zvezdan Misimovic; 4-0. Min. 58: Zvezdan Misimovic; 5-0. Min. 60: Edin Dzeko; 6-0. Min. 72: Edin Dzeko; 7-0. Min. 88: Senijad Ibricic.

**EFE / ZENICA**

Bosnia Herzegovina se impuso a

Estonia por 7-0 y consiguió desquitarse de su derrota ante España del pasado sábado.

El equipo de Miroslav Blazevic fue muy superior y aprovechó para sumar una cantidad importante de goles que podrían ser decisivos en la jornada final.

Y es que muy pronto se adelantaron los locales, que en el minuto 29 ya ganaban por 2-0. Estonia lo intentó en un par de ocasiones, pero prefirió dar el mando del partido a su rival.

Misimovic sumó el tercero (min. 57) y un minuto después subió el cuarto al electrónico en lo que era ya una goleada en toda regla. Otro de Ibricic en el descuento y dos de Dzeko cerraron la goleada para la selección de Bosnia, que ayer dio un paso al frente en sus aspiraciones.

## TENIS

## Querrey será el sustituto de Blake en la Copa Davis

EFE / NUEVA YORK

Sam Querrey sustituirá a su compatriota James Blake en el equipo estadounidense de Copa Davis que se medirá la próxima semana, del 19 al 21 en la Plaza de Toros de Las Ventas, a España en las semifinales de dicha competición.

El joven, de 20 años, debutará en esta edición de la competición después de que Patrick McEnroe anunciara la baja de Blake, «exhausto». El de Nueva York había formado parte del equipo de las 'barras y estrellas' desde 2005 y fue decisivo en el título conquistado el pasado año, tras 12 temporadas de sequía.

«James se encuentra exhausto física y mentalmente tras un verano muy duro. Me dijo que necesitaba un descanso y lo respetamos», indicó McEnroe.

Además, el capitán norteamericano de la Copa Davis destacó que su ausencia es una «buena oportunidad» para Querrey, que ha tenido «un año sólido. Ha hecho una buena temporada en tierra y ha sido un buen compañero de entrenamientos para este bloque», matizó.

Querrey, en el número 40 del ranking, ganó su primer título ATP el pasado mes de marzo en Las Vegas y con su pase a los octavos del US Open firmó su mejor actuación en un 'Grand Slam'.

## BALONCESTO

## Kobe Bryant da marcha atrás y dice no al quirófano

EFE / LOS ÁNGELES

El escolta de los Lakers Kobe Bryant aseguró ayer que finalmente no se operará de la lesión que padece en los ligamentos de su dedo meñique derecho para evitar una recuperación «demasiado larga».

«Cuando los doctores me dijeron que la rehabilitación podría irse hasta las 12 semanas, decidí que ahora no era el momento de hacerlo», señaló el estadounidense, y admitió que está «acostumbrado» a jugar con dolencias.

Bryant sufre la lesión en su meñique desde el pasado 5 de febrero, pero las molestias no le impidieron ser elegido como el 'MVP' de la temporada y llevar a los Lakers a la final de la NBA.

De ese modo, el de Philadelphia podrá incorporarse junto a sus compañeros a los entrenamientos con los que la franquicia angelina comenzará a preparar la temporada, el próximo 27 de septiembre.

## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

# Renault, una opción segura

Fernando Alonso deja entrever que podría seguir en la casa gala la próxima temporada

EUROPA PRESS / MADRID

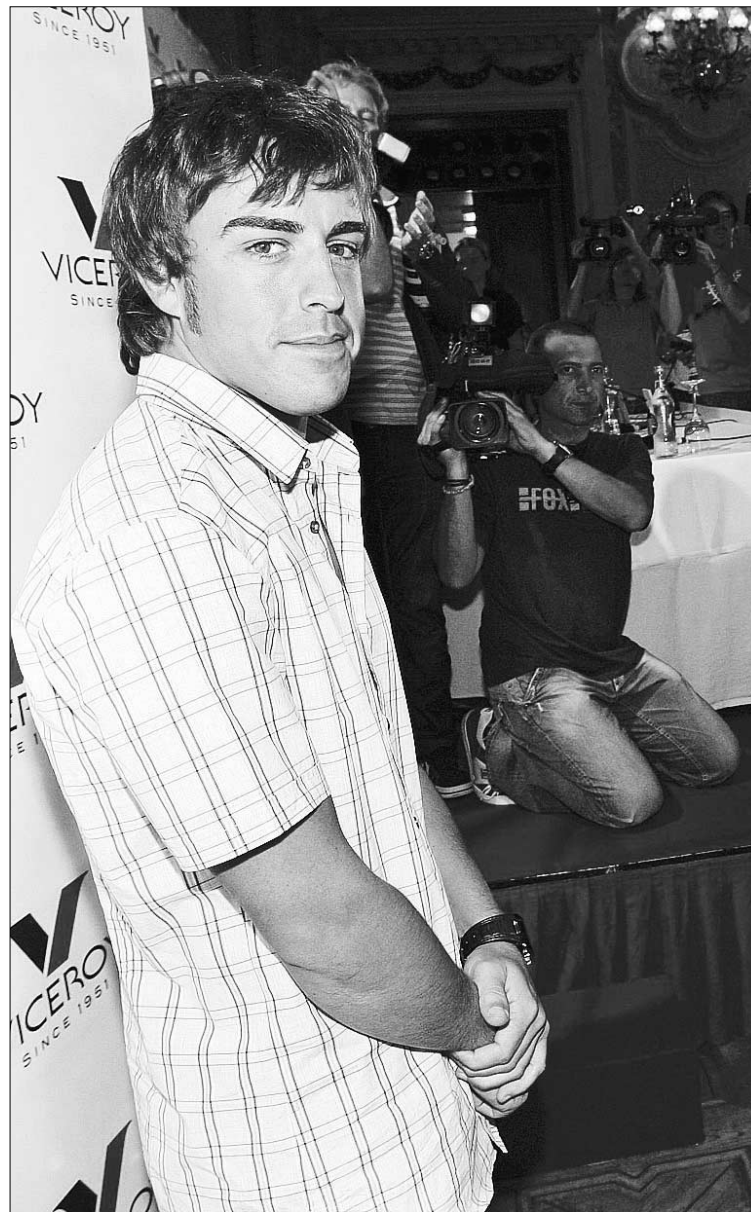
El español Fernando Alonso dejó entrever que la próxima temporada seguirá en Renault, ya que quiere volver a ganar con el equipo con el que conquistó sus dos títulos mundiales, si bien no se cierra ninguna puerta. «Yo tengo contrato con ellos, aunque si no se cumplen los objetivos tengo la opción de marcharme. Mi idea y mi ilusión es volver a ganar con Renault como en 2005 y 2006», indicó durante un acto publicitario.

El asturiano confesó que a estas alturas de campaña todas las escuderías son muy optimistas respecto a los monoplazas que tendrán el próximo año y por ello su elección deberá regirse más que nada por intuición y confianza. «Ahora tengo que fiarme o no. A veces tienes que cruzar los dedos porque hasta enero o febrero no sabes como están las cosas de verdad», apuntó.

Alonso dejó claro que está cansado de los rumores que le sitúan en casi todos los coches de la parrilla. «Me cansa mucho hablar sobre mi futuro. Cuando lo decida, habrá un comunicado de prensa y ya está. De todas formas, ahora entiendo los rumores, no cuando empezaron en la tercera carrera».

Su nombre suena para casi todos los equipos, pero no quiso desvelar cuál será su próximo color. «Con los cambios de reglamentación para el año que viene puede ganar cualquier equipo, igual Ferrari y BMW están atrás y se quedan sin opciones», relató.

Además, aún no ha probado el R29. «No he visto el monoplaza del año que viene. Solo hay diseños en el ordenador y una miniatura, un coche a escala que está en el túnel del viento. A estas alturas todos los equipos son optimistas. La información siempre es buena aunque al año siguiente se ve que no todos aciertan», explicó.



Alonso posa para los medios gráficos. / K. RODRIGO (EFE)

Por otra parte, no dudó en explicar que al R28 le faltan «una serie de factores» tanto aerodinámicos como de motor para estar a la altura de los favoritos. «Le falta propulsor, unas cuatro décimas. A veces se tiene todo de cara y a veces, no y todo sale mal».

Por ello, el ovetense ahora busca nuevos objetivos y metas. «La meta más clara es terminar cuartos el Mundial de constructores por delante de la escudería Toyota. Es lo más real. Los podios y las victorias están descartados», puntualizó.

## JUEGOS PARALÍMPICOS

## Khamouch y Gascón, dos platas con sabor a lucha y juventud

EUROPA PRESS / PEKÍN

El atleta Abderraman Ait Khamouch y la nadadora Sarai Gascón fueron los encargados de que España sumase medallas en la cuarta jornada de los Juegos Paralímpicos al conquistar sendas platas, una labrada con una historia de lucha y sacrificio y la otra, teñida de la esperanza de la juventud.

En 'El Nido', Khamouch puso el broche paralímpico a su agitada historia con una plata en los 1.500 metros (T46), fraguada en un magnífico final donde sobrepasó a todos sus rivales, a excepción del keniano Abraham Cheruiyot Tarbei.

Las memorias de Khamouch están llenas de duros recuerdos.

Sin brazo derecho desde los ocho años, proviene de Mellab (Marruecos), y corría 10 kilómetros para ir al colegio.

Tenía 15 años cuando desembarcó en suelo nacional en una patera y seis después compitió como el primer paralímpico nacionalizado, honor que estrenó hace apenas un mes. Repite constantemente que España le ha dado «todo» y ayer la recompensó con el segundo metal en atletismo.

En la final, Khamouch, pese a quedarse encerrado en los metros finales, sacó su sprint para ir recuperando posiciones y conquistar una plata, premio a su lucha y sacrificio. Corrió seguro, confiado en



Abderraman Ait Khamouch.

sus fuerzas, como buen africano, aunque se siente español, y pese a que rebajó en siete segundos su marca de este año, Tarbei fue ya inalcanzable con su récord del mundo (3:52.50).

De todos modos, se siente satisfecho con la evolución que ha experimentado. «La temporada no empezó bien, pero ahora las cosas van mejor. En las dos o tres últimas carreras he conseguido más puntos que en las nueve primeras. Ojalá el trabajo dé sus frutos».

**COMPAÑERO.** Alonso sabe que subir al podio «es algo muy difícil», por lo que no será «un fracaso» no lograr algo que ya ha hecho el 'rookie' Nelsinho Piquet. «Es mi mejor temporada comparándome con mi compañero y le he batido siempre. El consiguió un podio tras hacer una gran carrera y con un 'pelín' de suerte. Dio ocho puntos a Renault muy importantes».

Sobre las próximas cinco citas, no sabe en cuál podrá brillar. «De las pruebas que quedan, no sé cuál será mi mejor carrera. Pero sí sé que la peor será Monza, pues será donde más suframos», explicó.

Alonso confía en volver a subir a lo más alto del podio. «No tengo ansiedad por ganar, pero, como todo deportista, me preparo para conseguir unos resultados. Si no tienes resultados, los echas de menos, pero sabes que terminarán llegando».

En relación a la polémica sanción que sufrió su ex compañero Lewis Hamilton (McLaren) sostuvo: «Han cambiado los jueces, son personas diferentes. No saben de favoritismos ni de nada, y ha sido un gran acierto cambiarlos. Ahora sabes que si haces algo malo, lo pagas. A mí, en Valencia, me multaron con 10.000 euros por pisar una línea del 'pit-lane'».

De todos modos, el bicampeón del mundo lamentó que las decisiones tardan tanto tiempo en tomarse. «A veces las sanciones llegan tarde y no puedes disfrutar en el podio de una victoria que terminas consiguiendo en los despachos», sentenció.

El otro éxito de la jornada llegó en el 'Cubo de Agua'. Sin la presencia de los veteranos (Perales, Rodríguez y Oribe), emergió el de una esperanza de futuro, Sarai Gascón.

**15 AÑOS.** La barcelonesa, de 15 años, fue campeona del mundo de 100 braza con 14 recién cumplidos, y ayer bajó un peldaño para ser plata en la misma prueba.

Gascón realizó una buena final, aunque no se quedó contenta con su registro. La española, amputada del brazo izquierdo, pasó el primer 50 tercera, pero remontó sin poder alcanzar, sin embarco, a la neozelandesa Sophie Pascoe, dominadora de la prueba.

La jornada solo dejó estas dos preseas y los otros resultados en finales más destacadas fueron tres cuartos puestos. Enrique Floriano y Ana García-Arcicollar optaron al bronce en 200 estilos (SM12), aunque la decepción vino en los 800 (T12) donde Abel Ávila pasó del oro de Atenas al cuarto puesto.

► EL IMPACTO DE LA CRISIS

## La construcción llevará a España a la recesión antes del fin de 2008

Bruselas también ha recortado la previsión de crecimiento para la UE y la eurozona

• El aumento del PIB en el territorio nacional será la mitad que el ejercicio anterior. Entre las grandes economías continentales, solo Reino Unido registrará peores datos.

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La economía española entrará en recesión antes de fin de año, con dos trimestres consecutivos de retroceso en el PIB (-0,1% entre julio y septiembre y -0,3% entre octubre y diciembre), y crecerá solo un 1,4% en el conjunto de 2008, 1,3 puntos por debajo del ejercicio anterior, según las previsiones económicas hechas públicas ayer por la Comisión Europea.

Joaquín Almunia, comisario de Economía en Bruselas, explicó que el Ejecutivo comunitario atribuye el «brusco empeoramiento de las perspectivas económicas» de España al impacto de «la contracción del sector de la construcción sobre la economía, que se ha visto agravado por la persistencia de las turbulencias en el sector financiero y por una inflación mayor de la prevista, resultado de los altos precios del petróleo». El elevado déficit por cuenta corriente y una dependencia del crudo mayor que la de otros países de la UE «están reforzando los efectos de los shocks sobre la actividad económica», subrayó Bruselas.

Las nuevas estimaciones son inferiores a las de julio -que vaticinaban un crecimiento del 1,6%- y suponen un recorte de 0,8 puntos respecto a las previsiones de primavera. La inflación se situará en el 4,5% de media anual, 0,6 pun-

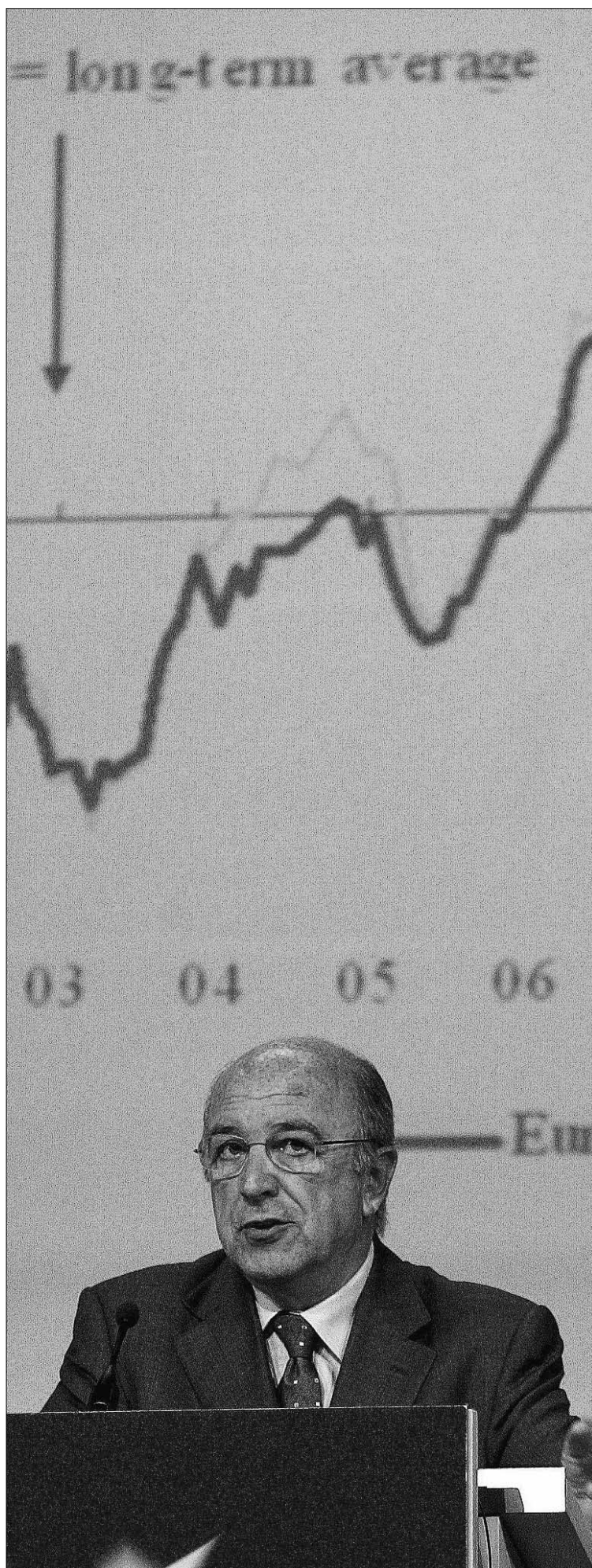
tos más de lo que se había pronosticado en abril.

La Comisión recortó también las expectativas de crecimiento para la eurozona y el conjunto de la UE como consecuencia del impacto de las turbulencias financieras, de la subida de los precios del petróleo y de los alimentos y de la crisis del sector de la vivienda en algunos estados miembros. No obstante, descartó que haya una recesión en ninguna de las dos áreas. La eurozona crecerá un 1,3% -0,4 puntos menos de lo previsto en primavera- y la UE un 1,4% -un 0,6% menos-.

Bruselas revisó además al alza la estimación de inflación hasta situarla en el 3,6% para la zona euro -0,5 puntos más- y en el 3,8% para toda la UE -0,2 puntos más-. No obstante, el Ejecutivo comunitario considera que el nivel de precios podría haber tocado techo ya, y bajará hasta el 3,4% y el 3,7%, respectivamente, en el último trimestre por la relajación de los precios del crudo y los alimentos.

España seguirá creciendo en 2008 por encima de la media de la zona euro y superará a Francia (1%) y a Italia (0,1%), aunque quedará por detrás de Alemania -que crecerá un 1,8% pese a experimentar una recesión en el segundo (-0,5%) y tercer (-0,2%) trimestres-.

Sin embargo, el perfil de crecimiento de las finanzas españolas para el segundo semestre será peor que el resto de grandes economías que comparten el euro. Mientras que Berlín, París y Roma iniciarán una gradual recuperación durante el último trimestre del año, España seguirá deteriorándose hasta llegar al -0,3% en los últimos tres meses de 2008. Entre los grandes países de la UE, solo Reino Unido registrará peores datos que nuestro país.



Joaquín Almunia, comisario de Economía en Bruselas. / OLIVIER HOSLET (EFE)

Futura podría salvarse si logra vender su filial de transporte de mercancías

EFE / PALMA DE MALLORCA

Futura anunció ayer que el inversor Highbury Investments ha comunicado su intención de comprar la aerolínea de carga Flyant, perteneciente a la compañía, y que la operación podría concretarse la próxima semana, según la directora de Relaciones Externas y Desarrollo Corporativo de Futura, Iyabo Carbó.

Carbó añadió que este inversor podría pujar por Flyant a partir del 17 de septiembre, fecha en la que estima que el juez habrá iniciado el estudio de su petición de concurso de acreedores.

Según indicó, Highbury Investments había manifestado con anterioridad interés de comprar Flyant, una intención que ha reiterado en estos momentos a pesar de «lo ocurrido» y que, ha dicho, «podría salvar la empresa».

Respecto a la situación de Futura, la directora afirmó que, a falta de un plan de viabilidad, «hoy por hoy es muy difícil salir adelante», y ha negado que la adquisición de Flyant sea una «maniobra» de la actual dirección para salir beneficiada del proceso de acreedores, como ha denunciado este mediodía el comité de empresa.

El delegado de CCOO en el comité, Alejandro Juárez, expresó su «temor» de que la compañía esté «tratando de maniobrar» y de salir beneficiada del concurso de acreedores, pues sospecha que Flyant podría continuar siendo «controlada por la dirección actual» del grupo tras ser vendida.

La OPEP reduce su producción para contener la bajada de precios

AGENCIAS / VIENA / MADRID

Los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo anunciaron ayer un recorte en la producción de 52.000 barriles diarios. La caída del precio por debajo de los 101 dólares por barril de Brent llevó al organismo a tomar esta medida.

Antes de conocer la noticia, el ex ministro de Trabajo y Asuntos Sociales y actual diputado del PSOE, Jesús Caldera, aseguró estar «esperanzado» en que la OPEP «no recorte producción» y en que «el barril del petróleo se pueda situar por debajo de 100 dólares». Si no es así, a su juicio, «podría haber problemas» que lleven a una «recesión».

## Spanair pone en marcha su proyecto de viabilidad, pero la plantilla rechaza el ERE

EFE / PALMA DE MALLORCA

El presidente del comité de empresa de Spanair en Palma, Jordi Mauri, explicó que la dirección de la compañía pretende comenzar a aplicar este mes el plan de viabilidad, tal y como estaba previsto, y que en septiembre retirará ocho aviones de su flota. Así lo afirmó el representante de los empleados durante un receso de la

reunión que se celebró ayer en la capital balear entre los trabajadores y los responsables de la empresa, que supone el primer encuentro de este tipo desde el accidente de Barajas.

El sindicalista detalló que, en un principio, la aerolínea mantiene el mismo número de despidos que ya contemplaba en su Expediente de Regulación de Empleo,

que afecta a 1.200 contratos. Sin embargo, mientras continúa durante 30 días el proceso de negociación del ERE, la empresa quiere comenzar a aplicar su plan de viabilidad tal y como tenía previsto, es decir, a partir del próximo lunes. Spanair prevé, según Mauri, retirar este mes al menos ocho aviones, lo que generaría un excedente de empleados.

En este primer cambio de impresiones, la compañía les hizo saber su oferta en concepto de indemnización por los despidos que se van a producir: 20 millones de euros, cifra que supondría 25 días por año trabajado. Mauri sostuvo que esa cantidad «es del todo insuficiente», y citó otros EREs de aerolíneas que cubrían entre 40 y 60 días por año.

**BONOLOTO**

Lunes, 8 de septiembre

8 14 16 23 27 38

Complem. 17 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Martes, 9 de septiembre

7 26 37 39 45 47

Complem. 23 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Miércoles, 10 de septiembre

19 20 22 34 36 37

Complem. 41 Reintegro 2

**BONOLOTO**

Viernes 5 de septiembre

10 12 13 18 21 33

Complem. 39 Reintegro 6

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 4 de septiembre

4 13 15 28 30 39

Complem. 38 Reintegro 3

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 6 de septiembre

3 4 6 8 28 31

Complem. 15 Reintegro 1

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 7 de septiembre

17 18 32 46 49

Nº Clave (Reintegro) 4

**EUROMILLONES**

Viernes 5 de septiembre

7 12 16 17 39

Estrellas 3 8

**EL 7/39**

Jueves 4 de septiembre

8 14 17 20 26

29 35 Reintegro 3

Domingo 7 de septiembre

1 11 12 22 33

35 38 Reintegro 4

**ONCE**

Miércoles 10 septiembre

36845

Martes 9 de septiembre **95150**

Lunes 8 de septiembre **28902**

Domingo 7 de septiembre **63050**

Sábado 6 de septiembre **71987**

Viernes 5 de septiembre **72436**

Jueves 4 de septiembre **87216**

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 07:53 y se pone a las 20:31

La luna sale a las 18:39 y se pone a las 03:20

**EN SEGOVIA**

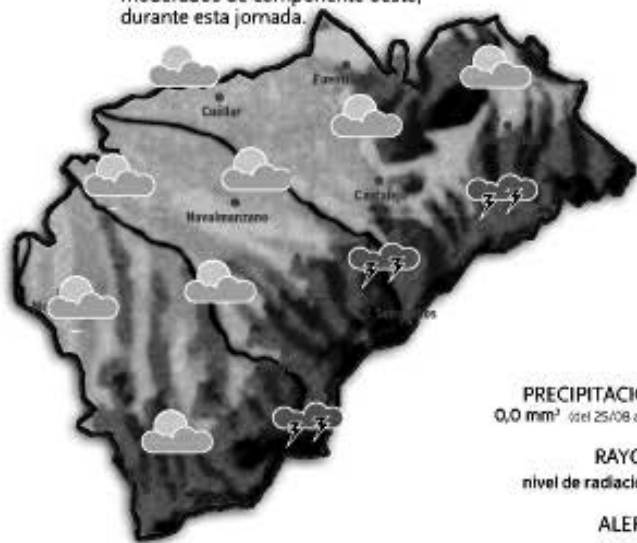
**HOY**

**Bajan las temperaturas**

23º MÁXIMA  
11º MÍNIMA

Lo más destacado de este día será el descenso generalizado de las temperaturas, que será más pronunciado en el caso de las máximas. Además, podrían seguir produciéndose tormentas en esta provincia, y soplarán vientos moderados de componente oeste, durante esta jornada.

SENSACIÓN TÉRMICA	23º
PUNTO DEL ROCÍO	10
HUMEDAD	45%
VIENTO	Moderado del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	49%



**PRECIPITACIONES**  
0,0 mm<sup>2</sup> (del 25/08 al 31/08)

**RAYOS UV**  
nivel de radiación alto

**ALERGIAS**  
nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 26 al 2 de septiembre de 2008

Embalse	Nivel actual	Capacidad
Linares	36 m	50 m
Vencías	5 m	5 m
Duero	42,97 m	70 m

**MAÑANA**

19º MÁXIMA  
6º MÍNIMA

**Descenso térmico**

Las temperaturas continuarán su tendencia a la baja, a lo largo del día del viernes, tanto las máximas, como las mínimas. Además, predominarán los cielos variables, sin demasiado riesgo de precipitaciones. En cuanto al viento, hay que decir que intensificará la sensación de frío, ya que soplará de componente norte.



**SÁBADO**

19º MÁXIMA  
7º MÍNIMA

**Pocos cambios**

No se producirán demasiados cambios meteorológicos durante el día de sábado. De este modo, seguirán predominando los cielos parcialmente cubiertos, sin demasiada probabilidad de lluvias. En cuanto a las temperaturas hay que decir que se mantendrán constantes, y soplará viento del norte.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

El jueves aumentará la inestabilidad atmosférica con el avance de un frente activo que atravesará la península de oeste a este. Las lluvias serán intensas por la mañana en Galicia, Asturias y el noroeste de Castilla y León, y perderán intensidad durante la tarde en estas zonas. En Cantabria, el País Vasco, el este de Castilla y León, La Rioja, norte de Navarra y Aragón, y el interior de Cataluña; se anuncian lluvias intensas y tormentas fuertes durante la tarde con el avance del frente por estas zonas.



**MAÑANA**

**Tormentas en el noreste**

Tras el paso del frente, el descenso de temperaturas será generalizado. En Navarra, Aragón, Cataluña, y Baleares, todavía habrá chaparrones tormentosos intensos durante la mañana, que irán a menos por la tarde.

**SÁBADO**

**Pocos cambios**

Continuarán produciéndose chubascos en el noreste de España, durante el día del sábado, y también en otros puntos del este, con tiempo más estable en el resto del país. Temperaturas sin grandes cambios.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	29	17	Cádiz	25	22	Granada	26	15	Lleida	30	20	Soria	22	13
Alicante	31	22	Castellón	31	22	Guadalajara	26	14	Madrid	26	16	Pamplona	23	14
Almería	30	22	Ceuta	28	20	Huelva	30	19	Málaga	26	20	Porto	20	13
Ávila	22	15	Ciudad Real	28	19	Huesca	28	19	Murcia	28	20	Salamanca	23	11
Badajoz	29	17	Córdoba	31	19	Ibiza	29	23	Náxos	35	22	S. Sebastián	19	19
Barcelona	31	22	Coruña, La	21	15	Jalón	29	18	Ourense	24	15	S.C. Tenerife	27	23
Bilbao	23	18	Cuenca	25	16	León	19	11	Oviedo	20	14	Santander	20	18
Burgos	22	14	Girona	33	17	Logroño	23	14	Palencia	22	13	Segovia	23	15
Cáceres	28	16	Gijón	20	17	Lugo	18	9	Palma M.	30	24	Sevilla	34	21

**EN EUROPA**

**HOY**

Al sur de Islandia y al norte de Las Islas Británicas, quedará situado un centro de bajas presiones muy activo. Su radio de acción se extenderá hacia el sur del continente europeo, por Francia, la zona de Benelux y llegará a la Península Ibérica, y dejará lluvias moderadas, acompañadas en muchas ocasiones de carga tormentosa. Bajarán mucho las temperaturas.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Dos centros de altas presiones ganarán terreno. Uno será el anticiclón de las Azores y el otro el anticiclón del noreste de Europa, por tanto el tiempo se estabilizará en estas zonas del continente. Pero una borrasca quedará situado en Centro-Europa donde se prevé el tiempo más inestable, con precipitaciones en forma de chubascos tormentosos.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	25	16
Athenas	33	23
Berlin	24	15
Bruselas	26	17
Copenhague	20	13
Estocolmo	14	11
Ginebra	24	16
Lisboa	24	18
Londres	18	17
Moscú	8	5
Oslo	12	9
París	26	17
Praga	24	11
Roma	33	19
Viena	27	20
Zurich	25	15

# IV Jornada SEGOVIARomana

9-14 septiembre

Talleres y Dramatizaciones del Mundo Romano

MUSEO DE SEGOVIA  
MUSEO ZULOAGA

CIUDAD de SEGOVIA

Fundación DON JUAN DE BORBÓN

Asociación de Comerciantes Segovianos

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Gremio Artesanal Segoviano

caja segovia

Junta de Castilla y León

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	15:45 R	16:00 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									
Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18:00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									
Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D			

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta  
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15	
Sábados, domingos y festivos	
10:00 - 19:00	

## AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

De lunes a viernes						
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219
Salida de Madrid	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00
Llegada a Segovia	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35
Sábado y domingo						
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15



### AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<i>SEGOVIA</i>	
<i>NAVA DE LA ASUNCIÓN</i>	<i>RIAZA</i>
<i>SANCHONUÑO</i>	<i>CANTIMPALOS</i>
<i>PRÁDENA</i>	<i>CARBONERO EL MAYOR</i>
<i>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</i>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**



## D. Antonio Vázquez Aparicio

Ex Presidente y Colegiado de Honor del Ilustre Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia

Falleció en San Rafael (Segovia) el día 9 de septiembre de 2008

D. E. P.

El Ilustre Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia

*se une al dolor de los familiares y ruega una oración por su alma*



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> María Martín Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de septiembre de 2008

A los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Isaac García Barrio; hijas, María Jesús y María del Mar García Martín; hijos políticos, Juan Antonio Benito Bermejo y Jesús Sanz Miguel; nietos, Isaac e Inés; hermanos, Paulina, Leandro y Aniceto; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Orejana; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Orejana.

CASA SOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

## D. Hipólito-José Moldes Teo

Secretario General del Excmo. Ayuntamiento de Segovia desde el día 27 de julio de 1976 hasta el 1 de agosto de 2008, día en que falleció

D. E. P.

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia ofrecerá una misa mañana día 12 de septiembre, a las 19:00 horas, en la Capilla del Santísimo de la Catedral, que será aplicada por el eterno descanso de su alma.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envia cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# CARTELERA DE CINE

<p>Telf. 921 44 80 68 Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es</p>		<p>C/ Dámaso Alonso, 54 NUEVA SEGOVIA Tel. 921 432 128</p>	
<p><b>Carlitos y el campo de los sueños</b> Todos los días: 17:45 Sábados y festivos: 15:45 RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS</p>	<p><b>Che: El Argentino</b> Todos los días: 19:00, 21:30 Sábados y festivos: 16:30 Viernes y Sábados: 00:15</p> <p>NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS</p>	<p><b>Viaje al centro de la Tierra</b> Viernes y Sábado: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20 De Domingo a jueves: 18:20 - 20:20 - 22:20</p> <p>RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS</p>	<p><b>Zohan: licencia para peinar</b> Viernes y Sábado: 19:00 De Domingo a jueves: 18:00</p> <p>NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p>
<p><b>Mamma Mia</b> Todos los días: 19:45, 21:50 Viernes y Sábados: 00:00 RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS</p>	<p><b>El tren de las 3:10</b> Todos los días: 19:45, 22:30 Sábados y festivos: 17:15 Viernes y Sábados: 00:50</p> <p>NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS</p>	<p><b>El Argentino</b> Viernes y Sábado: 18:30 - 21:30 - 24:15 De Domingo a jueves: 18:30 - 21:30</p> <p>NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS</p>	<p><b>Hellboy II: el ejército dorado</b> Viernes y Sábado: 22:00 - 24:20 De Domingo a jueves: 20:10 - 22:30</p> <p>NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS</p>
<p><b>La isla de Nim</b> Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15 Sábados y festivos: 16:00 Viernes y Sábados: 00:15 RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS</p>	<p><b>Viaje al centro de la Tierra</b> Todos los días: 18:30, 20:30, 22:30 Sábados y festivos: 16:45 Viernes y Sábados: 00:20</p> <p>RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS</p>	<p><b>Wall-e (Batallón de limpieza)</b> Viernes y Sábado: 18:05 De Domingo a jueves: 18:05 RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS</p>	<p><b>Star wars</b> Viernes y Sábado: 18:15 De Domingo a jueves: 18:15</p> <p>NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS</p>
<p><b>Zohan: licencia para peinar</b> Todos los días: 18:45 Sábados y festivos: 16:15 NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p>	<p><b>La Momia 3: La tumba del Emperador Dragón</b> Todos los días: 18:00 Sábados y festivos: 15:45</p> <p>NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS</p>	<p><b>Girasoles ciegos</b> Viernes y Sábado: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15 De Domingo a jueves: 18:15 - 20:15 - 22:15</p> <p>NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS</p>	<p><b>Una palabra tuya</b> Viernes y Sábado: 20:20 - 22:20 De Domingo a jueves: 20:20</p> <p>NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS</p>
<p><b>El caballero oscuro</b> Todos los días: 21:00 Viernes y Sábados: 23:50 NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS</p>	<p><b>Bangkok Dangerous</b> Todos los días: 20:20, 22:20 Viernes y Sábados: 00:40</p> <p>NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS</p>	<p><b>La conjura de El Escorial</b> Viernes y Sábado: 19:00 - 21:30 - 24:15 De Domingo a jueves: 19:00 - 21:30</p> <p>NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS</p>	<p><b>Batman El caballero oscuro</b> Viernes y Sábado: 24:20 De Domingo a jueves: 22:20</p> <p>NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS</p>

**II JORNADAS GASTRONÓMICAS del ARROZ**  
10 al 21 de septiembre de 2008

**Aperitivos**  
Vasitos variados de nuestro Chef  
Croquetas de Jamón  
Brocheta de Rape y Langostinos  
Vino Blanco Marina Alta  
D.O. Alicante  
Tostas de Bloc de Foie

**MENÚ (A elegir)**  
Arroz Caldoso con Bogavante ó  
Arroz Negro con Chipirones ó  
Arroz con Almejas ó  
Arroz con Verduras y Hongos ó  
Arroz Abanda con Ali-Oli ó  
Vino Rosado Pago del Vicario  
Petit Verdot V.T. de Castilla

**POSTRE**  
Helado de Queso con Coulis de Menta  
Café e infusiones  
Minardises  
Agua Mineral  
Aguardientes

Precio por persona: 38,00 € (7% IVA incluido) Mínimo 2 Personas

Restaurante La Cocina de Segovia  
Paseo Ezequiel González, 26 · 40002 · SEGOVIA  
Tel.: 921 43 74 62 · Fax: 921 42 81 61  
www.arhoteles.com

**Casamalba**  
HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

De lunes a viernes un excelente menú por 9 € Y todos los viernes cocido completo

Consulte nuestros menús especiales para grupos  
Ctra. N - 110 km. 181 Torrecaballeros (Segovia) Tlf.: 921 40 12 85



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com  
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
 POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para  
 gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**SUMITEC** selecciona **PERSONAL CON EXPERIENCIA**  
 Interesados enviar C.V. a  
 c/ Peñalara, 8 40.006 Segovia  
 Absoluta reserva a empleados.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

**PANS&COMPANY** selecciona encargados/as. Interesados entregar curriculum con foto en c/ Fernandez Ladreda nº 30.

**CALL CENTER** necesita teleoperadores/teleoperadoras. Diversos turnos. Formación continuada. 699009420.

**EMPRESA NECESITA** personal para cuidar niños. Gran salario. Llamar 659387173.

**NECESITAMOS PERSONAL** de apoyo para trabajar en residencia canina. 905446041.

**SE NECESITA** conductor de trailer para ruta nacional. Con experiencia. 921428799.

**SE NECESITA** camarero/a, media jornada. Mañanas. Teléfono 629589000.

**SE NECESITA** oficial de peluquería. 680627709. 921444742.

**LA CASA** de la carne necesita aprendiz de pollería joven y carnicero con experiencia sueldo muy interesante. 921424302.

**NECESITO CONDUCTOR** trailer, ruta nacional. Experiencia. 629804332.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Bar Atrio. 921463891.

### VENTAS

**SE VENDE** finca urbana en Cañales de Polendos. 830 m. Ampliable a 2.000. Buen precio. 649239399.

**PISOS EN REVENGA**  
 2 dormitorios con trastero y garaje ¡A estrenar!  
 Ref. 1596

921 41 30 68

### ALQUILERES

**SE ALQUILA APTO-ESTUDIO A ESTRENAR**  
 (60 m<sup>2</sup>), GRAN TERRAZA, COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE OPCIONAL, AMUEBLADO Y EQUIPADO, BONITAS VISTAS, TRANQUILO, JUNTO AL ACUEDUCTO, 600 EUROS. TLFNO: 609 044 211

**ALQUILO DISCO** bar 150 m<sup>2</sup>, insonorizado, montado para funcionar. San Millán. Segovia. 699091468.

**PISO AMUEBLADO** en El Espinar, 80 metros, calefacción, agua caliente individual, 2 dormitorios, 2 baños, 659497046.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**BUSCO HOMBRE** para sexo gratis. Yo, viudita. Muy caliente. 630760015.

**LAILA FRANCES** corriéndote donde quieras, griego, beso negro, consoladores. 685561090.

**ARGENTINA RUBIA** ardiente, 130 pecho, salvaje movimiento, posturas, francés. 634695738.

**CHICAS RELAX**, 5 señoritas jovencitas, excitantes, completísimas, todas calentitas en busca de sexo, dispuestas a realizar tus fantasías eróticas. Salidas domicilios. 24 horas. 667285941.

### CONTACTOS

**VICIOSAS**  
 803 553 652  
 Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

**CASADA CON** anciano. Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

### PRÉSTAMOS

**UNION FINANCIERA** asturiana, préstamos desde 600 euros. Plaza Dr. Gila, 2- local- Segovia. 902277427. www.unionfinanciera.es

### TAROT

**AFRICA VIDENCIA.** Si has perdido salud, dinero, pareja, impotencia sexual, suerte, recupéralo ya. 692695228. Resultao garantizado.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

### EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

## Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**



### ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

- ESCUCHA Y CONTESTA
- RECOGE RESPUESTAS
- HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

### CHICA busca CHICO

**Arantxa**, 31 años, morena, ojos marrones, tímida, dulce, sensible, detallista. Busco chico detallista, moreno, sincero, trabajador, para darnos cariño. Segovia. Buzón: 615928 SMS

**Mamen**, 45 años, morena, 1,76, ojos marrones, sencilla, gustando campo, bici. Busco chico similar para compartir cosas. Segovia. Buzón: 615622 SMS

**Pilar**, 24 años, alta, morena, pelo rizado. Me gusta lectura, animales, salir. Busco chico simpático, sencillo, bueno, para relación. Segovia. Buzón: 614840 SMS

**Busco** hombre solo, creyendo en amor, imprescindible sensibilidad y humanismo, inteligente, ameno para conversar, entre 60-65 años, mínimo 1,75. Ávila. Buzón: 613847 SMS

**Tomí**, 51 años, viuda, con cuatro hijos. Deseo conocer persona entre 50-56 años, para amistad. Ávila. Buzón: 458525 SMS

**Nos** gustaría conocer hombres de Madrid, Guadalajara y alrededores, atractivos, altos y de buena posición socio-económica. Raquel y Sara. Madrid. Buzón: 586625 SMS

**Divorciada**, 43 años, trabajadora independiente, busca chico entre 43-49 años para amistad y si surge algo más. Buzón: 616600 SMS

**Marta**, 24 años, gustando viajar, salir, leer. Busco chico que me quiera como soy, romántico, divertido, capaz de sorprenderme. Madrid. Buzón: 616571 SMS

**Toñi**, viuda, 1,60. Busco señor

entre 50-60 años, sencillo, honesto, alegre, bueno, gustando campo, naturaleza, cine, bailar, para amistad. Madrid. Buzón: 616560 SMS

**Pilar**, 41 años. Me gusta bailar, pasear, cine, excursiones, viajar. Busco chico entre 40-46 años, similares gustos, simpático, cariñoso. Madrid. Buzón: 616546 SMS

**Mujer** trabajadora, gustando bailar, andar y salir, desea conocer persona buena, sincera, entre 45-46 años. Buzón: 616531 SMS

**Antonia**, cariñosa, ama de casa. Busco hombre cariñoso, amable, buen corazón, caballeroso, sincero, buena presencia, sano, para hacernos felices. Buzón: 616521 SMS

**Mujer** 57 años, vital, sincera, hogareña, respetuosa, aprecia familia, naturaleza, cultura, busca hombre honesto similar entre 54-60. No casados. Madrid. Buzón: 612738 SMS

**Mujer** 34 años busca chico entre 38-45 años, alto, agradable y con sentido del humor para, en principio, amistad. Madrid. Buzón: 583362 SMS

**Mujer** separada, española, 50 años, juvenil, harta de malos rollos, busca hombre sincero, bueno, sin descartar personas de color. Madrid. Buzón: 453044 SMS

**Esther**, 59 años, emotiva y cariñosa. Deseo encontrar señor noble, educado y respetuoso, para amistad y, si surge, relación estable. Buzón: 975041 SMS

**Ana**, auxiliar administrativo, 42 años, de Toledo. Me gusta la

música, cine, viajar. Busco muy buena persona, alegre, simpática, sincera, para amistad y algo más serio. Madrid. Buzón: 971350 SMS

**Busco** señor de toda España entre 52-60 años, con un requisito imprescindible: que aún crea en los sueños. Buzón: 455512 SMS

**Chica** 33 años, morena, guapa, busca persona para relación estable. Madrid. Buzón: 586611 SMS

**Busco** amistad y conocer hombre entre 40-50 años, que viva en Madrid, serio y formal. Madrid. Buzón: 455220 SMS

**Chica** separada, 51 años, no muy alta, pelo rizado, viviendo sola, gustando caminar, hacer punto, desea conocer un chico alto, rubio, ojos azules, buena persona, sensible, cariñoso. Buzón: 976574 SMS

**Mujer** separada de 49 años, busca pareja, que sea trabajadora, fiel, buena gente, que me respete. Madrid. Buzón: 586606 SMS

**Ana**, 45 años, cariñosa, responsable, buena persona. Busco hombre entre 40-61 años, similar, sin malos rollos. Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 458838 SMS

**Mujer** divorciada, 60 años, educada, jovial, seria, desea conocer caballero de similares características, no fumador. Seriedad. Madrid. Buzón: 458448 SMS

**Chica** española busca chico para amistad y lo que surja, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 455321 SMS

### CHICO busca CHICA

**Adrián**, 21 años. Deseo conocer chica entre 20-45 años para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 615933 SMS

**Separado** de 36 años, en proceso de divorcio, busca mujer entre 30-36 años, para amistad y posible relación estable. No importa nacionalidad. Segovia. Buzón: 529043 SMS

**Chico** busca chica sencilla, simpática, alegre, agradable y con sentido del humor. Segovia. Buzón: 612078 SMS

**Hombre** de 45 años, gustando literatura, cine, buena comida, busca chicas agradables y simpáticas, zona de Segovia, para relación. Segovia. Buzón: 704950 SMS

**Casado** de 38 años, 1,70, 75 kg, pasivo, busca relaciones esporádicas. Discreción. Segovia. Buzón: 459611 SMS

**Dani** 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., complexión fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

**José**, 41 años, 1,76, rubio, ojos azules, atlético. Me gusta deporte, salir, divertirse. Deseo conocer chicas serias, divertidas, para amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 707117 SMS

**José**, de Ávila, 41 años, 1,76, rubio, simpático, bueno. Me gusta deporte, salir. Deseo conocer chica simpática, gustando salir, divertirse y el deporte, para relación. Ávila. Buzón: 705901 SMS

**Elias**, 55 años, delgado, vivo solo en pueblo. Busco mujer delgada, normal, viuda o independiente, entre 46-53 años. Ávila. Buzón: 648860 SMS

**José**, 41 años, rubio, pelo castaño, 1,76, 80 Kg., simpático. Deseo conocer una chica similar, simpática, para relación de amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 707164 SMS

**Jorge**, 27 años, moreno, estatura media, trabajador. Me gusta deporte. Busco chica fiel, para queremos. Ávila. Buzón: 615760 SMS

**Chico** rubio, 40 años, gustando pasear, salir, busca chica de edad similar. Ávila. Buzón: 976357 SMS

**Miguel**, 41 años, separado, 1 hijo. Me gusta campo, naturaleza. Busco mujer agradable, sencilla, sincera, zona San Martín Valdeiglesias, Ávila. Buzón: 239003 SMS

**Chico** de 32 años busca chica para salir, divertirse, en principio para amistad. Madrid. Buzón: 585626 SMS

**Salvador**, 39 años, moreno, ojos marrones, 83 kg, 1,75, divertido y simpático. Deseo conocer mujer simpática, fiel, agradable y cariñosa. Madrid. Buzón: 583368 SMS

**Divorciado**, 46 años, ojos verdes, no fumador ni bebedor, busca chica sin importar nacionalidad para relación seria. Madrid. Buzón: 583367 SMS

**Hombre** busca una mujer entre 43-50 años, divertida, elegante, con ganas de vivir, de buen ver. Madrid. Buzón: 585807 SMS

**Busco** chica entre 27-38 años, que sea buena persona y resida en Madrid, para relación estable. Buzón: 586629 SMS

**Busco** cincuentona atractiva, para amistad y relaciones discretas. Yo, 37 años, agradable, educado. Madrid. Buzón: 581702 SMS

**Chico** de 42 años, busca chica entre 25-35 años. Si puede ser en Madrid. Madrid. Buzón: 581658 SMS

### AMISTAD

**Chica** de 41 años busca amistad, salir, ir al cine, baile. Madrid. Buzón: 585762 SMS

**Susi**, 28 años. Busco amigas entre 25-35 años, para salir fines de semana por discotecas de moda. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 585886 SMS

**Señora** de 67 años busca personas de edad similar, para relación y amistad. Madrid. Buzón: 455380 SMS

**Chica** 29 años busca amigas de la zona sur de Madrid, sanas, sin malos rollos, para salir, cine, viajar, teatro. Buzón: 583336 SMS

**Isabel**, 45 años. Deseo conocer gente nueva para amistad en principio y después lo que surja. Madrid. Buzón: 586209 SMS

### CHICO busca CHICO

**Fran**, fortachón gimnasio, pasivo, discreto, velludo tipo oso. Busco camionero, hombre color, árabe o transportista, activo, dotado. Sólo sms. Segovia. Buzón: 453943 SMS

**Hombre** casado, 55

### CONTACTA por SMS

\*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al 7775

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**



Tú crees que las cosas en el mundo podrían cambiar. Nosotros lo sabemos.

ONGD Jóvenes del Tercer Mundo

20 años trabajando para llevar la Educación y el Desarrollo a las zonas más desfavorecidas de América Latina, África y Asia  
[www.jovenestercertercero.org](http://www.jovenestercertercero.org)



**VENDE** GESTION INMOBILIARIA



TELÉFONOS 921 40 66 09  
921 40 62 62

**PISOS EN LA HIGUERA DESDE 80.700 €**

**HIPOTECA DE 400 €**

**OCASIÓN IGUAL QUE UN ALQUILER**

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**GRANmadrid**  
CONSULTORES INMOBILIARIOS

**VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS**

Unifamiliares




- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL

Se vende 3ª y Última fase desde **255.000€**

Avanzado Estado de Construcción

**VENTA DIRECTA**

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

**VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO**

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42  
Móvil: 669 70 36 87

**PINFER**  
PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

300 M2, PACK ORO DE DOMÓTICA, GARAJE PARA DOS COCHES, BODEGA Y CUARTO DE LAVANDERÍA, AMPLIO SALON CON CHIMENEA

**último chalé precio especial en septiembre**

JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE DE GRANITO, EXCELEN- TES VISTAS, DORMITO RIO EN PLANTA BAJA

AMPLIO ATICO DE 50 M2 TERMINADO, USALO COMO GIMNASIO, BILIOTECA, O SALA DE JUEGOS.. DETECTORES DE SEGURIDAD, DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O INCENDIO

VIDEO-PORTERO, HOME CINEMA, HILO MUSICAL. GRANDES VENTANALES EN SALON Y TECHO DE DOBLE ALTURA

COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA

C/ GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C SEGOVIA  
TLF 921 43 78 16

**INMOBILIARIA SIERRA**

**¿Quieres comprar una vivienda al precio de un alquiler?**

En INMOBILIARIA SIERRA TENEMOS LA SOLUCIÓN EN EXCLUSIVA PARA ENTREGAR:

**TORRECABALLEROS:**  
Últimos 3 pisos exteriores de 1 y 3 dormitorios. Garaje, trastero, ascensor... ¡DE LUJO! Desde 450€ mensuales los 3 primeros años...

**BERNUY DE PORREROS:**  
Últimos pisos catalogados de lujo de 1 y 2 dormitorios, con o sin garaje, portal con o sin ascensor, con terraza o sin ella, cocina americana o independiente... ¡Ustedes eligen!, CALIDADES EXTRAORDINARIAS! Desde 400€ mensuales los 3 primeros años.

\*Beneficiarse de amortizar las cuotas de un alquiler el lo que en un plazo de 3 años será su vivienda, sin intereses ni quebraderos de cabeza por la hipoteca, ¡Tú decides!, si compras el 1º, el 2º o el 3º año, a la compra final se podrán subrogar a la hipoteca que pertenezca a cada promoción, o le buscamos otra que mejor se adapte a sus posibilidades.

**NAVA DE LA ASUNCIÓN**  
Vivienda unifamiliar / Entrega Aprox. Septiembre'08.  
2 plantas, 3 dormitorios, cocina con despensa, garaje, sala calderas, baño, aseo, gran terraza...  
Calidades inigualables.  
Precio: 129.000€

Nos encontrarán en Curtidores, 4 o en el Telf. 921 42 93 30 637 48 00 02

**LABORCON S.L.**

**LABORCON**

**CHALETOS Y DUPLEX EN ALQUILER**

CON OPCIÓN A COMPRA (SE DEVUELVE EL 15% DE LO PAGADO AL DEJAR DE ALQUILAR O TODO LO PAGADO SE ACEPTA COMO ENTREGA INICIAL EN LA OPCIÓN DE COMPRA)

TFNO 617 38 70 70

- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 10 MINUTOS DE SEGOVIA (JUNTO A BERNUY) 567,00 €.
- DUPLEX EL ESPINAR 564,00 €
- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 6 km EL ESPINAR 637,00 €.
- EN VENTA, ENTRADA 1.000 € Y AL MES DESDE 487,00 €.

**SE ACEPTAN TERRENOS A CUENTA O EN PERMUTA.**

**PROMOCIONES RUIDAL**

Trabaje en Segovia o Madrid y viva en la tranquilidad de un precioso pueblo y un clima envidiable

**PISOS Y ÁTICO DÚPLEX EN PRÁDENA**

- Maravillosas vistas a la sierra.
- Edificio de nueva construcción de tres alturas en la plaza del Ayuntamiento.
- Entrega inmediata.
- Desde 159.200 €.

FINANCIA BANKINTER

INFORMACIÓN Y VISITAS  
**699 204 029**

**Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

**Herpaber, s.l.**

Últimas viviendas, a estrenar, de 2 y 3 dormitorios, en calle del Rancho, Segovia.

Directamente del promotor. Consúltenos, se sorprenderá

**Teléfono: 635966507**

**INMOBILIARIA MANSINO**

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**SI QUIERE COMPRAR TENEMOS LAS MEJORES OFERTAS**

**SI QUIERE VENDER TENEMOS LOS MEJORES COMPRADORES**

**SOMOS PROMOTORES: VENTA DIRECTA AL COMPRADOR (SIN INTERMEDIARIOS)**

**PROMOCION DE VIVIENDAS EN REVENGA 1,2 Y 3 DORMITORIOS ¡GARAJE Y TRASTERO! EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES MUY SOLEADOS CON BONITAS VISTAS A LA SIERRA ¡DESDE 100.000 €!**

**VENDE APARTAMENTO DE 2 DORMIT TOTALMENTE AMUEBLADO ¡NUEVO! ¡117.200€ (19.500.000PTS);**

**TEL.: 921 44 30 31**



C/ Independencia, 25  
921 432 381

Palazuelos  
de Eresma



Tu vivienda en Palazuelos. Con 2 dormitorios  
**COMPLETAMENTE AMUEBLADOS.** 2 baños,  
cocina independiente. Bajos con jardín.  
Garaje-Trastero-Ascensor  
Desde 120.000 €. 20.000.000 ptas

Con forma  
de pago  
a medida

**LOCAL EN VENTA**

Zona Centro 150 mts.  
Totalmente acondicionado,  
apto para comercio y oficinas.

**IDEAL INVERSORES**

Opción de inquilino con  
rentabilidad garantizada de 7%

**RENTA AVALADA**

Jpinmobiliaria.es

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**LAURELES**  
EN REVENGA



- Dos bajos con jardín propio.
- Tres duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.



Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**CHALET VENTA**

**SE VENDE**

chalet adosado en Valseca, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina amueblada, jardín de 40 m2

**SE VENDE**

Casa a estrenar, en Cantimpalos, 3 dormitorios, terraza de 20 m2 y patio, interesante precio"

**SE VENDE**

adosado en la lastrilla, a estrenar, 4 dormitorios, salón de 30 m2, bajo cubierta de 45 m2, Jardín privado, piscina comunitaria, preciosas vistas.

**SE VENDE**

adosado a estrenar en La Lastrilla, 4 dormitorios, dos baños, dos aseos, garaje doble, boedega, salón y bodega con chimenea, cocina equipada, bajo cubierta acondicionado



Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com



**EL MEJOR MOMENTO**

**FINANCIACIÓN DEL 15%**  
hasta entrega de llaves



VIVIENDAS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA  
JARDINES Y ZONA INFANTIL  
GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 99.100 €**  
**490 € /mes**

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74**



921471474

FINANCIA



**EL 100%**



**Compre**  
uno de los 4  
últimos pisos  
de la 3ª Fase de  
Robledo

**OFERTA**

**15%**  
**DE**

**DESCUENTO**



CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com



### Segunda temporada de 'Sobrenatural'

La 2 de TVE proyecta, a las 22,00 horas, nuevos capítulos de esta serie en la que dos hermanos, marcados por la muerte de su madre, recorrerán Estados Unidos de un extremo a otro para cazar seres sobrenaturales y descubrir los misterios y sucesos paranormales que rodean a su familia.



Los dos presentadores de La Sexta.

### Vuelve 'Buenafuente', adiós al loco de Berto

Andreu ya está de vuelta de sus vacaciones y, desde hoy, a las 00,30 horas, se hará cargo del espacio de La Sexta. Berto seguirá de colaborador, al igual que el presidente de Cantabria, Miguel Ángel Revilla. Una actuación de Celtas cortos y una entrevista con el actor Fele Martínez será lo más destacado.

### Regresan los debates nocturnos a Antena 3

Esta nueva temporada de *360 grados* estrena un nuevo plató con más espacio para acoger al público, que cobrará más protagonismo. El tema de este primer espacio de análisis se refiere a la seguridad aérea y la pregunta que se dejará sobre la mesa será *¿Es peligroso volar en España?* A las 23,45 horas.

### LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

## Ha entrado

**B**uenafuente ha salido ayer, puntual a la cita, con Berto demostrando que a) tiene nivel suficiente como para que El Terrat o La Sexta o quien sea le dé un programa propio, y que b) el verano es tiempo de vacaciones, y quien no se las toma termina con esas ojeras y ese tono de piel característicos de quienes llegan fundidos a septiembre.

Paralelamente, mejor dicho, apenas dos o tres horas antes, Buenafuente dejaba de estar *salido* (con perdón) para volver a entrar. Andreu volvió... pero lo hizo fuera del programa que lleva su nombre. Es más: lo hizo incluso fuera de su cadena, ya que fue Pablo Motos quien lo llevó como invitado especial de *El Hormiguero*.

Este compadreo del Motos con las figuras de otras cadenas (recientemente estuvo Sardá, gurú perenne de Telecinco) tiene la ventaja de verlas desenvolverse en otros medios, como si cada plató de cada cadena tuviese distintas densidades, diferentes formas de administrar el aire que respiran. Buenafuente estuvo correcto de invitado, no tan metomentodo como Sardá, y se dejó hacer, tal vez consciente de que dentro de nada se le acaba el chollo.

Dentro de nada, Buenafuente entrará a lo grande, Berto se ventilará y el programa seguirá allí donde lo dejó: todavía fresco y con capacidad de sorprender cada momento.

Cambio de tema radical. Según un cálculo -me aseguran que objetivo, sin mayor pretensión que la denuncia de la realidad- del consejero delegado de Antena 3, Silvio González, TVE podría llegar a perder dos millones de euros por partido de Liga de Campeones. Esa cuenta está clara: dinero gastado en derechos de emisión más dinero invertido en publicidad. Resultado negativo. ¿Se han parado a pensar que es *su* dinero?

# TELEVISIÓN 57

## El Festival de Cine de San Sebastián, un clásico de TVE

Meryl Streep y el intérprete malagueño Antonio Banderas, que presenta su último trabajo, dan lustre a la 56 edición de uno de los encuentros más importantes del celuloide mundial

• Aparte de actuar como patrocinadora, la cadena pública emitirá en estos días algunos filmes que conquistaron la Concha de Oro, como 'Las tortugas también vuelan'.

SPC

Un año más, Televisión Española estará muy presente en el Festival de Cine de San Sebastián, que este año celebra su 56 edición. Un prestigioso certamen en el que, del 18 al 27 de septiembre, competirán 15 películas en la sección oficial para obtener la Concha de Oro. La cadena pública patrocina, un año más, esta imprescindible cita con el mejor cine internacional y nacional.

TVE emitirá las ceremonias de apertura, clausura y las de los Premios Donostia, que este año recogerán los actores Meryl Streep y Antonio Banderas. Precisamente una película del intérprete andaluz inaugura el festival fuera de concurso; se trata de *The other man*, que protagoniza junto a Liam Neeson y Laura Linney.

Cada día, los informativos de Televisión Española y sus diferentes programas magazines incluirán cobertura detallada de los actos más destacados del Festival. Además, se celebrará la segunda edición del Premio TVE-Otra Mirada, un galardón destinado a re-



Tristán Ulloa (i) y Diego Martín fueron dos de las estrellas invitadas en la pasada edición. / EFE

saltar el cine que trate de temas cercanos al mundo femenino. El año pasado recayó en el largometraje *Buda explotó por vergüenza*, de Hana Makhmalbaf, también Premio Especial del Jurado, una película que se emitirá el lunes 22 de septiembre.

TVE también dará uno de los premios de la Sección Cine en

Construcción. Asimismo, este encuentro acogerá la *Gran noche de la Ficción y del Cine de TVE*, una noche muy especial para celebrar el excelente estado de salud de las producciones de Televisión Española.

La 2 de Televisión Española vivirá con especial intensidad el certamen ya que, durante las dos pró-

ximas semanas, desde el lunes 15 hasta el sábado 27, día de clausura, programará películas y documentales premiados o presentes en diferentes ediciones del Festival de San Sebastián.

Durante esos días emitirá títulos como *Las tortugas también vuelan*, Concha de Oro 2004, un filme que es una obra maestra.

# VELUX, S.L.

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO - ELECTRODOMÉSTICOS  
**Monte la cocina HOY y empieza a pagar en 5 MESES**

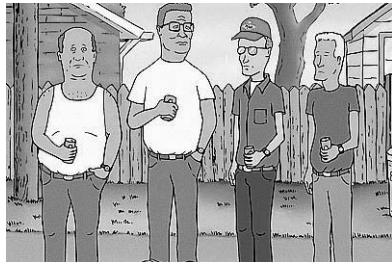
Trav. San Rafael, 16 Telf y Fax: 921 44 00 25  
 exposegovia@mueblesvelux.com

Avda. Pablo Iglesias, 83 Local - 10 28.529 Rivas Vaciamadrid Madrid  
 Tel. 91 670 22 57 exporivas@mueblesvelux.com

## DISEÑAMOS Y FABRICAMOS MOBILIARIO DE COCINA



LO MEJOR DEL DÍA



Los vecinos planean una conspiración en contra de Dale

En *El rey de la colina*, cuando Dale adquiere una nueva cortadora de césped, todo el vecindario se pone celoso. La actitud soberbia de Dale lleva a todos los vecinos a planear una conspiración en la que Peggy se verá también envuelta. LA SEXTA. 01,15 HORAS.



'Salvando a Grace' investiga un accidente, un tornado y un tiroteo

Un accidente de autobús provoca 14 heridos. Todo parece indicar que se ha producido un fallo en el vehículo, pero, para averiguarlo, el equipo de Grace tendrá que investigar. Por otra parte, un tornado llega a Oklahoma asolando todo lo que encuentra a su paso. CUATRO. 00,10 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2	3	cuatro	5	6	4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Pedro Solbes, vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Economía y Hacienda. <b>10:15 Saber Vivir.</b> La cesta sana de otoño. <b>11:30 Esta mañana</b> <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de verano</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela ambientada en la guerra civil española y los primeros años del franquismo. Conmoción familiar por el ataque que sufrió Teresa quien no acude a trabajar pues no se siente con fuerzas. <b>17:15 Victoria.</b> Telenovela con Victoria Ruffo. <b>18:25 España directo.</b> Magacín informativo que hace cada tarde una crónica social de España con la participación de centros territoriales. <b>20:00 Gente.</b> Magacín con María Avizanda.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado Lorenzo Milá y María Escario. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Cuéntame cómo pasó.</b> <i>Fifty, Fifty.</i> La venta de las tierras de Pura y Maurín es casi una realidad y ya solo falta la firma oficial ante el notario. Mientras Miquel y Paquita regresan de la luna de miel. <b>23:40 Rosario y amigos.</b> Concierto de Rosario Flores, acompañada de El Cigala, Paulina Rubio y Antonio Carmona. <b>02:00 Telediario 3</b> <b>02:15 TVE es música</b> <b>02:30 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>07:00 Leonart.</b> Serie. <b>07:30 Los Lunnis.</b> Espacio infantil que incluye varios capítulos de estas series: <i>Los Lunnis, Jardín de los sueños, El mundo de Todd, Dougie se disfrazo, Bob y sus amigos, Tortugas Ninja, Oliver y Benji, Kika Superbruja, Berni</i> <b>12:30 Juegos Paralímpicos</b></p> <p><b>13:30 Comecaminos</b> <b>15:30 Saber y ganar.</b> Espacio presentado por el veterano Jordi Hurtado. <b>16:00 Vuelta Ciclista a España.</b> 12 etapa. Burgos-Suances. <b>18:20 Juegos Paralímpicos</b> <b>19:55 La 2 Noticias Express</b> <b>20:00 Funeral por las víctimas del accidente aéreo de Barajas desde Madrid</b> <b>21:00 Resumen Vuelta Ciclista a España</b> <b>21:30 Sorteo Lotería Primitiva y Lotería Nacional</b> <b>21:35 La guerra en casa.</b> El prurito de los 17 años. El ego de Dave se acrecienta cuando una joven y atractiva vendedora se le insinúa.</p> <p><b>22:00 Sobrenatural.</b> Cuando llegue mi hora y A todo el mundo le gustan los payasos. <b>23:50 Paddock GP</b> <b>00:45 La 2 Noticias</b> <b>00:50 El Tiempo</b> <b>01:05 Turf.</b> Desde Madrid. <b>01:50 Días de cine</b> <b>03:00 Conciertos de verano.</b> Festival jazz de San Javier. Monty Alexander:: Jazz&amp;Roots. <b>04:10 TVE es música</b> <b>05:10 Teledporte</b> -Esta programación puede variar en función de la duración del funeral por las víctimas del accidente aéreo de Barajas.</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana</b> <b>09:00 Espejo público.</b> Susana Griso rinde homenaje a las víctimas de Spanair entrevistando a familiares, personal de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado. <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso. <b>14:00 Los Simpsons.</b> Las últimas mamás...y El Bob italiano.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b> <b>15:50 La previsión de las 4</b> <b>16:00 Lalola.</b> Serie. <b>17:00 Las tontas no van al cielo.</b> Jacqueline Bracamontes protagoniza esta ficción. <b>18:00 El método por dos.</b> Magacín presentado por Ana Belén Burgos y Silvia Salgado. <b>19:00 Diario de verano.</b> Talkshow que está presentado por Sandra Daviú, que cada día congrega a un grupo de personas que desean contar sus historias personales, algunas más trágicas que otras. <b>20:15 Ven a cenar conmigo.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>22:00 Sin cita previa.</b> Protagonizado por Kate Walsh, la actriz que dio vida a la popular doctora Addison Montgomery. La famosa médico comienza una nueva vida en Los Ángeles, tras divorciarse definitivamente de su esposo. Hoy, <i>En el que Addison encuentra un gorro de ducha</i> y En el que Charlotte desciende hacia la madriguera. <b>23:45 360 Grados.</b> Debate moderado por Roberto Arce. ¿Es seguro volar en España? <b>01:45 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:00 Supernova</b> <b>05:00 Repetición programas</b></p>	<p><b>07:00 Pretty Cure.</b> Serie. <b>07:55 Expediente Zack</b> <b>08:45 Los Algos.</b> Infantil que incluye varias series juveniles de animación. <b>09:10 Suerte por la mañana!</b> Concurso diario. <b>10:20 Alerta Cobra.</b> En esta ocasión, la serie emite de forma seguida los capítulos titulados <i>En defensa propia</i> y <i>Cazadores y cazados.</i></p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:25 Factor X. Los castings.</b> Entretenimiento. <b>16:40 Visto y oído.</b> Magacín. La actualidad en todos los sentidos. La historia y las historias que la forman. Vidas que encierran emoción, personas que cuentan su verdad. Presentado por Joaquín Prat y Raquel Sánchez Silva. <b>18:50 Password.</b> Concurso diario. <b>19:50 Fifty Fifty.</b> Concurso diario cultural presentado por Silvia Jato y en el que los participantes compiten por parejas para llevarse un premio económico.</p> <p><b>20:55 Noticias Cuatro.</b> Incluye el Sorteo de la ONCE. <b>21:35 El hormiguero.</b> Invitada, Paula Vázquez, que presentará el nuevo programa de Cuatro, <i>Pekín Exprés.</i> <b>22:15 Cine Cuatro.</b> <i>Destino final 3.</i> Secuela de terror adolescente. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>). <b>00:10 Salvando a Grace.</b> Es mejor cuando puedo verte y Demasiado normal. Serie semanal. <b>01:50 Cuatrosfera.</b> Espacio que incluye las series <i>Alias</i> y <i>Bleanch.</i> <b>03:25 Marca y gana.</b> <b>05:40 Shopping.</b> Televenta.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco matinal</b> <b>08:30 La mirada crítica.</b> María Teresa Campos entrevista al diputado del Partido Popular, Manuel Pizarro. <b>10:30 El programa de Ana Rosa.</b> Magacín con Ana Rosa Quintana. <b>14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina.</b> Recetas de cocina fáciles de realizar.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 ¿Por qué no te callas?</b> Con Eugeni Alemany y Carolina Cerezuela. <b>16:15 Mujeres y hombres y viceversa.</b> Con Emma García. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Cap. 533. Be, muy decepcionada con Roberto, inicia una guerra contra su ex novio, pero el mayor problema surge cuando tienen que escribir juntos el discurso para recoger un prestigioso premio. <b>18:15 Está pasando.</b> Magacín con Lucía Riaño y Emilio Pineda. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso con Christian Gálvez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. Incluye tanto la información deportiva como la previsión del tiempo. <b>21:30 Camera café.</b> <i>Sketches</i> de humor protagonizada por los alocados empleados de una oficina que salen con frecuencia al descansillo a tomar café. <b>22:15 Sin tetas no hay paraíso.</b> La función debe continuar. <b>00:00 El juego de tu vida.</b> Con Emma García. <b>02:15 Aquí se gana.</b> Concurso. <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>06:05 Turno de guardia</b> <b>07:30 Todo el mundo quiere a Raymond</b> <b>07:55 El rey de Queens</b> <b>08:30 Teletienda</b> <b>09:00 Despierta y gana</b> <b>10:00 Cocina con Bruno Oteiza.</b> Suculentas recetas. Tartare de bonito con tomatito y cigalas. <b>10:25 Rebelde.</b> Serie juvenil. <b>12:50 Crímenes imperfectos</b></p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> No me transformes. Lois decide llevar a su hija Meg a un centro comercial para que le realicen un profundo cambio en su imagen <b>15:25 Sé lo que hicisteis.</b> Con Patricia Conde. <b>17:00 La tira.</b> Humor. <b>18:00 Caso abierto.</b> <i>El viajero.</i> Para intentar aclarar los asesinatos que tuvieron lugar hace años, incluso décadas atrás, ésta experta investigadora tendrá que interrogar a los testigos. <b>18:55 JAG: Alerta Roja.</b> Héroes y El paso del ecuador.</p> <p><b>20:55 La Sexta Noticias</b> <b>21:30 El intermedio</b> <b>22:15 Bones.</b> Un gigante en la vía del tren y Una madre y un niño en la bahía. La doctora analiza el cadáver de una mujer embarazada hallado en una bahía. <b>00:00 Buenafuente ha salido un momento.</b> Recibe a Miguel Ángel Revilla, presidente de Cantabria, al actor Fele Martínez con su última película <i>Los minutos del silencio.</i> <b>01:15 El rey de la colina.</b> La llegada a Arlen de una pastora revolucionaria a Cotton. <b>02:25 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Lo mejor de La Sexta</b></p>	<p><b>07:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Luz María.</b> Telenovela en la que una muchacha de campo, ingenua, pobre y sin cultura, se ve obligada a viajar a la capital para acompañar a su madre enferma. <b>13:00 Policía Nacional.</b> Reportaje sobre cómo trabaja este cuerpo y fuerza de seguridad del Estado.</p> <p><b>14:00 Actualidad local</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Estefanía Ureña y Antonio Renedo que incluye noticias deportivas y meteorológicas. <b>15:00 Actualidad local</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Marco.</b> Las aventuras de un niño que viaja hasta Argentina para buscar a su madre. <b>18:00 Mujeres en marzo</b> <b>18:30 Miguel Delibes: páginas de una vida.</b> Un paseo por la vida y obra de este escritor vallisoletano. <b>19:00 Luz María.</b> Telenovela con Angie Cepeda y el peruano Christian Meier.</p> <p><b>19:55 Actualidad local</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas, así como la previsión meteorológica. <b>21:00 Actualidad local</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. <b>22:00 Programación local</b> <b>00:00 Red. Actualidad local</b> <b>00:35 Redifusión programación local</b> <b>02:35 Red. programación regional</b></p>
<p><b>23:40</b></p> <p><b>Rosario y amigos</b> Concierto de Rosario Flores, acompañada de El Cigala, Paulina Rubio, Antonio Carmona y Lolita.</p>	<p><b>20:00</b></p> <p><b>Funeral por las víctimas</b> En directo, desde la seo la Almudena de Madrid, funeral por las víctimas del accidente aéreo del 20 de agosto.</p>	<p><b>19:00</b></p> <p><b>Diario de verano</b> Sandra Daviú congrega a un grupo de personas que desean contar sus historias personales.</p>	<p><b>21:35</b></p> <p><b>El hormiguero</b> Recibe a Paula Vázquez, la actriz y presentadora que conducirá el nuevo espacio <i>Pekín Exprés.</i></p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>El juego de tu vida</b> Emma García hace doblete los jueves presentando el <i>talk show Mujeres y hombres y viceversa</i> y este concurso.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Bones</b> En la segunda entrega la doctora analiza el cadáver de una mujer embarazada hallado en una bahía.</p>	<p><b>16:00</b></p> <p><b>Marco</b> El entrañable viaje de un niño en busca de su madre, que transcurre desde Los Apeninos a Los Andes.</p>

**YA ESTAMOS DE VUELTA** Abierta Matrícula **Ballet** **Gimnasio**  
curso 08-09 **Danza** *Mario Muniesa*  
Infórmate **CALLE DE SAN ROQUE**  
cerca estación autobuses **Tel 921 43 30 22**

**BUTACA DE CINE**

★★	Bandido	16:00	Telemadrid
★★	Dragón, la vida de Bruce Lee	19:55	ONO/EXTREME
★★	Solo se vive dos veces	22:00	Telemadrid
★★	Destino Final 3	22:15	Cuatro
★★★	World Trade Center	22:20	Canal +

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Teledeporte	06:00	La 2
Juegos Paralímpicos	12:30	La 2
Golf. Tour europeo. Mercedes Benz	15:00	Golf +
Ciclismo. Vuelta a España. Burgos-Suances	16:00	La 2
Juegos Paralímpicos	18:20	La 2

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Fernán García nº 1 (Segovia)

921 46 14 39

**TELEMADRID**

**06:00** TNT sin fronteras  
**07:00** Telenoticias  
**09:00** El círculo a primera hora. Invitado, Manuel Jiménez de Parga, ex presidente del Tribunal Constitucional.  
**09:30** Buenos días, Madrid. Magacín presentado por Begoña Tormo y Jota Abril.  
**13:15** Alto y claro. Debate. Con Victoria Prego, María Ángeles Rodríguez y Jaime González.

**14:00** Telenoticias  
**15:00** Deportes  
**15:25** El tiempo  
**15:30** Cifras y letras  
**16:00** Cine Western. Bandido, de Richard Fleisch. EEUU, 1956. Con Robert Mitchum, Ursula Thiess y Gilbert Roland. Alacrán fue un norteamericano que ayudó a los mexicanos rebeldes a hacerse con el poder. Cuando estos consiguieron su objetivo abandonó el país acompañado de una bella compatriota, pues la vida tranquila no le atraía.  
**18:10** Madrid directo. Con Marta Landín.

**19:30** Telenoticias  
**19:55** Especial Informativo. Retransmisión en directo desde la Catedral de la Almudena del funeral por las víctimas de Barajas.  
**21:15** Babelmanía  
**22:00** Maxcine. Solo se vive dos veces. EEUU, 1967. Con Sean Connery y Donald Pleasence. Un poderoso megalómano llamado Blofeld planea iniciar la III Guerra Mundial.  
**00:10** Diario de la noche. Presentado por Hermann Tertsch.  
**01:00** Territorio comanche  
**02:30** Madrid arriba y abajo  
**03:15** Madrid desde el aire

**TELESEGOVIA**

**8:30** Dibujos animados  
**9:00** Tina en la ciudad de los cuentos  
**10:00** Plaza Mayor  
**11:15** Telenovela Isabela  
**12:15** Telenovela Isabela  
**13:15** Esta es mi gente  
**13:45** Cocina Pedro Subijana  
**14:00** Telenoticias Segovia  
**14:30** Telenoticias C. y León  
**15:00** Telenoticias Segovia  
**15:30** Telenoticias C. y León  
**16:00** Cine: El rey del juego  
**18:10** Lo que llamamos las mujeres  
**19:15** Teleserie Acapulco Heat  
**20:00** Telenoticias Segovia  
**20:30** Telenoticias Castilla y León  
**21:05** Que no falte nadie  
**21:10** Plaza Mayor Especial fiestas pueblos de la provincia  
**23:30** Telenoticias Segovia  
**00:00** Fiesta Brava

**POPULAR TV**

**08:00** Dibujos animados  
**10:00** Despierta tu suerte  
**11:00** Mundo asombroso  
**12:00** El Angelus  
**12:05** Santa Misa  
**13:00** Valorar el cine  
**13:34** Juanita la soltera  
**14:30** Noticias 1  
**15:00** Kikiriki  
**16:00** Fama  
**17:00** ¿Y tú de qué vas?  
**19:30** La Casa de la pradera  
**20:30** Noticias 2  
**21:15** Popular TV Segovia  
**22:00** Más cine por favor  
**23:02** Noticias 3  
**00:40** Popular Tv Segovia  
**01:21** Documentales oficios

**SERIES 'PRIME TIME'**

LA PRIMERA 22:00  
**CUENTAME CÓMO PASÓ**



**Antonio se plantea emprender un nuevo negocio, sacar una revista**

El nuevo proyecto es atractivo, ya que el modelo que quieren seguir es similar al del semanario *Interviú*, por lo que, según don Pablo, el éxito está garantizado. Además, don Pablo, plantea a Antonio la posibilidad de que su hijo Toni (Pablo Rivero) sea el director de la misma. Por otro lado, Mercedes (Ana Duato) continúa en Sagrillas -lugar donde se celebró la boda de Miguel (Juan Echanove) y Paquita (Ana Arias)- con Herminia (María Galiana), la pequeña María (Esmeralda García) y Carlos (Ricardo Gómez), que espera ansioso una carta de Julia que le manifieste sus sentimientos.

TELECINCO 22:15

**SIN TETAS NO HAY PARAÍSO**

**Difícil elección entre 'El Duque' y Cortés**



Han pasado dos meses desde que murió Jesús, pero las heridas aún continúan abiertas. Fina solo quiere olvidar a su hija Catalina, a quien considera culpable de todos los males de la familia. Aunque parece difícil encontrar una solución, la joven está decidida a corregir los errores que cometió en el pasado. Tras la proposición de Miguel Cortés de casarse con ella, Catalina sopesará las consecuencias que acarrearía la boda con el empresario: por un lado, parece el mejor camino para hacer pagar a Rafael Duque, pero por otro, ni el amor, ni siquiera la ambición, la mueven a dar ese paso.

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ONO/EXTREME 19:55  
**DRAGÓN, LA VIDA DE BRUCE LEE**

★★  
**Homenaje al rey de las artes marciales**

Acción/Biográfico. EEUU, 1993. Dirección: Rob Cohen. Intérpretes: Jason Scott Lee, Lauren Holly, Robert Wagner, Michael Learned, Nancy Kwan. 120 m.

La verdadera historia de la vida de Bruce Lee, el rey de las artes marciales, muerto a los 33 años en extrañas circunstancias días antes del estreno de su película más famosa: *Operación Dragón*. Desde sus inicios como instructor de Karate, su aparición en pequeñas series de TV (la famosa *Kung Fu* fue una idea original suya), hasta su ascenso a la fama cinematográfica.

CUATRO 22:15  
**DESTINO FINAL 3**

★★  
**Es imposible huir de lo inevitable**

T.O.: 'Final destination 3'. Terror. EEUU, 2005. Dirección: James Wong. Intérpretes: Mary Elizabeth Winstead, Jesse Moss y Ryan Merriman. 83 minutos.

Wendy celebra con su novio Jason y sus amigos, la noche de su graduación en un parque de atracciones. Al subir a la montaña rusa tiene una horrible premonición: Un accidente convertirá la atracción en una trampa mortal para ella y sus amigos. Wendy exige que la dejen bajar y logra evitar que algunos compañeros se suban.

CANAL + 22:20  
**WORLD TRADE CENTER**

★★★  
**Recreación del 11-S de 2001 en Nueva York**

Drama. EEUU, 2006. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Nicolas Cage, Michael Peña, Maggie Gyllenhaal, Maria Bello y Stephen Dorff. 129 m.

La verdadera historia de supervivencia y heroico rescate de John McLoughlin y Will Jimeno, dos policías pertenecientes a la Autoridad Portuaria de Nueva York que quedaron atrapados entre los escombros del World Trade Center el 11 de septiembre de 2001 después de intentar ayudar a la gente a salir de las torres. El filme sigue a sus familias.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

**Roca**

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA



**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com

**| LA ÚLTIMA |** M.G./ SEGOVIA

En su "Alacena de las monjas" el llorado Carlos Cano reflejaba en la canción el dulce trabajo de las religiosas de un convento cuyas recetas de dulces eran inspiradas a la comunidad por la mismísima virgen. La letra de la canción puede ser perfectamente trasladada a las religiosas del convento de Concepcionistas Franciscanas de Segovia, cuyo trabajo de repostería cruzará los muros de su clausura para difundirse por todo el mundo a través de Canal Cocina, que grabará una serie de programas con las recetas tradicionales de las monjas segovianas.

En el convento de clausura Concepcionistas Franciscanas de Segovia, comienzan su jornada de trabajo a las seis de la mañana. Laudes y oficio de lectura hasta las ocho, misa, desayuno y, después de las tareas de la limpieza de las celdas, las hermanas se dirigen al obrador donde amasan y elaboran diariamente casi una veintena de productos de repostería que venden a particulares de la capital.

Canal Cocina entra por primera vez en un convento para grabar el programa "Bocaditos de cielo", dedicado a una de las cocinas más tradicionales y consideradas pero desconocida en

*Pastas de Yema,  
Rosquillas de Viaje,  
Brazo de Reina y los  
populares  
Mostachones serán  
algunas de las recetas*

cuanto a su proceso de elaboración y que se emitirá los martes en este canal temático, a las 9.30 horas.

El nuevo espacio permite conocer cómo es el día a día de una monja de clausura a través del testimonio de Sor Liliana y Sor Beatriz, dos religiosas de edades muy diferentes que comparten su vocación mística y la pasión por la cocina.

## Las más dulces oraciones

Canal Cocina emitirá una serie de programas sobre las recetas de repostería elaboradas por las Concepcionistas Franciscanas



Sor Liliana y Sor Beatriz serán las responsables de presentar y elaborar las recetas en el programa de TV. /EL ADELANTADO

En la cocina del convento, trabajan en las recetas de mayor éxito, conocidas en toda la provincia de Segovia, mientras cuentan algunos de los secretos de su repostería, caracterizada por unos ingredientes natura-

les, la fusión de sabores tradicionales y los tiempos de elaboración.

"Pastas de Yema", Rosquillas de viaje", "Brazo de Reina" y "Mostachones" son algunas de las propuestas que Canal Coci-

na emitirá desde el próximo martes en el nuevo programa que se aproxima al día a día de un convento dedicado con anterioridad a las labores textiles hasta que conoció los placeres de la repostería.

**| HEMEROTECA |**

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 75 años

### Otro triunfo electoral en Segovia

AYER SE CELEBRÓ EN EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE SEGOVIA LA ELECCIÓN DE UN VOCAL PROPIETARIO Y OTRO SUPLENTE para el Tribunal de Garantías Constitucionales. Como es sabido la jornada electoral de ayer correspondía a los Colegios de Abogados y a las Universidades.

En el Colegio de Segovia triunfaron, por aplastante mayoría, aquellos candidatos que eran apoyados por las derechas.

A las once de la mañana se constituyó la Mesa, formada por el decano del Colegio don Rufino Cano de Rueda, que actuaba como presidente; por don Fernando Rivas, don Antonio Sanz Gilsanz, don Manuel María López Desa y don Gabriel J. de Cáceres, como secretario.

La Mesa estuvo constituida hasta la una de la tarde, acudiendo a votar, con alguna excepción, los abogados que pertenecientes a este Colegio, tienen la residencia en Segovia. A la una de la tarde comenzó el escrutinio, actuando de escrutadores los abogados don Fernando Albertos y don Venancio Reguera.

Se obtuvo el siguiente resultado: Vocal propietario: don José Bellver, candidato de derechas, ocho votos; don José Calvo Sotelo, también candidato de derechas, ocho votos; don Antonio Zozaya, candidato ministerial, tres votos...

**¿QUIERES UNA BUENA GESTIÓN INMOBILIARIA?**

**NO PIERDAS TU TIEMPO**

**Triangulo Inmobiliaria**

www.trianguloinmobiliaria.com

921 41 20 90  
San Francisco 19

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

hemeroteca  
última hora  
encuestas  
blog